

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

Fr.s. 2.-
No 204
J.A. 2002 Neuchâtel

Haute école sur orbite

Delémont ■ Regroupant les cantons de Neuchâtel, du Jura et le Jura bernois, la Haute Ecole spécialisée Bejune prendra pied sur six sites

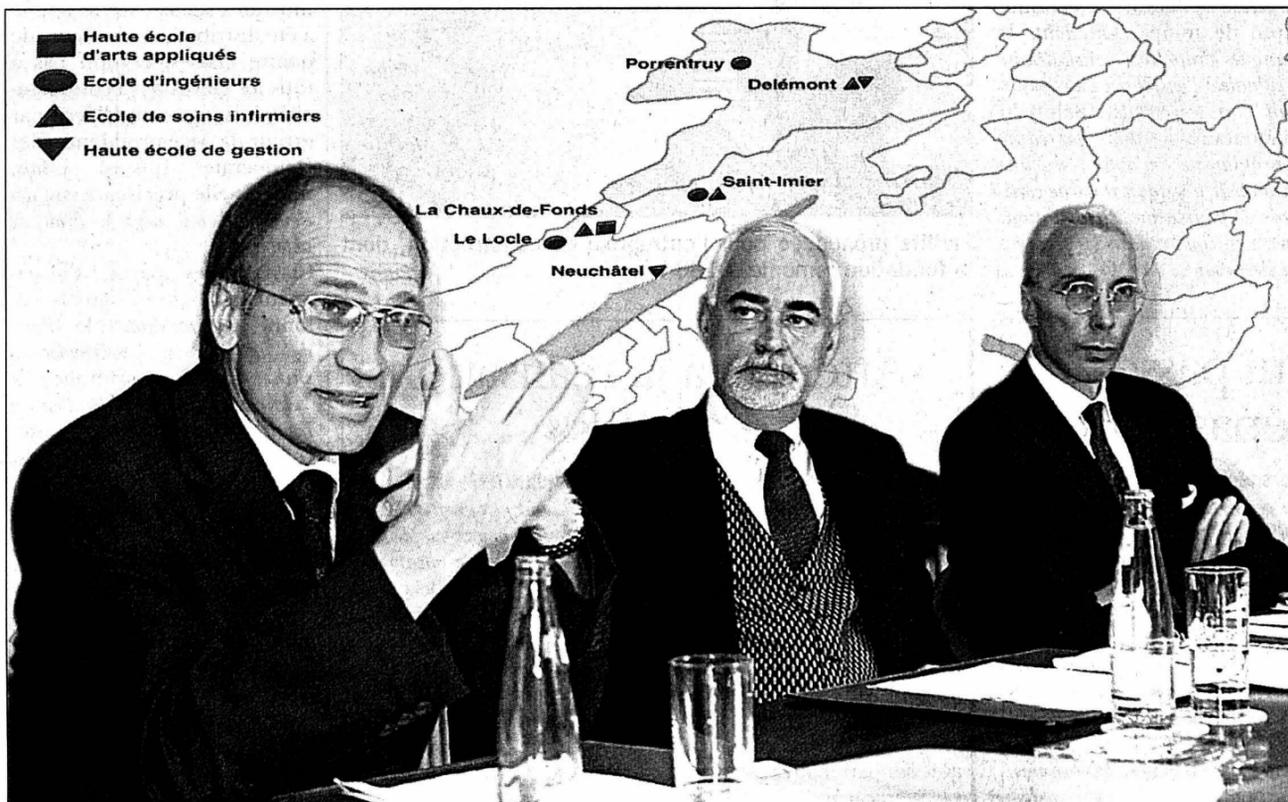
A quoi sert l'Espace Mittelland? A mettre en commun, entre les pôles lémanique et zurichois, les forces de sept cantons décidés à développer leur collaboration régionale et à mieux faire entendre leur voix dans les processus de décision au plan fédéral. Les sept cantons en question (Berne, Fribourg, Soleure, Neuchâtel et le Jura depuis le début, en 1994, Vaud et le Valais depuis l'année passée) n'entendent pas se reposer sur leurs lauriers - le choix des Trois-Lacs décroché pour l'exposition nationale, Benefri pour les universités, Bejune pour d'autres pans de la formation. Ils présentaient hier leurs outils offensifs renouvelés.

OPINION

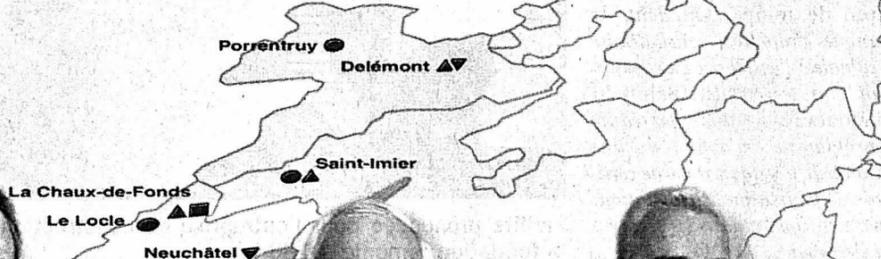
Nouveaux horizons

Premier élément, les priorités sont simplifiées. Economie, formation et infrastructures viennent en tête. Cette architecture traduit la volonté explicite de rattraper le retard de l'Espace Mittelland en termes de revenu par tête. Deuxième élément, l'Espace Mittelland dispose, depuis quelques jours, d'une association de promotion. Les représentants de l'économie des cantons y ont la part belle. Elle devrait fonctionner comme le Verein Regio Basiliensis qui, depuis quarante ans, contribue au rayonnement de la région bâloise. On peut saluer l'esprit d'une démarche qui préfère renouveler le fédéralisme par la voie très pragmatique de la collaboration plutôt que par celle, abrupte, des fusions cantonales. Mais tout cela résonne un peu abstrait. De fait, il faudra du temps (et des talents) pour que puissent se vérifier les effets de l'Espace Mittelland nouvelle formule. En attendant, deux rendez-vous importants sont annoncés. L'an prochain, on devrait en savoir plus sur les «programmes concentrés pour renforcer les branches importantes et à haute valeur ajoutée». Et, surtout, ce mois encore, les gouvernements concernés engageront la bataille du lobbyisme pour obtenir du Parlement une augmentation budgétaire «massive» pour les routes principales. C'est un combat justifié et bien ciblé, mais qui se heurtera à un souci fédéral d'économies qui ne manque pas d'arguments sensés non plus. Les cantons de l'Espace Mittelland, en en faisant un test, prennent un risque.

Stéphane Sieber



■ Haute école d'arts appliqués
● Ecole d'ingénieurs
▲ Ecole de soins infirmiers
▼ Haute école de gestion



Les conseillers d'Etat Thierry Béguin (Neuchâtel), Mario Annoni (Berne) et Jean-François Roth (Jura) ont passé la vitesse supérieure, hier, à Delémont, dans la réalisation de la Haute Ecole spécialisée Bejune, institution devant former à partir de 2004 les filières d'ingénieurs, d'infirmiers ou d'infirmières et les étudiants en gestion ou en arts appliqués de l'Arc jurassien. Les sites actuels sont en principe confirmés avec des spécialisations prévues. Un groupe de coordination peaufine le projet.

■ page 13

Mario Annoni, Thierry Béguin et Jean-François Roth (de gauche à droite) ont des projets qui dépassent les frontières cantonales.

PHOTO A-LEUENBERGER/
INFOGRAPHIE TISSIER

NEUCHÂTEL Pétition pour la ligne 6



Renvoyer place Blaise-Cendrars (photo) les usagers de la gare de Neuchâtel désireux de se rendre au centre-ville en bus ne convient guère aux membres du comité «Ligne 6», récemment créé et qui va faire, dès demain, signer une pétition.

PHOTO A-GALLEY
■ page 7

MITTELLAND Plus de sous pour les routes

Les sept gouvernements de l'espace économique du Plateau central (Berne, Fribourg, Neuchâtel, Soleure, Jura, Vaud et Valais) veulent renforcer leur influence. Pour commencer, ils réclament plus de sous pour les routes principales.

■ page 3

Agassi sans pitié

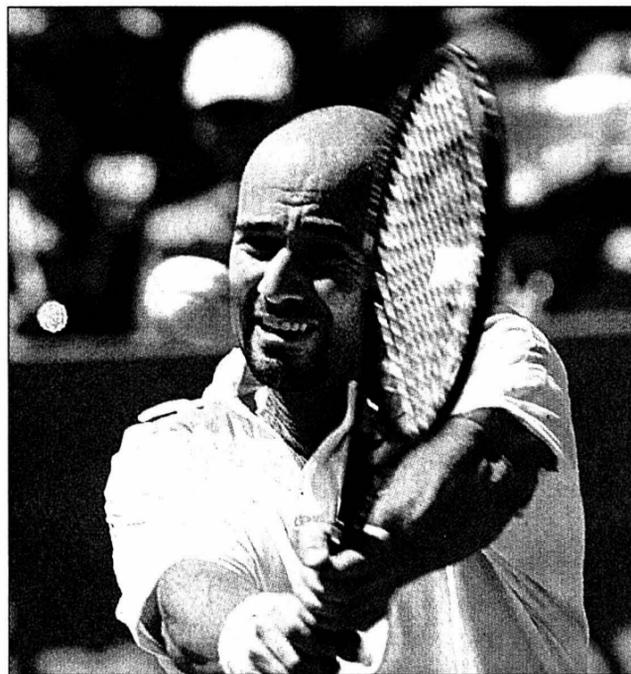
Tennis ■ Roger Federer n'a pas pesé lourd face à l'Américain, facile vainqueur en trois sets

En huitièmes de finale de l'US Open, Roger Federer est resté très loin du compte devant Andre Agassi. Très inspiré, le joueur de Las Vegas s'est imposé 6-1 6-2 6-4 en seulement 1h23'. Méconnaissable pendant la première heure de match, le Bâlois a eu toutefois sa chance dans la troisième manche. Il fut, malheureusement, incapable de gagner une seule des... neuf balles de break qu'il s'est procurées sur l'ensemble de la rencontre. Les espoirs suisses reposent désormais sur la seule Martina Hingis, qui affrontera aujourd'hui la Tchèque Daja Bedanova en quarts de finale.

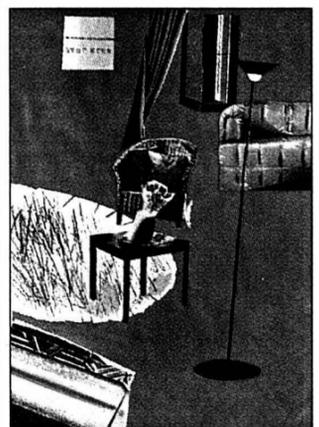
■ page 21

Andre Agassi n'a jamais douté face à Roger Federer.

PHOTO KEYSTONE



BEAUX-ARTS Le Prix du Locle à un Suédois



Le jury de la Triennale internationale de l'estampe originale du Locle a désigné ses lauréats parmi plus de 360 candidats, dont le Cracovien Henryk Ozóg. La prestigieuse manifestation ouvrira ses portes au public samedi.

PHOTO SP-MBALL
■ page 3

RÉFLEXION

Sur les traces d'Ostervald



Considéré à tort comme le second réformateur de Neuchâtel, Jean-Frédéric Ostervald, théologien-philosophe du siècle des Lumières, a rayonné dans l'Europe entière. Pierre Barthel (photo Marchon) lui rend sa juste place dans «Jean-Frédéric Ostervald l'Européen», un ouvrage qui bouleverse les connaissances que l'on avait du penseur neuchâtelois. Rencontre.

■ page 20

MÔTIERS

Interrogation en chœur

L'assemblée générale des chefs de chœur neuchâtelois, réunie samedi à Môtiers, a nommé un groupe de réflexion qui s'interrogera sur l'avenir. Les activités des directeurs devront être dynamisées afin d'éviter une dissolution.

■ page 12

BÂTIMENT

Faillite prononcée

Le Tribunal civil de Neuchâtel a prononcé hier la faillite de l'entreprise de construction de Colombier. Les entrepreneurs neuchâtelois déplorent «la perte d'un fleuron», tandis que les syndicats restent «attentifs à la réalisation des actifs».

■ page 2

Faillite prononcée de Pizzera SA

Construction ■ L'entreprise a réussi à replacer 66 collaborateurs sur 76 et obtenu du tribunal une administration spéciale provisoire

Le bilan de Pizzera SA avait déjà été déposé vendredi. Le Tribunal civil de Neuchâtel a prononcé hier après-midi la faillite de l'entreprise de construction domiciliée à Colombier. Sur les 76 collaborateurs affectés par cette décision, 66 ont déjà retrouvé un emploi. Sur les dix restants, huit sont dans l'attente d'une réponse, une personne est en vacances. Une seule personne n'a pas reçu de proposition. L'entreprise a obtenu du tribunal une administration provisoire. Un liquidateur spécial a été nommé jusqu'à la première assemblée des créanciers. La crise immobilière a contraint la holding à faire

«un choix entre les sociétés qui pouvaient être sauvées et les autres, mises en faillite», explique Me Benoît Ribaux, mandataire. Le manque de liquidités, un «boulet», s'est accru au cours de l'année. Selon lui, diverses solutions, dont la «synergie avec d'autres entreprises ou le rachat», n'ont pu aboutir. En juin, la réalisation d'un actif – une centrale à béton – a échoué, faute de temps. «Mi-août, la Banque cantonale neuchâteloise a signalé à l'entreprise qu'elle coupait tous ses crédits». Selon le mandataire, «une procédure concordataire n'avait aucune chance. Il n'y avait aucune certitude de poursuivre l'exploitation, même en comprimant les frais ou en licenciant.» /FOG



Faillite prononcée pour l'entreprise de construction, dont la fondation remonte à 1834. PHOTO A

Menace de plainte

Démocrates suisses ■ Lonny Flückiger corrige la copie

Lonny Flückiger menace de plainte pénale un enseignant chargé de cours d'éducation civique dans une école de degré supérieur du canton de Neuchâtel. Et par extension, elle menace aussi la direction de l'Instruction publique. Motif: des affirmations «mensongères» figurent sur une feuille réalisée par l'enseignant à propos des Démocrates suisses. Cette feuille a été distribuée à des élèves de quatre classes, et non pas à tous les élèves des écoles neuchâteloises, comme l'a écrit par erreur la vice-présidente des Démocrates suisses. «Mais, nous a-t-elle précisé, ce sont des élèves qui ont déjà le droit de voter!»

Classant les partis, l'enseignant fait figurer, dans la colonne «extrême droite», le «Parti de la liberté, ex-Démocrates suisses». Il fait référence à «Haider en Autriche, Le Pen en France, Skins, Nazis» et il note, comme base et origine du parti: «Haine de tout ce qui est non-CH, étranger, volonté d'une race pure».

Dans sa lettre au directeur de l'Instruction publique, Lonny Flückiger proteste «vigoureusement contre vous et les professeurs qui ont participé à la distribution de ce tract, poussant à la discrimination antisuisse, à la haine d'une partie de la population qui n'a eu que le souci de protéger un tout petit pays contre l'avalanche des clandestins qui déstabilisent les économies nationales et surtout à la création de sentiments qui ne sont pas les nôtres.» A noter que le Parti de la liberté est issu du Parti des automobilistes et non des Démocrates suisses, qui existent toujours.

L'enseignant semble un peu surpris de cette attaque sur un document de travail ordinaire, «forcément très simplifié pour clarifier les choses. En classe, je l'explique et je le nuance. Je ne voulais pas du tout créer une polémique et j'admets qu'on peut y voir un amalgame, ce que je regrette». Le directeur de l'enseignant, qui laisse à ce dernier le plein droit de ses idées, estime que, sur cette feuille, «il aurait dû mieux mesurer les termes destinés aux élèves. Moi, je n'aurais pas écrit cela».

Lonny Flückiger demande des excuses, et une rectification avec date comminatoire au 15 septembre prochain. Hier au Château, où la lettre est à peine arrivée, on n'a pas encore pu enregistrer de prise de position. /RGT



«Je ne suis pas contre tous les étrangers», dit Lonny Flückiger, qui a une belle-fille chilienne. PHOTO A

Un fleuron qui passe de vie à trépas

Jean-Claude Baudoin, secrétaire de la Fédération neuchâteloise des entrepreneurs (FNE), réagit à la nouvelle du dépôt de bilan de l'entreprise Pizzera SA.

Patrimoine. «Ce dépôt de bilan est une bien triste nouvelle. Cette entreprise représente un patrimoine qui marque la vie neuchâteloise depuis 167 ans. C'est un fleuron qui passe de vie à trépas.»

Economie. «Encore un centre de décision neuchâtelois qui s'en va. Il y a aujourd'hui surcapacité de production dans le bâtiment. La vive concurrence a débouché sur une guerre des prix vers le bas.»

Perspectives. «Les entreprises de constructions sont sorties en 1999 de dix ans de vaches maigres. Certaines sont fragilisées. En deux ans, les commandes ont repris un peu de couleur. En 2001, il y a encore passablement de travail, mais ce sont surtout des chantiers qui prennent fin. Expo.02 marquera un coup d'arrêt pour les axes routiers principaux. Les années qui s'annoncent seront difficiles.»

Social. «Nous saluons le courage de la direction, qui a remplacé 66 personnes en quatre jours dans diverses entreprises de la région et su mettre la priorité sur l'aspect social.» /fog

«Attentifs à la réalisation des actifs»

Les représentants de la Commission paritaire neuchâteloise de l'industrie du bâtiment et des travaux publics rencontraient ceux de l'entreprise Pizzera hier matin. Trois jours auparavant, la commission faisait parvenir une lettre à l'entreprise, en lui rappelant qu'elle aurait dû prendre contact avec ses partenaires sociaux. Le Syndicat industrie et bâtiment (SIB) réunissait hier soir les «travailleurs», pour «établir avec exactitude quelles sont les prestations salariales ou la situation en rapport avec les salaires en retard et non versés par l'entreprise». Des points doi-

vent être clarifiés: «En plus des salaires d'août, il y aura 8/12 du 13e salaire, des heures supplémentaires et des jours de vacances», déclare José Ferreira, de la section de Neuchâtel du SIB. Le syndicat souhaite connaître «le montant des versements effectués auprès des caisses sociales et plus précisément celui des cotisations, qui serait en retard». Plus la liste des travailleurs classés et leurs conditions d'engagement. Le SIB a précisé qu'il resterait «attentif à la réalisation des actifs, notamment en ce qui concerne les décomptes de consortium, les bénéfices et le parc d'appareils et de machines.» /fog

NEW SUZUKI IGNIS 4X4

Désormais aussi avec transmission automatique.



La meilleure voiture du monde.

Meilleure en ville (3,6 mètres).

Meilleure en montagne (4x4).

Meilleure côté prix (dès Fr. 20 990.-).

Suzuki Ignis 4x4: New. Multi. Compact.

Importateur: Suzuki Automobiles SA, Brandbachstr. 11, 8305 Dietlikon
tél. 01 805 66 66, fax 01 805 66 15, www.suzuki.ch
Financements avantageux via EFL Erb Finanz+Leasing AG, Winterthur



CONCESSIONNAIRES RÉGIONAUX: La Chaux-de-Fonds: Garage Asticher S.A., tél. 032 926 50 85, Neuchâtel: Garage Terminus S.A., tél. 032 725 73 63
CONCESSIONNAIRES LOCAUX: Cortaillod: Garage ATT, tél. 032 841 47 30

UN ZESTE D'EXCEPTION



L'Espace Mittelland sur le front routier

Nouvelle impulsion ■ Les sept gouvernements de l'espace économique du Plateau central veulent renforcer leur influence. Pour commencer, ils réclament plus de sous pour les routes principales

De Berne
Stéphane Sieber

Avec l'Espace Mittelland, Berne, Fribourg, Neuchâtel, Soleure et le Jura, avec Vaud et le Valais, entendent renforcer leur influence. Grâce à des priorités plus pointues (qui viennent d'être élaborées) et une association de soutien des milieux économiques (qui vient d'être formée). C'est ce que sont venus expliquer, hier à Berne, les conseillers d'Etat Elisabeth Zölch (Berne), Michel Pittet (Fribourg) et Bernard Soguel (Neuchâtel). Accompagnés

en l'occurrence par le Neuchâtelois Mukhtar Hussain-Khan, véritable «Monsieur Routes» de l'Espace Mittelland.

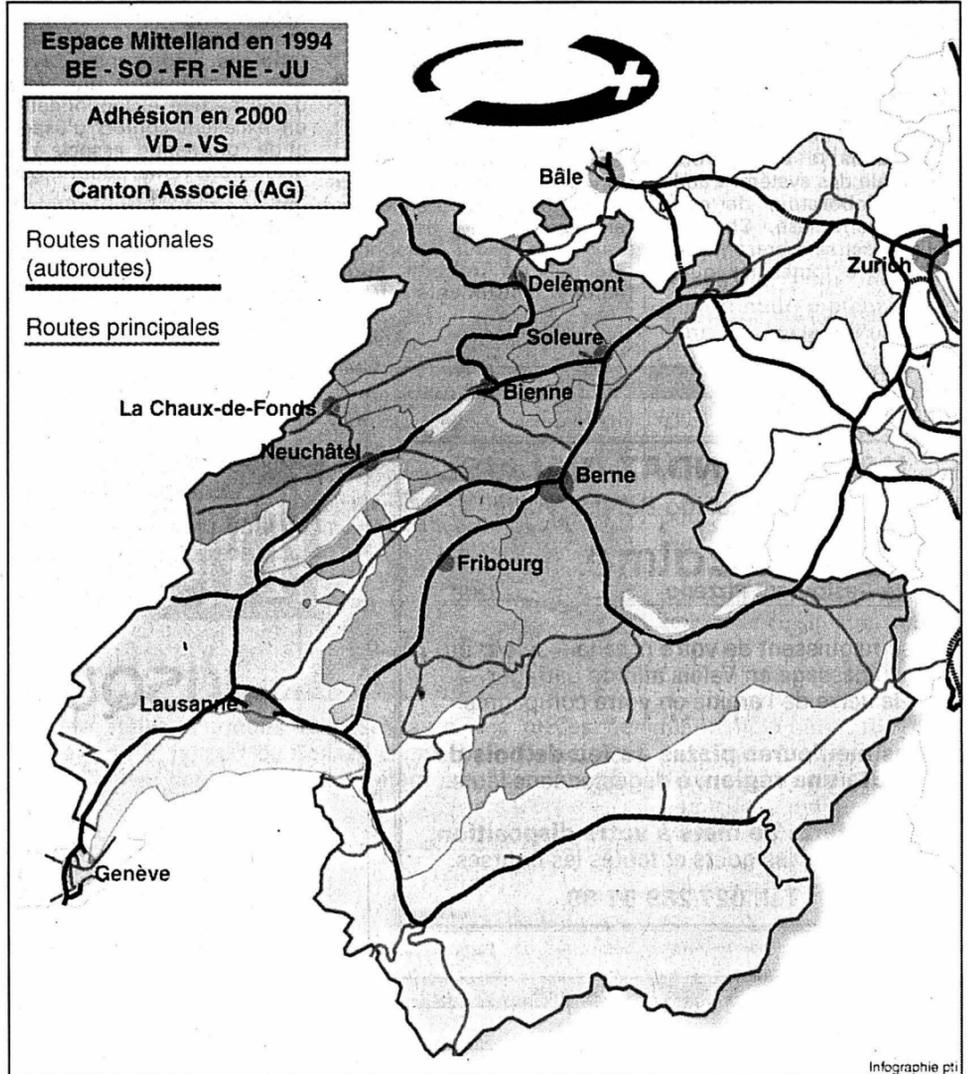
La première manifestation tangible de ce nouvel esprit offensif ne tardera pas. Elle concernera, précisément, le dossier routier. Mardi 18 septembre prochain, les représentants des sept cantons concernés (auxquels s'est jointe l'Argovie) viendront à Berne chercher l'appui des parlementaires fédéraux en faveur des routes principales. C'est que le dossier des routes principales est bien moins

connu – et défendu – que celui des routes nationales. Pourtant, il s'agit d'axes importants à tous égards. Du point de vue de la longueur certes: elles représentent 2300 km, contre 1800 (1640 en service) pour les routes nationales. Mais également du point de vue de leur trafic, des villes qu'elles «encombrent», pour reprendre le terme de Mukhtar Hussain-Khan. Il cite les exemples de Soleure, d'Olten, de La Chaux-de-Fonds, du Locle et de Bulle, qui flirtent allègrement avec les 20.000 traversées par jour.

L'Espace Mittelland est particulièrement concerné, avec davantage de routes principales, en proportion, que le reste de la Suisse. Les investissements, ajoute-t-il, y sont aussi très rentables en termes de sécurité routière, car on a souvent affaire à des artères anciennes, et donc sinueuses.

Moyens réduits

Mukhtar Hussain-Khan rappelle le montant des recettes fédérales affectées au domaine routier en 2000: 3,7 milliards de francs. De ce montant, seuls 230 millions (6%) ont été attribués aux routes principales (le chiffre, en baisse continue, était encore de 350 millions en 1991). Le futur, après les mesures drastiques du programme de stabilisation 1998 (réduction du taux de la contribution fédérale notamment), n'est pas rose. Cette année, alors que les demandes des cantons de l'Espace Mittelland s'élevaient à 107 millions de francs, 66 millions seulement ont été inscrits au budget.



Présence à Expo.02

«L'attribution de l'Expo à la région des Trois-Lacs est, à ce jour, l'une des réussites essentielles de l'Espace Mittelland.» Si le conseiller d'Etat neuchâtelois Bernard Soguel se réjouit du passé, c'est pour mieux relever le travail du présent et le potentiel du futur, avec notamment les impulsions décisives déjà données par la manifestation au développement des villes de Bienna (ouverture de la ville au lac), de Neuchâtel (avec notamment le Fun'ambule) et de Morat (coup de fouet au tourisme, grâce au réseau des villes médiévales). L'Espace Mittelland sera d'ailleurs présent en tant que tel à Expo.02. L'une de ses caractéristiques, rap-

pelle Bernard Soguel, est d'autoriser des actions à géométrie variable, en fonction de l'intérêt des cantons partenaires. C'est cette géométrie variable qui sera au centre du projet des sept cantons membres et d'Argovie, appelé «Heimatfabrik» (et d'un coût de 7,5 millions de francs). A Morat, à travers cinq espaces (le paysage, la politique, la culture, l'économie, les rêves et les mythes), le visiteur sera amené à voir que chaque individu a une notion différente de l'appartenance, et que c'est l'assemblage des différentes composantes qui crée ce sentiment. Le projet sera présenté en détail à la fin du mois. /STS

Avec un budget inchangé (sous réserve des décisions parlementaires) et des demandes qui atteindront un maximum de 215 millions en 2006, cet écart béant devrait encore croître les prochaines années. La Berne fédérale, pour le moment en tout cas,

n'a nullement l'air disposée à changer de cap: il y a moins d'un mois encore, les cantons se sont vus prier de ne déterminer qu'un seul projet important par période de quatre ans! Pour Neuchâtel par exemple, explique un Bernard Soguel dubitatif, cela si-

gnifierait choisir entre les événements de La Chaux-de-Fonds et de Corcelles (tous deux techniquement mûrs, mais le premier est freiné par l'ATE) et les traversées de Peuseux et du Locle. A quoi on mesure un peu mieux l'enjeu concret du dossier. /STS

EN BREF

CONFÉRENCE ■ Joseph Deiss au Club 44. Le conseiller fédéral Joseph Deiss sera l'invité, ce jeudi à 20 heures, du Club 44 à La Chaux-de-Fonds. Le chef du Département des affaires étrangères parlera de la politique extérieure de la Suisse. Mais selon une formule originale: il présentera le menu du jour de la politique extérieure et le public choisira les thèmes à la carte. La soirée sera présidée par le conseiller national Didier Berberat. /ssp-comm

TOUS À L'EXPO! ■ BD parue. Dévoilée hier aux médias (auparavant aux lecteurs de ce journal...), la bande dessinée «Tous à l'expo!» permettra à chacun d'en savoir un peu plus sur les aventures exceptionnelles et oubliées des expositions nationales suisses. Dans les 48 pages en couleurs de l'album, l'auteur genevois, Fiami, retrace l'histoire de chacune des expositions en s'interrogeant sur ce qui a vraiment changé durant six générations. Il met également en scène avec humour Expo.02. Cette BD est disponible sur internet (www.fiami.ch) au prix de 14 francs, et dans les magasins Migros. /comm

Un Suédois séduit le jury

Estampe originale ■ Le 4e Concours triennal international de la Ville du Locle récompense un graveur de Stockholm, Mattias Fagerholm

Par
Sonia Graf

Unique dans la région et hélas encore trop peu connu du public, tandis qu'il est de plus en plus apprécié dans les milieux artistiques, le Concours triennal international de l'estampe originale de la Ville du Locle 2001 récompense Mattias Fa-

gerholm, de Stockholm, pour un remarquable travail en noir-blanc (verniss mou) représentant des installations portuaires. D'aucuns ne manqueront pas d'y voir une variation des arteploges... Au-delà de la plaisanterie, cette image à 10.000 francs flottant sur la vague et sur pilotis supportant deux cubes, une mer ou un fleuve devant un océan de

forêts, constitue, dans sa perfection technique et esthétique, un hommage divinement sobre à une civilisation du bois et de l'eau, en même temps qu'à un travail sur le vide et le plein, sur le fluide et le solide.

Alain Petre et Paul Dumont, deux artistes vivant et travaillant à Bruxelles, remportent les 2e et 3e prix (6000 et

4000 francs), respectivement pour un paysage poétique du Plat pays (monotype) et un portrait vigoureux (xylographie). Enfin, Patricia Schneider, de Berne, est la lauréate du Prix d'encouragement de la Confédération (3000 francs), pour une technique mixte en couleur.

364 candidats

Composé de cinq membres, dont deux permanents, Claude Gfeller, conservateur du Musée des beaux-arts du Locle, et Pierre-André Lienhard, de l'Office fédéral de la culture, le jury de ce concours qui porte loin la renommée du Locle a examiné les œuvres envoyées par 364 candidats. «Un rapide premier tour a resserré le choix, explique Claude Gfeller. Même si le concours peut accepter une centaine d'artistes, cette édition, plutôt sévère, n'en a finalement retenu que 68. Il fallait cette rigueur, pour donner tout son poids à l'estampe originale, sans tomber dans des procédés ne relevant pas d'une véritable volonté de s'exprimer dans ce domaine». Ce qui n'empêche pas, quand bien même l'ensemble des

œuvres sélectionnées semble très classique dans la forme, que toutes les techniques de l'estampe soient représentées, y compris celles dérivant des nouvelles technologies et mixant les moyens d'intervention. Quant aux contenus, «on y trouve des préoccupations très contemporaines, sociales, écologiques, etc.»

Toutes provenances

Après les très nombreux envois est-européens des triennales précédentes, les artistes intéressés par la manifestation locloise proviennent majoritairement d'Europe, mais également du Canada, du Mexique ou du Brésil. L'Asie, patrie de l'estampe, est trop peu présente, et c'est un grand regret. Par contre, on trouve des candidats de Turquie ou de Grèce et, bien sûr, des pays avec lesquels le Musée des beaux-arts entretient des liens privilégiés, telle la Belgique et son Centre Masureel. Cette très belle triennale sera dévoilée au public samedi 8 septembre, en présence des quatre lauréats. /SOG



«Solveig», 68 x 125 cm, jet d'encre. Une œuvre de la Neuchâteloise Catherine Gfeller, exemplaire des possibilités que les nouvelles technologies offrent aux artistes, dans un océan de techniques classiques.

PHOTO SP-MBALL

Systemes auditifs PHONAK en vedette

Centrale d'appareillage acoustique Deux journées portes ouvertes à Neuchâtel

La Centrale d'appareillage acoustique de la SRLS à Neuchâtel organise, les 11 et 12 septembre prochains dans ses locaux de la rue Saint-Honoré 2, deux journées portes ouvertes dans le but de se faire mieux connaître du public et de présenter les dernières nouveautés en matière d'appareils auditifs. A cette occasion, l'accent sera mis sur la maison PHONAK, réputée pour être un des leaders mondiaux dans le secteur bien spécifique des systèmes auditifs. Collaborateur de cette entreprise suisse, Christian Rutishauser sera présent pour répondre à toutes les questions.

Consciente que les gens souffrant d'une diminution de l'ouïe souhaitent mener une existence active, PHONAK développe des appareils numériques dont les caractéristiques principales visent à faire face aux exigences croissantes et à la complexité de la communication au XXI^e siècle. Issue des récents progrès technologiques, sa gamme de produits CLARO intègre plusieurs innovations uniques qui sont autant de nouvelles références dans le domaine. Plus important encore, elle offre une amélioration significative des conditions de vie des personnes atteintes de troubles auditifs. Ces instruments numériques ont la faculté d'analyser en continu l'environnement acoustique de celles et ceux qui les portent et produisent automatiquement une situation auditive optimisée garantissant une qualité de son à la fois claire et plus naturelle. Ils allient ainsi un monde sonore agréable aux tonalités séduisantes avec une amplification des voix d'une netteté exceptionnelle, un excellent confort d'usage et de commande, associé à la discrétion remarquable des appareils eux-mêmes.

Places limitées
Durant ses deux journées portes ouvertes, la Centrale d'appareillage acoustique va

tout d'abord donner les informations utiles, puis permettre d'essayer, sans engagement, l'un de ces appareils, ceci bien sûr après un test auditif et une empreinte de l'oreille. Les intéressés seront accueillis individuellement en totale discrétion. Dès lors, il convient de prendre rapidement rendez-vous, le nombre de places étant limité. En dehors de cette opportunité, Catherine Brandt, audioprothésiste brevetée, demeure à disposition pour une rencontre dans le but de trouver la solution adaptée à chaque situation. / paf-E

Renseignements et rendez-vous: 032 724 10 20



Les responsables de la Centrale d'appareillage acoustique de Neuchâtel sont d'excellents conseillers. / paf-E

GASTRONOMIE

HAUTE-NENDAZ (VALAIS)

Mme et M. Aldo Berclaz-Vuille

Mont-Calme

Café-Restaurant-Pizzeria *Le carrefour des rendez-vous*

se réjouissent de votre prochain séjour ou passage en Valais afin de partager le verre de l'amitié en votre compagnie.

Les meilleures pizzas au feu de bois de toute une région, à déguster sans faute.

Vaste carte de mets à votre disposition, pour tous les goûts et toutes les bourses.

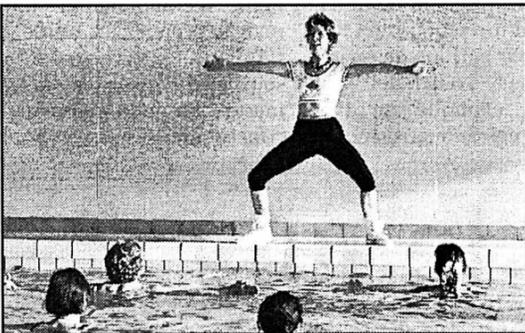
Tél. 027/289 51 89.

036-482939

AVIS DIVERS

aqua building®

Selon la méthode B. Lebaz, kinésithérapeute



Savoir nager n'est pas nécessaire Pour hommes et femmes

- L'eau s'adapte à chacun - muscle rapidement
- L'eau assouplit les articulations
- L'eau développe les capacités physiques
- L'eau combat le stress - draine

Participation aux frais par certaines caisses-maladie

La forme dans l'eau

Reprise des cours

INVITATION séance gratuite

Nouvel horaire:

- Boudry Vendredi 12 h 40
- Collège Vauvillier Vendredi 12 h 10 sur demande

Renseignements A. Gurnham 032 / 753 51 00

12 GARANTIE ANTI-CORROSION 12 ANS

www.citroen.ch

Financement par CITROËN FINANCE

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. CITROËN

HAPPY DAYS

CITROËN

PROFITEZ DU LEASING 0% OU DE LA PRIME

JUSQU'À Fr. 5'000.-**



Saxo
dès Fr. 11'990.- net (Happy Price)
(1.1i X, 60 ch)

Xsara
dès Fr. 19'990.- net
(1.4i SX, 75 ch)

Xsara Picasso
dès Fr. 23'990.- net
(1.6i X, 95 ch)

Berlingo Familiale
dès Fr. 19'045.-
(1.4i X, 75 ch)

Evasion
dès Fr. 29'990.- net
(2.0i-16V Landscape, 138 ch)

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

Neuchâtel-Bevaix
Citroën (Suisse) SA, Succursale Neuchâtel Tél. 032 847 0 847
Boudevilliers Christinat Automobiles Tél. 032 857 24 54
Fleurier Garage Claude Hotz Tél. 032 861 29 22
Le Landeron Garage Claude Fracchetti Tél. 032 751 23 24
St-Blaise Garage du Lac, Crescia SA Tél. 032 753 21 88

www.citroen.ch

SUR SAXO, XSARA, XSARA PICASSO, BERLINGO ET EVASION

*Leasing 0% avec 24 mensualités ou 3,9% avec 48 mensualités valable sur Saxo, Xsara, Xsara Picasso, Berlingo, Evasion, 10'000 km/an, caution 10% du prix financé, casco complète obligatoire. Sous réserve de l'accord par Citroën Finance. Exemple: Xsara 1.4i SX, Fr. 19'990.- net, leasing 0% avec 24 mensualités de Fr. 385.- ou leasing 3,9% avec 48 mensualités de Fr. 304.-. **Remise de Fr. 1'500.- sur Saxo (sauf 1.1i X), de Fr. 4'000.- sur Xsara et Xsara Picasso (Fr. 2'000.- sur prix nets), de Fr. 3'000.- sur Berlingo (Fr. 1'300.- sur prix nets) et de Fr. 5'000.- sur Evasion (sauf sur Evasion Landscape) neufs, achetés entre le 01.09.01 et le 30.09.01. TVA 7.6% incl.

ARBRO SERVICE

• abattage difficile • taille d'entretien
• haubannage • soins
arbroservice@bluewin.ch
079 342 94 00 • 032 961 14 57
2336 LES BOIS 132-099493

Plus de 40 modèles d'aquariums exposés

Aquarium Center Discount

- Poissons d'ornement • Action spéciale discus
- Eau douce - plantes - décors • Marins - invertébrés
- Pierres vivantes

Pour votre étang: très grand choix de poissons rouges jusqu'à 25 cm KOI jusqu'à 50 cm (prix import direct)

Centre commercial New ADOC Villars-Ste-Croix (VD)
Tél. 021/634 78 16 - Fax 021/634 78 17
Autoroute: Genève - sortie Crissier, dir. Sullens à la croisée au feu

ADINE

voyante médium
Réponses précises et rapides. Travail, santé, amour.
0901 555 435
Fr. 2.50/min 7/7
7 h à 24 h.
Case 208 1254.
018-768676

Mme Laura

Aide et réponse à tous vos problèmes.
7j/7 et 24h/24.
0901.222.542
cvca@wanadoo.fr
Fr. 2.50/min.
018-758542

SANGIORGIO
la boutique du tailleur

TOUT DOIT PARTIR

50%

DE RABAIS sur les articles d'été

028-321685

PRÊT-À-PORTER MESSIEURS - DAMES
Fausses-Brayes 15, 2000 Neuchâtel
Tél. (032) 725 69 20

Voyance directe
Nora et Sophia
(parlent portugais)
Nous sommes à votre écoute pour résoudre vos ennuis.
Amour, couples, argent, santé.
0901 090 578
netvoyance@users.ch - Fr. 3.12/min.
018-768271

La base du succès pour votre annonce!
EXPRESS l'Impartial • Quotidien Jurassien • JOURNAL

AXIOM

Daniel Jeanjaquet
Avenue J.-Jacques-Rousseau 7
2001 Neuchâtel

Taux hypothécaires à partir de 4%

- Evitez-vous une perte de temps dans les contraintes administratives!
- Demandez-nous des offres comparatives gratuites!
- Travaillez avec des spécialistes du domaine!
- Bénéficiez du large éventail de nos partenaires banques & assurances!

Commandez une étude sans engagement au 032/722 17 17

028-321616/DOU

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

SÉJOURS LINGUISTIQUES

Rue Pichard 12
1003 Lausanne
Tél. 021 351 07 27 séjours linguistiques

www.lingualine.ch

DEMANDEZ FABIENNE SCHMIDT
003-022479/ROC

Corsana

COURS DE MASSAGE

- Massage sportif et classique
- Massage réflexologique
- Massage dos et nuque

Examens finaux avec certificat. Petits groupes. Début des cours septembre 2001.
Renseignement et inscriptions au 032/853 31 70 ou 725 59 60
028-321647

Cliquez sur :

cinéma

Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.

L'EXPRESS

www.lexpress.ch

Cure de jouvence pour les WC publics

Conseil général ■ Le législatif donne son feu vert à la rénovation de neuf sanitaires du centre-ville, aménagement d'un ou deux coins à langer compris

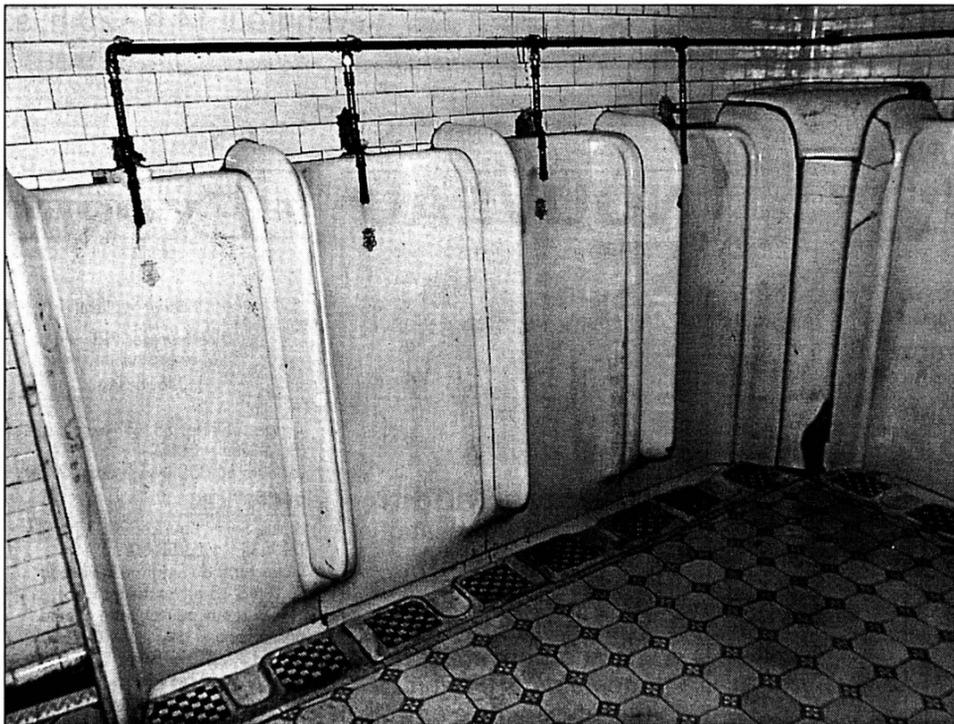
Par
**Pascal Hofer et
Jean-Michel Pauchard**

«L'état général des sanitaires publics est peu engageant.» C'est le Conseil communal qui a écrit ces lignes dans un rapport sur la question adressé au législatif. Qui, hier soir, a dit partager cet avis. Dans la foulée, les élus ont accepté le crédit de 300.000 francs qui permettra d'améliorer les WC publics les plus courus de la ville (place Pury, rue de l'Hôtel-de-Ville, quais du port, etc.). Ils auront droit à une rénovation qui sera soit lourde, soit légère, et l'un ou l'autre sera par ailleurs équipé d'un coin à langer. Seul ce dernier point, somme toute, a divisé les élus. Tandis que la socialiste Silva Müller Devaud (soc) et la PopEcoSol Dorothée Ecklin se sont réjouies que soient aménagés des coins à langer, la libérale Madeleine Bubloz s'est dit «sceptique». Daniel Domjan (rad), quant à lui, renseignements pris auprès de personnes concernées par la question, a estimé que ces coins

à langer, «parce que peu hygiéniques, seraient peu fréquentés, sinon par des vandales ou des personnes n'ayant rien à y faire.»

Température tempérée

Directeur de l'Urbanisme, Pierre Bonhôte a indiqué que le Conseil communal se posait les mêmes questions. «Mais il faut avancer avec pragmatisme. Nous allons aménager un, voire deux de ces coins à langer, et nous verrons alors s'ils sont utilisés, et comment ils le sont.» Faut-il chauffer certains de ces sanitaires publics, comme l'exécutif prévoit de le faire, et comme c'est d'ailleurs déjà parfois le cas? Non, a-t-on répondu du côté libéral. «Si nous souhaitons le faire, a commenté le conseiller communal, c'est pour des questions de confort, mais c'est aussi parce que des locaux chauffés permettent de ne pas couper l'eau en hiver, lorsqu'il y a risque de gel, et donc de laisser les lieux ouverts. Et puis bien sûr, il ne s'agit pas de chauffer à 20 degrés, mais simplement de tempérer l'endroit.» Pour le reste, il y eu unanimité quant à la nécessité de



«Exemple unique pour Neuchâtel de stèles d'urinoirs réalisées avec des pièces de faïence spécialement mises en forme» (dit le rapport du Conseil communal), les actuels urinoirs de la place Pury seront partiellement conservés, tout en étant mis hors d'usage.

PHOTO LEUENBERGER

rénover des WC «indignes d'une ville qui se veut accueillante», comme l'ont dit plusieurs, et cela plus particulièrement dans l'optique d'Expo.02. Le nettoyage de ces lieux sera d'ailleurs intensifié à cette occasion, mais également par la suite, a précisé le directeur de l'Urbanisme. C'est dès lors par 36 voix sans opposition que le crédit a été accepté. /PHO

En faveur du cimetière

Une fois les travaux achevés, le cimetière de Beauregard pourra accueillir 560 nouvelles tombes et 50 nouvelles niches cinéraires (renfermant les cendres du défunt). Ainsi en a décidé hier soir le Conseil général en acceptant une demande de crédit de 1,4 million de francs. Motif de ce crédit? Les derniers quartiers d'inhumation et d'incinération arrivent aujourd'hui à saturation. Le Conseil communal souhaite dès lors aménager deux nouveaux quartiers. Le crédit accordé comprend en outre un élargissement des chemins d'accès aux futurs nouveaux quar-

tiers, un réaménagement du quartier réservé aux enfants, la construction d'un hangar ou encore l'acquisition de petits véhicules de travail. Raymond Maridor (soc), Sylvain Affolter (PopEcoSol), Pierre Aubert (lib) et André Calame (rad) ont apporté leur soutien aux travaux envisagés. Ici ou là, on s'est certes demandé si telle ou telle dépense pouvait être évitée, sinon réduite, mais après les explications du conseiller communal Antoine Grandjean, directeur de la Police (dont dépend la gestion du cimetière), le crédit a passé la rampe par 37 voix sans opposition. /PHO

La Poste: résolution

Déposé à la séance de juillet, le projet de résolution interpartis «relative à l'annonce par La Poste de fermer le centre de tri de Neuchâtel pour le déplacer à Bienne» a eu droit à la clause d'urgence, ce qui lui a permis d'être accepté hier soir par 36 voix sans opposition. La décision incriminée concerne 91 personnes, dont certaines pourraient retrouver du travail au centre de tri de Bienne, «mais sans que l'existence de ce dernier soit assurée» dans le cadre des nouveaux centres de courrier Rema. La résolution demande 'qu'au contraire La Poste renonce à toute suppression d'emplois à Neuchâtel, sachant que plu-

sieurs dizaines de postes ont déjà été perdus, notamment à cause de la fermeture de l'office des chèques, de la suppression de la direction d'arrondissement et de la réorganisation du service des colis». Elle demande aussi à l'entreprise fédérale de «renoncer à la fermeture du centre de tri tant qu'une vision d'ensemble des centres de tri du courrier (Rema) n'aura pas été élaborée». Le Conseil communal va, dans un premier temps, rencontrer la direction de l'unité d'affaires «courrier» de La Poste, a indiqué la directrice de la Promotion économique Françoise Jeanne. Une rencontre où la résolution du législatif devrait rendre l'exécutif «plus fort». /jmp

Des véhicules et des machines

Pour l'acquisition et le remplacement de divers véhicules et machines destinés aux Travaux publics, le Conseil communal demandait 5,88 millions de francs à dépenser sur cinq ans. Le Conseil général les lui a volontiers accordés par 37 voix sans opposition. Aussi bien le libéral Mathieu North que le socialiste Didier Rochat se sont cependant interrogés sur l'âge du parc de véhicules exprimé non plus en années d'existence, mais en heures de fonctionnement. «Et là, nous arrivons à des résultats qui équivalent à un travail à mi-temps», a constaté l'élu libéral. Qui en a déduit que la Ville avait, sur ce chapitre aussi, intérêt à collaborer avec les communes voisines.

Pour sa part, Blaise Horisberger (PopEcoSol) a souhaité des garanties sur l'impact environnemental de ces achats et s'est demandé si la progressive clémence de nos hivers ne justifierait pas d'en faire un peu moins en matière de véhicules de déneigement. «Pour une fois, le Conseil communal ne nous livre pas de tartines sur la protection de l'environnement, mais il agit», lui a indirectement répondu le radical Pascal Sandoz. Un propos illustré de divers exemples par le directeur des Travaux publics Didier Burkhalter. Le conseiller communal a par ailleurs assuré à ceux qu'inquiétaient certains montants que l'exécutif ne raterait pas les occasions de dépenser moins si elles se présentaient. /jmp



Les Travaux publics pourront moderniser progressivement leur parc à véhicules (ici, une balayeuse). PHOTO GALLEY

Une station de pompage sera assainie

Avant de parvenir à la station d'épuration de Neuchâtel, les eaux usées passent par des stations de pompage. L'une d'elles est en bout de course - celle qui se trouve au nord-est du vieux port -, d'où une demande de crédit de 290.000 francs émise par le Conseil communal pour l'assainissement des installations. «Nécessaire», «évident», «pour de bonnes raisons»: prenant la parole au nom de leur groupe respectif, Robert Vauthier (rad), Gerald Comtesse (lib), Mario Castioni (soc) et Jacques Dind (PopEcoSol) ont tour à tour dit le bien qu'ils pensaient du projet. Après avoir encore entendu les réponses du conseiller communal Didier Burkhalter, directeur des Travaux publics, aux questions posées, le Conseil général accordait le crédit à l'unanimité. /PHO

Un don pour les hôpitaux

Un don de 25.000 francs en faveur des hôpitaux de la Ville, plus particulièrement leur service de pédiatrie: c'est le geste que se propose de faire le Lions club de Neuchâtel à l'occasion de son cinquantième anniversaire. Comme pour tout don ou legs à la Ville, le Conseil général est amené à se prononcer. Il l'a fait hier soir en acceptant ce don à l'unanimité. Dans le rapport de l'exécutif, il est indiqué que la somme remise par le Lions club «servira à couvrir des coûts de décoration dans les nouveaux locaux du premier bâtiment du nouvel hôpital Pourtalès, qui sera inauguré en octobre». /pho



Chute dans un escalator

Entre dimanche à 17 heures et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours de Neuchâtel est intervenu, au total, à six reprises. Les véhicules du feu sont sortis trois fois: hier à 8h13 au faubourg de l'Hôpital, à Neuchâtel, pour un épannage d'huile moteur provenant du carter d'une voiture; hier à 8h45 au faubourg de l'Hôpital 8, pour une alarme automatique (négative) suite à une défectuosité technique; hier à 10h41 à F.-C.-de Marval 28, pour des cartons de livres en feu. Une équipe de porteurs d'appareils respiratoires a procédé à l'extinction; les causes de ce sinistre sont inconnues. Les ambulances sont également intervenues trois fois: hier à 3h33 puis à 16h16 depuis Le Landeron, pour deux urgences médicales à domicile; enfin, hier à 16h03 à Neuchâtel, pour une chute dans un escalator du magasin EPA (diverses contusions). /comm-réd

LAVILLE PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Urgences-santé et ambulance: 144.
- Feu: 118.
- Intoxication: 01 251 51 51.
- La Main tendue: 143.
- Pharmacie de service: Wildhaber, rue de l'Orangerie/fbg de l'Hôpital, 8-20h (en dehors de ces heures, le n° 722 22 22 renseigne). Médecin de garde: 722 22 22. Dentiste de garde: 722 22 22. Permanence ophtalmique: 722 22 22. Hôpital: Cadolles (policlinique médicale et chirurgicale) 722 91 11, Pourtalès (policlinique chirurgicale, pédiatrie et gynécologie) 727 11 11, Providence 720 31 11.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- Violences: centre de consultations LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou La Main Tendue (143) ou la police (117). S.O.S. racket-violence 079/270 92 06. Solidarité-femmes, 968 60 10.

PISCINES

- PISCINES DU NID-DU-CRÔ. Intérieure: fermée jusqu'à fin septembre. Extérieure: lu-di 9-20h (août 21h). Tél 721 48 48.
- PISCINE-PLAGE DE SERRIÈRES. Tous les jours de 9 à 19 heures.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Musée De 12h15 à 13h15, au Musée d'art et d'histoire, dans le cadre des Mardis du musée: «Ateliers de peintres, peintures du XIXe et XXe siècles», conférence par Nicole Quellet. A 19 heures, dans le cadre de l'exposition: «La grande illusion»: «L'histoire, science ou art?», conférence par l'historien Alain Clavier.

DEMAIN

- Conférence A 20h30, au théâtre du Pommier: «La crise du personnage au lendemain de la guerre», conférence par Robert Abirached, spécialiste français du théâtre.



SAIGNELÉGIÉ - HALLE DU MARCHÉ-CONCOURS

Vendredi 7, samedi 8 et dimanche 9 septembre 2001

26^e Foire jurassienne de brocante et d'antiquités

Entrée libre

Vendredi 14 h - 20 h; samedi 9 h - 20 h; dimanche: 9 h - 17 h

Salle de spectacles SAINT-AUBIN / NE
Concerts de jazz
Judi 6 septembre
 Certains l'aiment chaud
Judi 4 octobre
 Lulu white's Jazz Band
Judi 1^{er} novembre
 Swiss Yerba Buena Creole Rice Band
Judi 6 décembre
 Swiss Dixie Stompers
 Repas dès 18 h 30 concert 20 heures

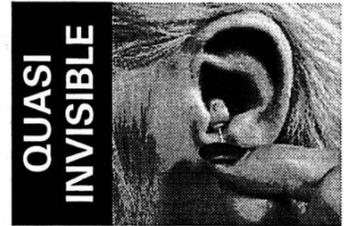
CONFÉRENCE 196-085444
«BONHEUR & SANTÉ»
 grâce au
MANTRA-YOGA-MÉDITATION
 par le D^r F. Canelo, Chirurgien
 à St Domingo
6 septembre à 19 heures
 au Centre Césane, rue Gibraltar 11
 Neuchâtel. Rens.: 079/461 37 53



à bout de souffle.
 dépendants d'oxygène
 ont besoin de votre
 aide. faites un don
 c.p. 30-289 986-6

LIGUE PULMONAIRE SUISSE

NOUVEAU



Un appareil auditif
 Numérique et automatique
 peut être
aussi petit

si vous désirez bénéficier
 d'une audition améliorée,
 même dans le bruit,
 vous êtes invité à notre

Consultation gratuite

Mercredi 5 septembre 2001
 10 h - 12 h et 13 h 30 - 17 h

Un appareil auditif testé dans
 vos conditions d'emploi?
 Nous vous le confions à
 domicile sans engagement.

CorrectION

Centre acoustique médical
 2000 Neuchâtel, c/o Pharmacie TRIPET,
 rue du Seyon 8, Tél. 032 724 66 33
 Fournisseur agréé AI/AVS/CNA/AM

AVIS DIVERS

L'EXPRESS

Editeur:
 Fabien Wolfrath
 Directeur des rédactions
 et rédacteur en chef:
 Mario Sessa

Tirage contrôle: 28.971 exemplaires
 (REMP, juillet 2000)
 Lecteurs 56.000 (Mach Basic 2000)

RÉCEPTION:
 4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
 Tél. 032 / 723 53 00
Ouverture: du lundi au vendredi,
 de 8 h à 18 h (vendredi: 17 h).
 Nos bureaux peuvent être atteints
 par téléphone de 7 h 50 à 12 h
 et de 13 h 55 à 18 h.
 En dehors de ces heures, une permanence
 est ouverte du dimanche au vendredi
 de 18 h à 24 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION:
 4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
 Tél. 032 / 723 53 90
 Fax 032 / 723 53 99
 Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch
 Tarifs pour la Suisse
3 mois 6 mois 12 mois
 Fr. 84.- Fr. 158.- Fr. 298.-
 Y compris 2,3% taxe TVA.
 Souscription par téléphone, par bulletin
 d'abonnement ou à notre réception,
 rue Saint-Maurice.

CHANGEMENTS D'ADRESSE
 Les ordres de changement d'adresse,
 pour une durée de 6 jours ouvrables,
 au minimum, doivent parvenir par écrit
 cinq jours ouvrables à l'avance.
 Les frais seront facturés avec le
 renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ
 Régie des annonces: Publicitas SA
 4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel
 Tél. 032 / 729 42 42
 Fax 032 / 729 42 43
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h,
 édition du lundi: jeudi à 12 h.
Avis mortuaires, naissances et tardifs:
 la veille jusqu'à 21 h.
 Le courrier concernant cet avis est à
 déposer rue de la Pierre-à-Mazel 39
 en dehors des heures d'ouverture
 de la réception.
 Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.

UN PLACEMENT à 12%

Net, pour engagement durée 18 mois.
 Garantie 1^{er} ordre par cédule hypothécaire.
 Montant de Fr. 25.000.-/50.000.- ou plus.
 Renseignements:
MOBIFINANCE S.A. - 032 753 03 70

Cliquez sur : **jeux**
 Chaque semaine des prix à
 gagner avec Elzingre et Tony.
L'EXPRESS
www.lexpress.ch

Animal Inn,
 pension
 familiale pour
 chiens
 de petite race
 et chats.
 Tél. (026) 663 81 74
 017-523367

Qualité - Conseils - Services
CHAUSSURES
CONFORT
 G. Delorme

alexandria
 Fausses-Brayes 17 • Neuchâtel
Tél. 032 / 721 22 40



Votre centre:
Miele
Electrolux
 Appareils
 ménagers libres,
 encastrables et
 professionnels



Steiger
Krähenbühl & Cie
 Pierre-à-Mazel 4, 6
 Neuchâtel
 Tél. 032/725 29 14

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								
10								
11								

Horizontalement: 1. C'est toute une carrière, pour un prêtre. 2. Pour leur faire confiance, ils doivent être sûrs - Tête rocheuse. 3. Racine à faire vomir. 4. Conjonction - On se le passe, pour le meilleur et pour le pire. 5. Une qui tourne jour et nuit - Dépouillés. 6. Pour y vivre, il faut quelques moyens... 7. Un héros romanesque des mers - Moment de chance. 8. Fenouil bâtard - Miettes de son. 9. Abréviation monétaire française qui n'aura bientôt plus cours - Possédés - Indicateur de matière. 10. Démonstratif - Mesure de rayonnement. 11. On leur voit des allures de paquerettes.

Verticalement: 1. Si elle est bien faite, tout est en état. 2. On ne peut pas exiger qu'il entre en religion - Un endroit bourré de bonnes intentions... 3. Conteste - Paquet de papier - Note. 4. Le surnom d'un mauvais apôtre. 5. Quelles bourriques! - Trophée de chasse. 6. Pronom personnel - Signe d'étonnement - Poisson de mer. 7. On les donne au premier jour de l'an - Note. 8. Bloc de roche - Pas une seule unité. 9. Une manière de boire un grand coup - Possessif.

Solution demain.
Solution d'hier

Horizontalement: 1. Hécatombe. 2. Epine - Eut. 3. Bis - Rare. 4. Ecervelée. 5. Réa - Ure. 6. Urée - BP. 7. Et - Or - Are. 8. Mortel - Er. 9. Eté - Nièce. 10. Nage - Echu. 11. Tl - Sinuer.
Verticalement: 1. Hébergement. 2. Epice - Total. 3. Ciseau - Reg. 4. An - Rot - Es. 5. Tervueren. 6. Aéré - Lien. 7. Merle - Ecu. 8. Buée - Brèche. 9. Et - Empereur.

L'EXPRESS

Bulletin de changement d'adresse

à faire parvenir 5 jours à l'avance soit à notre réception rue Saint-Maurice 4, soit par courrier à: L'EXPRESS, service de diffusion, case postale 2216, 2001 Neuchâtel ou par FAX: 032 / 723 53 99. Adresse E-mail: diffusion@lexpress.ch

N° abonné:

ADRESSE ACTUELLE (domicile)

Nom: _____
 Prénom: _____
 *Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
 Rue: _____ No: _____
 No postal: _____ Localité: _____
 Date: _____ Signature: _____

NOUVELLE ADRESSE (vacances ou définitive)

Nom: _____
 Prénom: _____
 *Téléphone: / *Prof. ou Natel: /
 c/o: _____
 Rue: _____ No: _____
 No postal: _____ Localité: _____
 Valable dès: _____ Reprise de la distribution au domicile le: _____

*A l'usage exclusif du service de diffusion. (fichier non divulgué à des tiers)

AVIS IMPORTANT: Pour éviter les confusions, les ordres ne sont pas acceptés par téléphone, ils ne peuvent devenir effectifs que 3 jours (samedi et dimanche non compris) après réception de la demande par notre service de diffusion. Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.

Pour tout changement temporaire effectué il est perçu une taxe de Fr. 3.-. Les frais de port pour des envois à l'étranger sont facturés en plus.

L'indication du numéro postal est indispensable pour la Suisse et pour les autres pays qui l'ont introduit.

L'EXPRESS décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

Espace réservé à L'EXPRESS

Code	Sect.	Bande	JA	Taxe	Port	AV
<input type="text"/>						

A découper et à conserver

Contrôle gratuit de l'audition
Essais d'appareils acoustiques
Réparation toutes marques
Nettoyages

Mercredi 5 septembre 2001
 de 14 h à 17 h à la
PHARMACIE DU VAL-DE-RUZ
 C. Piergiovanni • 2052 Fontainemelon
 Tél. 032 / 853 22 56 • Fax 032 / 853 65 07

Judi 6 septembre 2001
 de 14 h à 17 h à la
PHARMACIE DU LANDERON
 Dr G. & C. Touzeau • 2525 Le Landeron
 Tél. 032 / 752 35 35 • Fax 032 / 752 35 36

Pour vous servir
Centrale d'appareillage acoustique S.R.L.S.
 Rue Saint-Honoré 2 - 2000 Neuchâtel
 Tél. (032) 724 10 20

Une pétition pour la ligne 6

Transports publics ■ Les partisans de l'ancienne desserte de la gare par les TN vont mesurer dès demain l'impact populaire de leurs arguments

Par **Jean-Michel Pauchard**

Ils s'étaient réunis une première fois le 20 août pour se dire qu'il fallait faire quelque chose. Hier, les partisans de la réintroduction de la ligne 6 dans le réseau des transports publics du Littoral neuchâtelois (TN) ont décidé de lancer une pétition à l'appui de leur revendication. Simultanément, ils ont formé un comité «Ligne 6», présidé par Robert Coste, de Neuchâtel.

Entre 2000 et 3000

La pétition s'adresse au Conseil communal de Neuchâtel. Elle lui demande «d'entreprendre tout ce qui est nécessaire, en collaboration avec l'Office cantonal des transports et la direction des TN, pour rétablir dans les meilleurs délais la desserte de la gare CFF par le sud, à ciel ouvert, soit la réhabilitation de la ligne 6». La pétition souhaite que cette revendication soit satisfaite «sans égard aux travaux en cours sur l'espace de l'Europe et en associant le comité ad hoc «Ligne 6» à la prise de décision».

La collecte des signatures com-

mencera demain sur des lieux évidemment choisis en fonction de l'objet de la pétition: place Blaise-Cendrars (au nord de la gare) et stations de départ, au centre-ville, des lignes qui desservent la gare. Sans compter, samedi, l'incontournable fontaine de la Justice, rue de l'Hôpital. Les auteurs de la pétition annoncent que des listes pourront également être signées dans les commerces de la gare, dans deux pharmacies du centre-ville et à l'hôtel Alpes et lac.

Même si l'on peut ajouter des signatures à une pétition aussi longtemps qu'on le souhaite, le comité «Ligne 6» ne veut pas s'éterniser: il espère rassembler «un minimum de deux à trois mille» paraphes d'ici à la fin de septembre.

Il pense, pour y arriver, pouvoir compter sur «un ras-le-bol unanime de toute une population de la ville et des environs et une incompréhension totale» de la décision de supprimer la ligne 6. Autrement dit, et même si les retraités forment une part notable de ses membres, le comité «Ligne 6» pense que les inconvénients de la desserte actuelle de la gare



L'obligation faite aux voyageurs de passer par la place Blaise-Cendrars s'ils veulent se rendre au centre-ville en bus ne convient pas du tout au comité présidé par Robert Coste (médaillon).

PHOTOS A ET PAUCHARD

«ne concernent pas que les personnes âgées».

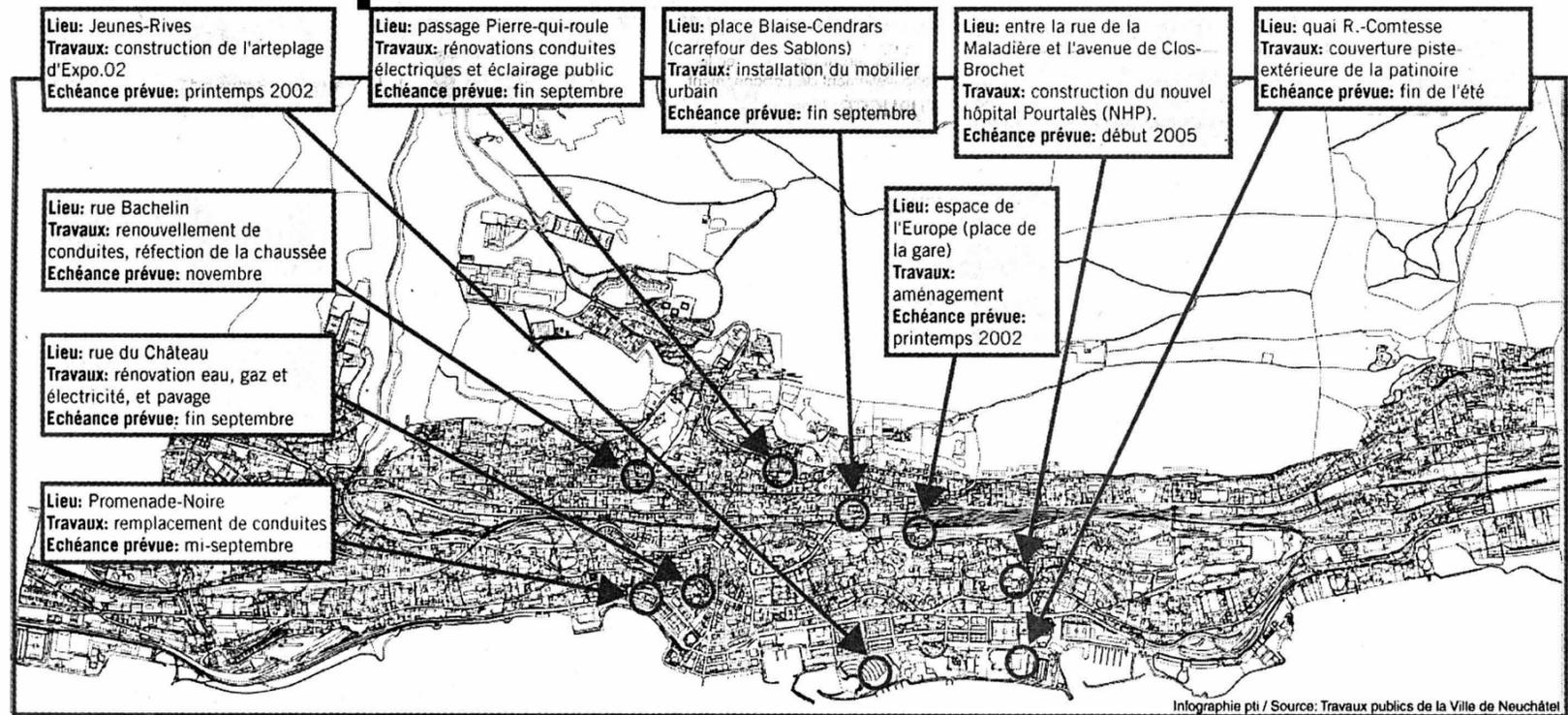
Si le succès de sa pétition confirme ses assertions, le comité envisage de créer «vers la fin de l'année» une association d'usagers des TN. Il estime en effet que la suppression de la

ligne n'est que «la goutte qui a fait déborder le vase dans un contexte d'insatisfaction», notamment quant à la nouvelle desserte des quartiers situés entre la gare et les Cadolles.

Actuellement cependant, la section neuchâteloise de l'Associa-

tion transports et environnement (ATE), où les partisans de la ligne 6 espéraient trouver un appui, n'aidera pas les pétitionnaires. «L'ATE pense qu'il faut attendre», résume Robert Coste. Lui et ses amis n'en iront pas moins de l'avant. /JMP

Travaux publics: les chantiers ouverts



VENDANGES Douzième «Omnibus»

Le journal des vendanges «L'Omnibus», douzième du nom, est en vente depuis hier dans les kiosques. Dans l'après-midi, on pouvait également se le procurer auprès d'élèves de l'École secondaire régionale de Neuchâtel et du collège des Cerisiers, à Saint-Aubin. La publication satirique se présente sous un nouveau look: titraille, sous-titres, caractère, etc. ont été modifiés, et pour cause, puisque la formule graphique reprend celle de notre journal, qui a changé en mars dernier. Autre innovation: des petites annonces, les interventions du Service d'incendie et de secours (SIS), un feuillet et davantage de photos en couleur.

Nouvelle rédactrice en chef

Sur le plan du contenu, l'éditeur Jean-Philippe Jelmi fait remarquer que cette édition «relookée» permet à l'équipe de la nouvelle rédactrice en chef Simone Ecklin de proposer un plus grand nombre d'articles: «La nouvelle formule a d'abord comme conséquence une meilleure hiérarchisation de l'information. Nous sommes de ce fait en présence d'une édition plus riche». La stratégie de développement de «L'Omnibus» se veut résolument ambitieuse, puisque celui-ci envisage de s'attaquer au marché romand l'année prochaine en lançant «Le Machin» à l'occasion de la Fête à Lausanne, en juin prochain.

La douzième édition de «L'Omnibus» fait sa une des confidences obtenues de la part de quelques «grosses têtes» de la République, qui se sont épanchées moyennant «quelques flatteries». Au menu de cette édition figure notamment «le hic du scooter libéralo-écolo», mettant en cause le conseiller communal de Neuchâtel Antoine Grandjean, les ennuis du «TNgroup», ainsi que la stabilité des «contes» de la Maladière. /CAL

EN BREF

BRIDGE ■ Cours d'initiation. Le Bridge club international de Neuchâtel, rue de la Treille 4, met sur pied un cours d'initiation. Le premier cycle comprend huit leçons. Début du cours aujourd'hui à 14h30 et/ou à 19h30. Renseignements et inscriptions au 079/307 81 83 ou (032) 724 10 10. /comm-réd

Ermitage: fête de paroisse réussie

«A partir des premiers comptes, je pense que nous devrions arriver à un bénéfice d'environ 8000 francs», indique Paul Pheulpin, trésorier de la paroisse réformée de l'Ermitage, à Neuchâtel, dont la fête annuelle s'est tenue samedi toute la journée. Avec ce montant, qui représente quelque 15% du budget de la paroisse, le résultat financier correspond à ceux des années précédentes. De la tresse géante aux jeux pour enfants, «tout s'est très bien passé», commente pour sa part Ysabelle de Salis, pasteur à mi-temps, l'autre étant assuré par Roselyne Righetti. Bric à brac et vieux livres (photo Marchon) étaient notamment au programme. /PHO



Publireportage

Prolongez vos vacances à La Marée



La Marée, rue Fleury 7 à Neuchâtel, vous invite à prolonger les vacances. En effet, une petite visite suffit pour avoir envie de se remémorer les bons petits plats dégustés au bord de la mer il y a si peu de temps: plateaux de fruits de mer, brochettes mixed-fish, tournedos de thon, l'aile de raie comme en Bretagne, bars de ligne à faire au grill ou en croûte de sel de Guérande (vendu au magasin), délicats filets de rougets, homards bleus de Bretagne, soles de Vendée (toutes tailles), turbots sauvages. A l'horizon des nouveautés, la gamme des produits bretons à base d'algues: tartares d'algues, algues fraîches, sèches et lyophilisées pour les salades, courts-bouillons et marinades. A bord, l'équipage se tient à votre disposition pour renseignements et services. / paf-E

Immobilier à vendre

LA CHAUX-DE-FONDS, à vendre immeuble locatif 4 appartements et surface commerciale. Tél. 079 435 09 59.

LA FERRIÈRE/BE, à vendre ancienne ferme rénovée de 3 appartements, terrain 1700 m². Tél. 079 435 09 59.

MORCLES S/LAVEY (VD), amoureux de la montagne: chalet soigné, confort, jardin, vue. Tél. 021 691 69 19.

CHÉZARD, splendide appartement 4 pièces remis à neuf. Fr. 229 000.-. Tél. 032 853 19 12.

FRANCE VOISINE, grande ferme villa-geoise, 2 appartements. CHF. 170 000.-. Ecrire Case postale 785, 2301 La Chaux-de-Fonds.

LITTORAL NEUCHÂTELOIS, à remettre café-restaurant, 50 places restaurant; 25 places café; 40 places terrasse, bien agencé. Fr. 140 000.-, à discuter. Tél. 079 389 14 15.

VALANGIN, ancienne grange, au chemin du Saut. Tél. 079 637 84 04.

MARIN, à 2 minutes de Marin-Centre, jolie villa mitoyenne neuve de 6 1/2 pièces, jardin, garage. Tél. 079 447 46 45.

Immobilier à louer

BEVAIX, dépôt-bureau plain-pied 81 m², cuisine-WC, Fr. 1000.-. Tél. 079 631 10 67.

BÔLE, 5 pièces, plain-pied, cuisine agencée, petit jardin-atelier. Libre 1.10.01. Tél. 032 731 17 93 - 079 276 32 04.

CENTRE PESEUX, 3 pièces + balcon, galeas, cave. Fr. 795.-, charges comprises. Libre dès le 01.11.2001. Tél. 032 731 61 04.

COLOMBIER, dans maison, 2 pièces, cuisine agencée. Fr. 780.-, charges comprises. Libre dès le 01.10.2001. Tél. 079 215 54 19.

CORMONDRECHE, duplex 1 1/2 pièce. Tél. 024 434 14 38.

CORMONDRECHE, places de parc dans garage collectif. Tél. 024 434 14 38.

LA CHAUX-DE-FONDS, centré, dans petit immeuble, pour le 01.10.2001, magnifique 3 1/2 pièces mansardé et lumineux, cuisine agencée et habitable, buanderie, jardin, galeas. Fr. 1160.-/mois charges comprises + garage individuel Fr. 160.-/mois. Tél. 079 448 61 41.

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Nord 191, studio, cuisinette, WC, douche + chambre séparée. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 913 27 77.

LA CHAUX-DE-FONDS, 5 pièces, centre ville, cheminée, parquets et plafonds anciens, cuisine agencée, 2 salles d'eau, accès terrasse. Fr. 1400.-, charges comprises. Libre 1er octobre. Tél. 032 914 30 78.

LE LOCLE, D.-Jeanrichard 13, 3 1/2 pièces avec cheminée, cuisine agencée avec lave-vaisselle, ascenseur, poutres apparentes, salle de bains/WC, cave. Tél. 032 931 28 83.

LE LOCLE, centre ville, 4 pièces, cuisine agencée, ascenseur, parking au sous-sol. Fr. 1150.-. Tél. 032 967 87 70 ou 079 560 74 00.

LES HAUTS-GENEVEYS, beau 2 pièces, boisé, confort, cachet. Rez. Tél. 032 853 11 65.

LA CHAUX-DE-FONDS, Éclair 8-8a-8b. 2 et 3 pièces avec balcon. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 913 26 55.

MARIN, 4 1/2 pièces, attique, 120 m², terrasse 45 m², Fr. 1714.- y compris parc et charges. 17.9.01. Tél. 078 635 28 09, soir.

NEUCHÂTEL-EST, joli 2 pièces tout confort, cachet. Fr. 890.-. Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL-EST jolie chambre meublée indépendante, pour non-fumeur. Fr. 280.-. Tél. 079 434 86 13.

NEUCHÂTEL, Arnold-Guyot 3, beau et moderne 2 1/2 pièces avec magnifique vue, libre début octobre. Tél. 032 721 14 69 ou 078 618 90 80.

PESEUX, appartement 3 1/2 pièces. Tél. 032 731 17 93 - 079 276 32 04.

PESEUX, appartement 3 pièces, balcon, cuisine agencée. TN sur place. Fr. 1120.- + charges. Tél. 032 731 56 02.

SUPERBE appartement 4 pièces meublé, balcon avec vue sur le lac et les Alpes, dès octobre, pour une année. Loyer Fr. 1500.- à discuter. Tél. 032 725 83 45.

Immobilier demandes de location

VAL-DE-RUZ, famille cherche à louer appartement de 4-5 pièces. Tél. 032 751 43 75.

NEUCHÂTEL, littoral neuchâtelois, tout de suite ou à convenir, cadre cherche à louer tout de suite appartement de 3 1/2 à 5 pièces avec agencement moderne, balcon ou terrasse (vue sur le lac) et garage. Loyer mensuel de Fr. 1700.- à Fr. 2200.-. Tél. 078 612 91 19.

ST-BLAISE, famille cherche à louer appartement ou maison, 5 à 6 pièces. Tél. 079 366 54 59.

Animaux

CHIOTS LABRADOR, pure race, sans papiers, vaccinés, vermifugés, à vendre. Tél. 032 461 31 18.

Cherche à acheter

BATTERIE (de musique) d'occasion. Tél. 032 931 13 75.

FOURNEAU À BOIS ou poêle suédois en bon état, maximum Fr. 250.-. Tél. 032 757 16 36.

KAUFE ALTE MÖBEL, Teppiche und alle Uhrmacherartikel. Barzahlung. Tél. 079 208 64 13.

A vendre

A L'ÉTAT NEUF, accordéon Piermaria, touches Piano, Midi I, 120 basses. Micro + Expander Solton MS 40 + pédalier, support, coffres. Prix neuf Fr. 14000.-, cédé à Fr. 6500.-. Tél. 032 913 38 23.

PAROI MURALE à vendre, état neuf Fr. 200.-. Cuisinière + lave-vaisselle Fr. 200.-. Tél. 079 206 53 63.

POULETS ET LAPINS frais de la ferme, à prendre sur place. Tél. 032 937 18 16.

TABLE MASSAGE pliable ou fixe dès Fr. 490.-. Esthétique: Matériels à prix discount. Tél. 079 212 03 60. www.ifrec-sarl.ch

VÉLO DE COURSE Villiger monté Prof, 16 vitesses (Shimano 105) en excellent état, 9,4 kg, cadre alu, pour personne de grande taille (180-200 cm), Fr. 1200.-. Tél. 076 308 31 11.

Perdu Trouvé

PERDU CHATTE, gris-beige (écaille de tortue), avec tâche en forme de triangle sur l'œil droit. Quartier Serrières. Si vous la voyez, Merci beaucoup de me téléphoner au 078 808 80 73.

Rencontres

APPELEZ...ÉCOUTEZ...choisissez! Tél. 021 683 80 71. www.oiseurare.ch

AMANT-AMANTE. Rencontres coquines. Madame = inscription gratuite. Adult Passion. Tél. 079 263 15 30.

HOMME SUISSE, de couleur exotique, 38 ans, 1,70 m, bien dans sa peau, élégant, sympa, non fumeur, cherche une belle femme propre à l'intérieur et à l'extérieur, gentille, mince ou grosse. Amitié ou +. Âge 25 à 45 ans. Photo indispensable. Sous chiffres X 028-321564 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

JEUNE HOMME, 29 ans, cherche amie (18-35 ans). Tél. 079 512 30 52.

Vacances

ÎLE MAURICE, Pointe-aux-Sables, Ginette et Jean-O. vous accueillent dans leur home, sweet home, 1 personne Fr. 130.-/semaine, 2 personnes Fr. 200.-/semaine. Cuisine à disposition, possibilité demi ou pension complète, cuisine indigène et familiale. Petit déjeuner Fr. 3.-. Repas Fr. 8.-. Fax et Tél. 00230 234 75 54.

Demandes d'emploi

DAME avec expérience cherche travail comme employée de maison le matin, ouverte à toutes propositions sérieuses. Tél. 032 721 46 03.

HOMME cherche travail, peinture - carrelleur - maçonnerie - terrasses. Prix intéressant. Tél. 032 914 43 82.

JEUNE DAME avec permis C, cherche travail à 50%. Tél. 032 753 87 79 - 078 683 79 51.

JEUNE FEMME portugaise cherche heures de ménage. Tél. 079 717 33 80.

OPÉRATRICE CNC, 12 ans d'expérience, cherche changement de situation, connaissance des plans et commandes numériques. Fax 032 926 80 27.

Offres d'emploi

PERSONNE sérieuse, motivée pour un poste de travail dans le domaine de l'électroménager. Tél. 032 730 23 09.

MONTEZILLON, cherche femme de ménage 3x/semaine. Lundi, mercredi après-midi et vendredi. Tél. 032 730 28 28.

CHERCHE FEMME DE MÉNAGE 2 heures/semaine à Neuchâtel. Tél. 032 721 40 39.

CHERCHONS DAME soixantaine sachant cuisiner et effectuer les travaux ménagers usuels. Permis de conduire souhaité. Semaine de 5 jours. Nourrie, logée. Salaire à convenir. Sous chiffres W 028-321643 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

NOUS CHERCHONS une dame pour préparer et prendre le repas de midi à notre domicile, trois fois par semaine. Tél. 032 730 15 70.

BAR KING cherche serveuse, tout de suite. Tél. 079 434 92 33.

UN FANTASTIQUE ÉVÉNEMENT !!! Olivier's extrem show (plongeon à 50 m), cherche toute personne motivée du 14 au 23 septembre 01 pour participation: publicité, montage, logistique, sécurité, distribution de billets en France et en Suisse. Veuillez prendre contact avec Lydia au Tél. 032 931 58 65.

NEUCHÂTEL, cherchons une dame qui adorerait s'occuper de nos deux petits enfants de 3 1/2 ans et 1 1/2 an pour 3 à 4 matinales + repas. De langue française ou espagnole. Appelez-nous au tél. 032 724 79 71.

URGENT, SUR LE LITTORAL, restaurant cherche sommelière à mi-temps, pour remplacements en semaine. Tél. 032 724 27 13.

Véhicules d'occasion

À BON PRIX, achète voitures, bus, camionnettes, état indifférent. Tél. 079 214 09 37.

À BON PRIX, achète tous véhicules. Tél. 079 606 09 55.

FIAT CINQUECENTO. Mise en circulation, 1993, excellent état, avec radio/CD. Prix à discuter. alda-ruth@hotmail.com ou Tél. 076 573 23 88.

BUS CAMPING VW Westfalia, toit ouvrant, 140 000 km, modèle 1981, excellent état. Tél. 032 968 19 43.

CHRYSLER STRATUS, modèle 2001, parfait état, vendus cause départ. Reprise leasing possible. Disponible tout de suite. Tél. 021 882 16 39.

SEAT IBIZA, expertisée 1988, excellent état. Fr. 2700.-, à discuter. Tél. 078 823 82 69.

SUBARU IMPREZA entièrement Tuning, peinture neuve caméléon. Prix à discuter. Tél. 078 825 79 09.

Divers

AU PETIT DÉBARRAS. Je nettoie appartements après déménagement. Tél. 079 377 23 23.

BLEU DÉMÉNAGEMENTS, expérience, travail soigné. Tél. 79 420 26 23.

COIFFEUSE cherche modèles, coupes, couleurs, tendances adaptées aux visages. Tél. 032 725 29 82, Laetitia.

COURS AQUARILLE. Débutants: 6 séances, mardi 19 heures-21 heures. Fr. 150.-, avancés: 1x/mois, mercredi 14 heures-16 heures, enfants dès 10 ans: techniques diverses, mardi 17 heures-18h30. Atelier de Béatrice Zumwald - peintre et enseignante. Inscriptions limitées. Tél. 032 725 67 50. www.beatricezumwald.com

HARICOTS A CUEILLIR soi-même à Fr. 2.-, le kg chez Werner Schreyer Grandjean à Gals. Tél. 032 338 25 07.

LES AUTEURS DE I HUME donnent des cours d'anglais sympathiques, tous niveaux. Tarifs abordables. A Peseux. www.selfstudybooks.com Tél. 032 731 01 65.

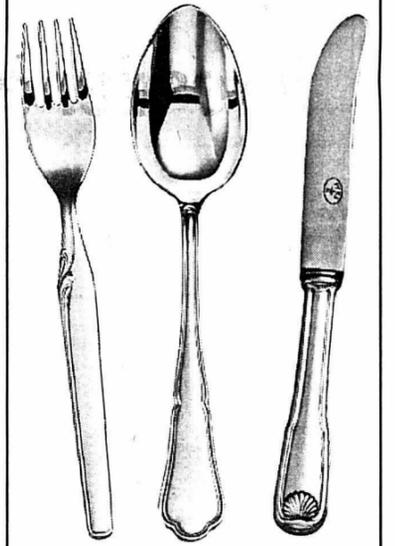
SOS FUTURES MAMANS cherche personne benévole pour aider au vestiaire 1 à 2 jeudi/mois. Ambiance sympathique. Merci de contacter le tél. 032 842 59 59, heures repas.

AVIS DIVERS

HUGUENIN + KRAMER
MÉDAILLEURS SA
Maillefer 15 - Case postale 1736
2002 Neuchâtel
Tél. 032/730 31 35 - Fax 032/731 40 51

Couverts de table haute orfèvrerie métal argenté 90 g

REMISE DE 20%*
Sur tous nos tarifs



Pour toute vente directe à notre salle d'exposition

* Dès Fr. 1500.- remise 20%
Dès Fr. 200.- remise 10%
Dès Fr. 1.- remise 5%
Demandez notre documentation

Henri Miserez Sous d'autres Cieux



EDITIONS/DU HAUT

La secrétaire de Ferdinand s'en va. Autour de la voiture, il y a toujours autant d'admirateurs; elle est très fière de la conduire. Lorsqu'elle arrive devant le bureau, les deux cousins, qui ont entendu le bruit du moteur, sortent.

– Nous venons de recevoir un téléphone, annonce Ferdinand, nous devons nous rendre sur un chantier. A tout à l'heure!

A l'école, les leçons ont commencé. Laurence est dans la même classe que Werner et son frère Walter; les élèves l'observent en se demandant pourquoi elle est venue en Allemagne pendant cette période troublée. Dans la même rangée, un élève se penche souvent pour la regarder; Werner s'en aperçoit. A la récréation, il la prévient d'éviter ce garçon, c'est Max, celui qu'il a cravaché dans la forêt.

A midi, les enfants des deux familles Josi se placent ensemble au réfectoire, où se répand une odeur de choucroute et de saucisse. Michel est assis à côté d'une jolie brunette qui ne cesse de le dévisager, de temps à autre, elle esquisse un sourire. Après le repas, elle lui dit:

– Je suis la cadette de monsieur Prétislas, qui est venu vous chercher à la gare de Schwerin.

Michel est heureux de l'entendre s'exprimer en français. Elle le parle couramment.

A la sortie de l'école, les enfants des deux familles Josi se regroupent pour rentrer à la maison à pied. En tête, se tient Walter, toujours seul et pensif. Werner tient la main de Laurence et lui murmure:

– Mon frère est déjà en train de répéter ses devoirs.

Le groupe croise Max, qui pensait accoster Laurence, mais en voyant son «ex-bourreau» la tenir par la main, il est déçu, surtout quand ce dernier passe devant lui en le toisant fixement, pour lui faire comprendre que la fille de ses désirs est son amie.

En queue du groupe, Michel attend la jeune Prétislas. Quand elle le rejoint, il lui donne aussi la main; elle n'est pas farouche. Michel l'interroge:

– Comment te prénommes-tu?
– Louisa. Et toi, c'est Michel, comme Saint Michel. Tu seras mon protecteur, tu veux bien?

– Bien sûr que je le veux, et de tout mon cœur! Quel âge as-tu Louisa?

– J'ai quatorze ans, et toi?
– Moi aussi, c'est drôle, hein?

Gros crédit pour une zone publique

Cornaux ■ Nouvelle parcelle, et accueil des naturalisés

Bien que les projets d'utilisation d'une zone d'utilité publique ne soient, pour l'heure, pas encore clairement définis, le Conseil communal de Cornaux souhaite d'ores et déjà acquérir une parcelle de terrain au lieu dit «Le Clos». Dans ce but, il soumettra, ce soir au Conseil général, une demande de crédit de 745.000 francs.

Située entre le chemin des Vergers et le territoire communal de Cressier, cette parcelle de 7220 mètres carrés est actuellement exploitée par des agriculteurs, et devrait, conformément au plan directeur d'aménagement du territoire élaboré en 1995, être transformée en zone d'utilité publique.

«Ayant reçu une proposition relative à un projet immobilier, les propriétaires de ce terrain ne souhaitent pas conserver cette parcelle dont le développement reste bloqué par la seule volonté communale. Ils nous ont donc demandé de prendre une décision», indique l'exécutif dans son rapport.

Dans l'immédiat, le Conseil communal envisage, sur

cette parcelle, la création d'un giratoire, et pense aménager septante places de parc. De plus, hormis d'éventuelles autres infrastructures publiques, l'exécutif songe déjà à créer sur ce terrain une zone de détente sous la forme d'un jardin public. Il n'exclut pas, par ailleurs, la possibilité de construire une nouvelle salle de spectacle dans ce secteur. Mis à part la constitution d'une servitude de conduite de refoulement, les élus devront encore se prononcer sur une proposition du Conseil communal, relative à une motion du groupe socialiste. Ce dernier avait en effet demandé à l'exécutif «d'étudier l'opportunité de manifester par un geste l'appartenance des nouveaux naturalisés à la commune politique de Cornaux». L'exécutif proposera donc, ce soir, que l'accueil des nouveaux naturalisés se fasse simultanément à celui des citoyens ayant atteint leur majorité. Ceci par le biais d'une présentation politique de la commune, suivie d'un apéritif et d'un repas. /FLV

Nouvel abri forestier à fêter

Cortailod ■ L'occasion de découvrir la forêt du Potat

L'inauguration du nouvel abri forestier de la commune de Cortailod, qui se déroulera samedi dès 10 heures au Potat, donnera l'occasion au Conseil communal et à l'équipe forestière de Cortailod de faire découvrir au public la petite forêt du Potat-Dessus.

«La chute du prix du bois de construction engendrée par l'ouragan Lothar a toujours une retombée sur le marché, où la demande reste très faible», indique le Conseil communal dans un communiqué. Une situation qui a notamment incité l'exécutif à réaliser cet abri

forestier, afin de «valoriser au mieux la production ligneuse de notre forêt».

Le Conseil communal invite le public à se déplacer, dans la mesure du possible, à pied, pour venir assister à l'inauguration de l'abri du Potat. La partie officielle débutera à 10h15 et sera suivie d'une visite guidée à travers la forêt du Potat, dès 10h30. Puis, à 11h15, le public pourra assister à une démonstration de technique d'assemblage en bois rond, qui sera suivie d'un concours, avant qu'un apéritif, offert par la commune, ne soit servi aux participants. /flv

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- **DISTRICT DE BOUDRY**
- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne. Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâteloise: 730 16 30. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 835 14 35. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de la Béroche: 836 42 42. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.
- **ENTRE-DEUX-LACS**
- Pharmacie de garde: du Landeron, Le Landeron, 752 35 34, jusqu'au 9.9 (le soir

uniquement sur appel téléphonique).

- Permanence médicale: votre médecin habituel. Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

BIBLIOTHÈQUES

- Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h. Cortailod Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. Le Landeron Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thiellies: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. Peseux Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. Saint-Aubin Ludothèque ZigZagZoug, je 15-17h, sa 9-11h.

Y aura d'la joie!

Boudry ■ Loin de se reposer sur ses lauriers, la Boudrysia 2001 a mis toutes les chances de son côté pour un cru exceptionnel

Par
Caroline Plachta

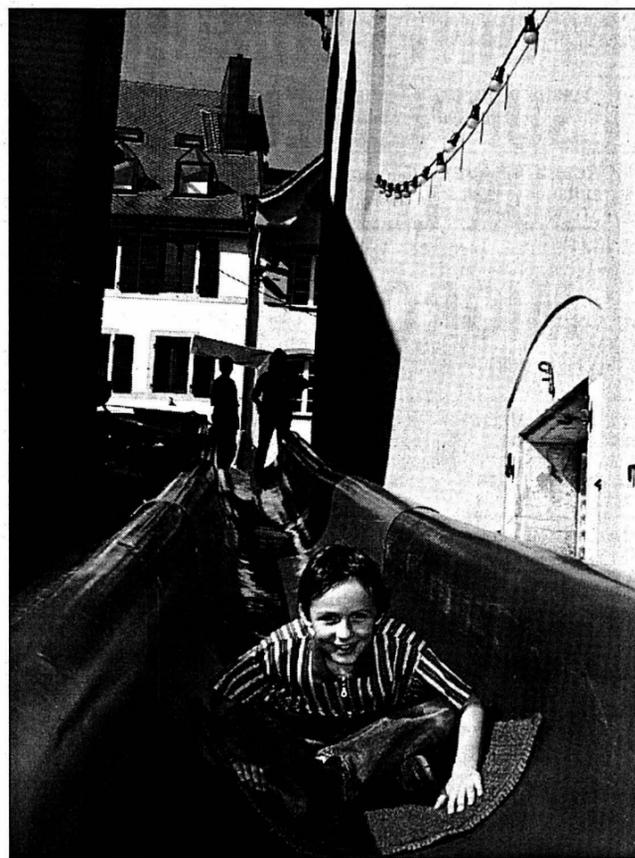
La ville de Boudry sera en fête ce week-end, parée et fringante pour la 16^e édition de la Boudrysia. Belle de jour, elle se fera grandiose pour les cortèges et ludique pour les enfants. Belle de nuit, elle résonnera des musiques du monde et s'illuminera de grands feux d'artifice. Novatrice, elle présentera une exposition artisanale et offrira aux sociétés locales un podium de démonstration devant l'arrêt du tram. Conviviale et fraternelle, elle accueillera la commune de Saillon, son invitée cette année (lire encadré). Toujours joyeuse, elle s'appellera «Boudrysia d'la joie». Mode d'emploi en six volets.

Badge. Afin de préserver la qualité de la fête, le fameux badge à 4 francs sera de rigueur pour pénétrer dans l'enceinte de la manifestation. Pour le président du comité d'organisation, Patrick Chételat, la diversité des animations proposées vaut bien qu'on puisse demander cette modique somme au visiteur: «Nous avons vendu plus de 13.000 badges l'année passée. Très contesté au début, le badge commence à entrer dans les mœurs de la fête.»

Cortèges. Comme chaque année, deux cortèges traverseront Boudry, de la rue Louis-Favre jusqu'au collège. Cortège d'ouverture, le premier s'ébranlera vendredi à 19h avec 14 classes des écoles de Boudry, fanfares et Guggenmusik. Quant au grand cortège folklorique, il aura lieu dimanche à 14h30, rassemblant un millier de personnes, avec une grande délégation de la commune de Saillon, de nombreux chars, fanfares et Guggenmusik.

Artisanat. Versant culturel de la manifestation, une grande exposition des artisans de Boudry sur le thème «Artisans à l'œuvre» se tiendra tout le week-end dans la salle de spectacles. On pourra assister aux démonstrations de différents artisans: lutherie, paillage de chaises, sculpture sur pierre et sur bois, dentellerie, céramique, reliure d'art et cartonage, autant d'arts dont les secrets seront dévoilés aux yeux des visiteurs. D'autre part, samedi matin dès 8h, un marché artisanal se tiendra à la rue Oscar-Huguenin.

Enfants. Une surprise attend les plus jeunes participant à la Boudrysia, puisque cette année, les animations jeunesse seront gratuites dans la cour du collège des Esserts samedi



Le toboggan géant de la rue du Temple promet de belles glissades pour les petits. PHOTO A-GALLEY

entre 14h et 17h, avec un concert de Jacky Lager, des jeux gonflables, des stands de grimage, le petit train et un bar à sirop. La fête foraine sera d'ailleurs présente au collège des Esserts durant toute la manifestation pour les petits, qui n'oublieront pas non plus les joies du toboggan géant à la ruelle du Temple.

Musique. Plusieurs groupes viendront donner à cette fête bien de chez nous des rythmes et des couleurs d'ailleurs sur les deux podiums de l'Hôtel de ville et l'avenue du Collège. Vendredi, dès 21h, les nostalgiques de l'Ouest américain ne manqueront pas le concert de New Country Rain, tandis que

les amateurs de variétés françaises chanteront à tue-tête avec le Trio nuit blanche. Samedi dès 21h, tous les charmes du folklore irlandais seront dans l'air avec Chums. Enfin, après le feu d'artifice de 22h, la fête s'enflammera au son de la salsa cubaine d'Almendra.

Retour. Vendredi et samedi soir, trois courses supplémentaires gratuites seront offertes aux noctambules en direction de Neuchâtel à 1h, 2h et 3h et en direction de Vaumarcus à 1h et 3 heures.

En espérant que le soleil soit de la partie, et selon les mots du président de commune Raoul Lembwadio: «Bravo à tous et que la fête soit belle!» /CPA

Saillon couleur passion

«Nous sommes ravis d'être les invités de Boudry, commune si proche et si semblable à la nôtre par tant d'aspects», remarque Gérard-Philippe Mabillard, représentant de Saillon, commune invitée de la Boudrysia. «Saillon couleur passion» sera son slogan et elle sera présente tout au

long de la fête, notamment à l'exposition artisanale et lors du grand cortège folklorique. «Nos deux fanfares défileront ensemble, ce qui est exceptionnel», confie Gérard-Philippe Mabillard. Par ailleurs, le groupe médiéval La Baillardine viendra avec ses cracheurs de feu, ses jongleurs et ses faucons.» /cpa

Un hanneton prend son envol

Cortailod ■ Des locaux d'accueil pour l'enfance ont été inaugurés samedi matin

Samedi matin, à Cortailod, la nouvelle Association pour l'accueil de l'enfance (Apaec) a inauguré ses locaux, au 38 de la rue des Coteaux. Si «Carquoie» est le sobriquet des habitants de Cortailod, c'est aussi un autre nom du hanneton. Et lorsque cet insecte devient rusé, cela correspond au nom que l'Apaec a donné à son unité d'accueil pour les écoliers: le Hanneton futé. C'est là que, désormais, les parents peuvent confier leurs gosses quand leur activité professionnelle ne coïncide pas avec les heures d'école.

Dans l'ancien hangar du Centre de secours du district de Boudry (bâtiment propriété de la commune), trois pièces du premier étage ont été agréablement rénovées. Plus rien ne rappelle la présence des pompiers, même pas un tonne-pompe miniature laissé en souvenir aux enfants de cette œuvre utile

et bénévole! A bon entendeur...

Dans l'immédiat, le Hanneton futé reçoit, sur demande des parents, les enfants de l'école primaire pour le soutien aux devoirs scolaires (les lundis, mardis et jeudis de 16h à 17 heures). Mais l'Apaec est aussi une unité

d'accueil qui, pour l'heure, s'active surtout à trouver rapidement une personne possédant un diplôme social et/ou pédagogique. /clg
Renseignements: Christine Grellet (présidente), tél. 841 56 72; Isabelle Ribaux (vice-présidente), tél. 842 16 05; bureau de l'accueil: tél. 841 44 20



Une agréable structure d'accueil s'est ouverte pour les petits Carquoies. PHOTO GENTIZON

ENBREF

BÔLE ■ De retour à L'Enclume. L'artiste peintre Maria Palatini expose ses œuvres, toutes empreintes d'humour, jusqu'au 30 septembre à la galerie de L'Enclume (rue de la Gare 9). /flv

SAINT-AUBIN ■ Certains l'aiment chaud. Les cinq «jazzwomen» françaises du quintette Certains l'aiment chaud donneront un concert, jeudi à 20 heures à la salle de spectacles de Saint-Aubin-Sauges. Le concert sera précédé, dès 18h30, d'un repas animé par un pianiste de jazz de la région. /flv

Publicité

Demandez le programme!

- gymnastique individuelle
- sauna, bain turc, lits solaires
- PUMPING CLASSES

FITNESS-CENTRE

MAX BOEGLI

Beaux-Arts 4 - Neuchâtel
Tél. 032 / 724 76 36

Abonnements au mois (sans contrat) pour dames et messieurs • Première séance gratuite sans engagement • Parking à proximité immédiate.

Actions du

**PROFITEZ-EN:
POINTS CUMULUS
SUPPLÉMENTAIRES
SUR LES PRODUITS**

**MIGROS-
Bio**

**BONUS
10x
POINTS CUMULUS**

**Tout l'assortiment Bio
en libre-service**



**M-CUMULUS:
des points,
des économies.**

Pour des raisons techniques,
vous ne pouvez pas recevoir
de points de bonus dans certains
magasins.

voir:
www.miosphere.ch

**Toutes les tablettes de chocolat
de 100 g
(sans M-Budget ni
emballages multiples)
à partir de 2 tablettes
-.30 de moins l'une**

Exemple:
Chocolat au lait extra fin, 100 g

**-.90
au lieu de 1.20**



**Toutes les soupes instantanées
en étui carton
-.40 de moins**

Exemple:
Potage à la tomate instantané, 5 sachets

**1.60
au lieu de 2.-**



50%

**JUSQU'À ÉPUISEMENT
DU STOCK!
Pepsi Regular, Light,
Max et sans caféine
le lot de 6 x 1,5 litre**

**6.-
au lieu de 12.-
(+ dépôt)**

**Civet de cerf tout prêt
élaboré en Suisse
avec de la viande de cerf
de Nouvelle-Zélande
600 g**

**12.90
au lieu de 16.20**

350 g **8.30** au lieu de 10.20



**Pommes Chips
Paprika
200 g
(sans M-Budget)**

**3.-
au lieu de 3.70**

**Tous les biscuits Chocmidor
à partir de 2 emballages
-.50 de moins l'un**

Exemple:
Tradition
125 g

**2.30
au lieu de 2.80**



4.9 au 10.9

Toutes les poêles antiadhésives
jusqu'à 38.- **5.- de moins**
de 40.- à 60.- **15.- de moins**
à partir de 95.- **25.- de moins**

Exemple:
Poêle RONDO
Ø 26 cm

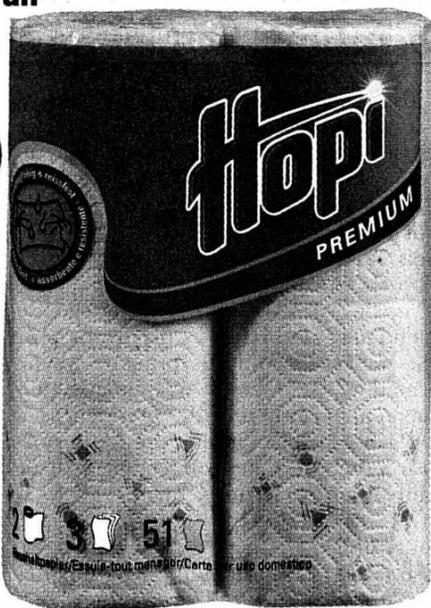
15.-
au lieu de 20.-



Tous les essuie-tout ménagers
à partir de 2 emballages
-30 de moins l'un

Exemple:
Hopi Premium
en duopack

1.90
au lieu de 2.20



BOISSONS

CHARCUTERIE

ÉPICERIE

PRODUITS LAITIERS

HYGIÈNE/COSMÉTIQUE

LE MONDE DES ANIMAUX

LESSIVE ET NETTOYAGE

Boissons

Jus d'orange Juice et jus d'orange Max Havelaar
1 litre **-35 de moins**
2 litres **-70 de moins**

Charcuterie

Cervelas
élaborés en Suisse avec de la viande suisse
2 pièces/200 g
1.50 au lieu de 2.30

Épicerie

Toutes les mayonnaises et Fit-onnaises
(sans M-Budget)
en tube de 265-280 g
-40 de moins

Toutes les pizzas fraîches ovales Anna's best
260-280 g
1.- de moins

Produits laitiers

Tous les Yog-Drinks
50 cl
-40 de moins

Hygiène/Cosmétique

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Lait démaquillant ou tonique facial Jana
en duopack
7.- au lieu de 9.-

Le monde des animaux

Croquettes Selina pour chats
1 kg **-80 de moins**
1,5 kg **1.- de moins**

Lessive et nettoyage

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Tous les produits de nettoyage M-Plus
en duopack
Exemple:
Crème détergente
2 x 0,5 litre
5.- au lieu de 6.-

Tous les revitalisants textiles Exelia
Exemple:
Exelia easy
1 litre
4.90 au lieu de 6.90

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Lait UHT
le lot de 10 x 1 litre

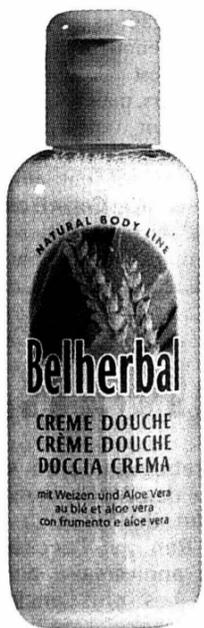
10.-
au lieu de 15.50



JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!
Polo manches longues + T-shirt pour homme
(art. n° 8761.821)
en duopack

3.20

29.-



Tout l'assortiment Belherbal
à partir de 2 articles
1.- de moins l'un
Exemple:
Crème Douche
250 ml

3.50
au lieu de 4.50



Un désintérêt à conjurer

Môtiers ■ *Les chefs de chœur neuchâtelois ont décidé de constituer un groupe pour réfléchir à l'avenir de leur association, tout en créant une dynamique qui évitera la dissolution*

Par **Philippe Chopard**

En annonçant l'an passé sa ferme intention de quitter la présidence de l'Association neuchâteloise des chefs de chœur (ANCC), le Môtisan Pierre Aeschlimann a finalement posé le problème de l'utilité de cette société. Cela tant il est vrai que les directeurs de chorale manifestent un certain désintérêt à se retrouver pour échanger et enrichir leur expérience par le biais de cours de perfectionnement. Samedi à Môtiers, lors de l'assemblée générale de l'association, le président démissionnaire a donc rendu son tablier, mais sans trouver la perle rare pour le remplacer parmi les 45 membres déclarés à ce jour.

Parler d'avenir

Toutefois, la quinzaine de chefs de chœur présents n'ont pas voulu mettre l'asso-

ciation en veilleuse. Ils ont nommé un groupe de réflexion qui s'interrogera sur son avenir, de manière moins formelle. L'ANCC a été créée il y a près de trente ans pour permettre aux chefs de chœur de défendre l'art choral dans le canton et les intérêts de ceux qui tiennent les baguettes, ainsi que pour offrir des cours de formation et de perfectionnement. Chaque directeur en place a connu le moment où il a dû se lancer, tout en étant plus ou moins poussé. Beaucoup de questions se posent autour du désintérêt pour la direction chorale. Les participants à l'assemblée ont tourné le problème dans tous les sens sans vraiment être sûrs de cerner les véritables raisons de leurs inquiétudes. Le sentiment associatif est en perte de vitesse en Suisse, les chefs de chœur n'aiment pas être dirigés, les membres sont

déjà suroccupés, et, dans chaque chorale amateur, les chanteurs viennent davantage pour se retrouver que pour vraiment progresser vocalement. De l'avis de plusieurs chefs présents samedi à Môtiers, il faudrait que l'ANCC offre davantage de possibilités et d'activités pour être plus performante. Même si Pierre Aeschlimann, en seize ans de présidence, a beaucoup fait pour la formation des directeurs et leur perfectionnement.

Des attentes

Les nouveaux chefs ont des attentes par rapport à l'ANCC. C'est ainsi que cette dernière a pu organiser samedi une journée de formation avec Yves Bugnon, chef de chœurs vaudois et ancien animateur de la semaine de chant choral du Louverain. Ce professionnel a montré aux participants plusieurs



Yves Bugnon, chef de chœur vaudois, était l'invité de ses collègues neuchâtelois samedi pour une journée de perfectionnement. PHOTO CHOPARD

pistes pour améliorer la qualité vocale de leurs ensembles. Il a aussi encouragé les Neuchâtelois à associer les choristes aux activités de formation de leurs directeurs,

tout en indiquant que les soucis de l'ANCC sont partagés en Suisse romande. Pourtant, il existe un formidable potentiel chantant dans le canton. Le groupe de

réflexion décidé samedi va devoir s'attacher à davantage dynamiser les activités de formation des chefs de chœur pour éviter la dissolution de l'ANCC. /PHC

Réussite de la première Vaudrusienne

Chézard-Saint-Martin ■ *La course a attiré dimanche par monts et par vaux plus de 200 adeptes de vélo tout-terrain*



Les préparatifs avant de se lancer dans un parcours de 36 kilomètres. PHOTO CHOPARD

Pouvoir se promener en vélo tout-terrain, sur un parcours balisé, est à la portée de n'importe qui. Mais la Société de gymnastique de Chézard-Saint-Martin a réussi dimanche à attirer 219 personnes pour sa première édition de La Vaudrusienne, une course sans temps chronométrés ni classement, mais qui a emmené ses participants sur les chemins des Vieux-Prés. Une réussite pour une initiative qui marche dans d'autres régions, comme au Val-de-Travers qui connaît déjà une journée du même genre. Partis en groupe du centre communal de La Rebatte, les participants à La Vaudrusienne avaient le choix entre

deux parcours, l'un de 18 et l'autre de 36 kilomètres. C'est plutôt la petite distance qui semble avoir séduit, mais les coureurs ont aussi allègrement escaladé le Mont d'Amin pour revenir à leur point de départ par La Joux-du-Plâne et Pertuis. Un itinéraire de découverte pour certains, et, pour d'autres, une occasion idéale de s'aérer tout en pédalant.

Rendez-vous l'an prochain

Les organisateurs ont ainsi tenu leur pari d'animer la vie sportive de leur village de façon originale et saine. Nul doute qu'ils remettront La Vaudrusienne sur pied l'an prochain. /phc

Le relais du doute

Geneveys-sur-Coffrane ■ *Une pétition contre Swisscom*

Tout comme à Chézard-Saint-Martin il y a quelques années, certains habitants des Geneveys-sur-Coffrane ne veulent pas que Swisscom installe un relais de téléphonie mobile sur le toit de la maison de commune. La mise à l'enquête publique de ce projet a généré des oppositions motivées dans les formes légalement en vigueur, et une pétition circule au village pour demander au Conseil communal de renoncer à ce projet, en tant que propriétaire du bâtiment. Les pétitionnaires mettent surtout en avant le principe de précaution qui veut que la population doit pouvoir vivre en toute sécurité. Or ces relais de

téléphonie sont soupçonnés de troubler la santé des riverains. Une récente mise à l'enquête de l'opérateur Orange communications SA à Valangin avait permis de déplacer un projet d'antenne. Les opposants s'appuient également sur les considérations de l'Ordonnance fédérale sur le rayonnement non ionisant (Orni) pour faire entendre leurs arguments et leurs interrogations. La mise à l'enquête publique du projet est close depuis quelques jours, mais les oppositions doivent encore être traitées par l'exécutif. Les pétitionnaires espèrent que leur action permettra au Conseil communal de bien apprécier les données du problème. /phc

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé-ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.
- VAL-DE-RUZ
- Médecin de garde: Dr L. Reuge, Cernier, 853 19 64, jusqu'au 7.9.
- Pharmacie de service: Marti, Cernier, 853 21 72, jusqu'au 7.9. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (888 90 00) renseigne. Dentiste de garde: 722 22 22. Hôpital de Landeyeux: 854 45 45.
- Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Callame 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et 3e mardi du mois de 14h à 15h30.
- VAL-DE-TRAVERS
- Médecin de garde: 888 90 00.
- Pharmacie de service: 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 864 64 64. Permanence médicale: votre médecin habituel.
- Dentiste de garde: 722 22 22 à Neuchâtel ou 913 10 17 à

La Chaux-de-Fonds. Sage-femme: 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 863 21 91.

BIBLIOTHÈQUES

■ VAL-DE-RUZ
Fontainemelon: bibliothèque communale de Fontainemelon: lu 19-21h, je 13h30-15h30. Bibliothèque des jeunes: lu/je 15-17h30. Ludothèque de La Colombine: lu/je 15-17h30, sa10-12h. Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale, je 19-20h. Bibliothèque des jeunes, je 15h30-17h.

■ VAL-DE-TRAVERS

Couvet: bibliothèque communale: lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Ludothèque: lu/je 17-18h30. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17-20h, je 15-18h.

PISCINES

■ VAL-DE-RUZ

Engollon: tous les jours dès 9 heures, jusqu'à la tombée de la nuit.

■ VAL-DE-TRAVERS

Les Combes: tous les jours 9h30-19 heures.

Beau jubilé à Tête-de-Ran



Belles retrouvailles au son d'un cor des Alpes, samedi au chalet du Ski club de Tête-de-Ran, à l'occasion du 50e anniversaire de la société. Les plus anciens ont pu se rappeler de beaux souvenirs, et tout le monde a apprécié le programme festif préparé par Aline Thalheim et son équipe. Après un rallye qui les a emmenés aux Hauts-Geneveys, les participants ont pu y festoyer en compagnie de nombreux officiels invités. Le club s'est en plus doté en mai d'un nouveau président, Pierre Thalheim, qui remplace Ariane Jeanneret, qui vient de passer dix ans à ce poste. PHOTO CHOPARD

**Rubrique
Val-de-Ruz**

Tél. (032) 853 16 46

De la racine au breuvage

La Chaux-de-Fonds ■ Le Musée paysan invite à une journée d'arrachage de racines de gentiane, exercice à la fois physique et didactique

Par Irène Brossard

Cet été, le Musée paysan fleure bon la gentiane; au goût et à l'œil, avec une exposition qui révèle tous les secrets de cette plante, dont l'une des variétés, la gentiane jaune (*gentiana lutea*), est partie intégrante du paysage jurassien. Egalement répandue en diverses régions d'Europe et particulièrement en France, cette variété jaune ne pousse pas en dessous de 800 mètres d'altitude. Pour permettre aux amateurs et curieux d'en percevoir mieux les mystères, de savoir d'où viennent ces effluves à l'amertume agréable, le Musée paysan invite, samedi 8 septembre, à une journée d'arrachage des racines (lire

l'encadré). De quoi expliquer, dès la base, la confection de l'alcool de gentiane.

Dans la racine

Dans cette plante, tout est dans la racine. Les fleurs, aussi délicates et charmantes soient-elles, n'ont aucune des vertus exceptionnelles nichées dans les tubercules et utilisées abondamment en pharmacopée.

Nombre d'amateurs préfèrent sans nul doute la douce saveur s'élevant du fond d'un verre et les délicates sensations en bouche. Comment dès lors se fabrique ce nectar? L'exercice d'arrachage convient aux solides gaillards, et gaillardes, et demande une bonne dose d'habileté, pour dégager les racines diaboliquement entremêlées, et de force, pour

les arracher à la terre. Un exercice effectué avec des pics spéciaux, dont certains sont plutôt impressionnants. Le musée en possède quelques spécimens, qui seront utilisés samedi.

Chasser les humeurs

Une fois extirpées, les racines sont nettoyées et hachées menu dans un hachoir spécial; deux modèles sont à voir au musée.

Suivra la macération en tonneau, dans l'eau, durant deux à quatre mois. Ce liquide fermenté est passé à la distillation, avec deux passages dans l'alambic, pour atteindre 48 à 50 degrés d'alcool. Cette étape passionnante se déroulera au musée, peut-être le 17 novembre (date à confirmer) lors de la journée d'animation culinaire prévue.

Puis le précieux breuvage est mis en dame-jeanne, couverte simplement d'une toile de gaze, pour reposer quelque temps, afin que «les humeurs s'en aillent», comme disent joliment les spécialistes. Exercice final, la mise en bouteille.

Avec 100 kg de racines, ce qui demande pas mal d'huile de coude, on obtient de 6 à 8 litres d'alcool de gentiane; ce faible rendement en explique le prix élevé, de 50 à 60 francs le litre. Au musée, on espère produire deux tonneaux de 60 litres chacun.



Chacun pourra s'essayer à l'arrachage de racines de gentiane et mériter ensuite de la déguster...

PHOTO LEUENBERGER

Point menacée dans la région, la gentiane jaune n'est pour l'instant pas une plante protégée, mais d'autres cantons ont pris des mesures. Quelques règles sont toutefois à respecter. On ne peut pas prélever les racines à moins de sept ans d'âge. Ensuite, il faut laisser un long temps de repos, donc alterner les cueillettes, en veillant à ne pas trop «pillar» un coin de terrain.

Rappelons aussi que quelques distillateurs régionaux en produisent encore, en particulier au Cerneux-Péquignot et dans le Jura. La Chaux-de-Fonds comptait à l'époque deux distilleries (Paschoud, rue du Progrès 4, et Schoenholzer et Monnier, aux Grandes-Crosettes), dont le musée expose des bouteilles étiquetées, indiquant le prix de 6 francs le litre. /IBR

La main au pic

L'opération d'arrachage, samedi 8 septembre, se fera sous la conduite de Henri de Seidlitz, co-président du Cercle européen d'étude des gentianacées (CEEG). Le rendez-vous est fixé à 10h, au Musée paysan, rue des Crêtets 148, et à 10h15 au parking des Golières, pour ceux qui viennent du Bas. L'arrachage se fera au

Val-de-Ruz. Une torrée est prévue à midi. Le Musée paysan se chargera de l'approvisionnement en saucissons et en boissons (contre paiement bien sûr). Réservation jusqu'à jeudi midi, au musée, tél. (032) 926 71 89. En cas de temps incertain (la journée sera annulée s'il pleut des cordes...), se renseigner samedi vers 9h, au tél. (032) 853 78 39. /ibr

LE LOCLE

Piste de roller en question

«Parmi les crédits budgétaires retenus pour 2001 figure, au chapitre «terrains de sport», une somme de 50.000 fr. destinée à la construction d'une rampe et d'une aire de jeux.» Telle était la teneur d'une interpellation d'Yves Haldimann (PS) adressée à l'exécutif, lors de la séance du Conseil général du Locle de jeudi.

Réponse du président de la ville Denis de la Reussille: «Nous avons regardé un emplacement intéressant à la Combe-Girard.» Mais «il y a des problèmes non négligeables de nuisances potentielles. Nous avons été voir à Fribourg, où une piste a été installée à proximité d'habitations. Or, la cohabitation se passe de moins en moins bien.» Il s'agit de trouver un site proche des transports publics, mais loin des maisons. Cela dit, «50.000 francs, c'est déjà une somme importante, que nous ne voulons pas investir sans examiner toutes les possibilités». Ainsi, «nous avons pris contact avec La Chaux-de-Fonds, qui a aussi un projet, et nous attendons sa réponse». Et le roller peut être considéré comme un sport à la mode. Comme, à l'époque, le bicross, «dont la piste n'est plus du tout utilisée aujourd'hui, si ce n'est par les canidés». Certes, «nous avons la volonté de faire une aire de skate, mais pas à n'importe quelle condition, et si possible en collaboration régionale». /cld

Les loups avec des ours

Bois du Petit-Château ■ Une solution a été trouvée pour les loups du zoo, qui vont être transférés dans le canton de Vaud

A l'étroit dans leur enclos, les loups du bois du Petit-Château comptent les jours. Fin octobre, il devraient partir en exil du côté du Pont (VD). Les gérants du parc à bisons du Mont d'Orzeires leur ont accordé l'asile, à la demande des responsables de l'institution. Père de l'actuel responsable du parc à bisons de Mont d'Orzeires, André Blanc a confirmé

que la demande formulée par le bois du Petit-Château avait été agréée.

Les loups ne seront bien entendu pas mélangés aux bisons. Ils disposeront d'un enclos de 1,5 hectare (15.000 m²), qu'ils n'occuperont cependant pas seuls. Au printemps, des ours devraient rejoindre. «Ce sera une première, en tout cas en Suisse», assure André Blanc. La parcelle com-

prend une partie, la plus importante, en forêt, une autre en prairie.

Les visiteurs emprunteront une passerelle de 400 mètres de long, qui longe tout l'enclos. Mais l'espace est suffisamment étendu pour que les animaux puissent se mettre à l'abri des regards.

«Ce n'est pas un zoo, nous voulons les présenter dans des conditions qui se rapprochent le plus

possible de leur milieu naturel, indique André Blanc. Cela correspond parfaitement à la tendance actuelle: beaucoup d'espace, peu d'animaux», conclut-il.

L'accueil de la meute du bois du Petit-Château à Mont d'Orzeires devrait en tous cas contenter les gens qui s'émouvent depuis longtemps des conditions de détention de ces animaux à La Chaux-de-Fonds. /LBY

Abattages préventifs

Une laie de l'espèce des porcs laineux a mis bas cet été pour la première fois au bois du Petit-Château. Autre naissance: des petits marcassins, issus des amours d'un mâle blond et d'une femelle née au parc. Outre sa couleur particulière, le Roméo a une histoire mouvementée: recueilli tout petit par le Service de la faune du canton de Genève, il a été accueilli à La Chaux-de-Fonds. Las, il a fallu abattre ces jeunes porcins. Pourquoi? Le canton de Neuchâtel est en pleine phase de lutte contre la peste porcine. Les petits ont donc été sacrifiés sur l'autel de la prévention. /lby



La louve du bois du Petit-Château bénéficiera bientôt d'un cadre de vie plus adéquat.

PHOTO A-GALLEY

LA CHAUX-DE-FONDS

Chômage partiel chez Ismecca

Ismecca a entamé hier une période indéterminée de chômage partiel. Le Secrétariat à l'économie (Seco) a donné son feu vert. Cette mesure touche 90 personnes, qui représentent quelque 70 postes de travail. «Une reprise des activités d'ici à la fin de cette année dans le secteur du semi-conducteur s'avère improbable», confie l'entrepreneur.

En juin dernier, les dirigeants de la société – détenue à 67% par le groupe Schweiter Technologies – avaient déjà confié que le second semestre risquait d'être difficile dans le secteur. Durant l'été, le personnel avait été réduit au travers des emplois temporaires et des départs naturels. Ismecca a aussi introduit cette année l'annualisation du temps de travail pour se prémunir contre les soubresauts de la conjoncture.

Le Conseil communal a été informé de la situation par Ismecca. Le président de la Ville Charles Augsburger constate que «lorsqu'on voit un carnet de commandes d'une entreprise diminuer, nous ne pouvons qu'être préoccupés». La réduction du travail, et par conséquent des salaires, a un impact sur la vie économique de la ville.

En ce qui concerne Ismecca, le conseiller communal rappelle que ce n'est pas la première fois que la société est touchée. Le chômage partiel, selon lui, a l'avantage de permettre à une entreprise de pouvoir redémarrer rapidement en cas de reprise. De plus, Ismecca est très sensible à la conjoncture de par le type de produits – des grosses machines – qu'elle vend à une faible quantité de clients, conclut Charles Augsburger. /dad

CONSEIL GÉNÉRAL

Sans-papiers en urgence

Une semaine après sa séance ordinaire, le Conseil général de La Chaux-de-Fonds se réunit une nouvelle fois demain soir, à 18h30, pour entamer en séance de relevé un ordre du jour qui ne compte pas moins de... 30 points!

Les conseillers généraux se pencheront notamment sur une interpellation urgente au sujet de l'occupation de la Maison du peuple par les sans-papiers, émanant des bancs libéraux et radicaux. Si elle évoque leur «situation douloureuse», l'interpellation réclame aussi la sauvegarde de l'affectation des lieux.

Sur le même thème, mais sous un autre angle, la gauche propose, par la voix de quatre signataires du POP, des Verts et du PS, que le Conseil général adopte une résolution exprimant sa solidarité avec les sans-papiers. Le projet de texte prévoit que le Conseil communal et les autorités cantonales interviennent auprès «des autorités compétentes» (rés: fédérales) «afin de résoudre rapidement ces situations de précarité sociale et économique». /ron

DU 6 AU 17 OCTOBRE 2001



CLUB
DES LECTEURS
DE L'EXPRESS

Membre
Fr. 3750.-*

Non-membre
Fr. 4200.-*



l'aéroport pour vol de retour.
20 h 25: départ par vol de ligne AF 169.

Mercredi 17 octobre 2001

Paris - Genève

6 h 30: arrivée à Paris et changement d'avion.
10 h 00: départ par vol de ligne AF 1842.
11 h 05: arrivée à Genève.
13 h 02: arrivée à Neuchâtel.
13 h 42: arrivée à La Chaux-de-Fonds.

Viêt Nam

Le delta du Mékong et ses marchés flottants

Programme de voyage «Viêt Nam 2001»

Samedi 6 octobre 2001

Genève - Paris
12 h 16: départ de La Chaux-de-Fonds pour l'aéroport de Genève.
12 h 57: départ de Neuchâtel pour l'aéroport de Genève.
15 h 00: Genève - enregistrement des bagages.
16 h 30: départ par vol de ligne AF 2143 pour Paris.

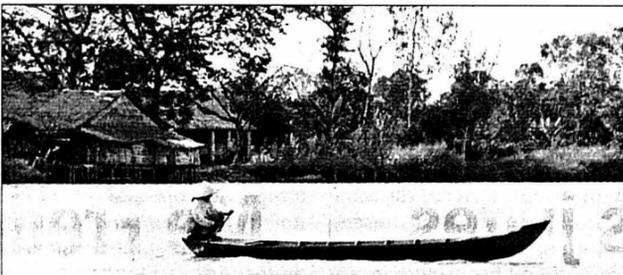
17 h 40: arrivée à Paris et changement d'avion.
19 h 40: départ par vol de ligne AF 162.

Dimanche 7 octobre 2001

Hô Chi Minh City
15 h 15: arrivée à Hô Chi Minh City. Accueil par notre représentant. Premier coup d'œil sur la ville. Logement et dîner à l'hôtel REX.

Lundi 8 octobre 2001

Hô Chi Minh City
Petit déjeuner et départ pour un tour de ville.



Dans le delta du Mékong.

Le matin, Cho Lon, la pagode «Thien Han» et le quartier chinois à pied. Déjeuner au restaurant «No 13», puis suite de la visite à pied avec La cathédrale «Notre Dame» et l'hôtel de Ville. Le soir, repas croisière sur la rivière Saigon. Retour à l'hôtel REX.

cains, (tunnels, salles de réunions, écoles, hôpitaux...). Repas de midi sur place dans un restaurant avec terrasses flottantes et cadre idyllique. Visite du mémorial «Ben Duoc» bien décoré. Retour à Hô Chi Minh City. Dîner au restaurant de «Hoang Yen». Logement à l'hôtel REX.

Mardi 9 octobre 2001

Hô Chi Minh City - Cu Chi - retour
Après le petit déjeuner, départ pour les tunnels de «Cu Chi» qui se trouvent à 65 km de Hô Chi Minh City. C'est là que 200 km de souterrains avaient été aménagés pour échapper aux bombardements améri-

Mercredi 10 octobre 2001

Hô Chi Minh City - Delta du Mékong - Vinh long - Can Tho
Après le petit déjeuner à l'hôtel, départ pour «Cai Be» situé à 105 km de Hô Chi Minh City. Excursion en bateau, visite du marché flottant et de la fabrique artisanale de friandises. Puis, toujours en bateau, excursion sur l'île «Binh Hoa Phuoc» (province de Vinh Long), visite d'un jardin de bonsais. Déjeuner sur place, chez M. Giao. Continuation de la croisière jusqu'à «Vinh Long». Dîner au restaurant «Ninh Kieu». Logement à l'hôtel VICTORIA CANTHO.

Jeu di 11 octobre 2001

Can Tho - Cai Rang - Hô Chi Minh City
Après le petit déjeuner à l'hôtel, promenade en bateau sur le deuxième bras du Mékong. Visite du marché flottant de «Cai Rang», le plus grand et impressionnant marché flottant du delta du Mékong. Visite du jardin des fleurs et d'arbres fruitiers au village «Cai Son». Dégustation de fruits. Déjeuner à l'hôtel VICTORIA CANTHO. En début d'après-midi, départ en bateau pour rejoindre «Hô Chi Minh City». Dîner au restaurant «Le Mékong». Logement à l'hôtel REX.

Vendredi 12 octobre 2001

Hô Chi Minh City - Phan Thiet (plage)
Le matin, après le petit déjeuner, transfert en car jusqu'à «Phan

Thiet» («Mui Ne»), logement au «Bambou Village» dans un bungalow «Deluxe», ayant vue sur l'océan ou «Superior», donnant sur le jardin. Déjeuner - buffet sur terrasse couverte, en bambou, au bord de la plage. Après-midi, plage. Dîner - buffet sur terrasse couverte, en bambou, au bord de la plage. Logement au «Bambou Village».

Samedi 13 octobre 2001

Phan Thiet (plage)
Le matin, après le petit déjeuner à l'hôtel, différentes visites sont proposées: les dunes de sable, le ruisseau de Hong, le temple de Posanu et l'école de Duc Thanh. Déjeuner dans un restaurant en ville. Après-midi, plage. Dîner - buffet sur terrasse couverte, en bambou, au bord de la plage. Logement au «Bambou Village».

Dimanche 14 octobre 2001

Phan Thiet (plage)
Le matin, après le petit déjeuner, visite d'un petit village de pêcheurs. Déjeuner au village. Après-midi, plage. Dîner - buffet sur terrasse couverte, en bambou, au bord de la plage. Logement au «Bambou Village».

Lundi 15 octobre 2001

Phan Thiet - Hô Chi Minh City
Le matin, après le petit déjeuner, transfert en car à Hô Chi Minh City. Déjeuner au restaurant de «Thanh Nien». L'après-midi: visite du marché central de «Ben Thanh» et shopping en ville. Dîner au restaurant de «Binh Quoi». Logement à l'hôtel REX.

Mardi 16 octobre 2001

Hô Chi Minh City - Paris
Journée et déjeuner libres. En fin d'après-midi, transfert à



«Uncle Ho» devant l'hôtel de ville d'Hô Chi Minh City.

Bulletin d'inscription

Je désire faire le voyage «Viêt Nam» et verserai le montant de Fr. _____ à réception de la facture.

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____ No: _____

NPA: _____ Localité: _____

Date de naissance: _____ Tél. privé: _____ Tél. prof.: _____

No de membre: _____

Je serai accompagné(e)s de _____ personne(s)

Nom: _____ Prénom: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Chambre à 1 lit Chambre à 2 lits

Assurance annulation / SOS Assurance bagages

Je suis / nous sommes déjà au bénéfice d'une assurance annulation / SOS Monde

Lieu / date: _____ Signature: _____

Bulletin à retourner sous enveloppe affranchie à: L'Express, service de promotion, case postale 2216, 2001 Neuchâtel ou s'inscrire par Internet sur www.lexpress.ch

Prix Club E Fr. 3750.-*
Non-membres Fr. 4200.-*
Supplément single Fr. 550.-*
* sous toute réserve (selon cours du dollar)

Compris dans le prix:

- Les vols aller - retour.
- Les taxes d'aéroports.
- Billets CFF gare de départ - aéroport de Genève et retour.
- Logement en chambre double.
- Les repas selon programme.
- Les excursions selon programme.
- Les services d'un guide local parlant français.
- Accompagnement d'un représentant des quotidiens neuchâtelois.
- Les transports en car climatisé et en bateaux.

Non compris dans le prix:

- L'assurance annulation (obligatoire).
- Les visas Fr. 80.-
- Les boissons.
- Les dépenses à caractère personnel.

Encore quelques places disponibles

Crédit photos: Jacques Pochon

ORGANISATION

L'EXPRESS

Carlson
Wagonlit
Travel



Un bungalow au «Bambou Village».

La vitesse supérieure est enclenchée

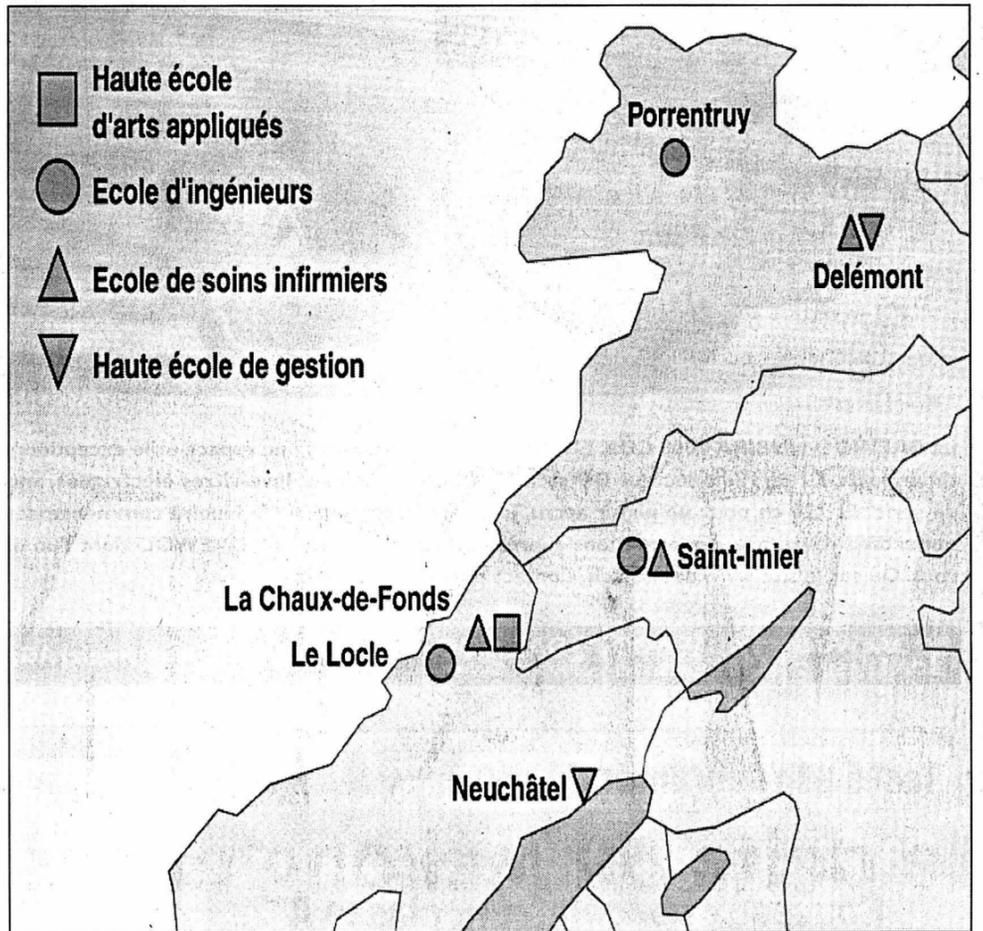
Delémont ■ Réunissant la Berne francophone et les cantons de Neuchâtel et du Jura, la haute école Bejune, projetée sur six sites, fait un pas de plus en avant. L'ouverture est prévue en 2004

Par
Michel Gogniat

« Nous voulons démontrer que nous ne sommes pas des gestionnaires blafards, que nous avons des projets qui dépassent les frontières cantonales ». Voilà en substance les propos tenus hier, à Delémont, par le conseiller d'Etat neuchâtelois Thierry Béguin. Avec ses collègues Jean-François Roth (Jura) et Mario Annoni (Berne), ils ont donné hier la seconde impulsion au projet de haute école Bejune. Celle-ci devrait devenir effective en 2004 en rassemblant 800 étudiants. Regard en trois volets. **Une étape.** C'est en automne 2000 que les trois cantons ont passé un accord en vue de réaliser cette haute école spécialisée. Aujourd'hui, la vitesse supérieure est passée en donnant mandat à l'Institut de hautes études en administration publique (IDHEAP) de dresser l'organisation et le cahier des charges de cette institution. Qui devrait émerger en 2004. **Effectifs et filières.** La future HES-Bejune devrait s'inscrire sur six sites pour former les

ingénieurs, les infirmiers et infirmières, les étudiants en gestion et en arts appliqués de l'Arc jurassien. Si l'on y regarde de plus près, on saura qu'on trouvera – comme actuellement – trois sites de formation pour la filière infirmière, soit La Chaux-de-Fonds, Saint-Imier et Delémont. Dans chacun de ces sites, on forme actuellement quelque 80 infirmières, soit 240 au total. Vu la pénurie ambiante, la future école pourrait partir sur un nombre de 270 à 280 élèves. Actuellement, les ingénieurs sont répartis sur les sites du Locle (200 étudiants) et de Saint-Imier (120 étudiants). La nouvelle organisation pourrait faire monter le nombre d'étudiants à 300-350 élèves sur les deux mêmes sites. La Haute Ecole de gestion, installée à Neuchâtel, avec une antenne à Delémont, pourrait passer de 220 étudiants à 250 étudiants. Enfin, l'Ecole d'arts appliqués, sise à La Chaux-de-Fonds, pourrait passer de 40 à 50 étudiants. Soit quelque 800 élèves au total. On notera que les sites actuels sont en principe acquis, mais que les sa-

lares, variables d'un endroit à l'autre (18% de différence entre l'école d'ingénieur du Locle et celle de Saint-Imier), vont faire l'objet d'un statut de référence. **Buts et calendrier.** La création de cette école Bejune répond d'abord à une nécessité. La Berne fédérale ne prévoit plus que dix HES (Hautes Ecoles spécialisées) en Suisse à l'avenir. Les trois régions de l'Arc jurassien appréhendent donc le problème en raison de leur taille critique. Cette solution permet aux étudiants de suivre les cours dans leur coin de pays tout en disposant d'un enseignement de qualité. Cette solution évite du coup une fuite des cerveaux en fin d'étude. Enfin, ces écoles (on songe aux ingénieurs) seront en prise directe avec les entreprises de la région pour le développement de projets et de recherches. Un comité de coordination, présidé par le Neuchâtelois Francis Bourquin, va mettre sur la table un projet de concordat en automne 2002, pour un vote des divers législatifs au printemps 2003. /MGO



INFOGRAPHIE TISSIER

L'affaire de la Raiffeisen du Vallon devant les juges

Tribunal de Courtelary ■ L'ancien gérant de la banque répond d'une perte de 13,4 millions

Le Tribunal pénal d'arrondissement siège depuis hier à Courtelary, sous la présidence de Me Gabriel Zürcher. Les juges, Mmes A Marca, Verdon et Vogt, ainsi que M. Zuber, statuent sur l'affaire Raiffeisen, qui avait fait grand bruit en été 1996 à Saint-Imier, lorsque ladite banque découvrait une perte de quelque 13 millions de francs, creusée par des opérations en bourse de son gérant d'alors. Le ministère public est représenté par Me Charles Haenni.

Une grosse vingtaine de clients auraient subi des préjudices financiers, réparés par la banque. A la banque qui l'employait auparavant, M. s'était pourtant taillé une solide réputation et, le bouche à oreille aidant, c'est à lui que les amateurs de gains boursiers s'adressaient.

La chance, et c'est tout...

Mais, en changeant d'employeur, en octobre 1992, M. trouve un cadre de travail fort différent et peu propice à faire fructifier ses talents. Sans «trader», sans lien informatique direct avec la bourse, en devant passer par deux intermédiaires avant que ses opérations ne soient exécutées, il ne comptait plus que sur la chance. «Personne n'aurait pu faire pire», reconnaît-il en parlant des opérations de Soffex, qui lui ont valu d'aligner des pertes considérables autant que nombreuses.

Spirale infernale

Dès 1993, le gouffre se creuse. «L'enfer», dit M, en décrivant les pertes qui succèdent aux pertes, et les opérations lancées, en vain, dans le seul but de rattraper les précédentes. Aujourd'hui, M. est accusé de suppression de titres, de gestion déloyale qualifiée, d'abus de confiance et de faux dans les titres. Tous délits qui s'enchaînent

presque logiquement dans une spirale infernale, le prévenu cachant ses pertes dans l'espoir de parvenir à les compenser, jouant des sommes que la banque ne possédait pas, s'épuisant en opérations désespérées. «Je n'en dormais plus, j'y laissais ma santé, mon équilibre.» Mais sans s'arrêter pourtant. «Comment aurais-je pu m'arrêter, alors que le conseil d'administration me fixait un délai impossible; il me fallait trouver 3 millions en trois mois. J'étais stimulé à jouer encore plus»....

«Tout le monde savait»

C'est qu'en passant au crible l'exercice 1993, les réviseurs avaient déjà commencé à tirer la sonnette d'alarme. Pour quelque 200.000 francs, on parlait alors de dépassements inadmissibles dans le domaine des titres. «Mais, plus tard, lorsque leur rapport parlait de plusieurs millions de pertes, on continuait à exécuter mes ordres Soffex, achetant jusqu'à un demi-million d'un coup sur mes coups de fil, souligne M. en affirmant que tout le monde savait», du conseil de surveillance au conseil d'administration, en passant, bien sûr, par les organes supérieures de l'Union Raiffeisen. Ce matin, le tribunal mettra un terme à l'administration des preuves, avant d'écouter le procureur et l'avocat de la défense. /DOM

Nouvel échec pour Me Freddy Rumo

Jura ■ La demande de récusation de l'avocat rejetée

Le plénum du Tribunal cantonal du Jura a rejeté la demande de récusation de trois juges de la Cour pénale cantonale déposée par Me Freddy Rumo. Les griefs du requérant sont infondés, peut-on lire dans le jugement publié hier. L'avocat neuchâtelois peut faire recours au TF contre cette décision. L'arrêt date du 22 août. Le plénum considère que les actes de procédure du requérant, «dans leur ensemble, leur succession et leur nature, peuvent paraître dilatoires». Toutefois, les frais sont laissés à la charge de l'Etat. En effet, c'est la première demande de récusation déposée dans le cadre de la nouvelle organisation judiciaire jurassienne. Le plénum estime donc que cette première requête «ne saurait être issue d'une négligence grave ou déposée de mauvaise foi». La composition de la Cour pénale qui devra juger Me Rumo en deuxième instance sera tout de même modifiée. Le président Pierre Seidler, dont Me Rumo demandait la récusation, n'est plus juge depuis hier. Il a ouvert un cabinet privé à Delémont.

Au début août, Me Rumo a déjà perdu une manche devant le Tribunal fédéral. Le TF a en effet rejeté un recours de l'avocat neuchâtelois contre le refus du tribunal extraordinaire jurassien de récusier quatre des six juges du Tribunal cantonal.

Attitude d'obstruction

Me Rumo a été condamné en novembre 1998 par le Tribunal de district de Delémont (première instance) à 15 mois d'emprisonnement avec sursis pendant trois ans et à 10.000 francs d'amende. Il a été reconnu coupable d'escroquerie et d'infraction à la loi fédérale sur l'assurance chômage. L'avocat a fait appel. Depuis, Me Rumo a déposé deux demandes de report d'audience, une requête de complément de preuve et une prise à partie. Il a aussi fait deux recours de droits publics au TF et déposé deux demandes de suspension de procédure ainsi qu'une plainte pénale. L'avocat neuchâtelois a aussi fait trois requêtes de récusation contre au total sept juges et le ministère public du Jura in corpore. /astréd

RECONVILIER Chandon sur un nuage

« Je suis heureux, mais fatigué! » Président du comité d'organisation de la Foire de Chandon, Georges-André De Chastonay s'est retrouvé au four, au moulin et même ailleurs... Normal, cette manifestation du monde rural est l'une des plus importantes d'Europe. D'ailleurs les chiffres parlent d'eux-mêmes: 600 forains, 120 chevaux et 150 bovins ont été recensés. Dimanche et hier, près de 40.000 personnes ont déambulé dans les rues de Reconvilier. Aucun incident n'est venu gâcher la fête. En plus de se trouver sur de nombreuses tables, les bouchons n'ont pas épargné les automobilistes sur les routes. Face à l'affaiblissement du monde paysan, la Foire de Chandon a dû s'adapter à un environnement urbain, où la société de loisirs et du commerce prend toujours plus d'importance. Fait réjouissant, le marché des bovins a connu un net regain d'intérêt, hier, à Reconvilier. Pour l'édition 2002, Claude-Alain Voiblet, maire de Reconvilier et directeur de la Fondation Bellelay, promet une manifestation «festive», avec notamment une fête des communes. /oodats

Publicité

LARÉGION PRATIQUE

URGENCES

■ **DISTRICT DE LA NEUVEVILLE**
■ Police cantonale: 751 75 81.
■ Médecin de garde: durant la semaine, chaque médecin assure la garde de ses patients.

■ Pharmacie de service: du Landeron, Le Landeron, 752 35 34, jusqu'au 9.9. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.
■ Plateau de Diesse: durant la semaine, chaque médecin assure la garde de ses patients.

LE MESSAGER BOITEUX
est là, en vente partout!
Plus d'infos et de conseils
Plus de couleurs
Almanach romand 2002

**DAEWOO NUBIRA 2000 CDX
EDITION STATION
CHF 24'500.-**



La DAEWOO NUBIRA 2000 CDX EDITION STATION propose un espace utile exceptionnel. Deux airbags, ABS, climatisation automatique, radio-K7 ou radio-lecteur CD stéréo, direction assistée, lève-vitres électriques, antivol, phares antibrouillard sont évidemment de série. Et 126 ch pour un plaisir accru. Toutefois l'agrément de la Nubira commence déjà avec 106 ch à partir de CHF 19'950.-! Vous obtiendrez davantage d'informations auprès de l'un des 150 agents DAEWOO dont l'un d'entre eux se trouve forcément près de chez vous. Ou sur le site www.daewoo.ch. Contact e-mail : daewoo@daewoo.ch



144-072178

DAEWOO TOP LEASING **24 H EUROSERVICE** **3 ANS DE GARANTIE** Daewoo Automobile (Schweiz) AG, Im Langhag 11, 8307 Effretikon, tél. 052 343 44 88, fax 052 343 44 77, www.daewoo.ch

Testé et recommandé par FUST

La banquise par Electrolux
Nouveaux congélateurs classe A

Prix d'introduction sensationnel EUC 2686

1290.-
890.-
Vous économisez 400.-

Résultat Très bien

Résultat du test Fust:
Avec ce congélateur de qualité de pointe, Electrolux propose toute la sécurité rassurante d'une électronique ultramoderne. Confort maximum et transparence optimale avec le dispositif d'ouverture breveté et les tiroirs translucides.

Conclusion:
Un modèle de haut de gamme intelligent, fiable et particulièrement économe en énergie.

Electrolux vous offre l'économie

1650.-
899.-
Vous économisez 741.-

1750.-
1190.-
Vous économisez 570.-

Ideal pour votre appartement!
Electrolux EW 873 K
• Largeur 45 cm seulement
• Sur roulettes pour plus de mobilité
• Capacité 4,5 kg

Lave-vaisselle encastrable d'excellente qualité à petit prix!
Electrolux GA 701 L
• 11 couverts • Faible niveau sonore, seulement 47 dB • Panier supérieur réglable en hauteur

Volumineux réfrigérateur encastrable à prix exceptionnel!
Electrolux EK 242.3
• Contenance 242 litres dont 28 litres pour le compartiment congélation
• Dégivrage automatique

Les règles fust: • Garantie de prix bas • Un choix immense des tous derniers articles de marque, en stock • Occasions et modèle d'exposition • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Louer au lieu d'acheter • Nous réparons même les appareils qui n'ont pas été achetés chez nous • Commande directe www.fust.ch

Marin, Marin-Centre, Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 40 • Bienne, Rue Centrale 36*, 032/328 73 40 • Bienna, EUROFust, Route Soleure 122*, 032/344 16 00, *jeudi ouverture nocturne jusqu'à 21h • La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust, Boulevard des Eplatures 44, 032/924 54 24 • Neuchâtel, chez Globus (Armourins), 032/727 71 30 • Réparation et remplacement immédiat d'appareils 0800 559 111 • Possibilité de commande par fax 071/955 55 54 • Emplacement de notre 130 succursales: tél. gratuit 0800 559 111 ou www.fust.ch

FUST
Et ça fonctionne.

ENSEIGNEMENT ET FORMATION

Informatique
Informatique

Art culinaire
Art culinaire

Cuisine provençale
Le mercredi 19 septembre, du 19h à 22h
Fr. 56.-

Cuisine japonaise "Tofu"
Le mercredi 26 septembre, de 19h à 22h
Fr. 56.-

Cuisine indienne
Les mardis 25 septembre et 2 octobre, de 19h à 22h - Fr. 92.-

Un grand nombre de cours vous est proposé, demandez notre programme !

Renseignements / Inscriptions
Ecole-club Migros
Rue du Musée 3
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 721 21 00
Fax 032 / 724 26 64
www.ecole-club.ch

Windows Pessentiel
Le mardi de 18h à 22h, du 18 septembre au 2 octobre ou
Lundi, mercredi et vendredi de 13h30 à 17h30, du 24 au 28 septembre.
Fr. 264.- le cours

Internet pour seniors
Lundi, mercredi et vendredi de 8h à 12h, du 24 au 28 septembre - Fr. 264.-

Introduction à l'informatique Windows et Word
Du lundi au vendredi de 8h à 12h, du 24 septembre au 5 octobre.
Fr. 880.- (40h de cours)

Renseignements/inscriptions
Ecole-club Migros
Rue du Musée 3
2001 Neuchâtel
Tél. 032 / 721 21 00
Fax 032 / 724 26 64
www.ecole-club.ch

TOURISME • ACCUEIL • HÔTELLERIE • RELATIONS PUBLIQUES

Choisissez des métiers de liberté

ECOLE INTERNATIONALE TUNON
Enseignement Technique Privé

JOURNÉES D'INFORMATION
mercredis 5 et 12 septembre à 14h30

www.ecoletunon.com
2, RUE ADRIEN VALLIN - 1201 GENEVE - Tél : (022) 732 83 20

Nom _____ Prénom _____ Age _____

Niveau d'études _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____ Téléphone _____

Retournez cette demande de documentation à l'adresse indiquée ci-dessus.

FORMATION

FORMATION MARKETING

Depuis 1986, chaque année 3 classes
La qualité et des résultats par la régionalisation

Cours de préparation au
Brevet fédéral de Technicien en marketing

Début octobre 2001
Examens fédéraux janvier 2003

Lieu des cours:
Genève - Lausanne - Moutier

FORMATION COMMERCIALE

Nous vous offrons une formation de préparation au
Brevet fédéral de Agent technico-commercial

Reconnu par l'OFPT (OFIAMT)
Lieu des cours: **LAUSANNE**

Début des cours: fin octobre 2001
Examens fédéraux: août 2003

Information:
Marketing Personnel Management - Av. de la Rasude 2 - 1006 Lausanne
Tél. (021) 320 55 68 - Fax (021) 320 57 70 - E-mail: mpm.formation@vtx.ch

LES CINÉMAS À NEUCHÂTEL

APOLLO 1 710 10 33

THE SCORE 12 ans. 1^{re} semaine. V.O. s.-t.fr./all. MA 15h15, 17h45, 20h30. De Franz Oz avec Robert de Niro, Edward Norton, Angela Bassett. Son dernier coup, voler un sceptre d'une valeur de 300 millions de dollars. Sa 1^{re} erreur, travailler avec un complice...

APOLLO 2 710 10 33

SHREK Pour tous. 9^e semaine. V.F. MA 16h. De Andrew Adamson et Vicky Jensen. Génial dessin animé pour les grands et petits où tous les mythes sont revisités. Attention aux fous rires!

APOLLO 2 710 10 33

LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN Pour tous. 19^e semaine. V.F. MA 18h. De J.-P. Jeunet avec A. Tautou, M. Kassovitz, Raphaël Poulain. Il était une fois Amélie, une jeune fille qui voulait faire le bien autour d'elle... Un film qui remplit de bonheur! - DERNIERS JOURS -

APOLLO 2 710 10 33

FINAL FANTASY - LES CRÉATURES DE L'ESPRIT 12 ans. 4^e semaine. V.F. MA 20h45. De H. Sakaguchi et M. Sakakibar. Film entièrement réalisé en images de synthèse, époustouffant! En 2065, la race humaine est traquée par des fantômes...

APOLLO 3 710 10 33

FINAL FANTASY - LES CRÉATURES DE L'ESPRIT 12 ans. 4^e semaine. V.F. MA 15h30. De H. Sakaguchi et M. Sakakibar. Film entièrement réalisé en images de synthèse, époustouffant! En 2065, la race humaine est traquée par des fantômes...

APOLLO 3 710 10 33

AVANT LA NUIT 16 ans. 1^{re} semaine. V.O. s.-t.fr./all. MA 17h45, 20h30. De Julian Schnabel avec Andrea Di Stephano, Johnny Depp, Sean Penn. En pleine dictature castriste, l'écrivain Reinaldo Arenas, envers et contre tout, ne renonce pas à s'exprimer...

ARCADES 710 10 44

LA PLANÈTE DES SINGES 12 ans. 2^e semaine. V.F. MA 15h, 17h45, 20h30. De Tim Burton avec M. Wahlberg, T. Roth, H. Bonham-Carter. Le rescapé d'un crash débarque sur une planète où les hommes font les poubelles et les singes la loi. Grandiose, génial!

BIO 710 10 55

LOIN 16 ans. 1^{re} semaine. V.F. MA 15h30, 18h, 20h30. De André Téchiné avec Stéphane Rideau, Lubna Azabal, Mohamed Hamaïdi. Il est routier. A Tanger, il retrouve sa maîtresse et son copain Saïd. 3 jours, 3 histoires. Un film d'une grande intensité!

PALACE 710 10 66

JURASSIC PARK III 12 ans. 3^e semaine. V.F. MA 16h, 20h30. De Joe Johnston avec Sam Neill, William H. Macy, Téa Leoni. Le Dr Grant qui a étudié toute sa vie les dinosaures n'imaginait pas devoir les affronter... une fois de plus. Terrifiant!

PALACE 710 10 66

TOGETHER 16 ans. 2^e semaine. V.O. s.-t.fr./all. MA 18h15. De Lukas Moodysson avec Lisa Lindgren, Michael Nyqvist, Emma Samuelsson. En 1975, une jeune femme débarque avec ses enfants dans une communauté hippie. On va pleurer et beaucoup rire...

REX 710 10 77

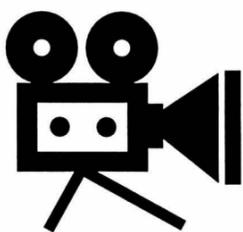
COMME CHIENS ET CHATS Pour tous. 4^e semaine. V.F. MA 16h. De Lawrence Gutterman avec Jeff Goldblum, Elizabeth Perkins, Tobey Maguire. Excellente comédie pour les enfants et pour les adultes en mal de rire! Entre les chats et les chiens, c'est la guerre...

REX 710 10 77

PÊCHÉ ORIGINEL 16 ans. 1^{re} semaine. V.F. MA 18h, 20h30. De Michael Christopher avec Antonio Banderas, Angelina Jolie, Thomas Jane.

STUDIO 710 10 88

ABSOLUMENT FABULEUX 12 ans. 1^{re} semaine. V.F. MA 16h, 18h15, 20h45. De Gabriel Aghion avec Josianne Balasko, Nathalie Baye, Marie Gilain. Elles ont tout fait, de mai 68 en passant par Woodstock. Et ça continue, en 2001... Une comédie totalement déjantée!



LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (967 90 42) TROIS HUIT. Me/je 18h30-20h45. 12 ans. De Ph. Le Guay. CHUNHYANG. Ma 20h45 (VO st. fr./all.). 16 ans. De I. Kwon-Taek.

CORSO (916 13 77)

LE FABULEUX DESTIN D'AMÉLIE POULAIN. 18h15. Pour tous. 19^e semaine. De J.-P. Jeunet. TROUBLE EVERY DAY. 20h45. 18 ans. Première suisse. De C. Denis.

EDEN (913 13 79)

THE SCORE. 15h-18h-20h45. 12 ans. Première suisse. De F. Oz.

PLAZA (916 13 55)

LA PLANÈTE DES SINGES. 15h-17h45-20h30. 12 ans. 2^e semaine. De T. Burton.

SCALA (916 13 66)

ABSOLUMENT FABULEUX. 15h30-18h15-20h30. 12 ans. Première suisse. De G. Aghion. COMME CHIENS ET CHATS. 15h30. Pour tous. 4^e semaine. De L. Gütterman. TOGETHER. 18h15 (VO st. fr./all.). 16 ans. 2^e semaine. De L. Moodysson. JURASSIC PARK III. 20h45. 12 ans. 3^e semaine. De J. Johnston. SHREK. 15h30. Pour tous. 9^e semaine. De A. Adamson et V. Jensen. AVANT LA NUIT. 17h30-20h15 (VO st. fr.). 16 ans. De J. Schnabel.

COUVET

COLISÉE (863 16 66) Relâche.

LA NEUVEVILLE

LE MUSÉE (751 27 50) Relâche.

À VISITER DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Ferveur hindoue», photographies de Jean-Marc Payot, lu-ve 8-20h, sa 8-17h. Jusqu'au 10.9. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau», me/sa 14-17h, ou sur rdv. 717 73 00. JARDIN BOTANIQUE. Exposition temporaire «Les plantes en mouvement». Parc et serres ouverts tous les jours 9-20h. Serres fermées le lundi. ÉCOLE-CLUB MIGROS. Exposition de Christel Liechti «Visages du monde», dessins. Lu-je 8h-20h30, ve 8h-20h et sa 9h-12h. Jusqu'au 28.9.

COLOMBIER

CHÂTEAU. Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30. Jusqu'au 31.10.

FRESENS

HOME DE CHANTEVENT. Exposition des œuvres des élèves de l'atelier de Monique Joly. 14h-17h, jusqu'au 30.9.

MARIN

PAPILIORAMA/NOCTURAMA. Tous les jours 10-18h.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 751 38 07.

TRAYERS

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Groupes: visites toute l'année, toute la journée, sur réservation. Renseignements/réservations: 863 30 10, E-mail: hote-laigle@bluewin.ch. Individuels: tous les jours à 10h et 14h. Café des Mines: tous les jours de 9h30 à 17h30. Le soir, ouvert dès 15 personnes sur réservation.

VAUMARCUS

ARTESPACE DANS LE SITE DU CHÂTEAU. Fondation Marc Jurt, Centre de documentation sur l'estampe «Pas de se-

LA CHAUX-DE-FONDS

BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE. «Expos.Ch - Présenter la Suisse?», lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 19.9. BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LA CHAUX-DE-FONDS

BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE. «Expos.Ch - Présenter la Suisse?», lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 19.9.

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LE LOCLE

MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Individuels: tous les jours 10-17h30. Visites guidées prévues à 10h15, 11h45, 13h15, 14h45, 16h15. Groupes toute l'année sur réserv. au 931 89 89. Jusqu'au 31.10.

LES CERLATEZ

CENTRE NATURE. Peintures de Pierre Bichet. Ma-di 13h30-17h30. Jusqu'au 28.10.

LE NOIRMONT

FONDATION SUR-LA-VELLE/ANCIENNE ÉGLISE. Claude-Alain Dubois, peintures, et Regula Amacher, photographies. Me-di 14-18h. Jusqu'au 23.9.

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAINT-IMIER

RELAIS CULTUREL D'ERGUËL. Jean-Denis Zaech. Me-ve 14-18h, sa/di 14-17h. Jusqu'au 30.9.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. «Friedrich Dürrenmatt, écrivain et peintre». Jusqu'au 31.12. Me-di 11-17h (en été jeudi jusqu'à 21h). Visites guidées sur réservation.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. «La grande illusion», jusqu'au 21.10. Ma-di 10-18h.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. «La grande illusion». Jusqu'au 21.10. Ma-di 10-18h.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. «La grande illusion», jusqu'au 21.10. Ma-di 10-18h.

MUSÉE CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Fermé.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Di 14-18h ou sur demande au 846 19 16.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. «Le Chêne et le tonneau». Me-di 14-18h. Jusqu'au 15.6.02.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du 19^e siècle à ce jour. Visites sur demande, 861 43 81.

LE LANDERON

MUSÉE DE L'HÔTEL-DE-VILLE. Festival de peinture Art-en-Ciel. Exposition des œuvres primées des 2 catégories: peintres confirmés et peintres amateurs. Sa/di 15h30-17h30. Jusqu'au 7.10.

MOTIERS

MUSÉE RÉGIONAL. Ma/je/sa/di 14-17h. Hors de ces heures, sur rdv. pour les groupes dès 10 personnes. Rens. au 861 35 51. Jusqu'au 31.10.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. «1751 - La quarantaine... et la renommée», jusqu'au 30.4.02. Ma/je/sa/di 14-17h, jusqu'en octobre. De novembre à mars sur rdv 861 13 18.

LA NEUVEVILLE

MUSÉE D'HISTOIRE. «150 ans de sports et de camaraderie», tous les dimanches 14h30-17h30 ou sur demande, jusqu'en septembre. Pirogue néolithique, canons de Charles le Téméraire. S'adresser à la conservatrice, Mme M. Althaus, 751 11 48.

TRAYERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Tous les jours, visite à 10h et 14h. Groupes, toute l'année sur réservation. Jusqu'au 20.10. Tél 863 30 10.

VALANGIN

CHÂTEAU. «La Seigneurie de Valangin au Moyen-Âge», jusqu'au 18.11, tous les jours 10-12h/14-17h, sauf vendredi après-midi et lundi.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. Accueil médiéval, visite du donjon par parcours fléché. Lu-di 14-18h. Rens. 836 36 36.

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. «Francis - visions de La Chaux-de-Fonds», peintures, jusqu'au 16.9. Et les collections permanentes: art neuchâtelois, suisse et international (19^e et 20^e siècles). Collection René et Madeleine Junod (Liotard, Constalbe, Delacroix, Van Gogh etc.). Ma-di 10-18h. Dimanche matin entrée libre.

MUSÉE D'HISTOIRE. Les collections permanentes. Ma-ve 14-17h, sa 14-18h, di 10-18h. Dimanche entrée libre jusqu'à 14h.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Les collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boilat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Entrée libre.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'homme et le temps» histoire de la mesure du temps. Des «Horloges insolites» seront exposées en état de marche sur le promontoire du Musée, jusqu'au 14.10. Ma-di 10-18h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. «Gentiana lutea, qui es-tu?». Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 24.2.02.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections permanentes. Ma-di 14-17h.

MUSÉE D'HORLOGERIE. Château des Monts. «Philatélie et Mesure du Temps». 144 planches de timbres, flammes postales et effigies qui racontent l'histoire de l'horlogerie et de la mesure du temps à travers la philatélie. Une découverte enrichissante d'une rare beauté, jusqu'au 31.10. Ma-di 10h-17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Maison communale. Chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. Premier dimanche du mois 13h30-17h.

DELEMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Ma-di 14-17h. Visites hors de ces plages horaires possibles pour groupe uniquement et sur rdv. Rens. au 422 80 77.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 484 00 80, fax 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 493 68 47.

MURIAUX

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Me 16-20h, je-di 14-18h.

PORRENTROY

MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Ma-di 14-17h.

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 1063

Crossword puzzle grid with clues in French. Clues include: Horizontalement: 1. Pour l'avoir, il faut une certaine stature... 2. On en fait une jaunisse... 3. Cannelier aussi bien que camphrier... 4. On l'espère rapide, quand on l'appelle... 5. Un inconnu dont on parle beaucoup... 6. Bout de bois - Infini... 7. Coup de baguette non magique... 8. Le temps en fait une couturière... 9. Note - Sigle cantonal... 10. Minables... 11. mais pas forcément écoutées! Verticalement: 1. Le plus courant est le panneau routier... 2. A l'opposé de l'abas - Hérétique... 3. Dangereux, quand il crache son feu... 4. Refus de juger... 5. Élimination totale... 6. Un qui compte pour les études... 7. Poussières d'étoile - Femme de fils... 8. Pâtre des alpages... 9. Mieux vaut en courir un seul à la fois... - Le grand manager.

Solution dans une prochaine édition. Solution du numéro 1062. Horizontalement: 1. Varappeur. 2. Imagier. 3. Loto - Tête. 4. Eu - Nia. 5. Brailard. 6. Né - Enté. 7. Est - Sis. 8. Quérelent. 9. Urne - Ei. 10. Air. 11. Nuées - Ers. Verticalement: 1. Vilebrequin. 2. Amour - Sür. 3. Rat - Antenne. 4. Agonie - Ré. 5. Pi - Il - Vu - As. 6. Pétale - Loi. 7. Ere - Anse - Re. 8. Tartine. 9. Rue - Destins.

L'IMPRESSUM DE L'EXPRESS

Publication details for L'Express magazine. Includes: SOCIÉTÉ ÉDITRICE: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA; ÉDITEUR: Fabien Wolfarth; DIRECTEUR DES RÉDACTIONS: Mario Sessa; RÉDACTEURS EN CHEF (RESP.): Mario Sessa, Roland Graf; SECRÉTAIRE GÉNÉRAL: Jacques Girard; CANTON DE NEUCHÂTEL: Stéphane Devaux, Remy Gogniat, Sandra Spagnol, Brigitte Rebetz, Nicolas Huber, François Othenin-Girard; VILLE DE NEUCHÂTEL: Pascal Hofer, Jean-Michel Pauchard, Catherine Lüscher, Alexandre Caldara; LITTORAL ET VALLÉES: Philippe Chopard, Florence Veya, Mariano De Cristofano; MONTAGNES: Daniel Droz, Irène Brossard, Léo Bysaeth, Robert Nussbaum, Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz; JURA BERNOIS: Dominique Egger, Olivier Odiet; CANTON DU JURA: Michel Gogniat, Victor Giordano; SPORTS: Jean-François Berdat, Julian Cervoño, Gérard Stegmüller, Thomas Truong, Patrick Turuvani; MAGAZINE: Sonia Graf, Dominique Bosshard, Sophie Bourquin; ÉDITION SUISSE / MONDE / ÉCONOMIE / SOCIÉTÉ: Guy C. Menusier, Chantal Amez-Droz, Eugenio D'Alessio; À BERNE: François Nussbaum, Stéphane Sieber; EXPO.02: Daniel Zufferey; ÉDITION RÉGIONALE: François Treuthardt, Nicolas Bringolf, Michel Merz, Serge-André Maire, Manuel Montavon, Anne-Marie Cuttat Eckert; PHOTOGRAPHES: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon; INFOGRAPHISTE: Pascal Tissier; DESSINATEURS: Jean-Marc Elzingre, Tony Marchand; ABONNEMENTS / DIFFUSION: rue St-Maurice 4, 2001 Neuchâtel; RÉGIE DES ANNONCES: Publicitas SA, Saint-Maurice 4; IMPRESSION: Centre Presse, Neuchâtel.

PROGRAMME



**CLUB
DES LECTEURS
DE L'EXPRESS**

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch

Tél. 032 723 53 70 (le matin)

L'EXPRESS

PROMOTION
PRÉSENTE

Mercredi 5 septembre

Omnium 2001 (3^e étape) Valangin - Tête-de-Ran

Course cycliste sur route en quatre étapes

Organisation: Sport Plus

NEUCHÂTEL

Crêt-Taconnet 22
Vendredi 7 septembre et
samedi 8 septembre à 20 h 30

THÉÂTRE TACO

Julien Boisadan

Guitare sèche,
flamenco solo

Guitariste classique, il joue du flamenco. Il est le premier musicien à jouer sans sonorisation sur la nouvelle scène en bois du Taco. Ce récital est un très beau moment de musique.



Prix d'entrée:
Fr. 10.-

Location:
tél. 032 725 76 00

RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB **E**

NEUCHÂTEL

Vendredi 7, samedi 8 et dimanche 9 septembre

9^e FÊTE DU CINÉMA

Club **E** vous offre 80 invitations

pour le film d'ouverture
«Pauline et Paulette»
vendredi 7 septembre à 18 h au cinéma Studio
et

80 invitations

pour un film au choix
les 7, 8 ou 9 septembre

2 billets au maximum sur présentation de la carte Club E, à retirer à la réception de L'Express, rue Saint-Maurice 4, Neuchâtel. Les réservations par téléphone ne sont pas acceptées.



7 8 9 septembre 2001
Neuchâtel / La Chaux-de-Fonds

CHEMIN DE FER TOURISTIQUE

SAINT-SULPICE

Samedi 8 et
dimanche 9 septembre

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS

Grande fête de la vapeur à St-Sulpice

De 9 h à 18 h, bourse aux modèles
réduits et aux pin's

Le dimanche, concert de la Fanfare des Cheminots
de Neuchâtel entre 12 h et 15 h 30
Les deux jours: cantine

Les convois circulent pour le public de la manière suivante:

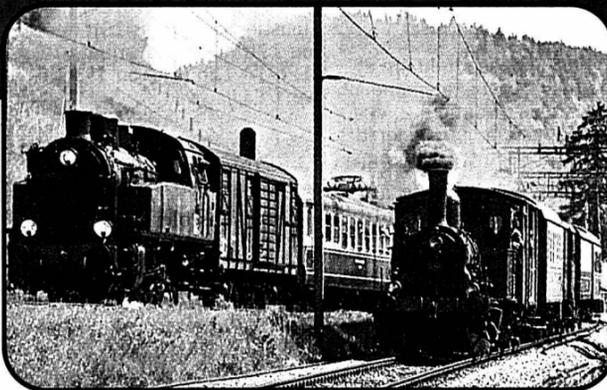
Saint-Sulpice	D	*7 h 43	13 h 43	15 h 43
Travers	A	*8 h 08	14 h 09	16 h 09
	D	*8 h 23		
Neuchâtel	A	*9 h 14		

Les enfants accompagnés, de moins de
16 ans, voyagent gratuitement.

Le transport des vélos est assuré sans
frais supplémentaires.

Les billets sont en vente dans le train.
Exposition de matériel sur le site de Saint-Sulpice.
Quatre locomotives en chauffe.
Renseignements et réservations: tél. 032 751 38 07
et 079 243 40 71 ou sur le site Internet: www.vvt.ch

RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB **E**



Neuchâtel	D	*10 h 30		
Travers	A	*11 h 15		
	D	*11 h 20	14 h 46	16 h 46
Saint-Sulpice	A	*11 h 42	15 h 11	17 h 11

* Ne circule que le dimanche 9 septembre 2001.
Neuchâtel - St-Sulpice, double traction avec les locomotives à vapeur
E 4/4 «Slask» Tkp No 16 du VVT et Ec 4/5 du Dampfbahn Bern.

Wagon-bar dans les trains. Tous les arrêts sont desservis.

NEUCHÂTEL

Théâtre du Pommier
Rue du Pommier 9
Vendredi 7 et samedi 8 septembre à 20 h 30

THÉÂTRE GESTUEL

CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS

Dos à deux

par la Cie Dos à deux (France)



Photo: Pierre Ruaud

Une explosion de créativité et d'humour inspirée de «En attendant Godot» de Beckett. De disputes infinies en retrouvailles tendres, deux personnages se voient condamnés à être là dans un espace assez vaste pour permettre de chercher en vain, assez restreint pour que toute fuite soit vaine.

Prix d'entrée: Fr. 22.-;
AVS, AI, étudiants: Fr. 15.-
Réservations:
Centre culturel neuchâtelois,
tél. 032 725 05 05

RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB **E**

FESTIVAL DE DANSE

NEUCHÂTEL

Théâtre du Passage
Du 18 au 22 septembre



NEUCHÂTEL DANCE FESTIVAL

Mardi 18 septembre, à 20 h 30

Secrets d'Afrique

Jean Kouassi (Côte d'Ivoire) et Ali Wagoué (Mali)

Femmes derrière le soleil

Cie Anne-Marie Porras (France)

Mercredi 19 septembre, à 20 h 30

Tourba

Joël Grare Dance Project (Espagne/Argentine)

La vie heureuse

Cie Drift (Suisse)

Vendredi 21 septembre, à 20 h 30

Corazon Quebrado

Nueva Compania Tangueros (Argentine)

Samedi 22 septembre, à 20 h 30

Pasión Flamenca

Cie Ballet Flamenco Antonio (Espagne)

Prix d'entrée de Fr. 35.- à Fr. 20.-

Réservations:
Théâtre du Passage,
tél. 032 717 79 07

RÉDUCTION
Fr. 5.-
CLUB **E**

Oui, je désire être membre du Club E.

Veillez me faire parvenir ma carte à l'adresse suivante:

Carte principale: gratuite pour les abonnés réguliers à L'Express.

Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit: Fr. 20.- à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.

Nom: _____ Prénom: _____

Rue/No: _____ NPA/Localité: _____

Date de naissance: _____ Tél.: _____ No d'abonné: _____

A retourner à: L'Express, Club E, Service de promotion, case postale 2216, 2001 Neuchâtel, ou inscription sur Internet: www.lexpress.ch, rubrique Club des lecteurs.



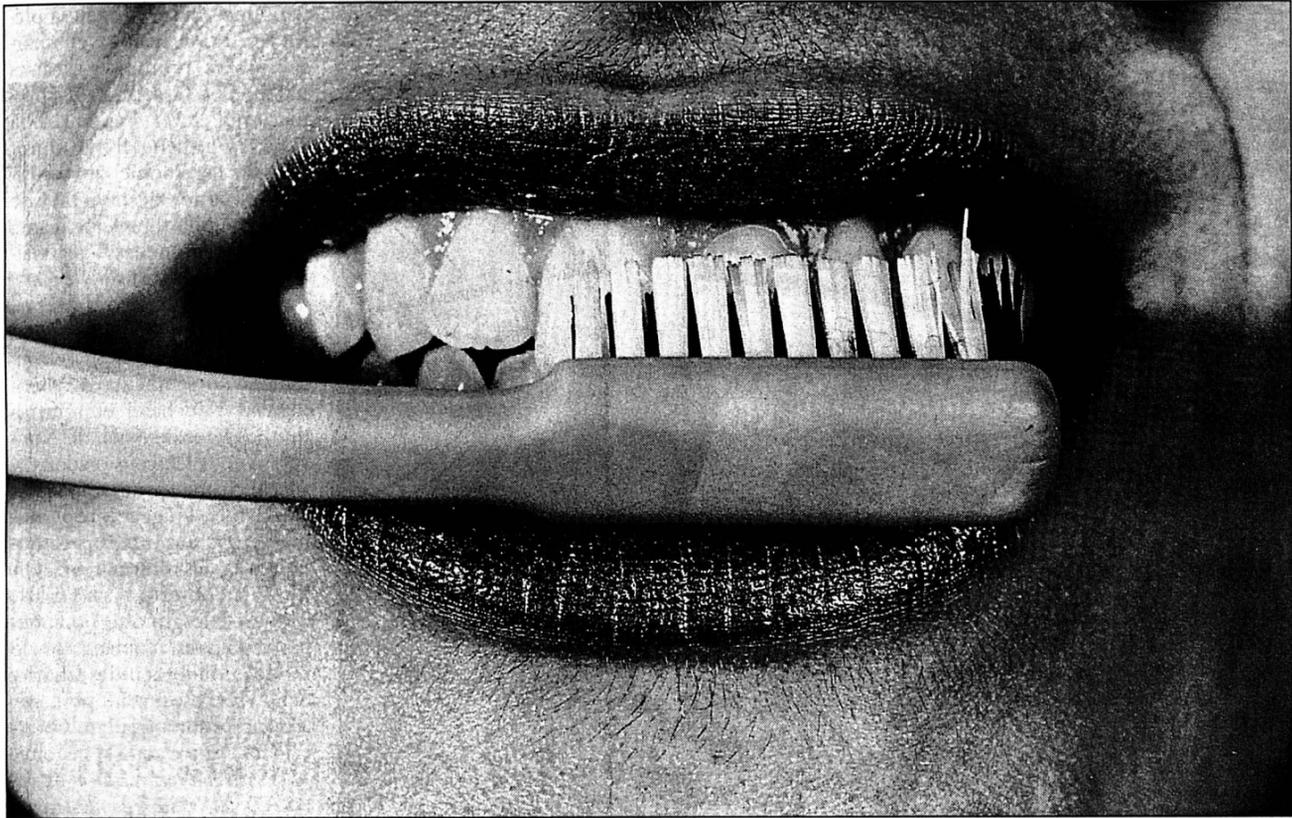
**CLUB
DES LECTEURS
DE L'EXPRESS**

Comme
des milliers
de lecteurs devenez
vous aussi membre
du Club E

Bulletin d'adhésion

Jusque dans les recoins

Hygiène ■ *La brosse à dents ne suffit pas à déloger les bactéries incrustées entre les dents. Il faut faire appel à d'autres moyens*



Un brossage des dents, même énergique, ne vient pas à bout de la plaque dentaire.

PHOTO A

On oublie souvent l'importance des dents pour la santé et le bien-être général. L'alimentation, la parole et le sourire dépendent des dents. Une bonne hygiène buccale efficace permet donc une vie plus saine et plus épanouie. Selon la Société suisse d'odonto-stomatologie SSO, les bactéries installées dans les espaces interdentaires y trouvent des conditions idéales de prolifération. Elles sont à l'abri des frottements naturels (langue, joue) et de l'action mécanique de la brosse à dents. De plus, le degré d'humidité de la cavité buccale et sa température leur offrent de très bonnes conditions de croissance. Le brossage quotidien des dents ne suffit donc pas pour les éliminer. L'organisme répond à cette agression bactérienne par une inflammation gingivale, avec œdème et saignement.

Il s'avère alors encore plus délicat d'effectuer le nettoyage correct de cet espace interdente où les brosses à dents, même très souples, ne peuvent convenablement pénétrer. Plusieurs autres moyens sont à disposition pour désorganiser la plaque bactérienne: le fil dentaire, les brossettes interdentaires et les cure-dents. L'utilisation d'une solution de rinçage ainsi que la mastication de chewing-gum sans sucre peuvent également venir compléter le brossage.

Fils et bâtonnets

Le fil dentaire permet, par un frottement vertical, d'éliminer entre les dents la laque bactérienne que la brosse n'a pas enlevée. Le fil dentaire ciré est plus facile à manipuler. La brossette interdente permet d'éliminer, par un mouvement de va-et-vient horizontal, la plaque bacté-

rienne laissée dans les espaces interdentaires relativement larges. Elle possède le pouvoir nettoyant le plus performant et elle est la seule à pouvoir assurer un nettoyage correct des attaches et ligatures sur les appareils orthodontiques. Utilisée soigneusement, elle ne blesse aucunement la muqueuse gingivale.

Le bâtonnet de bois utilisé pour l'hygiène dentaire n'est pas un cure-dents rond; il est fait de bois tendre et a une section triangulaire. Les cure-dents ronds que l'on trouve dans les restaurants délogent les restes de repas mais non la plaque dentaire attachée à la surface.

Solutions de rinçage

Plusieurs solutions de rinçage sont proposées afin de dissoudre, réduire ou éliminer la plaque dentaire fortement adhérente à l'émail. Elles font bien plus que ra-

fraîchir l'haleine. La plupart ont des propriétés antibactériennes qui aident à contrôler la plaque dentaire et ainsi diminuer le saignement des gencives. Certains bains de bouche offrent également un effet désensibilisant (grâce aux fluorures), très apprécié par les personnes ayant les dents sensibles au froid, à la chaleur et au sucre. Contre la sécheresse buccale ou la sensibilité des muqueuses buccales, il existe des solutions sans alcool. Enfin, le fait de mastiquer un chewing-gum sans sucre entraîne une hypersalivation. La salive en plus grande quantité va baigner les dents et nettoyer les surfaces dentaires, ce qui provoque une diminution du tartre et du risque de formation de caries. Ils peuvent être utilisés en complément d'un brossage mais ne doivent surtout pas s'y substituer entièrement. /sp-réd.

Une nouvelle arme contre le cancer

Science ■ *Un virus qui pousse une cellule cancéreuse au «suicide»*

Nouvelle perspective dans le traitement du cancer: un ADN viral induit la destruction des cellules tumorales. Cette découverte faite par un groupe de chercheurs de l'Institut suisse de recherche expérimentale sur le cancer (ISREC) dirigé par le Dr. Peter Beard, fait l'objet d'un article paru dans «Nature».

Les chercheurs de l'ISREC ont découvert qu'un virus, le VAA, peut induire la destruction des cellules possédant une mutation d'un gène, une mutation que l'on retrouve dans la majorité des cellules cancéreuses. Les traitements aujourd'hui en vigueur, tels que chimio et radiothérapie, endommagent l'ADN d'une cellule et provoquent sa mort. Cette découverte est basée sur le même postulat, mais en évitant d'endommager l'ADN de la cellule. Les effets secondaires en sont largement réduits, grâce au virus

qui tue exclusivement les cellules cancéreuses, épargnant ainsi les cellules saines. L'effet du VAA est de faire croire à cette dernière que son propre ADN est défectueux. Or, il a été prouvé que lorsqu'une cellule saine croit que son ADN est endommagé, la division cellulaire est contrôlée notamment par un mécanisme qui utilise la protéine p53. Par contre, la cellule tumorale, en l'absence de la p53, perd son contrôle et se suicide.

Déjà testée sur les souris, cette approche totalement nouvelle fera l'objet d'études pré-cliniques. L'objectif à terme est de trouver la molécule d'ADN la plus petite et structurellement la plus simple possible qui puisse avoir les mêmes effets que le virus, c'est-à-dire de cibler exclusivement la cellule défectueuse en préservant son environnement et ainsi réduire considérablement les lésions secondaires. /sp-réd.

AU QUOTIDIEN

RADIO ■ **A chacun son Fontevraud.** A 8h30, reprise à 22h30 sur RSR Espace 2, la série consacrée à l'abbaye royale de Fontevraud, située non loin de Saumur, aux confins de l'Anjou, du Poitou et de la Touraine, donne, chaque jour jusqu'au vendredi 7 septembre, des versions très personnelles du ressenti actuel face à cet édifice né en 1101 de l'élan mystique du Moyen Age. Sous ses voûtes ont passé les Plantagenêts, les Valois, les Bourbons et, aujourd'hui, des milliers de visiteurs tentent de saisir une parcelle de sa longue histoire. Des gisants de Richard Cœur de Lion et d'Aliénor d'Aquitaine au cloître, en passant par les cuisines romanes. Une évocation dans le temps et dans l'espace. /sog

CALCAIRE ■ **Indésirables dépôts.** Les robinetteries ou carrelages des salles d'eau et de la cuisine entartés sont un vé-

ritable cauchemar pour les utilisateurs et, surtout, pour les personnes chargées de leur entretien. Parmi l'arsenal d'anticalcaires proposés par le marché, signalons la mousse auto-nettoyante en spray au label Durgol, capable d'éliminer toute trace de dépôt indésirable sans frotter, dit-on. A essayer sans retard! /sog

PEAUX JEUNES ■ **Ligne de soins.** Pour tous les jeunes épidermes, ceux de l'âge de la puberté en particulier, la ligne de nettoyage et de soins Soft Clear de Migros propose un assortiment dont la vedette est une mousse clarifiante à effet matifiant et antibactérien. A assortir aux lingettes nettoyantes pour le visage, en non-tissé nouvelle conception qui s'apprécie tout spécialement en voyage, à la crème désincrustante aux microparticules et à la lotion bactériostatique. /sog

LATV DU JOUR «Entrez sans sonner», mardi 4 septembre, 12H15 TSR1

Diffusion en bloc

Magazine ■ *Une année après leur lancement, les modules de cette émission ont été réunis*

Par **Cathrine Killé Elsig**

Laboratoire d'idées, «Entrez sans sonner», un exemple parlant de «low télévision», change aussi de formule pour cette rentrée automnale. En lieu et place d'occuper l'antenne à trois reprises durant l'après-midi, ce mélange de rubriques, de reportages et de billets d'humeur sera désormais diffusé en bloc à l'heure du dîner. Du côté du département culture et société, on explique ce changement en commentant que «le public éprouvait quelques difficultés à suivre les différents rendez-vous» placés entre les séries.

Cette innovation s'accompagne d'un autre changement de taille. En effet, une nouvelle animatrice dialoguera tous les jours, à l'exception du mercredi, avec ses invités permanents. Sabrina Berreghis ne vient pourtant pas de débarquer sur le plateau du studio, puisqu'elle travaille au sein de l'équipe depuis septembre dernier en qualité de reporter image. Cette jeune maman, d'origine algérienne et allemande, peut déjà être fier de son parcours qui comprend notamment un diplôme d'études cinématographiques québécois et un second en anthropologie. Ensuite, elle a sillonné le monde pour le compte de l'émission

canadienne «La course Europe-Asie». Les mercredis, cette jeune professionnelle sera relayée par Julien Guignet qui la rejoindra également le vendredi sur le plateau. Ce comédien fait partie des têtes connues d'«Entrez sans sonner», en tant qu'animateur de la rubrique shopping depuis les débuts. La liste des rendez-vous est très variée et saura combler un large public. Par exemple, les lundis, les téléspectateurs recevront de précieux conseils à l'enseigne de «Jardin-balcon». Les mardis, des spécialistes s'intéresseront au bien-être tandis que le producteur de l'émission, Daniel



Sabrina Berreghis a fait ses premières armes dans les médias au Québec.

PHOTO TSR

Pasche, présentera les livres qui lui ont plu. Thierry Meury, les jeudis, cultivera l'ironie avec sa vision de l'actualité livrée dans «Grain de fiel». C'est par contre à une femme, Sylvia Seraphin, qu'a été confiée la mission de fournir trucs et astuces dans le domaine du bricolage. Quant aux jeudis, ils devraient plaire aux plus âgés, puisqu'une rubrique «Se-

niors conseils» leur sera proposée. Eliane Spahr abordera un autre domaine en testant les dernières nouveautés, des fringues au parfum en passant par le fard à paupière et le dernier bijou à la mode. Enfin, les vendredis, les papilles gustatives seront flattées par le biais d'un rendez-vous avec les produits du terroir et des envies de «Cuisine». /CKE-Le Nouvelliste

ZAPPING

THEMA ■ **«Amours sans visa».** Des sentiments ne connaissant aucune frontière seront dévoilés dès 21h35 sur Arte. Cette émission racontera dans un premier temps l'histoire de Sandra, l'épouse d'un lama tibétain exilé en Inde. Un film, montrera le déchirement de Cem, employé d'une usine de saucisses, amoureux d'une Allemande. Sa famille voit cette relation d'un très mauvais œil puisque le garçon doit épouser une cousine du Kurdistan. /cke

PEOPLE ■ **«Secrets d'actualité».** Décidément, Christine Deviers Joncour n'a pas fini de faire parler d'elle. On vient encore de la voir dans un bal de la jet-set qui lui a ouvert ses portes uniquement en raison de ses démêlés dans l'affaire Elf. L'ex-maîtresse de Roland Dumas, le ministre des affaires étrangères de François Mitterrand, a suscité l'intérêt d'Emmanuelle Cohen et de Valérie Jan, à 20h50 sur M6. /cke

Ostervald ou la théologie en marche

Personnalité ■ Avec son livre «Jean-Frédéric Ostervald l'Européen», Pierre Barthel redonne au théologien-philosophe neuchâtelois sa juste place dans l'Europe du siècle des Lumières

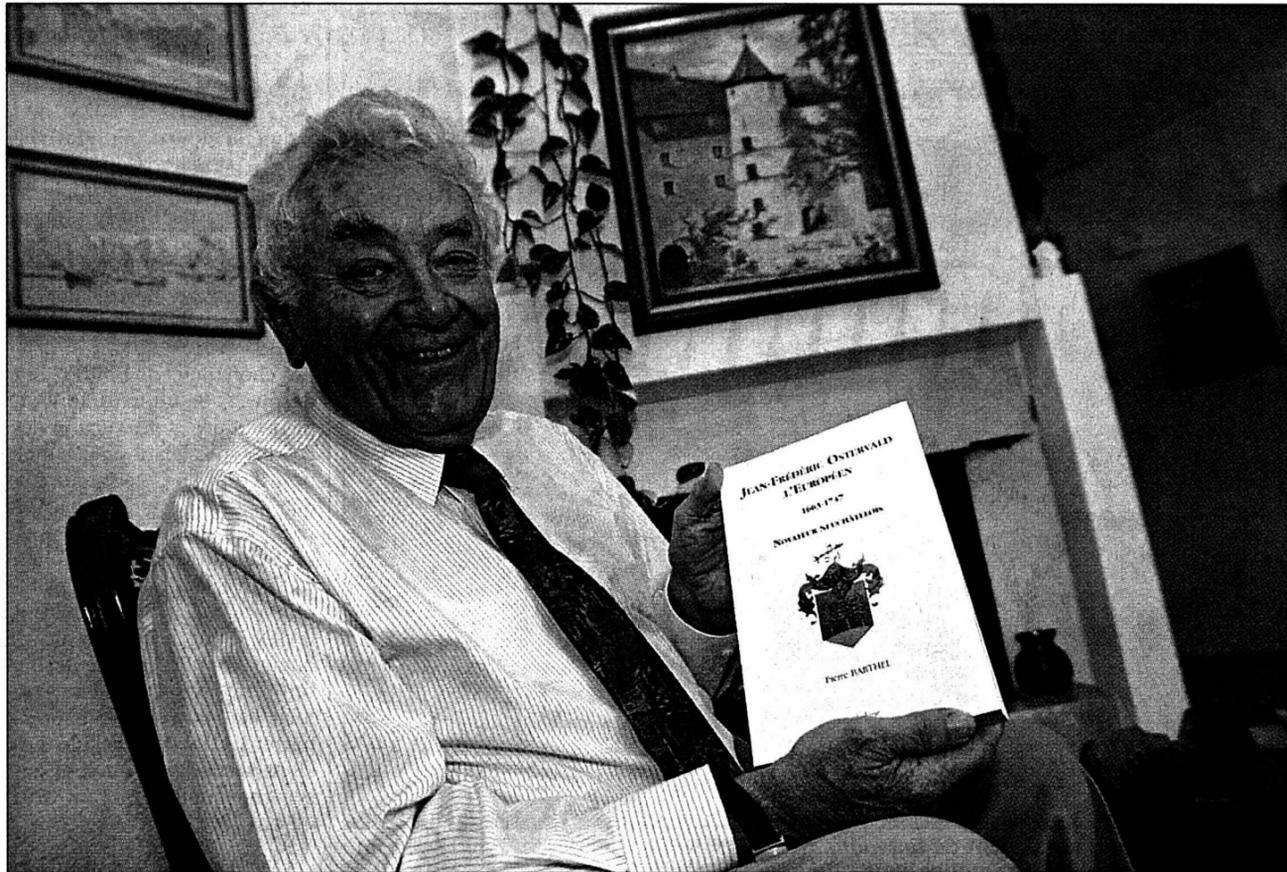
Par
Sophie Bourquin

«**A**u cours de mes travaux, j'ai découvert que celui qui passait au XVIIIe siècle pour le Grand Homme de Neuchâtel était en fait le Grand Homme de toute l'Europe protestante», confie avec enthousiasme Pierre Barthel. Ancien professeur d'histoire à la Faculté de théologie de Neuchâtel, cet esprit vif et tenace a profité de sa retraite pour se lancer sur les traces de Jean-Frédéric Ostervald, connu comme le second réformateur de Neuchâtel, une piste pleine d'embûches et de pièges semés par les anti-ostervaldiens du XIXe siècle.

Contre Calvin

«Fils d'une famille noble de Neuchâtel, Ostervald fût ses vingt ans quand naquit Jean Sébastien Bach, le futur Cantor de Leipzig. Trois ans après sa mort, naquit Mozart. Le destin d'Ostervald se joua donc comme à cheval sur les XVIIe et XVIIIe siècles». Jean-Frédéric est envoyé à 15 ans à l'Académie de Saumur pour entreprendre des études de théologie. Une institution qui, sous l'influence des Lumières, avait fait le pari de modernité et cherchait à se défaire du dogmatisme calviniste, en professant une lecture critique de la Bible.

De retour à Neuchâtel, le jeune homme est consacré ministre à 19 ans et devient diacre de la Ville en 1686, ce qui lui donne l'occasion de réaliser son propre catéchisme, en rupture avec les manuels courants. «Pour ce faire, il s'inspira essentiellement des thèses de «L'école du droit de la nature et des gens», de Samuel von Pufendorf, un savant juriste en honneur dans toute l'Europe des Lumières. Son catéchisme fit le tour de l'Europe et décida Berne à le faire convoquer à la Diète d'Ararai, pour non conformité à l'Orthodoxie de commande». En 1699, il devient premier pasteur de Neuchâtel. Son premier ouvrage, «Le traité des sources de la corruption»,



Pierre Barthel a consacré sa retraite à réhabiliter Ostervald.

PHOTO MARCHON

un manifeste politico-religieux, fut honni à Berne, mais chaleureusement applaudi à Londres, Amsterdam, Berlin, jusqu'en Hongrie, au Danemark et en Suède.

«Ostervald ne s'est jamais considéré comme un réformateur, mais comme un novateur», explique Pierre Barthel. Une différence de taille pour celui qui, à l'instar d'autres théologiens contestataires de son époque, mais bien catholiques que protestants, désirait instaurer une «réforme du culte et des sentiments» dépouillée des doctrines de Farel et de Calvin qu'il accusait d'avoir mis «tout sens dessus dessous». Ostervald s'est montré très sévère avec les réformateurs. «Il était persuadé que l'Eglise d'Angleterre avait agi plus sagement et conservé bien des éléments de la tradition que les Réformés avaient balayés. Aux orthodoxes rigides» de la Suisse pro-

testante, il reproche d'être plus soucieux de politique que de piété.»

Un plan européen

Ostervald est surtout connu pour le rôle politico-religieux qu'il joua à Neuchâtel pendant un demi-siècle. Au vrai, sa vocation intime était de rénover les Eglises protestantes (réformées, anglicanes et luthériennes) d'Europe. Il est persuadé que Dieu prépare une grande révolution dans son église. Nommé, en 1701, membre de l'illustre société de Londres, il est introduit dans la plus haute société politico-religieuse de l'Angleterre. En 1702, il est nommé membre de la Société pour la propagation de l'Évangile (SPG), chargée d'illuminer tout l'univers de la «knowledge» (=savoir) chrétienne, et qui s'était donné pour mission de réunir dans un même culte tous les peuples

encore protestants d'Europe – rescapés de la tentative de Louis XIV de «recatholiciser» l'Europe.

En réformant le culte neuchâtelois, il s'appête à donner à la SPG la liturgie dont elle a besoin, et «c'est ainsi que Neuchâtel devint, au début du XVIIIe siècle, une sorte de petit laboratoire, un banc d'essai de la révolution des églises d'Europe, avec le soutien de l'illustre société». Il fallait réussir une transformation locale aux conséquences européennes. Rôdée pendant dix ans au temple du Bas, sa fameuse liturgie neuchâteloise était destinée à servir de liturgie au regroupement politico-religieux des protestants d'Europe. «Ostervald était en rapport avec Zurich et Bâle, qui adoptèrent sa liturgie. Il voulait surtout la faire accepter par Londres et Berlin, qui la refusèrent. A partir de là, il s'est replié sur Neuchâtel.»

La «réforme du culte et des sentiments» apportée par Ostervald s'est construite petit à petit. Il introduisit par exemple une célébration du

baptême qui supprimait la pléthore des parrains et marraines, les promesses vicaires habituelles (il suffisait de promettre d'élever l'enfant à la «Gloire de Dieu»). Il introduisit dans la cérémonie de confirmation une déclaration de frappe monastique anglicane: les catéchumènes promettaient haut et fort de «renoncer au Diable et à ses œuvres, au Monde et à sa pompe, à la Chair et à ses convoitises...» Il ouvre également un séminaire de théologie à Neuchâtel et réintroduit les fêtes de Noël, de Nouvel An et de l'Ascension dans la vie socio-économique de la Cité, fêtes jugées trop humaines et surtout trop catholiques par les réformateurs. On lui doit l'ouverture, dès 1701, d'une école gratuite pour enfants pauvres, copiées sur le modèle londonien des Charity Schools. C'est surtout pour ces aspects de son travail qu'Ostervald est entré dans l'histoire. «Les Neuchâtelois auraient-ils oublié au XIXe siècle qu'Ostervald avait été autre chose qu'un moniteur d'école du dimanche? Je le crains; c'est pourquoi j'ai écrit cet ouvrage», conclut Pierre Barthel. /SAB

«Jean-Frédéric Ostervald l'Européen», Pierre Barthel, éd. Slatkine, 2001.

Des documents nouveaux

«**J'**ai commencé mes recherches en suivant l'ordre des biographies d'Ostervald de ses prédécesseurs», raconte Pierre Barthel. Ce qui lui fit découvrir des failles dans l'information, des à-peu-près malheureux et souvent des contrevérités inacceptables. Dès lors, il s'est rendu à Londres, à Munich, à Leipzig, à Berlin, à Amsterdam... pour tenter de trouver des sources nouvelles et de rétablir le parcours de celui qu'on a longtemps considéré comme le se-

cond réformateur de Neuchâtel, moins connu que Guillaume Farel. C'est dans les archives de l'illustre société de Londres, dont Ostervald fut membre dès 1701 et dans la correspondance, fort peu exploitée, entre Ostervald et son maître à penser, Louis Tronchin de Genève, qui reflète 25 années des activités d'Ostervald, que Pierre Barthel est allé puiser de précieuses informations. «Là où j'avais découvert des contrevérités chez les autres, moi, j'ai trouvé Ostervald». /SAB

L'euro, c'est pour bientôt. Si en Suisse, on aménage, dans la Communauté européenne, ça déménage. Outre le terrain, les administrations s'échinent à préparer les esprits à vivre avec une nouvelle unité monétaire, avec des pièces et des billets dont la valeur n'aura de rapport qu'arithmétique avec les anciennes monnaies nationales. Parmi les défis de cette étape de la construction européenne: que chaque citoyen réussisse vite à convertir en un tour de neurones des défiantes devises vers la nouvelle.

Les enfants, et les grands quand ils se laissent faire, sont donc entraînés depuis des mois dans ce sens, à l'aide de dépliant, spots TV, jeux... Une aubaine pour les journalistes en mal de micro-trottoirs! On ne compte plus les interro surprise de calcul mental, et évidemment, on déniche plus de cancre que de premiers de classe. Alors s'en-

flent les polémiounettes: a-t-on assez investi dans la préparation des citoyens, l'information? Et de vanter les dizaines de millions (d'euros comme il se doit) dépensés en communication dans tel pays contre les quelques-uns pingrement lâchés ailleurs.

Calculs eurologiques

On peut s'étonner de cette débâche de pédagogie dont la finalité revient somme toute à exercer les multiplications et les divisions, des opérations de base en principe largement pratiquées au long de la scolarité, dès les premiers degrés. Et l'étonnement de croître encore, à se dire que tous ces exercices de conversion d'une monnaie dans une autre qui semblent aujourd'hui relever du «défi immense», de l'en-

jeu historique», et plus prosaïquement des «priorités essentielles» sont de fait maîtrisés depuis des décennies par n'importe quel touriste, qui sait bien juger de quel supplément on l'a tondu sur une station d'autoroute lors de l'achat de gazole ou d'un p'tit déj', et si tel petit resto est une bonne affaire ou telle grande table une arnaque... Mais avec l'euro-effervescence, tous les Européens seraient donc devenus inaptes à cette arithmétique traditionnelle. Et il leur faudrait, pour soutenir leurs neurones tourneboulés, le secours d'experts en communication qui reçoivent pour leur œuvre largement de quoi s'entraîner à compter. Et dire qu'à ce prix, cette formation accélérée à la conversion de devises devrait être oubliée au plus vite, pour ne plus penser qu'en euros!

Jean-Luc Renck

MINE DE RIEN

Personnage en crise

Théâtre ■ Robert Abirached est l'hôte du Pommier

Auteur dramatique, critique, historien du théâtre, Robert Abirached participe étroitement à la vie théâtrale en France depuis plus de 30 ans. Premier hôte de la saison du Centre culturel neuchâtelois, demain soir, il consacrera sa conférence à la crise du personnage au lendemain de la guerre, une problématique indissociable de l'émergence du théâtre moderne. Celui-ci prend pied sur la rive gauche, à Paris, dans les années 50. Mais le conférencier s'attachera à montrer combien ce théâtre d'avant-garde est, en fait, l'héritier d'une mise en cause atisée par les derniers souffles du XIXe siècle. En effet, le réel si «connaissable» du temps des Lumières perd sa

transparence à mesure que sont détectées ces forces obscures – par Freud, Nietzsche, Bergson... – qui animent l'individu et les choses. La ressemblance avec la réalité s'avérant vaine, la théâtralité va devoir se définir un univers original, reposant sur la convention. Le symbolisme, Jarry, Appia, Craig, Meyerhold et les surréalistes contribueront à traduire sur scène cette coupure entre le moi et le monde et à affirmer l'empire de l'imagination. C'est dans cette brèche que s'engouffreront certains dramaturges après la seconde guerre mondiale, qui, tel Eugène Ionesco, tenteront un essai de «fonctionnement à vide du mécanisme du théâtre». /sp-dbo
Neuchâtel, théâtre du Pommier, me 5 septembre, 20h30.

EN BREF

PATRIMOINE ■ Chez Balthus. Samedi 8 et dimanche 9 septembre, les Journées du patrimoine ouvrent au public le Grand Chalet de Rossinière (VD). Troué de 113 fenêtres, ce chalet est l'une des plus grandes habitations de bois de Suisse, ce qui suffirait à faire sa renommée. Mais celle-ci s'est considérablement accrue en 1977, année où le chalet fut acquis par le comte Balthazar Klossowski de Rola, plus connu sous son nom d'artiste: Balthus. Le public n'aura pas accès à l'atelier du peintre, mais il pourra fouler en revanche le sol de quelques pièces de séjour, de la salle de réception et du jardin. /sp-réd



**Deux forfaits
de marque**



Vexés de n'avoir été que remplaçants samedi dernier à Bâle lors du match face à la Yougoslavie, Stéphane Chapuisat (photo Keystone, alors qu'il regagne les vestiaires) et Stéphane Henchoz ont renoncé au déplacement au Luxembourg, tournant ainsi le dos à l'équipe nationale.

■ page 25

ATHLÉTISME

**Des titres et
des médailles**

Les jeunes athlètes neuchâtois se sont souvent mis en évidence au cours des championnats jeunesse de Zoug et Lausanne. Les représentants de l'Olympic sont entrés pour une large part dans ce remarquable bilan.

■ page 28

**SUISSE
MONDE**

POURSUITES

**Genève pour
la fermeté**

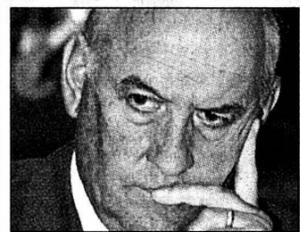


PHOTO KEYSTONE

Le Conseil d'Etat genevois a présenté hier le rapport de l'Inspection cantonale des finances. Celui-ci confirme l'existence de dysfonctionnements au sein des Offices des poursuites et faillites placés sous la responsabilité du conseiller d'Etat Gérard Ramseyer.

■ page 33

ANTIRACISME

**Echec
à Durban**



PHOTO KEYSTONE

Faute de compromis, les Etats-Unis et Israël (ici le chef de la délégation israélienne Mordechai Yadid) ont décidé de se retirer de la conférence de l'ONU contre le racisme.

■ page 36

Une énorme frustration

Tennis ■ Bien inspiré, Andre Agassi a donné une leçon à Roger Federer.

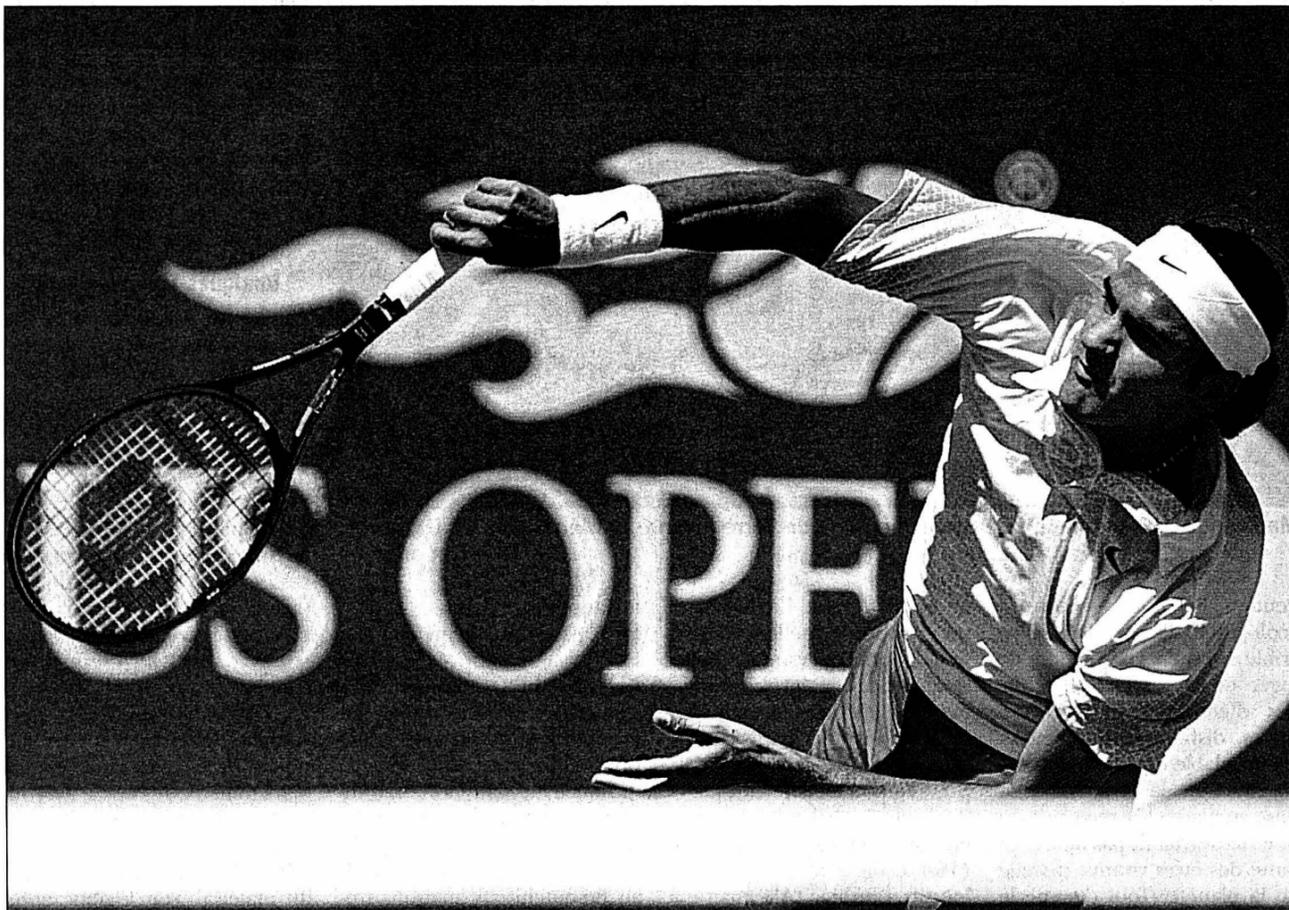
Méconnaissable, trahi par son service, le Bâlois est resté loin de son meilleur jeu

Le succès sur Pete Sampras sur le gazon de Wimbledon demeure à ce jour le plus grand exploit de Roger Federer (No 13). A New York, sur le Arthur Ashe Stadium, le Bâlois est resté très loin du compte devant Andre Agassi (No 2). Très inspiré, le joueur de Las Vegas s'est imposé 6-1 6-2 6-4 en seulement 1 h 23'. Méconnaissable pendant la première heure de match, Roger Federer a eu toutefois sa chance dans la troisième manche. Il a, en effet, bénéficié de trois balles de 3-1 et de deux balles de 5-3. Il fut, malheureusement, incapable de gagner une seule des... neuf balles de break qu'il s'est procurées sur l'ensemble de la rencontre.

Il est vrai qu'il était difficile au Bâlois de jouer les points importants avec le relâchement nécessaire après avoir connu une entame de match aussi catastrophique. Il ne gagnait qu'un seul des dix premiers points de la partie. Après 20 minutes, le premier set était perdu et 28 minutes plus tard, le deuxième était envolé. Même si Agassi a déjà perdu six matches par le passé alors qu'il menait deux manches à rien, Roger Federer se retrouvait face à une montagne beaucoup trop haute pour lui.

Trahi par son service

«Roger n'a jamais trouvé son jeu. Il a trop mal servi pour pouvoir inquiéter Agassi, relevait Peter Lundgren. Il n'a pas su négocier les balles de break.» Le coach suédois n'accordait pas beaucoup de circons-



Roger Federer a beaucoup trop mal servi pour prétendre inquiéter Andre Agassi.

PHOTO KEYSTONE

tances atténuantes à son joueur. «Il était dans un jour «sans» alors qu'Agassi n'a pratiquement rien raté» poursuivait-il. Conscient de la menace que représente aujourd'hui Federer, Andre Agassi a élevé considérablement le niveau de son jeu par rapport à ses trois premiers matches. «Il le fallait vraiment» glissait-il.

Les statistiques confirment les propos du coach. Avec

seulement un ace, qui est tombé au troisième jeu du troisième set, et 47% de réussite en première balle, elles sont catastrophiques. Dans l'échange, Federer, que Lundgren a trouvé un peu lent, a commis 30 fautes directes contre 20 à son adversaire. Il fut notamment bien imprécis en coup droit. «Quand je me suis repris, il était déjà trop tard, lâchait Federer. Contre Agassi, il est

impératif de claquer sa première balle. A la relance, il impose une pression permanente. Davantage qu'un Rafter ou Sampras qui font souvent des impasses.»

Objectif Sydney

Même si le bilan de cet US Open est globalement positif avec une première qualification pour les huitièmes de finale, Roger Federer quitte New York avec une énorme

frustration: il a été très loin de jouer son meilleur tennis le jour où il le fallait vraiment. Il a désormais un bon mois devant lui pour tirer les leçons de cet échec avant d'entamer à Moscou la saison indoor qui pourrait, pourquoi pas, le mener jusqu'au Masters de Sydney. Avec les 30 points ramenés de Flushing Meadows, ses chances de qualification demeurent intactes. /si

Le ciel se dégage

Dames ■ Martina Hingis devrait logiquement se hisser aujourd'hui dans le dernier carré

Le ciel s'est bien dégagé pour Martina Hingis (No 1) à New York. Après une victoire convaincante 6-4 6-0 dimanche soir contre Jelena Dokic (14) et la surprenante élimination de Monica Seles (No 7), contre laquelle elle restait sur deux

défaites, la Saint-Galloise devrait logiquement se hisser dans le dernier carré de l'US Open pour la sixième année de rang. La Tchèque Daja Bedanova (WTA 37) ne semble pas en mesure de l'inquiéter aujourd'hui.

«Je n'ai jamais affronté Bedanova sur le Circuit. Mais je la connais très bien», souligne Martina. Elle est entraînée par son père. Elle est née en République tchèque mais vit en Allemagne. Il y a quelques similitudes entre elle et moi. Elle est, surtout, très disciplinée pour une fille de 18 ans. Je lui ai parlé dimanche. Elle n'en revenait pas d'avoir battu Seles...»

Le poids de l'événement

Même si Daja Bedanova possède une arme redoutable avec une première balle qui claqué parfaitement, Martina Hingis n'a pas perdu au change. Elle avait, en effet, tout à redouter d'un nouveau match contre Monica Seles. En la battant cet été à

San Diego et à Los Angeles, l'Américaine avait pris l'ascendant sur elle. Or mardi, Daja Bedanova risque bien d'être écrasée par le poids de l'événement: un premier quart de finale dans un tournoi du Grand Chelem contre la No 1 mondiale.

Après avoir été à deux points de la défaite vendredi contre la Croate Iva Majoli (WTA 47), Martina Hingis s'est pleinement rassurée devant Jelena Dokic. Elle a su réagir à la perfection après une entame bien laborieuse. Menée 3-0, Martina a tout simplement gagné 12 des 13 derniers jeux de la partie. Elle a, surtout, pratiqué un tennis beaucoup plus agressif que devant Majoli. «Si j'étais restée aussi passive que vendredi, j'aurais sans doute perdu 6-0 6-2, avouait-elle. Je suis vraiment ravie d'avoir su ajuster mon jeu de cette manière.» Elle a pris 15 fois sa chance au filet pour gagner 11 points. /si

«Guga» miraculé

Gustavo Kuerten (No 1) est revenu de nulle part dans sa rencontre face à Max Mirnyi (ATP 44). Mené deux sets à rien, le Brésilien s'est finalement imposé 6-7 5-7 7-6 7-6



Une fois encore, Gustavo Kuerten est passé entre les mailles, revenant de nulle part.

PHOTO KEYSTONE

6-2. Avec 33 aces, 104 coups gagnants contre seulement 13 fautes directes, Kuerten présente une feuille de statistiques assez extraordinaire. Incapable de ravir le service du Biélorusse lors des... quatre premiers sets, Kuerten a eu l'immense mérite de ne jamais renoncer. Une telle victoire ne peut que décupler sa confiance. Comme au printemps dernier à Paris après son succès miraculeux devant l'Américain Michael Russell, contre lequel il avait sauvé une balle de match, «Guga» peut croire qu'il est désormais invulnérable à New York. /si

RÉSULTATS

Flushing Meadows. New York. US Open. Quatrième tournoi du Grand Chelem (15.762.300 dollars). Simple messieurs, seizièmes de finale: Kuerten (Bré-1) bat Mirnyi (Bié) 6-7 (4-7) 5-7 7-6 (7-3) 7-6 (7-3) 6-2. Robredo (Esp) bat Ferrero (Esp) 7-6 (7-5) 4-6 6-4 4-6 7-6 (7-1). Kafelnikov (Rus-7) bat Nalbandian (Arg) 3-6 6-4 6-2 6-2. Clément (Fr-12) bat Moya (Esp-17) 6-7 (3-7) 6-4 6-4 6-0. Costa (Esp) bat Ivanisevic

(Cro-15) 6-4 7-6 (7-4) 7-6 (7-2). Huitièmes de finale: Agassi (EU-2) bat Federer (S-13) 6-1 6-2 6-4. Simple dames, huitièmes de finale: Hingis (S-1) bat Dokic (You-14) 6-4 6-0. S. Williams (EU-10) bat Henin (Be-6) 7-5 6-0. Capriati (EU-2) bat Schett (Aut-19) 6-3 6-3. Mauresmo (Fr-8) bat Nathalie Tauziat (Fr-9) 6-0 6-7 (1-7) 6-3. Clijsters (Be-5) bat Dementieva (Rus-11) 7-5 4-6 6-2. /si



Martina Hingis s'est pleinement rassurée face à Jelena Dokic.

PHOTO KEYSTONE

Un habitat naturel, sain et durable

Construction ■ *Où sont passés la pierre et la paille, l'argile et la chaux, le bardeau et le pisé?*
Plaidoyer pour une construction respectueuse de l'environnement

Par
Bernard Messerli

Le rêve d'une maison saine et naturelle, construite avec des matériaux nobles et durables, qui ne polluent pas, une maison fraîche en été et facile à chauffer en hiver, ce rêve est affaire de goût et de choix. Pas forcément de moyens financiers.

«J'ai considéré qu'il était de mon devoir de promouvoir la construction en pisé. (...) Un abri sûr, un logement sain et agréable font partie des biens les plus estimés de notre monde (...) Et si l'on peut acquérir un tel abri sans trop de frais, on aura plus de plaisir à y vivre que dans un palais de pierre dont la charge de dettes pèse autant que les pierres elles-mêmes».

La citation du livre de l'architecte Alfred Zschokke («Anleitung zum Piesebau», 1849) est placée sur le mur en pisé de l'abri à chevaux de la Fondation Pré-Vert du Signal-de-Bougy près de Lausanne.

Du béton de terre

Le pisé est un béton de terre crue, coulé dans un coffrage. Comme le torchis – mélange de terre et de paille placés dans une structure – et l'adobe – briques de terre crue maçonnées –, il a servi à construire les premières villes connues.



Maisonnette en torchis au Centre écologique de Terre Vivante, à Mens, près de Grenoble.

PHOTO MESSERLI

Peut-on dire que ce béton est écologique? Passons le pisé au crible de critères permettant de juger de la maison réfléchie: pas d'émissions nocives durables, disponible localement, renouvelable et recyclable. L'extraction, la production, la mise en place et le recyclage du pisé ne devraient pas altérer la santé des êtres vivants, ni celle de la planète. Tout comme le fait de loger dans une maison

en béton terreux. La durabilité sera proportionnelle à l'entretien. L'abri à chevaux de Bougy semble neuf, malgré son quart de siècle d'existence. Sa moitié nord abrite une petite exposition à la gloire du pisé, avec la présentation de la technique et de quelques belles réalisations en pisé: ferme à Lippervil (TG), école à Thundorf (TG), locatifs à Bühler (AI), mairie à Vandœuvres (GE), teinturerie

à Hauptwill (TG).

Le département génie rural de l'EPFL, initiateur et concepteur de l'abri, ainsi que de l'information, a sélectionné un tour du monde du pisé: église près de Tucson (USA), grande mosquée au Mali, porte monumentale d'une enceinte au Maroc, centre de recherche près de Karnak en Egypte, temple au Bélouchistan, maisons troglodytes en Chine... Parmi les

logements ruraux construits avant 1914 et encore debout, 15% sont en terre. Quelques immeubles citadins en argile demeurent à Lyon et à Reims.

L'argile, facile à trouver localement, évite les transports polluants et coûteux. Elle permet de développer une petite industrie locale, valorisant la tradition, le savoir-faire et l'expérience. Facile à réparer, à rénover, le pisé ne laisse ni déchets ni pollution. Difficile de trouver un meilleur écobilan.

Quelques inconvénients

Le chapitre inconvénients n'est pourtant pas ignoré de la présentation: sensibilité à l'eau – sans soins, les immeubles fondent sans laisser la moindre trace –, fissuration lors du retrait, mauvaise résistance aux tremblements de terre et nécessité d'une protection. Pour cela la technique de la pierre crue nécessite une fondation en pierre, une mise en place par couches et revêtement protecteur, comme le crépi à la chaux.

L'écologie – en tant que science – cherche à mettre en relation des êtres vivants avec leurs milieux. Il s'agira, avec le pisé, d'éviter les zones à risques – marais – afin que la relation soit adéquate et que l'écologie du matériau soit logique avec son emploi. /BME-La Liberté

Abécédaire écolo

Argile: si possible crue.
Bois: chêne et mélèze au top.
Chanvre: excellent écobilan pour la chènevotte, isolant thermique et phonique ininflammable.
Feutre en laine, chiffons, poils d'animaux ou vieux papiers.
Gomme, laque si naturelle.
Huile de lin pour imprégner le bois.
Isolant en cellulose ou en fibres naturelles.
Linoléum: on y revient à cause de ses qualités bactériostatiques.
Mastic de vitrier.
Paille en ballots conseillés pour l'autoconstruction.
Roche volcanique expansée bon isolant incombustible.
Solvant: hormis l'eau, tous les autres sont toxiques.
Terre crue
Végétal: excellent pour toitures et façades
Sources: «L'habitat écologique» F. Kur, éd. Terre Vivante, 1998; «L'habitat écologique» (brochure), C. Aubert et A. Colletta, Terre Vivante, 1998; «L'isolation écologique», J.P. Oliva, Terre Vivante, 2001; «Savoir construire écologique et économique», Manuel CBR 2000 (tél.: 01 456 45 45).

Offre exceptionnelle

028-321632/DUO

Dans le calme et la verdure, à 10 min. de Neuchâtel
A vendre très jolies villas de 6 pièces,
mitoyennes par les garages ou individuelle.

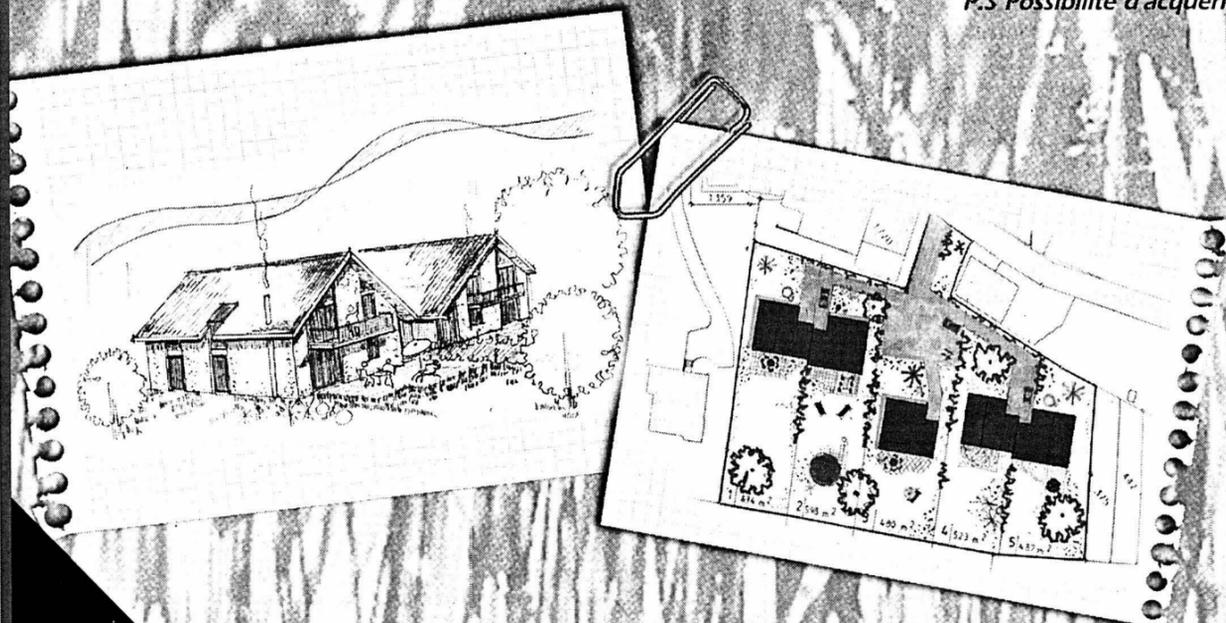
Garage, dépendances, terrasses,
jardin entièrement aménagé et arborisé,

Ensoleillement plein sud.
Très joli petit lotissement de cinq villas,
situation très agréable, avec beaucoup de dégagement.

Prix de Fr. 495'000 à Fr. 570'000.-
Construction clés en main,
y compris aménagement extérieur complet.

Habitable, été 2002

P.S Possibilité d'acquérir le terrain seul avec le permis de construire



MICHEL WOLF SA

SERVICES FINANCIERS ET IMMOBILIERS
Place Numa-Droz 1 • 2001 Neuchâtel

A vendre

A vendre, à proximité de Gorgier Parcelle de terrain à bâtir

pour villa individuelle. Situation exceptionnelle.
Vue panoramique et unique.

Pierre Grandjean Immobilier

Av. Léopold-Robert 12, 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/914 16 40 ou 078/711 53 26 - Fax 914 16 45

A VENDRE

Au Val-de-Ruz: Cernier - Savagnier - Fontainemelon - Les Geneveys-sur-Coffrane

PROJET DE VILLAS INDIVIDUELLES



Dès Fr. 355 000.- la villa individuelle
Notices et maquettes à disposition

espace & habitat

Tél. 032/913 77 77 ou 76 www.espace-et-habitat.ch

A vendre à La Chaux-de-Fonds

Café-restaurant

de quartier, très bien situé et entièrement équipé. Café 30 places - restaurant 50 places - salle pour sociétés 80 places. Pour traiter: Fr. 150 000.-

Pierre Grandjean Immobilier

Av. Léopold-Robert 12, 2301 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032/914 16 40 ou 078/711 53 26 - Fax 914 16 45

FIDIMMOBIL
Agence Immobilière et Commerciale SA

A louer à Neuchâtel

Surface administrative de 187 m²

Possibilité de choix des finitions encore possible. Disponible immédiatement ou à convenir.
Prix indicatif
Fr. 210.- le m² par année.

Tél. 032/729 00 60
Demandez M. Renaud

Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

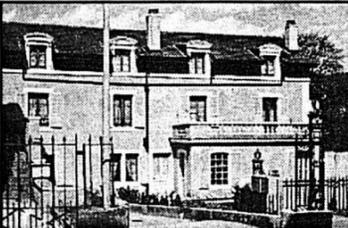
A VENDRE

À NEUCHÂTEL
Quartier des Brandards
magnifique situation dominante, vue, calme

VILLA-TERRASSE
5 1/2 pièces
Jardin d'hiver, forêt.

028-314744

CLAUDE MAYOR 724 22 52
http://www.claude-mayor.ch



A vendre à Colombier

Belle maison villageoise avec cachet

2 appartements indépendants.
Rez 3 pièces. Duplex 6 1/2 pièces, cheminée, 3 salles d'eau.
Terrasse, jardin, caves.
4 places de parc.

Ecrire sous chiffre
R-018-768071, à Publicitas S.A.,
case postale 5845, 1211 Genève 11.

A VENDRE

À MARIN dans petite PPE
en construction au centre du village

5 1/2 pièces duplex

surface habitable environ 150 m².
Finitions et modifications au gré de l'acquéreur.

028-321336

CLAUDE MAYOR 724 22 52
http://www.claude-mayor.ch

A vendre à Neuchâtel centre-ville en zone piétonne

IMMEUBLES
composés de 3 appartements, bureaux et surface commerciale.
Toutes les unités sont louées.
Bon rendement.
Faire offres sous chiffres
H 028-321004, à Publicitas S.A.,
case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

028-321004

CLAUDE MAYOR 724 22 52
http://www.claude-mayor.ch

Offre exceptionnelle
A vendre à Bôle
environnement calme et verdoyant

5 1/2 pièces

Finitions et modifications au gré de l'acquéreur

Prix de vente:
Fr. 460'000.-
Nécessaire pour traiter: Fr. 80'000.-
Coût mensuel: Fr. 1'485.-

une réalisation **arrigo**

028-321336

079 / 637 42 57 • 032 / 732 16 32

A VENDRE

A La Chaux-de-Fonds

IMMEUBLE POUR BUREAUX OU ATELIER

Cette construction de 4800 m² construite sur un terrain de 1130 m² a été réalisée avec des matériaux de qualité. Elle est parfaitement entretenue et disponible tout de suite.

Composition:
23 bureaux et sanitaires en rapport.
14 garages assurant à eux seuls un revenu annuel net de Fr. 32460.-.
Prix à discuter: Fr. 1 150 000.-.
Possibilité d'acquérir un terrain voisin de 500 m² affecté en parking.
Excellente opportunité à saisir pour celui qui a besoin de surface bureau ou atelier car le revenu des garages assure déjà une couverture d'intérêts hypothécaires non négligeable.

espace & habitat

Tél. 032/913 77 77 ou 76
www.espace-et-habitat.ch

devimmo
C. ROBERT II G. MONACO
LAVALLUX 35 - 1009 PUILLY
TEL. (021) 729 61 31

À VENDRE À ROMONT,
situation géographique exceptionnelle

IMMEUBLE
de 10 appartements,
14 parkings,
prix de vente Fr. 1.340.000.-,
construction 1988, rendement actuel 8% possibilité de passer à plus de 10%, hypothèques à disposition.

022-249812

028-321617 **jouval** A vendre

Neuchâtel

3 pièces avec dégagement sur le lac

- Proche de la gare
- Balcon
- Fr. 148.000.-
- Place de parc à disposition

Régie immobilière

Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 82

F. PIEMONTESI SA
ENTREPRISE DE CONSTRUCTION
2052 Fontainemelon

A vendre à Cernier

Magnifique appartement
4 1/2 pièces, annexes garage, place de parc extérieure, cave et galetas.
Fr. 355.000.-
(nécessaire pour traiter Fr. 55.000.-)

Tél. 032/853 51 66
heures de bureau

028-321623

A VENDRE

À BEVAIX
Dans un quartier tranquille avec vue magnifique sur le lac et les Alpes

BEL APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES AVEC BALCON ET GARAGE

Cet appartement de très bon standing et en parfait état est composé de:
Hall d'entrée, cuisine agencée, W.-C. séparés, grande salle de bains avec lavabo - W.-C. et baignoire, salon - salle à manger avec cheminée, 3 chambres à coucher.

Notice sur demande et visite sur rendez-vous.

espace & habitat

Tél. 032/913 77 77 ou 76
www.espace-et-habitat.ch

132-099516

A VENDRE

Devenez propriétaire pour moins de Fr. 500.- par mois (intérêts et amortissement)

D'UN 2 1/2 PIÈCES

A Cortaillod, dans un quartier tranquille et ensoleillé.
Votre appel nous fera plaisir!

Domotis SA
architecture construction promotion

2022 Bevaix
Tél 032 / 853 40 40-41
Fax 032 / 853 52 94

Cabinet Immobilier de la Broye
Consultants Associés

CHÂTILLON / BROYE
Terrains à bâtir, parcelles d'env. 850 m², vue imprenable sur le lac et la ville d'Estavayer, équipé Fr. 180.-/m².

ESTAVAYER-LE-LAC/FR
4 parcelles env. 850 m², terrain arborisé, belle situation quartier calme, proche centre.
A saisir Fr. 130.-/m².

Tél. (026) 664 03 30
www.seylimmob.ch

017-527119

G. ROCCARINO - PROMOTION IMMOBILIÈRE
2034 PESEUX - Tél. 032/731 94 06
http://www.immo-roccarino.ch
e-mail: roccarino.immobilier@bluemail.ch

À VENDRE

LES GENEVEYS/COFFRANE	restaurant-dancing	Fr. 420.000.-
BEVAIX	immeuble avec bar	Fr. 430.000.-
FENIN	villa + garage et dépôt	Fr. 540.000.-
CORNAUX	immeuble locatif 4 appartements + 4 studios	Fr. 560.000.-
CORNAUX	immeuble hôtel-restaurant	Fr. 580.000.-
NEUCHÂTEL	immeuble locatif de 8 appartements	Fr. 590.000.-
CHÉZARD-ST-MARTIN	immeuble locatif de 6 appartements	Fr. 690.000.-
PESEUX	immeuble locatif de 9 appartements	Fr. 690.000.-
BOUDRY	immeuble avec restaurant	Fr. 900.000.-
SAINT-AUBIN	villa de 2 appartements, grand sous-sol	Fr. 900.000.-
NEUCHÂTEL	maison de maître 7 1/2 pièces, piscine	Fr. 1.500.000.-
BÔLE	villa de 4 appartements, piscine	Fr. 1.550.000.-

Consultez notre site internet www.immo-roccarino.ch pour d'autres appartements, villas, immeubles, commerces et terrains.

028-319554

DONNEZ DE VOTRE SANG SAUVEZ DES VIES!

T A vendre à Lignières

Jolie parcelle constructible
accessible, vue étendue pour une à deux villas (717 m²).
Prix de vente: Fr. 130.000.-.

F. Thorens S.A. - Saint-Blaise
Tél. 032/753 27 57
http://www.thorensa.ch

Au centre de Peseux À VENDRE

SPLENDIDE APPARTEMENT DE 5 1/2 PIÈCES EN DUPLEX

- Surface habitable 150 m²
- Place de parc dans garage, grand séjour, 2 balcons, 3 salles d'eau, cheminée de salon, cuisine moderne à 2 minutes à pied des écoles, des commerces et du bus
- Fonds propres: Fr. 100.000.-
- Coût mensuel (charges comprises): Fr. 1800.-

Tél. 032/732 99 40 ou 079/417 11 30

028-319956

Portes ouvertes

Samedi 8 et dimanche 9 septembre 2001, de 10h00 à 17h00, c'est la fête au Laténium!

Rendez-vous au parc et musée d'archéologie de Neuchâtel, à la découverte de l'exposition permanente du nouveau musée "Hier... entre Méditerranée et Mer du Nord"

Entrée gratuite durant les deux jours
Lâcher de ballons
Jazz avec le Colin Vallon Trio

Transport les 8 et 9 septembre: vos déplacements par bateau et sur le réseau urbain TN sont gratuits. Titres de transport TN gratuits à retirer au bureau commercial TN, Place Pury à Neuchâtel.

Par bateau: le trajet aller et retour Port de Neuchâtel - Débarcadère d'Hauterive est gratuit

En bus: de la Place Pury; ligne 1 direction Marin, arrêt "Musée d'archéologie" à Hauterive

Ouverture: samedi 8 septembre 2001

laténium

parc et musée d'archéologie de Neuchâtel

Espace Paul Vouga
CH-2068 Hauterive
Tél. 032 889 69 10
Fax 032 889 62 86
www.latenium.ch



A vendre

G. ROCCARINO - PROMOTION IMMOBILIERE
 2034 PESEUX - Tél. 032/731 94 06
<http://www.immo-roccarino.ch>
 e-mail: roccarino.immobiliere@bluemail.ch

À VENDRE

GORGIER	studio	Fr. 60.000.-
NEUCHÂTEL	appartement 2 1/2 pièces	Fr. 140.000.-
NEUCHÂTEL	appartement 4 pièces	Fr. 225.000.-
LES HAUTS-GENEVEYS	appartement 4 1/2 pièces + garage	Fr. 310.000.-
NEUCHÂTEL	appartement 3 1/2 pièces	Fr. 330.000.-
NEUCHÂTEL	appartement-duplex 4 1/2 pièces + garages	Fr. 370.000.-
BOUDRY	appartement 4 1/2 pièces + 2 places de parc	Fr. 415.000.-
NEUCHÂTEL	appartement-duplex 4 1/2 pièces + pl. parc	Fr. 420.000.-

Consultez notre site internet www.immo-roccarino.ch pour d'autres appartements, villas, immeubles, commerces et terrains.

À VENDRE
À WAVRE
 EXCEPTIONNEL
 Situation ensoleillée, calme, grand parc arborisé

VILLA DE 5 PIÈCES mitoyenne

Construction de toute première qualité. Finitions et modifications au gré de l'acquéreur.

Nécessaire pour traiter: Fr. 95.000.-
Coût mensuel: Fr. 1743.-

C. Mayor 032/724 22 52 M. Roethlisberger 032/753 56 00

A VENDRE au centre de Cernier
 dans immeuble neuf bénéficiant d'un agréable dégagement

Appartement de 4 1/2 pièces, 126 m² avec jardin et terrasse

pour tout de suite ou à convenir. PPE de 6 unités comptant ascenseur, grande cave, garage et place de parc.

AZIMUT SA Membre SVIT/USFI
 Tél. 032/731 51 09

Nous vendons à Fully/Valais

Villa

pelouse privée, deux places de parc, à 5 minutes des Bains de Saillon et de l'autoroute.

Fr. 298.000.-
 Tél. (079) 217 58 35

Sur les hauts de BEVAIX
 A vendre

Magnifique villa de 8 pièces

Construction récente avec vue sur les Alpes et le lac.
 Habitation sur 2 étages de 195 m². Excavée. Terrain d'environ 1000 m².

Pour tous renseignements
 Tél. (079) 355 21 05

A vendre Immeubles
 La Neuveville

- 2 immeubles à vendre dans la totalité ou séparément
- Situés dans un quartier calme et verdoyant
- Excellent rendement

Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous
 Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO Neuchâtel UNPI
 3, rue Saint-Honoré - 2001 Neuchâtel | 032/727-75-15

Catalogue des ventes aux enchères.
 Renseignez-vous sur la possibilité d'acquiescer à bon prix des maisons, appartements, etc. Infos et commande: d.i.s. GmbH, Mme Kersting, 021/329 11 22.

A vendre LE LANDERON.
 sur plans - début des travaux
 3 septembre 2001

un appartement de 5 1/2 pièces, 149 m² et un appartement de 5 1/2 pièces avec mezzanine, 169 m²

dans immeuble de 6 appartements. Garage + places de parc. Visite appartement témoin.

Renseignements (079) 406 01 42.

jouval A vendre

NEUCHÂTEL 3 PIÈCES

- VRAIMENT PAS CHER
- Proximité du centre

Fr. 145.000.-

Régie immobilière
 Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 82

Dès janvier 2002
A louer à Neuchâtel
 Quartier Comba-Borel
 vue panoramique
 avec bail fixe de 5 ans

Maison

de 2 appartements tout confort
 1 x 5 pièces + cuisine (grand salon avec cheminée)
 1 x 3 1/2 pièces + cuisine
 1 garage, jardin ombragé.
 Proche des transports publics et tous commerces.
 Loyer annuel Fr. 60.000.- + charges.

Faire offres sous chiffres
 X 028-320700, à Publicitas S.A.,
 case postale 1536,
 2001 Neuchâtel 1.

jouval A louer

A Cressier dans maison de maître pour date à convenir

BEAU 4 1/2 PIÈCES AVEC CACHET

Cuisine agencée, tout confort. Place de parc à disposition
 Fr. 1690.- + charges

Régie immobilière
 Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

FIDIMMOBIL
 Agence Immobilière et Commerciale SA

A LOUER à convenir
Faubourg Hôpital 12 Magnifiques appartements

3 1/2 pièces de 120m²

Beaucoup de cachet. Cuisine agencée.

Contact: Mlle Anker
 Ligne directe: 032 / 729 09 59
 Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

FIDIMMOBIL
 A louer tout de suite ou à convenir à Hauterive, ch. du Lac 3

1 1/2 pièce

Cuisine semi-agencée
 Salle de bains

Contact: Mlle Anker
 032/729 09 59
 Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

FIDIMMOBIL
 A LOUER pour date à convenir
 Au centre ville (rue St-Honoré 10)

locaux commerciaux
 surface approximative de 180 m²

Contact: Mme Perrenoud
 032/729 09 57
 Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

MONTAGNY
 Sur le Crêt près d'Yverdon

spacieuses HALLES neuves

Surface de 201 à 306 m²
 ou un seul lot de 757 m².
 Idéal pour stockage, artisan ou PME.
 Accès aisé par camion.
 Proximité sortie A5 et A1.
 Loyer Fr. 98.- le m².

Renseignements auprès de
FIDUREX SA. Tél. (024) 425 71 55

FIDIMMOBIL
 Agence Immobilière et Commerciale SA

A louer pour date à convenir à Boudry, rue des Cèdres

3 1/2 pièces

Cuisine agencée, salle de bains, W.-C. séparés, balcon, cave et galetas.
 Fr. 1235.- + charges

Contact: Mme Moenne
 Ligne directe: 032 / 729 00 62
 Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

ETUDE
RIBAU & VON KESSEL
 AVOCATS ET NOTAIRE
 SERVICE IMMOBILIER
 PROMENADE-NOIRE 6
 2001 NEUCHÂTEL
 Tél. 724 67 41 Fax 725 89 69

A louer Pour fin septembre à la rue du Seyon

3 PIÈCES

cuisine agencée. Loyer Fr. 1200.- + charges.

A la rue des Parcs
LOCAUX

A l'usage de dépôt, atelier de bricolage, archives, etc.
 CORNAUX
 pour fin septembre au chemin des Etroits

3 PIÈCES

cuisine avec frigo. Loyer Fr. 680.- + charges.

VILLE DE NEUCHÂTEL

Le service des bâtiments met en location,

Rue des Fahys 93, Immeuble neuf Appartements de 5 1/2 et 6 1/2 pièces vue, balcon, ascenseur, place(s) de parc

Date d'entrée: tout de suite.

Pour tout renseignement, veuillez vous adresser à la gérance des bâtiments de la Ville de Neuchâtel, faubourg du Lac 3, 2001 Neuchâtel.
 Tél. 032/717 76 70.

A louer à Neuchâtel

Bureaux commerciaux de 188 m²

en plein centre ville, excellente situation, sur la place des Halles.
 Libre dès le 1^{er} novembre 2001 ou pour date à convenir.

Tél. 032 724 32 25.

A louer dès le 1^{er} octobre 2001
 45, av. des Alpes, 2^e étage, vue sur le lac

4 pièces

+ cuisine, état neuf.
 Loyer mensuel Fr. 1650.- + charges approx. 200.-.

Tél. 022/880 06 81
 E-Mail: jpmonnier@span.ch

FIDIMMOBIL

A LOUER tout de suite ou pour date à convenir
 Grand-Rue 2, à Pesex

Studio

Fr. 300.-

Contact: Mme Perrenoud
 032/729 09 57
 Rue St-Maurice 4 2000 NEUCHÂTEL

A louer à Saint-Blaise

Au coeur de la zone industrielle, proche des voies de communication,

LOCAUX COMMERCIAUX DE 260 m²

Pour tous renseignements:
 Dubois Matériaux SA, Route de Soleure 14,
 2072 Saint-Blaise, Tél. 032 755 96 96

DuBois Matériaux
 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ■ TECHNIQUE DU BÂTIMENT
 SANITAIRE ■ CARRELAGES ■ CUISINES ■ OUTILLAGE

• Ruelle W.-Mayor 2
 • 2000 Neuchâtel
 • Tél. 032/727 36 05

regimmob sa

A louer à
BEVAIX

Jonchère:
DUPLEX 3 1/2 PIÈCES
 Cuisine agencée, bain/WC
 terrasse, réduit
 Fr. 1'468.- charges comprises et
 Fr. 1'560.- charges comprises
 Place de parc ext. Fr. 40.-
 Possibilité de subventions

A louer à
BOUDRY

Route de la Gare:
APPARTEMENT 3 PIÈCES
 Cuisine agencée, bain/WC, balcon
 Fr. 945.- charges comprises

A louer à
CORMONDRECHE

APPARTEMENT 2 PIÈCES
 Cuisine agencée, bain/WC
 terrasse, part au jardin
 Fr. 1'050.- charges comprises

A louer à
CORNAUX

Etroits:
APPARTEMENT 1 PIÈCE
 Cuisine séparée agencée,
 bain/WC, balcon
 Fr. 490.- charges comprises

A louer à
CORTAILLOD

Polonais:
APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES
 Cuisine agencée, douche/WC,
 balcon, ascenseur
 Fr. 889.- charges comprises et
 Fr. 955.- charges comprises
 Pl. parc dans garage Fr. 75.-

Courtils:
APPARTEMENT 4 1/2 PIÈCES
 Cuisine agencée, bain/WC,
 réduit, terrasse
 2 places de parc
 Fr. 1'750.- charges comprises

A louer à
FONTAINEMELON

APPARTEMENT 4 PIÈCES
 Cuisine agencée, bain/WC,
 WC/lavabo, balcon, part au jardin
 A personne pouvant assumer
 le service de conciergerie
 Fr. 1'505.- charges comprises

A louer à
NEUCHÂTEL

Maladière:
APPARTEMENT 1 PIÈCE
 Cuisine agencée, douche/WC
 Fr. 710.- charges comprises

Orée:
APPARTEMENT 1 PIÈCE
 Cuisine agencée, douche/WC
 Part au jardin
 Fr. 540.- charges comprises

Liserons:
APPARTEMENT 2 PIÈCES
 Cuisine agencée, douche/WC
 Fr. 835.- charges comprises

Pierre-à-Bot:
APPARTEMENT 2 PIÈCES
 Cuisine agencée, bain/WC, balcon
 Fr. 770.- charges comprises

Bourgogne:
APPARTEMENT 1 PIÈCE
 Cuisine agencée, bain/WC
 Fr. 730.- charges comprises

A louer à
PESEUX

Grand-Rue:
APPARTEMENT 3 PIÈCES
 Cuisine agencée, bain/WC
 Fr. 950.- charges comprises

Grand-Rue:
STUDIOS
 Cuisine agencée, bain/WC
 Fr. 580.- charges comprises

A louer à
ST-BLAISE

Vignerons:
APPARTEMENT 2 PIÈCES
 Cuisine agencée, bain/WC, balcon
 Fr. 750.- charges comprises

MEMBRE UNPI

4x plus

Une région, une combinaison publicitaire!

L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

L'effet boomerang

Football ■ Köbi Kuhn se retrouve dans une position difficile. Sa prise de risque dans le choix des joueurs pour affronter la Yougoslavie s'est retournée contre lui

Au stade Josy Barthel de Luxembourg, la Suisse livrera demain (coup d'envoi à 20 h 15) l'avant-dernier match du tour préliminaire de la Coupe du monde 2002. La défaite essuyée à Bâle contre la Yougoslavie (2-1) a anéanti ses dernières chances de qualification. Le coup de force de Chapuisat et de Henchoz, qui ont refusé d'accompagner la délégation au Grand Duché, effrite la position du nouveau coach. Köbi Kuhn est confronté à une situation difficile. Sa prise de risque contre la Yougoslavie, au niveau du choix des joueurs, se retourne contre lui aujourd'hui. Non seulement, il a

connu la défaite, mais il doit faire face à une fronde des joueurs. Il est heureux que l'adversaire du jour soit aussi vulnérable. En huit rencontres, le Luxembourg n'a pas glané le moindre point. Son goal-average négatif est éloquent: 2-19. Au match aller à Zurich le 20 mars 2001, la Suisse l'avait emporté sur la marque de 5-0 en développant un football de qualité. Le néophyte Alexander Frei avait tenu la vedette en marquant trois buts. Le départ de Chapuisat et la suspension de Hakan Yakin font qu'il figurera pratiquement à coup sûr dans le onze de départ. Les Luxembourgeois ont concédé leur huitième dé-

faite samedi en s'inclinant avec la marge la plus étroite (1-0) à Töftir sous une pluie battante. Il fallut un penalty de Jens Kristian Hansen pour permettre aux îles Féroé de l'emporter. La rencontre s'est déroulée à la limite de la régularité sur une pelouse exécutable.

Attention danger!

Les Suisses auront intérêt à aborder cette rencontre avec une certaine humilité. Sous la houlette de l'inamovible coach Paul Philipp, les semi-amateurs luxembour-

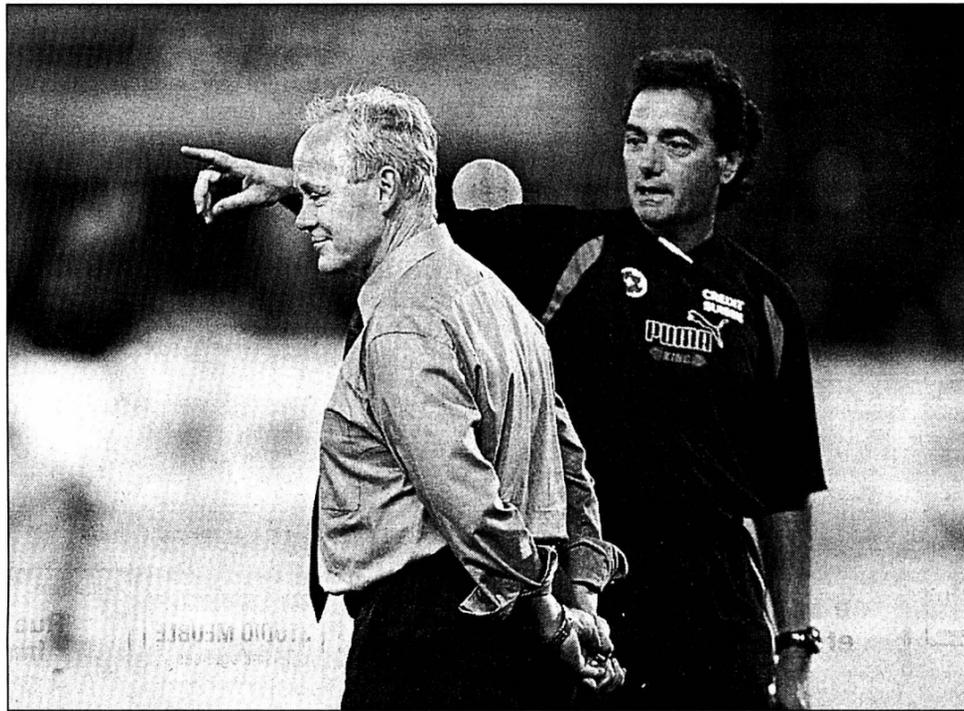
geois sont capables de donner du fil à retordre à n'importe quel adversaire. A leur dernier match «at home», soit le 6 juin dernier, ils avaient longtemps tenu tête aux Russes. Ceux-ci avaient dû attendre la 76e minute pour inscrire le but de la victoire (2-1) par Semak. En octobre 2000, la Slovénie avait connu d'identiques difficultés au stade Josy Barthel. Après avoir pris l'avantage 2-0, un but de Jeff Strasser avait maintenu le suspense jusqu'au coup de sifflet final (2-1).

Un mois plus tôt, la Yougoslavie l'avait emporté 2-0 grâce à deux buts de Milosevic dans la première demi-heure. Strasser, sociétaire de Kaiserslautern, est le seul mercenaire luxembourgeois qui évolue dans un club de haut niveau. A 33 ans, Jeff Saibene (Swift Hesperange), qui passa de longues années en Suisse, demeure un titulaire à part entière. Le gardien Stéphane Gillet (24 ans) et le numéro 10 Manuel Cardoni (29 ans) sont les individualités les plus brillantes. /si

Coup de force

Lundi matin à Zurich, au lieu de rassemblement de l'équipe nationale, Chapuisat et Henchoz ont quitté leurs camarades. Ils ont décidé de renoncer au déplacement au Luxembourg. Ce coup de force pourrait bien marquer la fin de la carrière internationale de Stéphane Chapuisat (32 ans) qui compte 84 sélections et un total de 20 buts. Ulcéré par sa non-titularisation contre la Yougoslavie, il a choisi la rupture. Au match aller à Belgrade, l'attaquant de Grashopper avait eu le mérite d'éviter la défaite de la Suisse en égalisant en fin de partie.

A 27 ans, Stéphane Henchoz (50 sélections) a encore un avenir en équipe de Suisse. Mais très marqué lui aussi par son éviction, il a simplement déclaré «qu'il n'était pas prêt pour jouer contre le Luxembourg». Le défenseur de Liverpool, qui disputa à 18 ans son premier match international (en janvier 1993 contre le Japon), portait le brassard de capitaine contre la Slovénie en juin dernier. Ciriaco Sforza, autre grand exclu face au Luxembourg, n'a pas eu la même réaction. Lundi matin, il faisait preuve d'une grande ardeur à l'entraînement. /si



Köbi Kuhn et son assistant Michel Pont se retrouvent confrontés à une situation qu'ils n'avaient sans doute pas prévue. PHOTO LAFARGUE

Pour repasser en tête

Moins de 21 ans ■ La Suisse ne devrait pas rencontrer de gros problèmes au Luxembourg

Une victoire à Esch-sur-Alzette contre le Luxembourg ce mardi permettrait à la Suisse de reprendre la tête du classement aux dépens de la Russie dans le groupe 1 des éliminatoires du championnat d'Europe des moins de 21 ans. A priori, Cabanas et ses camarades ne devraient pas connaître de réelles diffi-

cultés face à une équipe au goal-average désastreux (1-27) et qu'ils avaient battue 6-0 à Muri en mars dernier. Arrivée dimanche dans le Grand Duché, la sélection helvétique est privée du demi-saint-gallois Reto Zanni suspendu. Les défenseurs Remo Meyer (Lausanne) et Mario Eggimann (Aarau), tous deux légèrement blessés,

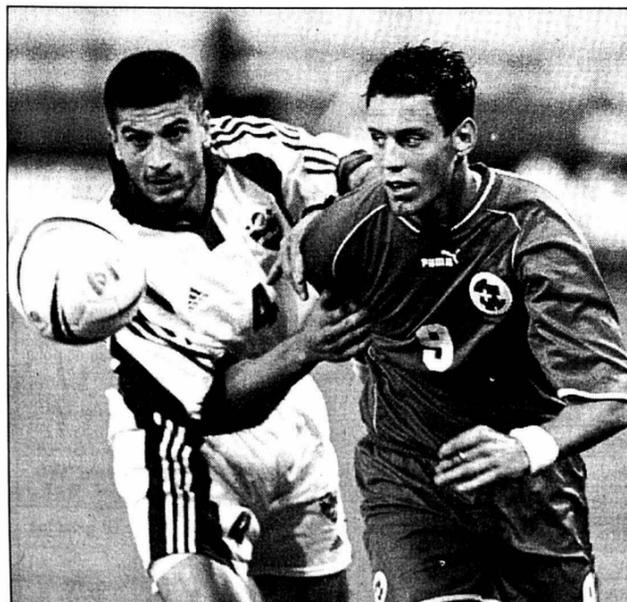
sont incertains. Bernard Challandes n'entend pas apporter de véritable modification à la formation qui avait partagé l'enjeu (2-2) vendredi dernier à Lucerne avec la Yougoslavie.

Les espoirs du Grand Duché ont un comportement imprévisible. En Slovénie, battus 1-0 sur un but encaissé à la 88e minute, ils avaient fait montre d'une grande rigueur défensive. Mais récemment, ils ont encaissé une défaite fleuve (10-0) au Luxembourg devant la Russie. Conscients de l'enjeu, les Suisses entendent bien se mettre à l'abri d'un accident. Lors du dernier match en Russie, le 5 octobre prochain, ils bénéficieront de l'apport d'Alex Frei. «Nous en avons déjà discuté avec Köbi Kuhn et c'est en ordre» affirme le coach Bernard Challandes. /si

À L'AFFICHE

Ce soir
19.00 Luxembourg - Suisse
20.00 Yougoslavie - Slovénie

Classement						
1. Russie	7	4	2	1	20-6	14
2. Suisse	6	3	3	0	16-7	12
3. Yougoslavie	6	2	3	1	12-10	9
4. Slovénie	7	2	2	3	9-8	8
5. Luxembourg	6	0	0	6	1-27	0



Andre Muff devrait avoir la tâche plus facile au Luxembourg que face au Yougoslave Nikola Jolovic vendredi dernier à Lucerne. PHOTO KEYSTONE

Sous pression

Zone Amsud ■ En Argentine, le Brésil se devra de vaincre

Le classique sud-américain entre l'Argentine et le Brésil, mercredi à Buenos Aires, sera le match phare de la 15e journée des éliminatoires zone Amsud de la Coupe du monde 2002. Face à des Argentins déjà qualifiés, les Brésiliens voudront confirmer les progrès démontrés lors de la précédente journée.

De son côté, le Paraguay, deuxième du classement à neuf points de l'Argentine, peut faire un pas vers la qualification en recevant la Bolivie (8e), quasiment éliminée. L'Argentine et le Brésil, ennemis héréditaires du football sud-américain, ont un parcours opposé dans ces éliminatoires. La sélection «albiceleste» (35 pts) s'est qualifiée quatre journées avant la fin, empochant 11 victoires pour deux nuls et une défaite. A l'inverse, les «auriverdes», quatrièmes à 11 points, inquiètent les observateurs par leur fond de jeu médiocre et leur inconstance.

Le Brésil reste cependant sur une victoire (2-0) face au Paraguay, et doit confirmer face à l'Argentine, privée de Juan Sebastian Veron (Manchester United), suspendu, alors que

le buteur Gabriel Batistuta n'a pas été retenu. Un Suisse sera de la partie: Urs Meier, qui aura la tâche difficile d'arbitrer!

Autre plat épicé au menu de cette 15e journée, la rencontre Colombie (6e) - Equateur (3e). La Colombie, victorieuse de la dernière Copa America, doit s'imposer pour rester au contact du groupe de tête, après le revers essuyé à domicile contre le Pérou (0-1) lors de la précédente journée.

Le Pérou, justement, septième avec 15 points, reçoit à Lima l'Uruguay (cinquième avec 21 points) dans un match de la dernière chance pour les locaux. Quant aux Uruguayens, ils doivent effacer la gifle (2-0) subie face au Venezuela.

Enfin, le Chili, qui a battu samedi à Santiago l'équipe de France championne du monde et d'Europe, reçoit le Venezuela dans un match sans enjeu entre mal classés. Les quatre premiers de la zone seront qualifiés pour la phase finale du Mondial au Japon et en Corée du Sud, tandis que le cinquième disputera un barrage en novembre contre le vainqueur de la zone Océanie. /si

Dès lors qu'il n'y a aucune honte à s'incliner face à meilleur que soi, on pardonnera à nos starlettes de ne plus gagner lorsqu'elles enfilent le maillot national... On ne saurait en revanche tolérer les caprices des deux Stéphane qui, vexés de n'avoir été «que» remplaçants samedi dernier, ont choisi de faire l'impasse sur le déplacement au Luxembourg. Une attitude typiquement de chez nous, qui ne mérite qu'une seule sanction: la radiation pure et simple de l'équipe nationale.

COMMENTAIRE

Caprices

Certes, «Chappi» a derrière lui un palmarès dont aucun footballeur helvétique n'a pu se targuer avant lui. Certes encore, Henchoz porte les couleurs d'une des formations les plus performantes du continent. Mais ont-ils pour autant le droit de se comporter de la sorte? Quand bien même le match face au Luxembourg comptera «pour beurre», ces deux-là se devaient de répondre présent, alors qu'ils avaient accepté les choix de Köbi Kuhn, sans il est vrai y adhérer. Reste que par leurs agissements, ils n'ont fait que fragiliser un peu plus un ensemble qui n'avait de toute évidence pas besoin de cela. Du coup, le rendez-vous de demain redevient important. Il doit en effet permettre à ceux qui assumeront leurs responsabilités jusqu'au bout de démontrer qu'il n'y a pas de place dans le club Suisse pour des starlettes capricieuses.

Jean-François Berdat

ANGLETERRE

Le Kaiser impressionné

Franz Beckenbauer a estimé dans un entretien accordé au quotidien «The Sun» que l'équipe d'Angleterre, qui a écrasé l'Allemagne (5-1), est encore meilleure que celle qui avait gagné la Coupe du monde en 1966. «Je n'ai jamais vu une équipe d'Angleterre jouant un aussi bon football» a déclaré le Kaiser, qui avait perdu en finale en 1966 contre les Anglais au stade de Wembley.

«Ils avaient la vitesse, l'agressivité, le mouvement, la technique, c'était un football plein de fantaisie pour une Angleterre à son meilleur niveau» a jugé Beckenbauer, champion du monde comme joueur (1974) et comme entraîneur (1990). «Après le troisième but, ils se sont mis à produire un brillant football et auraient alors battu n'importe quelle équipe» a-t-il poursuivi, avouant son admiration pour Michael Owen «tout simplement inarrêtable». «Maintenant, je crois que les Anglais vont décrocher la qualification directe et qu'il nous faudra passer par les barrages» a ajouté l'ancien libero allemand, qui assure que «l'Angleterre peut maintenant faire une forte impression à la Coupe du monde au Japon et en Corée du Sud». /si

FOOTBALL JUNIORS

M17: Young Boys - Sion 3-3. Lausanne - Lucerne 3-1. Grasshopper - Zurich 1-0. Neuchâtel Xamax - Bâle 1-3. Lugano - Saint-Gall 4-0. Team Liechtenstein - Aarau 0-1. Winterthur - Servette 1-0. Classement: 1. Aarau 2-6. 2. Winterthur 2-6. 3. Sion 2-4. 4. Saint-Gall 2-4. 5. Grasshopper 1-3. 6. Lugano 2-3. 7. Lausanne 2-3. 8. Zurich 2-3. 9. Bâle 2-3. 10. Young Boys 2-2. 11. Lucerne 2-1. 12. Team Liechtenstein 3-1. 13. Servette 1-0. 14. Neuchâtel Xamax 2-0.

M15: Groupe 1: Concordia - Sion 1-2. Servette - Neuchâtel Xamax 2-0. Bâle - Etoile Carouge 4-0. Yverdon - Lausanne 0-5. CFC Fribourg - Vevey 7-0. Team Jura - Young Boys 0-1. Thone - Bienne 5-1. Classement: 1. Young Boys 2-6 (8-0). 2. Lausanne 2-6 (9-2). 3. Bâle 2-6 (7-1). 4. Servette 2-6 (7-2). 5. CFC Fribourg 2-3 (7-1). 6. Thone 2-3 (7-5). 7. Concordia 2-3 (2-2). 8. Sion 2-3 (3-4). 9. Etoile Carouge 2-3 (3-5). 10. Vevey 2-3 (4-9). 11. Team Jura 2-0 (2-6). 12. Neuchâtel Xamax 2-0 (1-5). 13. Yverdon 2-0 (2-9). 14. Bienne 2-0 (1-12).

M14: Groupe 1: Lausanne - Neuchâtel Xamax 1-0. Bienne-Seeland - Jura 1-1. Fribourg - Sion 3-3. Montreux - Servette 0-4. Meyrin - Yverdon 1-4. Classement: 1. Servette 2-6 (9-1). 2. Yverdon 2-6 (6-1). 3. Sion 2-4. 4. Lausanne et Etoile Carouge 1-3 (1-0). 5. Neuchâtel Xamax 2-3. 7. Jura 2-1 (1-2). 8. Bienne-Seeland 2-1 (1-3). 9. Fribourg 2-1 (4-8). 10. Montreux 2-0 (0-7). 11. Meyrin 2-0 (2-10).

INTERS A, GROUPE 7
Châtel-S/Denis - Marin 5-1
Yverdon - F'melon 9-0
Renens - Marly 3-0
Guin - Bulle 3-3
Le Locle- StadeLS 0-3
Vevey - Malley 8-0

Classement table for Inters A, Groupe 7. Columns: Rank, Team, W, D, L, GF, GA, Pts.

INTERS B, GROUPE 7
Yverdon - La Sarraz-Eclép. 2-0
La Sallaz - Chx-de-Fds 2-2
Fribourg - Beauregard 2-0
S. Nyonnais - Basse-Broye 8-0
Bulle - Marly 0-1
NE Xamax - Guin 3-2

Classement table for Inters B, Groupe 7. Columns: Rank, Team, W, D, L, GF, GA, Pts.

INTERS C, GROUPE 7
Courgevaux - Yverdon 1-3
Basse-Broye - Terre Sainte 3-3
Renens - Chx-de-Fds 0-0
Cortailod - Malley 0-3
Vevey - Fribourg 1-4
Lausanne - Guin 3-0

Classement table for Inters C, Groupe 7. Columns: Rank, Team, W, D, L, GF, GA, Pts.

JUNIORS A
Colombier - Saint-Imier 3-1
Chx-de-Fds - Audax-Friül 10-1
Hauterive - Peseux C. 5-2
Cortailod - Le Landeron 13-0

SOUS LES CRAMPONS
Le bon résultat
Par erreur, le résultat du match du groupe 2 de troisième ligue entre Superga et Neuchâtel Xamax III avait été inversé dans nos colonnes, la victoire étant malencontreusement revenue aux Xamaxiens. En fait, les gens du Haut s'étaient imposés 2-0 et non l'inverse. Du coup, le classement de cette poule publié était également faux. Voici donc le bon avec nos excuses les plus plates. Puisque nous parlons de Superga, sachez que l'entraîneur de l'équipe chaux-de-fonnière n'a enregistré aucune défection samedi passé. Malgré la Braderie, les joueurs étaient fidèles au poste. La victoire, par contre, ne fut pas au

Classement table for Juniors B, Groupe 1. Columns: Rank, Team, W, D, L, GF, GA, Pts.

JUNIORS B, GROUPE 1
F'melon - Chx-de-Fds 4-1
Les Bois - Le Parc 5-1

Classement table for Juniors B, Groupe 2. Columns: Rank, Team, W, D, L, GF, GA, Pts.

JUNIORS C, GROUPE 1
Bevaix - Kosova 3-0
Le Locle - NE Xamax 3-3
Saint-Imier - Hauterive 4-1

Classement table for Juniors C, Groupe 2. Columns: Rank, Team, W, D, L, GF, GA, Pts.

JUNIORS C, GROUPE 3
Peseux C. - Deportivo 1-5
Saint-Blaise - Corcelles 5-2

Classement table for Juniors C, Groupe 4. Columns: Rank, Team, W, D, L, GF, GA, Pts.

JUNIORS C, GROUPE 5
Auvernier - NE Xamax II 1-11
Audax-Friül - Cornaux 1-5
Le Landeron - Marin 7-4

Classement table for Juniors C, Groupe 6. Columns: Rank, Team, W, D, L, GF, GA, Pts.

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 2
1. Hauterive 3 3 0 0 8-2 9
2. Lusitanos 3 3 0 0 9-5 9
3. Mont-Soleil 3 2 1 0 11-8 7
4. Cornaux 3 2 0 1 10-6 6
5. Superga 3 2 0 1 5-5 6
6. Le Parc 3 1 1 1 8-7 4
7. Lignières 3 1 1 1 6-5 4
8. Gen-sur-Coff 3 1 0 2 5-7 3
9. NE Xamax III 3 1 0 2 5-7 3
10. Saint-Blaise II 3 0 1 2 2-6 1
11. Centre P. I 3 0 0 3 6-11 0
12. Deportivo II 3 0 0 3 6-12 0

Rendez-vous à Uppsala

Badminton nLe BCC s'envole demain à destination de la Suède. Pour y disputer la Coupe d'Europe des clubs champions

Après Most (1998) et Eindhoven (2000), rendez-vous à Uppsala! Cette semaine, le BCC fait à nouveau ses valises et continue son tour d'Europe. C'est que le champion de Suisse a ses obligations. Plutôt agréables, en l'occurrence. «Si on ne va pas en Suède, la Fédération suisse nous inflige une amende» amorce le président Jean Tripet. Pas un peu sévère, le règlement? «Je ne crois pas. Il est logique et normal que le vainqueur de l'interclubs représente son pays lors de la Coupe d'Europe. Si c'était à la carte, il y aurait des abus. Un club pourrait sans autre décider de snover une ville organisatrice sous prétexte que c'est trop loin ou pas assez attractif. Ça tournerait vite à la farce!» Et on comprend sans mal que le badminton n'a pas vraiment besoin de ce genre de publicité. Par contre, il n'est pas exclu que la première équipe, accompagnée par quelques amis, parents et supporters, prenne un peu de bon temps. «C'est vrai qu'à Eindhoven, nous avons pris le temps de visiter la ville. Mais après la compétition.» Nuance... Par deux fois quart de finaliste, le club des Montagnes neuchâteloises se verrait bien atteindre les demis, cette année. Pour cela, il va falloir

terminer en tête du groupe E. Pas facile, lorsque l'on sait que le groupe en question comprend une équipe suédoise, justement. «Comme chaque année, on part un peu dans l'inconnue, déclare Corinne Jörg. La Suède est l'une des meilleures nations européennes, mais on ne connaît pas le contingent de Fyrisjädern. Rien ne dit que les Suédois seront imbattables.» Il y a pourtant fort à parier que devant leur public, les Nordiques résistent un comité d'accueil plutôt musclé aux grands clubs européens - ceux du Danemark, de l'Allemagne ou encore de l'Angleterre - dont le BCC ne fait en principe pas partie... Pour l'entraîneur-joueur du BCC, Pavel Uvarov, l'objectif est clair. «On va essayer de gagner tous les matches. Mais ce qui m'intéresse avant tout, c'est de découvrir mon équipe. De faire des tests, essayer plusieurs compositions, faire jouer tout le monde avec tout le monde. L'équipe est plus jeune que l'an passé. Elle peut progresser et je veux la faire avancer. C'est un job nouveau pour moi. Une nouvelle motivation.» L'intersaison a été plutôt mouvementée du côté des Crêtets. Konstantin Tatanov et Ella Karachkova, deux joueurs de classe européenne, voire mon-

diale, sont partis. Pour les remplacer, les dirigeants chaux-de-fonniers ont fait appel à deux autres tsars, Slava Vorobiev et Maria Kasakova. La demoiselle de 17 ans s'est hissée en demi-finale des derniers championnats de Russie, une compétition remportée par... Ella Karachkova. Au menu de cette semaine: mercredi, le BCC jouera contre des Hongrois et jeudi contre des Estoniens. Le match de vérité face aux Suédois est agendé à vendredi. /VCO



Myriam Cesari et ses camarades du BCC nourrissent des ambitions en Suède. PHOTO GALLEY

FOOTBALL ■ Saint-Gall recrute.

Saint-Gall a engagé deux milieux de terrain. L'ex-international suisse Franco Di Jorio (28 ans), qui portait les couleurs de Salernitana en série B italienne, a signé un contrat jusqu'à la fin de la saison. Le Sud-Africain Teboha Mokoena (26 ans) a été prêté pour un an, avec option d'achat pour les deux années suivantes. /si

Bicskei limogé. La Fédération hongroise a annoncé le limogement de l'entraîneur de l'équipe nationale, Berta Bicskei, après la défaite contre la Géorgie (1-3) samedi à Tbilissi, en match comptant pour les éliminatoires de la Coupe du monde 2002. «Je n'ai jamais ressenti d'humiliation ni de honte plus grandes» a déclaré le président de la MLSZ, Imre Bozoky, à la chaîne de télévision privée TV2. «L'équipe a atteint le fond» a-t-il ajouté. L'entraîneur de l'équipe nationale des espoirs, Imre Gellei, assurera l'intérim du poste que Bicskei occupait depuis onze ans et demi, a pré-

cisé M. Bozoky. La Hongrie occupe la troisième place du groupe 8, à respectivement neuf et quatre points de l'Italie et de la Roumanie, avec deux matches restant à jouer, mercredi devant la Roumanie et le 6 octobre en Italie. /si

Le Mexique garde espoir. Kingston (Jam). Zone Concacaf, tour final: Jamaïque - Mexique 1-2. Classement (7 matches): 1. Costa-Rica 16. 2. Etats-Unis 13. 3. Honduras 12. 4. Mexique 10. 5. Jamaïque 8. 6. Trinidad et Tobago 1. Les trois premiers sont qualifiés pour la phase finale. /si

VTT ■ Nouveau podium pour Julien Girard. Swiss Citypower Cup, finale à Reinach. Hommes. 1. Dietsch (Fr) 1 h 32'55". 8. Stéphane Benoit (Le Landeron) 1 h 36'38". U23. 1. Näf (Andwil) 1 h 32'52". 3. Julien Girard (Colombier) 1 h 33'18". Juniors. 1. Manetsch (Erlenbach) 1 h 20'54". 10. Sébastien Girard (Le Locle) 1 h 27'29". 11. Pascal Bernasconi

(Neuchâtel) 1 h 29'22". Cadets. 1. Aurig (Sargans) 50'19". 9. Jérôme Lüthi (Marin) 52'33". /réd.

TENNIS ■ Rendons à Leuba... Une impardonnable erreur de transcription s'est glissée dans notre édition de lundi. Elle concerne les championnats cantonaux neuchâtelois de simples et plus précisément la finale des jeunes-seniors R1-R6 masculins. En effet, contrairement à ce qui a paru dans nos colonnes, ce n'est pas Thierry Schlappi qui a remporté la finale dans cette catégorie, mais son adversaire Roger Leuba vainqueur en deux sets (6-4 6-2). Toutes nos excuses au champion cantonal! /réd.

BASKETBALL ■ Place aux quarts. Championnat d'Europe 2001. Phase finale en Turquie. Barrages qualificatifs pour les quarts de finale. A Ankara. Lettonie - Lituanie 94-76 (45-35). Espagne - Israël 71-67 (37-30). A Antalya. Croatie - Italie 65-57 (30-26). Allemagne - Grèce 80-75 (31-47). Quarts de

finale: Lettonie - Yougoslavie, Croatie - Turquie, France - Allemagne, Espagne - Russie. /si

CYCLISME ■ Les Suisses placés. L'Italien Denis Lunghi a remporté légèrement détaché le Tour du Frioul. Le Suisse Alexandre Moss (Phonak), qui a fait partie de la longue échappée du jour, s'est classé quatrième, et Marcel Strauss septième. Bien qu'il ait abandonné, Marco Pantani a confirmé qu'il sera bel et bien au départ de la Vuelta samedi. /si

ATHLÉTISME ■ Kipketer de retour. Le Danois Wilson Kipketer (30 ans, détenteur du record du monde du 800 m en 1'41"11), triple champion du monde (1995, 97 et 99) et vice-champion olympique du 800 m, fera son retour après près d'un an d'absence aux championnats du Danemark d'athlétisme, samedi, sur 4 x 400 m, a indiqué lundi un responsable de son club IF Sparta. /si

Table with columns: PMUR, Cheval, Mètres, Driver, Entraîneur, Cote, Perf., and NOTRE OPINION. It lists horse races and provides commentary on them.

Tout ce qui vous intéresse nous intéresse!



+ d'infos

Huit pages entières sur la région.
La Suisse, le monde, la mise en perspective
des grands enjeux... Magazines, pages
culturelles, sport, rubriques spécialisées...

+ de services

Pour vous accompagner, enrichir et
simplifier votre vie quotidienne:
agendas, programmes, infos pratiques
et beaucoup d'idées pour vos sorties...

+ d'ambitions

Etre un acteur de premier plan sur la scène
régionale et un ambassadeur hors de ses
frontières... Avoir un maximum d'ouverture à
tout ce qui remplit la vie et allume la curiosité!

L'Olympic a fait sa moisson

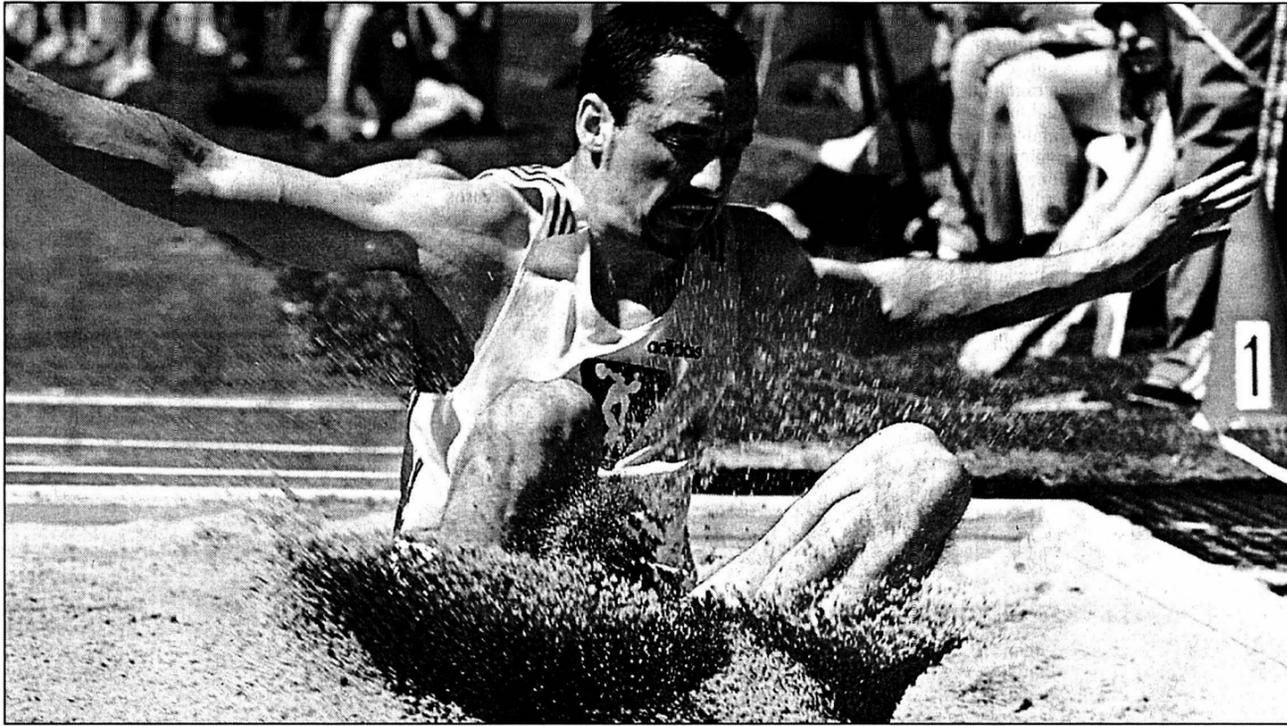
Athlétisme ■ Championnat jeunesse: les athlètes neuchâtelois ont brillé à Zoug et à Lausanne: six titres, sept médailles d'argent et deux de bronze

Les jeunes athlètes neuchâtelois se sont souvent mis en évidence au cours des championnats jeunesse de Zoug et Lausanne. C'est ainsi qu'ils totalisent six titres, sept médailles d'argent et deux médailles de bronze. Les représentants de l'Olympic, sans avoir donné toute la mesure de leurs possibilités, entrent pour une large part dans ce bilan neuchâtelois.

Des chaussures éculées

Devant affronter une «Valaisanne» fraîchement naturalisée avec une référence supérieure à son record national, Laurence Locatelli est entrée fébrilement dans le concours du marteau avec deux essais hors secteur. Avec un lancer pointé à 52,52 m, la Chau-de-Fonnière conservait son titre chez les espoirs. C'était là l'essentiel, mais reste la manière et surtout une progression qui tarde à venir. Laurence Locatelli est à qualifier d'une bonne prestation au lancer du disque où, au-delà du titre, elle a soigné la performance avant de prendre le cinquième rang au poids avec 11,64 m.

Au triple saut espoirs, Julien Fivaz, de l'Olympic, a effectué quatre essais sans afficher sa combativité habituelle. Quittant le sable avec 14,42 m à son ultime tentative, le Chau-de-Fonnier avait concédé dix cen-



Un nouveau titre pour Julien Fivaz à la longueur.

PHOTO MARCHON

timètres à son vainqueur. Furieux, il reconnaissait: «Je n'aurais pas dû commencer le concours avec mes anciennes chaussures éculées. En changeant, j'ai retrouvé mes sensations, mais trop tard!» En longueur, face à deux concurrents mieux que lui dans les références de saison, Julien Fivaz s'est placé en tête dès sa première tentative. Déterminé et constant à la poutre,

le sauteur de l'Olympic a tiré le meilleur de ses possibilités actuelles. Un titre qui a mis fin à une longue période d'examens et de blessure.

En atomisant son record de 27 cm au triple saut, la Chau-de-Fonnière Stéphanie Vaucher a remporté le titre chez les cadettes A avec 11,99 m, une mesure qui en fait à moins de 16 ans une des dix meilleures du pays. Au domaine des titres, à relever celui de Florian Lambercier au marteau avec 53,28 m en cadets A et de sa camarade de l'Olympic, Aurore Pfister, en cadettes B, avec 39,94 m.

David matthey excellent

En remportant sa série de 400 m chez les juniors, David Matthey, de la FSG Le Locle, confirmait qu'il serait un des animateurs de la finale. Placé au deuxième couloir, le Loclois a parfaitement su s'imposer comme postulant à la victoire.

Sa fin de parcours a été d'une remarquable efficacité, imposant sa manière sans se désunir pour la conquête d'une médaille d'argent. Peut-être plus que la place, nous relèverons que David Matthey s'est situé pour la première fois sous 50 secondes avec 49"92. Un label de qualité.

Encore dans les médailles d'argent, notons que sur 400 m haies, Laurence Donzé, de l'Olympic, a mal réparti son effort pour espérer l'emporter, alors que sa camarade Joanne Scheibler est à qualifier d'une bonne prestation sur 400 m. Quant à Juliane Droz, avec 10,56 m au triple saut des juniors, elle a tiré le meilleur de ses moyens actuels.

En cadets A, Florian Perret, du CEP Cortaillod, a réussi de beaux championnats avec sa médaille d'argent pour 3,90 m à la perche et une quatrième place au triple saut. Son cama-

rade cépiste Nicolas Tissot-Daguet s'est également offert une médaille d'argent sur 110 m haies avec 15"24. Contrainte d'abandonner son titre des espoirs en longueur à l'internationale Simone Oberer, Alexa Domini, de la FSG Les Geneveys-sur-Coffrane, a néanmoins fait bonne contenance en retombant à 5,73 m pour une médaille de bronze. Même métal chez les cadets B pour Matthieu Corthésy, de l'Olympic, contrôlé en 14"65 sur 100 m haies (14"59 en série). Pétri de talent, ce jeune hurdler devra encore montrer plus d'assiduité.

Places d'honneur encore avec Véronique Houriet, cinquième en finale du 100 m espoirs; Chloé Challandes cinquième du 200 m cadettes A; Lucie Jeanbourquin septième du 400 m cadettes A et Antoine Aubry, sixième du 3000 m cadets B. /RJA

TITRE ET MÉDAILLES

Champions: Julien Fivaz (Olympic) longueur espoirs. Laurence Locatelli (Olympic) marteau espoirs. Laurence Locatelli (Olympic) disque espoirs. Florian Lambercier (Olympic) marteau cadets A. Stéphanie Vaucher (Olympic) triple saut cadettes A. Aurore Pfister (Olympic) marteau cadettes B. **Médaille d'argent:** Julien Fivaz (Olympic) triple saut espoirs. Joanne Scheibler (Olympic) 400 m espoirs. Laurence

Donzé (Olympic) 400 m haies espoirs. David Matthey (FSG Le Locle) 400 m juniors. Juliane Droz (Olympic) triple saut juniors. Nicolas Tissot-Daguet (CEP Cortaillod) 110 m haies cadets A. Florian Perret (CEP Cortaillod) perche cadets A. **Médaille de bronze:** Alexa Domini (FSG Geneveys-sur-Coffrane) longueur espoirs. Matthieu Corthésy (Olympic) 100 m haies cadets B. /RJA

Une très bonne reprise

Course d'orientation ■ Victoires pour Rollier et Berger lors de deux courses nationales A

Le week-end dernier, deux courses nationales de course d'orientation se sont déroulées dans de magnifiques terrains. Samedi, c'est au Tessin que se disputait la première compétition en question comportant beaucoup de dénivellation et regorgeant de nombreuses difficultés techniques. Seule une quinzaine de Neuchâtelois avait effectué le déplacement, mais les résultats obtenus sont positifs.

Dans la catégorie homme juniors, Baptiste Rollier (CO Chenau) a réalisé une remarquable performance en remportant haut la main la victoire. Il a en effet surclassé ses adversaires avec une avance de plus de 5 minutes sur son plus proche poursuivant. «Aujourd'hui je me sentais bien physiquement mais je ne pensais pas creuser un tel écart», confiait le Neuchâtelois. Je suis vraiment content de ma performance. Cela prouve qu'après un printemps en demi-

teinte je reviens en forme pour la saison d'automne.»

Dans la catégorie reine – celle des hommes élites –, Alain Berger (CO Chenau) faisait son retour à la compétition après de nombreux mois d'absence. Il a pris une bonne sixième place. Marc Lauenstein (CO Chenau) aurait pu réaliser une grande performance mais malheureusement il a pris un faux poste, ce qui a eu pour conséquence de le disqualifier.

Olivier Villars (CO Chenau) a terminé troisième de la catégorie hommes A long. Le dimanche, la course s'est disputée au col du Gothard. Pour les catégories élites et juniors une courte distance figurait au programme. Cette course comptait pour la Coupe Crédit Suisse, qui est un classement établi sur la base de plusieurs compétitions. Cette journée a également souri aux coureurs du CO Chenau. En effet, Alain Berger a remporté

une belle victoire pour sa deuxième course de la saison! Malgré trois petites fautes, le coureur de Neuchâtel a su puiser dans ses réserves et mettre son expérience à profit.

Marc Lauenstein, qui avait été disqualifié le jour précédent, se devait de réagir. Il ne lui a manqué que 14 secondes pour venir détrôner son camarade de club. «Je suis très content de mon résultat, j'avais besoin de cela après me déception de samedi» relatait-il. Thomas Hodel a pris la douzième place dans cette catégorie.

Chez les juniors Baptiste Rollier n'a pas réalisé une aussi bonne performance que la veille. Il s'est classé quatrième à un peu moins de deux minutes du vainqueur. Une faute lui a en effet fait perdre un temps précieux.

Chez les hommes de 60 ans, Jean-Claude Schnoerr a pris la quatrième place à environ 4 minutes du vainqueur. /SBA

CLASSEMENTS

Course nationale de Gorda (Tessin). Hommes 18: 22. Jérôme Favre (Chézard-St-Martin) 1 h 32'21". **Hommes 20:** 1. Baptiste Rollier (Valangin) 1 h 08'21". **Hommes A, longue distance:** 3. Olivier Villars (Neuchâtel) 1 h 23'06". 11. Jan Béguin (Dombresson) 1 h 27'57". 15. Gilles Renaud (Chézard-St-Martin) 1 h 31'16". 32. Jean-Manuel Robert (Fontainemelon) 1 h 51'33". 33. Grégoire Perret (Chézard-St-Martin) 1 h 51'54". **Hommes élite:** 6. Alain Berger (Neuchâtel) 1 h 25'15". 15. Thomas Hodel (Neuchâtel) 1 h 30'33". **Hommes 40:** 20. Gordon Riet (Coire/CO Chenau) 1 h 19'04". **Hommes 50:** 12. Jean-Claude Guyot (Les Geneveys-sur-Coffrane) 1 h 06'30". 18. Guy Biasse (Montperreux) 1 h 09'35". **Hommes 60:** 5. Jean-Claude Schnoerr (Neuchâtel) 56'50". **Dames A, courte distance:** 42. Nicole Eggmann (Neuchâtel) 1 h 11'58". **Dames A, longue distance:** 41. Nadège Béguin (Dombresson) 1 h 42'05". **Course nationale A au Saint-Gothard. Hommes 14:** 26. Dimitry Khlebnikov (Neuchâtel) 54'22". **Hommes 18:** 23. Pavel Khlebnikov (Neuchâtel) 1 h 30'43". 29.

Jérôme Favre (Chézard-St-Martin) 1 h 40'55". **Hommes 20:** 4. Baptiste Rollier (Valangin) 22'54". **Hommes élite:** 1. Alain Berger (Neuchâtel) 24'31". 4. Marc Lauenstein (Cormondrèche) 24'44". 12. Thomas Hodel (Neuchâtel) 26'06". **Hommes A, longue distance:** 8. Stefan Lauenstein (Cormondrèche) 1 h 12'31". 12. Olivier Villars (Neuchâtel) 1 h 15'25". 29. Grégoire Perret (Chézard-St-Martin) 1 h 35'04". 35. Jean-Manuel Robert (Fontainemelon) 1 h 37'58". **Hommes 40:** 19. Riet Gordon (Coire) 1 h 05'02". 40. Anton Khlebnikov (Neuchâtel) 1 h 21'05". **Hommes 50:** 10. Jean-Claude Guyot (Les Geneveys-sur-Coffrane) 1 h 06'44". 33. Guy Biasse (Montperreux) 1 h 20'39". **Hommes 60:** 4. Jean-Claude Schnoerr (Neuchâtel) 1 h 01'52". **Dames 16:** 9. Alexandra Khlebnikov (Neuchâtel) 46'31". **Dames élite:** 21. Véronique Renaud-Humbe (Baden/CO Chenau) 35'26". **Dames A, longue distance:** 50. Nadège Béguin (Dombresson) 1 h 21'29". **Dames A, courte distance:** 45. Nicole Eggmann (Neuchâtel) 47'44". 63. Dominique Rytz 54'50". **Dames 40:** 19. Vera Khlebnikova (Neuchâtel) 1 h 20'50". /réd.

HOCKEY SUR GLACE

En Valais, pour des repères

Après un week-end réservé à la Braderie – «Je crois que tout le monde a passé un moment au stand, histoire de donner un coup de main au club» glisse Mike Lussier –, les choses sérieuses ont repris pour les gens des Mélèzes. Après les deux séances soutenues programmées hier, ils ont mis le cap ce matin déjà – le départ était prévu à 7 h 15, dès lors que la glace de Loèche est réservée pour 11 h 30 – sur le Valais, où ils passeront quatre jours, disputant deux matches, ce soir face à GE Servette (coupe d'envoi à 20 h), puis vendredi à Sierre.

Ce séjour en Valais constituera en quelque sorte la dernière touche à une préparation qui n'a pas été facile à mener. «Après neuf matches face à des équipes de haut niveau, nous ne sommes pas mécontents de retrouver des adversaires de notre catégorie, assure Mike Lussier. Cela dit, il s'agira de procéder à des ajustements. Les adversaires étaient tellement différents jusqu'ici qu'il a fallu à chaque fois modifier l'approche. Ce soir, ce sera encore quelque chose de nouveau car nous ne disposons d'aucun point de repère.» Egalement en camp à Loèche, GE Servette constituera à n'en point douter un excellent sparring-partner pour les gens des Mélèzes. A moins que ce ne soit l'inverse... «Chacun sait que cette équipe nourrit de grosses ambitions dans les mois à venir, reprend le Canadien. Nous serons donc rapidement au parfum. Pour autant, il faut se méfier des résultats obtenus lors des matches amicaux. On en retire parfois des sentiments d'étonnement, voire de déception. Et lorsqu'on arrive au championnat, plus rien n'est comme avant.»



Daniel Nakaoka et le HCC sont en Valais, pour quatre jours de travail intensif.

PHOTO GALLEY

Pour la première fois depuis la rentrée des classes, Mike Lussier aura tout son monde à sa disposition. Pascal Avanthay et Alexis Vacheron sont en effet remis de leurs blessures et le Canadien pourra donc composer avec quatre blocs complets. A noter que ce camp n'aura pas les allures d'une sortie de contemporains: deux séances quotidiennes sur la glace ainsi que plusieurs activités en plein air et en salle de musculation meubleront les journées. Vous l'aurez compris, c'est du sérieux. /JFB

BANCO JASS

♥ A ♦ 7, 8, R, A
♣ 6, D, R ♠ 8, 9, V, D

TSR 9

7.00 Les Zap 2559888 7.55 Les Teletubbies 6705452 8.20 Quel temps fait-il? 3083810 8.35 Top Models 3950891 9.00 La vie à tout prix. Film 544723 10.30 Euronews 2080297 11.05 Les feux de l'amour 409346 11.45 Questions pour un champion 1223100 12.15 Entrez sans sonner! 13823617

TSR 9

7.00 Euronews 61470013 7.25 Fans de sport 18743891 8.00 Questions pour un champion 25941641 8.25 Entrez sans sonner! 16406520 8.45 Quel temps fait-il? 74978538 9.15 Euronews 22044549 10.50 aXes 17124033 11.15 Mise au point 19689555 12.05 L'espagnol avec Victor 79311926 12.20 Les trotteurs 88941452

France 1

6.40 Info/Météo 13283723 6.50 Jeunesse: Salut les toons 61048100 9.03 Météo 311923704 9.05 Jeunesse 76205988 11.20 Sunset Beach 70136278 12.05 Tac O Tac TV 97813471 12.15 Attention à la marche! 78480636

France 2

6.30 Télématin 42370094 8.35 Des jours et des vies 11313181 9.00 Amour, gloire et beauté 11934810 9.25 Carrément déconseillé aux adultes 47481051 11.00 Flash info 44637926 11.10 Motus 29701520 11.45 Les Z'Amours 29721384 12.20 Pyramide 78477162

France 3

6.00 Euronews 40411538 7.00 MJK 76889384 10.50 La croisière s'amuse 86797984 11.40 Bon appétit, bien sûr: Tuiles de tapenade aux moules 97781839 12.00 Le 12/14/Météo 15765346

La Cinquième

7.15 Debout les zouzous 76795075 8.30 Au royaume de Boravia 23970988 8.40 Les graffiti 66451538 9.00 Fête des bébés 46371839 9.10 Galilée: Photos-Photographes 7733346 9.25 Risques majeurs 77356297 9.40 Vers l'autre rive 18906758 9.50 Sous toutes les coutures 25491029 10.05 Les mystères du cosmos 10594100 10.20 Les lumières du music-hall 66414278 10.55 Fenêtres sur... 32780636 11.25 Dakari 73912723 12.15 Roulez jeunesse 90278452 12.20 Couples légendaires du XXe siècle 36336891 12.50 La fabuleuse histoire de 48255636 13.45 Le journal de la santé 45920723 14.00 Les géants du siècle 19729636 15.00 La Terre en éruption 29210487 15.55 La force céleste du kriss 57903568 16.55 Les frères Flub 16350433 17.05 Alf 69479926 17.30 100% Questions 24220742 18.05 Créatures merveilleuses 34903051

M 6

6.00 M comme musique 33534100 9.10 M6 boutique 56137988 9.40 M comme musique 51209742 10.40 Kidété 20800520 11.54 Six minutes midi / Météo 431421549 12.05 Ma sorcière bien-aimée 57185668

TV 5 Europe

8.00 Journal canadien 92816907 8.30 Cultivé et bien élevé 32618742 9.00 Infos 61459452 9.05 Zig Zag café 55729365 10.10 Journal 70972926 10.15 Noms de Dieu 35499075 11.00 Claire Lamarque. Série 18282100 12.00 Infos 17680029 12.05 100% Questions 87857988 12.30 Journal France 3 44027075 13.00 Infos 77104723 13.05 Infrimont courbe. Doc. 45640481 14.00 Journal 36323100 14.15 Justice est faite. Film 72138013 16.00 Journal 63320346 16.15 Le journal de l'éco 48357452 16.20 L'invité 95592100 16.30 Histoires d'Iles 73596346 17.00 Infos 74949075 17.05 Pyramide 95318029 17.30 Questions pour un champion 73590162 18.00 Journal 10453926 18.15 Justice est faite. Film 70867433 20.00 Journal suisse 14810636 20.30 Journal France 2 14819907 21.00 Infos 46039026 21.05 Télécom 56193655 22.00 Journal 63127097 22.15 On a tout essayé 91072100 0.40 Journal belge 27674056 1.10 Soir 96755327 1.35 Thalassa 12551872 3.00 Infos 81983495 3.05 Conviviale poursuite 96174698

20.40

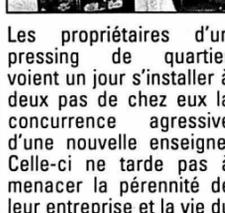
Comédie, Comédie Le divin enfant



Film de Stéphane Clavier, avec Lambert Wilson

20.25

Visions du réel Le grand nettoyage



Les propriétaires d'un pressing de quartier voient un jour s'installer à deux pas de chez eux la concurrence agressive d'une nouvelle enseigne...

20.50

Esprits rebelles



Film de John N. Smith, avec Michelle Pfeiffer, George Dzundza

20.50

Le ciel, les oiseaux et... ta mère



Film de Djamel Bensalah, avec Jamel Debbouze

20.55

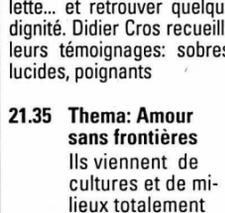
La carte aux trésors



Présenté par Sylvain Augier

20.45

La vie en face



Thema: Amour sans frontières

20.50

Secrets d'actualité



Magazine présenté par Laurent Delahousse

20.50

Un ticket de bains-douches



Les femmes secrètes de la république

CANAL +

7.10 Le Journal de l'emploi 50888723 7.15 Teletubbies 50128177 7.40 Burger Quiz 56259555 8.15 Les guignols de l'info 90266810 8.20 Le Zapping 77844641 8.30 Promenons-nous dans les bois. Film 27879094 9.55 Midnight + 49359758 10.45 Confort Moderne. Film 17419891 12.20 Le Journal de l'emploi 49411839 12.25 Le Journal 83474758 12.40 Gildas et vous 81082452 13.25 Le Zapping 99473433 13.30 La grande course 51448162 14.00 Simpatico. Film 29573926 15.45 + Clair 93912839 16.35 Encore + de cinéma 70653094 16.50 Liste d'attente. Film 68274384 18.30 Les Simpson 25889888 18.55 + de cinéma 13655948 19.30 Le Journal 80187617 19.45 Le Zapping 56534926 19.55 Les guignols de l'info 56523810 20.05 Burger Quiz 92733452 20.45 Spécial Deauville dans la peau de John Malkovich. Film 19449655 22.35 La légende du pianiste sur l'océan. Film 83335891 0.40 Les autres filles. Comédie 14510650 2.00 Un sac de billes. Film 36204132 3.50 Un 32 atout sur terre. Comédie 90948292 5.15 Surprises 60456940 5.40 Le mystère d'Hanuman. Film 22510259

MONTE CARLO

9.35 Récré Kids 94466549 10.20 Une image de trop. Téléfilm 63595704 12.00 Récré Kids 49196907 12.50 Images du sud 19776013 13.05 Les contes d'Anouk 15261891 14.30 Toutes griffes dehors. Feuilleton 58747384 15.25 Paire d'as 96703051 16.15 Hill Street Blues 66174162 17.05 Le zoo, toute une aventure 56568984 18.05 Max la menace 49059162 18.30 New York Café 11331907 18.55 La panthère bleue 65272907 19.05 Flash infos 54075452 19.25 Hill Street Blues 53694346 20.25 La panthère rose 38043471 20.55 Les aventures de Lagardère. Film de Jean-Pierre Decourt, avec Jean Pia 37733844 22.45 Sud 0.00 Sport Sud

SF 1

7.00 Wetterkanal 10.00 Schweiz aktuell 10.30 Der Doktor und das liebe Vieh 10.55 Tennis: US Open Flushing Meadows 12.30 Mittagmagazin 13.00 Tagesschau 13.15 Trend Familie 13.40 Hit auf Hit - Maja Brunner - Halbzit 14.45 Lindenstrasse 15.15 Gegen den Wind 16.05 USA High 16.30 Daria 16.55 Sailormoon 17.15 Archibald, der Detektiv 17.30 Gutenacht-Geschichte 17.45 Tagesschau 17.55 Für alle Fälle Stefanie 18.45 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 Derrick 21.05 Kassensturz 21.35 Voilà 21.50 10 vor 10 22.20 Der Club 23.40 C.S.I. - Tatort Las Vegas. Krimiserie 0.30 Tagesschau/Meteo

SWF

10.30 Die Fallers 11.00 Treffpunkt 11.30 Fliege 12.30 Landesart 13.00 Nano 13.30 Die rettenden Engel 14.00 Yo! Yo! Kids 15.00 Tagesschau 15.15 Infomarkt - Marktinfo 16.00 Aktuell 16.05 Kaffee oder Tee? 18.00 Aktuell 18.05 Hierzuland 20.00 Tagesschau 20.15 Geschichten aus der Provence. Reportage 21.00 Landesprogramm 21.30 Aktuell 21.45 Blickpunkt Europa 22.15 Zeichen der Zeit 23.00 Um Elf 23.45 Aktuell 23.50 Therapie oder Strafe? 0.35 Wiederholungen

RAI 1

10.40 Un padre inatteso. Film 11.30 Tg 1 12.30 Che tempo fa 13.35 La signora in Giallo 13.30 Telegiornale 14.00 Economia 14.05 Quark Atlantide, immagini dal pianeta 14.55 La sposa plebea. Film 17.00 Tg 1 17.10 Che tempo fa 17.15 La signora del West 18.00 Varietà 19.05 Rex 20.00 Telegiornale 1 20.35 Supervarietà 20.50 SuperQuark 23.00 Tg 1 23.05 Attualità. Overland 5 0.40 Varietà 0.50 Tg Notte 1.15 Stampa oggi

RTP

7.00 24 Horas 7.30 Economia 7.45 Remate 8.00 Diário de Maria 8.45 Entre nos 9.15 Silêncio four ao vivo 10.15 Notícias 10.30 Praça da Alegria 13.30 Regiões 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Emoções fortes 17.00 Junior 17.30 Rotações 18.30 Entre nos 19.00 Chipre vs. Portugal 21.00 Telegiornal 22.00 Fados de Portugal 23.30 Remate 23.45 Acontece 0.00 Regiões 0.30 Jornal 2 1.15 Entre nos 1.45 Horizontes da Memória 2.15 Polcias 3.00 24 horas

CANAL ALPHA

8.00-12.00 Journal régional de la semaine non-stop 19.00 Journal régional 19.08 Météo 19.10 Invité du jour: M. Jacques Bujard 19.17 Journal régional 19.26 Evénement 19.30-22.00 Reprise en boucle des émissions du bloc 19.00-19.30 22.00 et 22.30 Israël et la Bible: Jésus en Galilée (3) Le Mont des Béatitudes

LES RADIOS

12.30 Jackpot 12.45 La colle entre l'école 13.00 La météo lacustre 13.05, 19.36 Musique Avenue 16.00 C:Net 16.15, 16.45, 17.44 Net Crash 19.00 Rappel des titres 19.36

RTL 9

Pas d'émission le matin 12.00 Ciné-Files 92607549 12.15 Zorro 11541711 12.35 Supercopter 51205452 13.25 Un cas pour deux 84990520 15.35 Le Renard 46324384 16.35 Derrick 20480433 17.40 Ciné-Files 76081297 17.45 Des jours et des vies 59905988 18.10 Top models 65204013 18.35 Supercopter 16775029 19.25 Voilà! 95755948 19.55 La vie de famille 76580723 20.00 Friends 76673487 20.45 L'ange du désir. Film de Donna Deitch, avec Joan Severance 60700568

PLANÈTE

7.15 L'Odyssée du langage 94910278 8.15 Fairouz 17411520 9.15 Au-delà des mers, l'héritage portugais 10366471 10.10 Cinq colonnes à la une 45539655 11.05 Autour de Vega 53332181 12.00 Pierre Mendès France 89178810 13.35 Corps sans tête ou bodybuilding 87367742 13.55 Les musiques de James Bond 94940013 14.45 Les aventuriers de l'altitude 16685758 15.20 Histoires d'avions 47275926 16.10 A cœur et à cri 90245346 17.05 Des femmes de bonne volonté 28754346 18.25 Les faiseurs de pluie 85890520 19.15 Il ne suffit pas que Dieu soit avec les pauvres 56392723 20.30 Mineurs de Patagonie 84377984 21.50 Une infirmière en Albanie 98448988 22.45 Bob Denard, corsaire de la République 26286704 23.40 Rythmes caraïbes 44859902

ARD

9.00 Tagesschau 9.05 Wildbach 9.55 Wetterschau 10.00 Tagesschau 10.03 Bri-

TCM

Au rythme du sud 20.45 L'arbre de vie. De Edward Dmytryk, avec Montgomery Clift, Elizabeth Taylor (1957) 23.30 L'intrus. De Clarence Brown, avec David Brian, Claude Jarman Jr (1949) 1.00 Allelujah! De King Vidor, avec Daniel L. Haynes, Nina Mae McKinney (1929) 2.45 L'or et l'amour. De Jacques Tour-

RTVE

6.00 Los pueblos 6.30 Gente 7.30 Telediario matinal 9.00 24 horas magazine 9.30 Catalunya retalls 10.00 Mortadelo y filemon 10.30 A las once en casa 11.30 Un país en la mochila 12.30 Al filo de lo imposible 13.00 Telediario internacional 13.30 24 horas 14.00 Saber y ganar 14.30 Corazón de verano 15.00 Telediario 1 15.55 La revancha 17.00 Barrio sesamo 17.30 Las tres mellizas 18.00 Tele-

TELEBIELINGUE

19.00 Nouvelles/Nachrichten - Nouvelles régionales/Regionalen Nachrichten - Interview - Météo - Agenda 19.30 Reprise des émissions et diffusion en boucle toutes les demi-heures, jusqu'à 13.00

TRAIT D'UNION

Trait d'union ne diffusera pas de programmes en juillet et août

RTN 9

6.20 Le jeu des lève-tôt 6.50 Focus 7.20 Revue de presse 7.40 Bonjour chez nous! 7.50 La tronche du coin 8.15 Triangle 8.40 Presse citron 9.00-11.00 Couleur Café 9.15 L'eau à la bouche 9.45 La météo lacustre 9.55, 12.55 Petites annonces 10.15 On connaît la chanson 10.30 Conseils / Santé 10.45 Les naissances 11.03 Sur le vif 11.35 PMU 11.45 La Tirelire RTN 12.00 Les titres du journal 12.05 Le change 12.15 Journal

CODES SHOWVIEW

TSR 1 016
TSR 2 052
TF1 093
France 2 094
France 3 095
M6 159
La Cinquième 055
Arte 010
TV 5 Europe 133
Canal + 158
RTL 9 057
TMC 050
Eurosport 107
Planète 060

A louer

jouval A louer

Au centre de Peséux
Libres tout de suite
studios
cuisines agencées
Fr. 490.- + charges

028-321423

Régie immobilière
Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

A LOUER, à Corcelles Grand-Rue 56
Appartement
renové de 2 pièces,
cuisine non agencée, salle de bains,
WC séparé, cachet, possibilité de
participer au jardin,
grande chambre haute.
Loyer: Fr. 650.-, plus charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 032/737 73 77 028-321614

FIDUCIAIRE P.-A. GRABER
Gare 13 - 2074 MARIN
Tél. (032) 753 90 88

A louer à Neuchâtel
centre ville, zone piétonne
1 studio
Fr. 660.- charges comprises
Libre tout de suite.
028-321968

jouval A louer

A Corcelles
pour le 1^{er} octobre 2001
Grand studio
d'environ 34 m²
Cuisine agencée, tout confort
Fr. 600.- + charges

028-321420

Régie immobilière
Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. (032)723 08 86

COMMERCES

A remettre tout de suite
pour raison de santé
Restaurant
de 70 places
Magnifique terrasse ombragée,
idéale pour fête
et pour couple de restaurateur.
Prix exceptionnel!
Tél. 079 447 46 45 028-321622



Pour notre bar à café situé dans le
centre commercial de Marin, nous
cherchons

une dynamique
serveuse auxiliaire

- Horaire: environ 24 heures par semaine + remplacements.
- Entrée: 1^{er} octobre ou à convenir.
- Notre établissement est fermé le soir et le dimanche.

Intéressées par cette offre?

Prenez contact avec
M^{me} Régina VAUCHER, gérante
Tél. (032) 753 46 00 017-527198

Entreprise de construction cherche

1 MAÇON BRICOLE
1 CARRELEUR

qualifiés

avec permis valable, sachant
travailler de manière indépendante
et permis de conduire souhaité.

Nous offrons salaire en rapport,
prestations sociales modernes.

Faire offre par téléphone à
l'entreprise:

STOPPA, CARAVAGGI & FILS SA
Tél. 032/725 57 21 028-321581

URGENT

Nous cherchons pour
postes fixes:

Mécaniciens

de préparation ou ouilleur
Conventionnel et CNC
pour pièces unitaires
ou petites séries

Opérateurs
CNC

Pour tournage et/ou fraisage,
capables de faire de la mise
en train, correction de
programmes et d'outils

Mécaniciens
monteurs

Avec connaissances
d'électricité et de pneumatique

Confidentialité garantie

Contactez rapidement
Jacques Grandjean
ou Claudio Costantini

028-321618

Job One

Job One SA, Placement
fixe et temporaire
Rue Saint-Maurice 10
2001 Neuchâtel
Tél. 032/722 30 30
Fax 032/722 30 31
E-mail: jobone.ne@worldonline.ch

CEFCO

022-250642/DUO

CENTRE FORMATIONS COMMERCIALES

Pour faire face à notre développement, nous engageons pour
Lausanne, Genève, Neuchâtel, Fribourg et Sion

Plusieurs spécialistes
hautement qualifiés

dans les domaines suivants :

- **Achats**
 - Marketing d'achat
 - Logistique approvisionnement
 - Statistique
 - Commerce international
- **Management**
 - Communication
 - Négociation
 - Comptabilité
 - Finances
- **Conduite de projet et outil de contrôle**

décidés à transmettre leur savoir professionnel un ou deux soirs par semaine

Nous demandons:

- MBA, Diplôme fédéral, formation HEC ou équivalentes
- Expérience active dans la profession

Nous offrons:

- Une activité extrêmement enrichissante
- Dossier et support de cours complet

Merci d'adresser votre dossier complet à **M. Joël Banet**, à:

CEFCO Bureau central : Ch des Cèdres 3, CP 190, 1000 Lausanne 9

021 / 643 77 00

formation@cefco.ch

Mot caché

Solution:

Le mot à former de la
grille avec les
lettres inutilisées est:

HAUSSER

04/09/01

Cliquez sur :

Forum

- La place publique qui traite des thèmes d'actualité qui vous passionnent et vous interpellent. Donnez votre avis et participez au débat. Enrichissez son contenu.

- Les forums permanents des supporters du HC La Chaux-de-Fonds et du FC Neuchâtel-Xamax.

- En discussion actuellement :
Faut-il introduire un péage urbain?

VIANDE
Trafic
autrichien

Un important trafic de viande entre l'Autriche et la Suisse a été démantelé. En l'espace de cinq ans, 45 tonnes de viande - d'une valeur de 1,5 million de francs - ont été importées illégalement en Suisse, a annoncé hier l'Administration fédérale des douanes (AFD). Une procédure pénale a été ouverte contre le trafiquant et huit acheteurs qui écoulait la viande. Il s'agit du troisième plus important trafic du genre enregistré en Suisse. Le trafiquant dissimulait la viande dans la carrosserie de son break lorsqu'il passait la frontière. Il revendait ensuite la viande - principalement du filet et du steak de porc - à des restaurants de Suisse orientale. Cette viande était ainsi mise sur le marché sans aucun contrôle sanitaire. La chaîne du froid était interrompue durant chaque transport. Ce trafiquant a également fait parler de lui en Autriche lorsque le scandale des antibiotiques dans la nourriture pour les porcs a éclaté. La TVA et les taxes sur la viande - qui atteignent plus d'un million de francs - seront également réclamées aux prévenus. /ap

Clandestins vers un nouveau voyage

Réfugiés ■ Les 438 demandeurs d'asile bloqués depuis huit jours sur le Tampa ont été transbordés sur un navire de la marine australienne. Fin d'un calvaire

Les clandestins sont montés à bord du navire de transport de troupes HMAS Manoora au large de l'île Christmas, à 1500 km des côtes australiennes. Ils ont ensuite pris la route vers la Papouasie-Nouvelle Guinée. «L'opération de transbordement, effectuée sur une mer calme, a pris un peu plus de deux heures et demie», selon Don O'Donnell, responsable de la capitainerie du port de Christmas Island. Le Manoora doit dans un premier temps conduire les clandestins en Papouasie-Nouvelle Guinée. La traversée doit durer entre six et dix jours.

Poursuite du périple

Port Moresby ne sera qu'une «escale pour le transbordement» des demandeurs d'asile, a précisé le premier ministre papou, Sir Mekere Morauta. Dès leur débarquement, les réfugiés seront transférés par avion vers la Nouvelle-Zélande et Nauru, petit atoll de Micronésie, proche de l'équateur.

«Il est important que les demandeurs d'asile atteignent Nauru et la Nouvelle-Zélande aussi vite que possible afin que leur santé et leur bien-être ne soient pas compromis», a ajouté le premier ministre.

Les clandestins dont la demande d'asile sera acceptée en Nouvelle-Zélande auront l'autorisation de rester dans le pays, tandis que ceux ayant obtenu le statut de réfugiés à Nauru seront ensuite dirigés vers d'autres Etats, dont l'Australie.

La justice tranchera

Cette opération particulièrement complexe met un terme à une semaine de calvaire pour les 420 Afghans, treize Srilankais et cinq Indonésiens sauvés du naufrage par le cargo norvégien et bloqué manu militari par les commandos d'élite australiens au large de l'île de Christmas. Elle avait pour but d'éviter que les boat-people ne mettent les pieds sur le sol australien, ce qui leur aurait permis de bénéficier de

la législation très libérale en faveur des demandeurs d'asile.

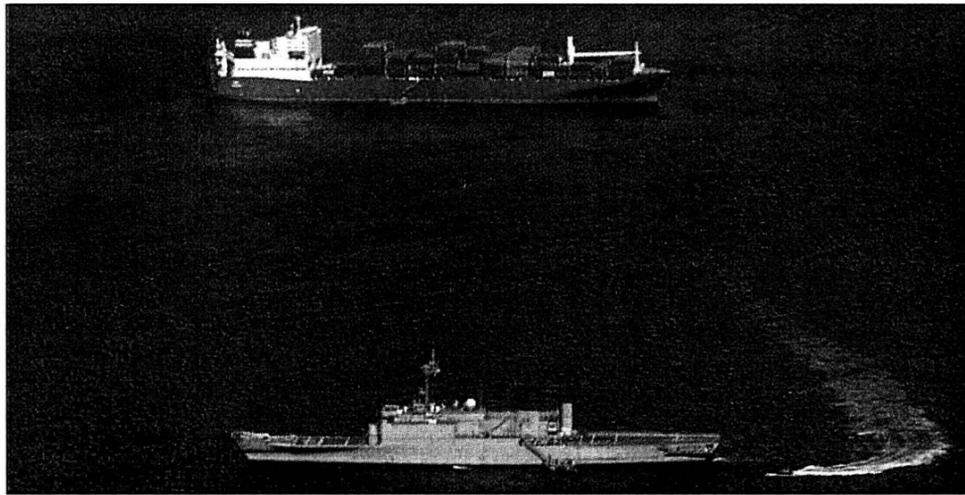
Tollé international

La suite de l'opération est cependant suspendue à une décision de justice qui pourrait contraindre le gouvernement australien à rebrousser chemin pour laisser débarquer les

réfugiés sur son sol. Le tribunal fédéral de Melbourne doit rendre sa décision demain mais a autorisé entre-temps les autorités à procéder au transbordement.

Le refus australien a suscité un tollé sur la scène internationale. Selon le premier ministre néo-zélandaise Helen

Clark, il pourrait créer un précédent dommageable pour le boat-people en perdition. «S'ils ne peuvent pas débarquer leurs passagers quelque part, les capitaines pourraient bien ignorer à l'avenir les bateaux en détresse», a-t-elle déclaré à l'issue du conseil des ministres. /ats-afp-reuter



Les clandestins doivent poursuivre leur route vers la Papouasie-Nouvelle Guinée.

PHOTO KEYSTONE

Distributeurs automatiques: vague de frustrations en vue

Monnaie ■ Le casse-tête du passage à l'euro pourrait virer au cauchemar pour les usagers

Comment s'acheter une boisson, un journal ou une barre chocolatée après le 1er janvier si le distributeur n'accepte pas encore les euros?

Les professionnels prédisent, dans les mois qui viennent, une immense vague de frustration devant les distributeurs, qui s'accompagnera inéluctablement de son lot d'injures adressées à la machine maudite, si ce n'est pas carrément d'une montée en puissance des actes de vandalisme. «Nous avons observé que, si vous perdez une pièce dans une machine recalitrante plus de trois fois de suite,

alors le facteur défoilement s'accroît», explique doctement Catherine Piana, directrice générale de l'Association européenne de la distribution automatique.

Une rude bataille

Bien sûr, certaines entreprises, notamment les plus grandes, n'ont pas l'intention de se laisser surprendre et s'activent dès maintenant pour reprogrammer les mécanismes de leurs machines. Mais de nombreuses autres sociétés sont loin d'être prêtes. Les nouvelles pièces détachées coûtent cher et les banques centrales, inquiètes

des contrefaçons, exigent d'énormes garanties financières avant de confier aux entreprises les échantillons réels de pièces en euro dont elles ont besoin pour tester les nouveaux mécanismes de leurs machines.

Le secteur de la distribution automatique évalue à 2,2 millions le nombre de machines à remplacer ou modifier. «De nombreuses entreprises doivent acheter du nouveau matériel alors que l'ancien marche parfaitement», constate Mme Piana. «Et ce, pour une seule raison: l'euro. Je suppose que certaines sociétés disparaîtront dans la bataille.» /ap

AARWANGEN

Plus de peur que de mal

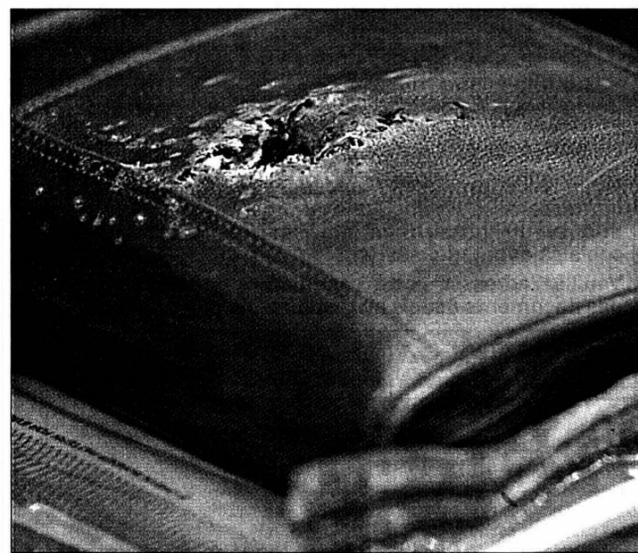
Un téléviseur défectueux est à l'origine de l'incendie qui a ravagé un centre de transit pour requérants d'asile dans la nuit de dimanche à hier à Aarwangen (BE). Deux requérants ont été blessés et les dégâts avoisinent les deux millions de francs, selon Martin Lerch, préfet du district d'Aarwangen. Une centaine de personnes ont été évacuées. Le feu s'est déclaré dimanche soir à l'étage supérieur du centre. Il a pris dans une salle de séjour où se trouvait le téléviseur défectueux et s'est rapidement étendu à l'ensemble du bâtiment qui fait près de 80 mètres de long. Les combles ont été entièrement détruits et de gros dégâts d'eau sont à déplorer dans le reste du bâtiment. «Nous avons de la chance de ne pas avoir à déplorer de victimes», a déclaré hier Martin Lerch, préfet du district d'Aarwangen. Quelque 200 pompiers, sauveteurs et policiers d'Aarwangen, Bannwil, Roggwil et Langenthal ont évacué la centaine de requérants d'asile. Deux d'entre eux, intoxiqués par la fumée, ont été conduits à l'hôpital où ils se trouvaient encore hier. /ap

Il trompe la mort grâce à une Bible

Folie ■ Elle voulait tuer ses fils, l'un après l'autre

Un adolescent de 16 ans a échappé à la mort grâce à une Bible qu'il tenait sous son bras. «S'il ne l'avait pas eue, il aurait été grièvement touché, peut-être qu'il serait mort de ses blessures», a expliqué le shérif adjoint du comté de Lee. Lors de la fusillade, le jeune homme, portait également un pardessus, une double protection face à l'as-

saut meurtrier de Leslie Ann Wallace, 39 ans. Celle-ci s'était rendue en voiture à l'église familiale pour tirer sur son fils cadet, après avoir abattu son plus jeune fils, James, 6 ans, dans leur maison. La forcenée avait également l'intention de faire de même avec Gregory, 19 ans. La femme pourrait avoir été sous l'influence d'antidépresseurs. /ap



Beaucoup de chance.

PHOTO KEYSTONE

CANNABIS

Rupture de stock

Les fournisseurs suisses de cannabis sont débordés par la demande. Les réserves de l'an dernier sont presque épuisées et la récolte n'est prévue que pour octobre. «C'est un vrai problème», selon François Reusser, président de la coordination suisse du cannabis. La forte demande actuelle s'explique par la diminution drastique du marché noir. Il est difficile de savoir si la récolte 2001 suffira aux besoins, en raison de l'insécurité juridique pesant sur ce marché en pleine expansion. Par ailleurs, le nouveau procès CannaBioLand va s'ouvrir jeudi 13 septembre devant le Tribunal pénal de la Singine fribourgeoise. Il n'est toutefois sûr qu'il puisse se poursuivre comme prévu. Un des deux accusés conteste la validité de l'ordonnance de renvoi. /ats

SWISSCOM

Panne à Zurich

Le réseau téléphonique de l'opérateur Swisscom a été une nouvelle fois affecté par une panne hier matin. Un dysfonctionnement dans le central de Zurich-Hottingen a coupé les liaisons téléphoniques d'environ 45.000 abonnés dans la région zurichoise. Entre 06.45 heures et 07.22 heures, les liaisons téléphoniques de tous les abonnés zurichois dont les numéros commencent par 251, 256, 260, 265 et 366 ont été coupées. Les causes de cette panne n'ont pas encore été clairement identifiées. C'est la quatrième panne qui affecte l'opérateur Swisscom depuis le mois de juillet. Le 27 juillet dernier, tout le réseau de téléphonie mobile avait été dérangé occasionnant pour au moins 30 millions de francs de frais à Swisscom. /ap

NYON

Agresseur en fuite

Un inconnu a attaqué et pris en otage hier vers 12h30 le remplaçant du gérant d'un magasin Denner de Nyon. L'employé a été enfermé dans une chaufferie. Il n'a pas été blessé. L'agresseur, qui portait une arme à feu, a pris la fuite. L'employé a été braqué alors qu'il s'apprêtait à fermer le magasin, a indiqué Maurice Gehri, porte-parole de la police vaudoise, confirmant une information de la Radio Suisse romande (RSR). Il a été découvert vers 13h00 par un membre du personnel. Le malfrat s'est fait conduire jusqu'au coffre où il s'est largement servi, a ajouté M. Gehri. Il pourrait avoir emporté entre 10.000 et 20.000 francs, mais la somme reste à confirmer. L'agresseur, athlétique, parlait français avec un léger accent. /ats

EN BREF

VENISE ■ Cinéma militant. Un Britannique et un Autrichien étaient en lice hier pour le Lion d'or à la Mostra de Venise. «Hundstage» d'Ulrich Seidl n'a pas déçu avec des scènes d'orgie et des portraits de personnages un peu fous. De son côté, Ken Loach, qui défend les laissés-pour-compte, porte un regard généreux sur les hommes du rail sacrifiés sur l'autel du libéralisme dans «The Navigators». /ats-afp

JAVA ■ Le conducteur dormait. La catastrophe ferroviaire qui a fait 42 morts dimanche en Indonésie a été causée par une erreur humaine. Le conducteur d'un train s'était endormi pendant le trajet. La police a mis en cause le conducteur d'un des deux trains de passagers qui se sont percutés de plein fouet en gare de Ciberon, dans l'ouest de l'île de Java, ainsi que son adjoint. /ats-afp

DROGUE ■ Trafiquant décapité. Un Pakistanais a été décapité au sabre hier dans l'est de l'Arabie saoudite, a annoncé le ministère de l'Intérieur. Il avait été reconnu coupable de possession et de trafic de haschisch. Cette décapitation porte à 75 le nombre d'exécutions annoncées en Arabie saoudite depuis le début de l'année, selon un bilan établi à partir de communiqués officiels. /ats-afp



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h

Afin de compléter son équipe,

132-099726/DUO



Citred

CITRED S.A. recyclage et valorisation de déchets spéciaux,
Combe-des-Moulins 21 - 2300 La Chaux-de-Fonds

cherche pour entrée immédiate ou à convenir, un collaborateur en possession d'un CFC, avec expérience en chimie et ayant d'excellentes connaissances de base en produits inorganiques, pour être engagé en qualité d'

EMPLOYÉ TECHNIQUE

Profil du poste: Travaux de traitements de « déchets spéciaux » par technique physico chimique dans le cadre d'une petite équipe.

Nous demandons: Aptitude à travailler de manière indépendante. Aisance dans le contact. Une expérience dans les traitements de déchets spéciaux serait un plus.

Nous offrons: Un poste motivant dans une entreprise moderne axée sur la protection de l'environnement. Un salaire en rapport avec les capacités. Des prestations sociales de premier ordre.

Les personnes intéressées voudront bien envoyer leur dossier de candidature muni de leur postulation manuscrite à l'adresse suivante:

CITRED S.A. recyclage et valorisation de déchets spéciaux,
à l'attention de M. J.-J. Jeanmaire
Combe-des-Moulins 21, case postale, 2303 La Chaux-de-Fonds

Il ne sera répondu qu'aux postulations correspondant au profil recherché.

Nous avons besoin de votre expérience, collaborons afin de trouver l'emploi à la hauteur de vos ambitions

Mandatés par des entreprises du canton de Neuchâtel, nous cherchons des

Maçons

Si vous avez un permis valable C, B. Vous êtes qualifié ou vous avez un minimum de 5 ans d'expérience sur des chantiers en Suisse. Si vous êtes spécialisé dans le béton, le ferrailage ou la brique de parement et votre secteur d'activité est la villa et le gros œuvre, n'hésitez pas, prenez contact avec **Sonia Gianni**.

Abbiamo bisogno della vostra esperienza collaboriamo a fine di trovare l'impiego all'altezza delle vostre ambizioni

Sollicitati dalle imprese dell'edilizia del cantone di Neuchâtel siamo alla ricerca di

Muratori

Con permesso di soggiorno C, B. Qualificati o un minimo di 5 anni di attività su cantieri svizzeri. Se siete specializzati nel calcestruzzo, nelle posa della ferralla e dell'armatura, nell'applicazioni del facciavista. Se il vostro settore di attività è la villa e blocchi locativi, e siete interessati di saperne di più, non esitate a prendere contatto con **Sonia Gianni**.

Nos hace falta vuestra experiencia, colaboremos a fin de encontrar el empleo adecuado a sus ambiciones

Solicitados por varias empresas de la región de Neuchâtel buscamos

Albañiles

Con permiso anual C, B. Calificados o con un mínimo de 5 años de experiencia en territorio suizo. Vuestro especialización es el recebado, armaduras o el hormigonado y vuestro sector de actividad es la construcción de chalets o grandes obras, no esperen mas cojan contacto con **Sonia Gianni**.

Partner Job, precisa da sua experiência, colaboremos afim de encontrar um trabalho a altura das suas ambições

Solicitados por várias empresas de construção civil, procuramos

Pedreiros

Com permis C, B qualificados ou com experiência mínima de 5 anos nas obras Suíças. Se você é especialista no betão, zimbre para betão, armaduras ou blocos à vista. Se o seu sector de actividade é a construção de moradias, predios e você está interessado, não hesite entrar em contacto com **Sonia Gianni** para mais informações.

132-099840 ANEPT

PARTNER JOB SA, 2001 Neuchâtel, Rue St-Maurice 2, Tél. 032 / 729 09 90, Fax 032/729 09 99, E-mail: pjneuchatel@partnerjob.ch

Membre du groupe mb&at

L'EXPRESS

Fr. 2.- à l'achat au numéro, moins cher qu'un...



La fondation **alfaset** accueille dans ses centres de La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel et Travers 480 collaborateurs dans ses différents ateliers et ses foyers.

Afin de compléter son équipe, elle est à la recherche de:

UN(E) SECRÉTAIRE à 40%

Rattaché(e) à la Direction de La Chaux-de-Fonds pour son département «Foyer d'accueil»

Exigences:

- CFC d'employé(e) de commerce ou titre équivalent.
- Personne autonome et rigoureuse sachant faire preuve d'initiative.
- Aisance dans l'utilisation des outils bureautiques (Windows, E-mail, Word et Excel).
- Expérience dans la prise de procès-verbal.
- Rigueur dans la tenue des dossiers.
- Capacité d'écoute des personnes handicapées.
- Disposition à travailler au sein d'une équipe pluridisciplinaire.

Entrée en fonctions: 7 janvier 2002.

Délai de postulation: 14 septembre 2001.

De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès de M. J.-Ph. Cattin, sous-directeur département socio-éducatif et foyers, tél. 032/967 96 50.

UN(E) MONITEUR(TRICE) D'ATELIER à 100%

Suite au départ du titulaire du département menuiserie-caisserie à La Chaux-de-Fonds

Exigences:

- Etre titulaire d'un CFC de menuisier.
- Formation de maître socio-professionnel (MSP) souhaitée.
- Expérience confirmée dans la conduite des machines de menuiserie et au travail à l'établi.
- Sens des responsabilités et de l'organisation.
- Aptitude à travailler avec des personnes handicapées.

Entrée en fonctions: au plus vite.

Délai de postulation: 14 septembre 2001.

De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès de M. R. Perrin, sous-directeur département technique et production, tél. 032/967 96 50.

UN(E) EMPLOYÉ(E) DE BUANDERIE à 100%

Afin de seconder la monitrice de notre département buanderie à Serrières.

Exigences:

- Posséder plusieurs années d'expérience dans la buanderie industrielle.
- Aisance dans les contacts.
- Sens des responsabilités et de l'organisation.
- Aptitude à travailler avec des personnes handicapées.

Entrée en fonctions: 1^{er} novembre 2001.

Délai de postulation: 14 septembre 2001.

De plus amples renseignements peuvent être obtenus auprès de M. R. Perrin, sous-directeur département technique et production, tél. 032/967 96 50.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae, références, ainsi que les copies de vos diplômes et certificats doivent être adressées à:

alfaset, service du personnel, rue des Terreaux 48
2303 La Chaux-de-Fonds

132-099852/DUO

Dans le but de compléter ses effectifs, le Home de la Béroche, La Fontanette cherche

des aides-soignantes

et

1 veilleuse expérimentée

Pour couvrir 140% et 5 à 6 veilles.

Nous offrons conditions salariales ANEMPA.

Faire offres manuscrites à

Home de la Béroche, La Fontanette,
2024 Saint-Aubin - Tél. 032/835 23 23

017-711047

Notre entreprise, spécialisée dans la fabrication et vente de pièces pour véhicules utilitaires et de tôlerie pour le marché européen, est à la recherche de:

Serruriers qualifiés

- avec expérience dans le soudage d'aluminium.

Ouvriers

- pour le débitage d'aluminium
- pour l'usinage des pofils de portes
- pour le montage des portes
- pour le pliage.

Entrée en fonctions:

- tout de suite ou date à convenir.

Nous vous proposons une activité diversifiée et intéressante au sein d'une équipe jeune et dynamique, un horaire variable et des prestations sociales avantageuses.

Veillez adresser votre candidature accompagnée des documents usuels au responsable du personnel.

PWP SA CH-1530 Payeme/Sulsse Tél. 026/662 7111

017-527106

Adecco

HOTEL & EVENT
www.adecco.ch

Postes temporaires



Palais des saveurs

Service traiteur URGENT

Pour un événement particulier à Neuchâtel, nous cherchons

50 EXTRA DE SERVICE
si possible expérience du service.

Alors rejoignez l'équipe gagnante.

Prenez contact avec M. Olivier Courvoisier.

Faubourg de l'Hôpital 9

2001 Neuchâtel, Tél. 032/725 13 16

E-Mail: neuchatel.hotelevent@adecco.ch

132-099857 un nouveau monde pour l'emploi

Cherchons vendeurs(SES) Neuchâtel Fête des Vendanges 28, 29 et 30 septembre 2001 S'annoncer au Tél. 024/481 13 80 LE MATIN

FITNESS cherche **MONITRICES D'AEROBIC**
ESL-Fitness - Tél. 078/771 74 90

Madame, Mademoiselle,
Vous cherchez une activité à 100%, 80% ou 60% dans votre région?

- Vous souhaitez exercer une activité variée où vous pouvez concilier **vie professionnelle** et **vie privée**.
- Vous désirez une structure efficace et solide où votre **formation rémunérée** sera assurée par **des professionnelles**.
- Vous désirez une activité ouverte aussi à des **personnes débutantes**, donnant la possibilité d'obtenir le **diplôme de cosméticienne**.
- Vous aimez les **contacts humains** et souhaitez évoluer au sein d'une entreprise dynamique et enthousiaste.
- Vous appréciez le domaine de **l'esthétique** et êtes vous-même de présentation soignée.
- Alors rejoignez notre team en qualité de

CONSEILLÈRE BEAUTÉ

Vous êtes de nationalité suisse ou titulaire d'un permis C et possédez un permis de conduire? N'hésitez pas à contacter notre responsable au: **032/721 15 81** ou envoyez-nous votre dossier de candidature avec photo à: **PREDIGE SA, route de Cossonay 196, 1020 Renens.**

Avant 7 heures

dans vos boîtes aux lettres,
grâce au portage à domicile.

L'EXPRESS

Partner

Mandatés par plusieurs entreprises du canton de Neuchâtel, nous cherchons pour des EMPLOIS FIXES des

Mécaniciens-monteurs

Au bénéfice d'un CFC de mécanicien de précision ou ayant une expérience confirmée dans le montage.

Vos tâches seront l'assemblage mécanique de sous-groupe, le montage mécanique et la mise en route de dispositifs et/ou de machines.

Mécaniciens

Au bénéfice d'un CFC (étampes, micro, précision) ou excellent aide-mécanicien, maîtrisant l'usinage conventionnel et/ou CNC pour assurer les réglages, les changements d'outils, le suivi de production.

Règleurs CNC

Agés de 22 à 45 ans, Suisses ou permis C, au bénéfice d'un CFC ou d'une solide expérience, réglages de machines OKUMA, ALMAC, W.-MACODELL, SCHAUBLIN... commandes Siemens, NUM, Fanuc, Fagor, dynamiques et motivés pour travail en équipe (2 x 8 ou 3 x 8).

Intéressé? Alors prenez contact ou envoyez votre dossier complet à Emmanuel Oro. DISCRÉTION ASSURÉE.

132-099786/DUO

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49

Tél. 032/910 60 00, Fax 032/910 60 09, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

Membre du groupe mb&at

ENQUÊTE
Euroscepticisme en hausse

Le front de l'euroscepticisme se renforce, en Suisse. Tous les indicateurs relèvent une baisse du soutien à l'adhésion à l'Union européenne, renforcée par la désillusion des accords bilatéraux. Seuls 24% des Suisses se prononcent pour une réactivation rapide de la demande d'adhésion, contre 34% en octobre 2000. Ces constatations émanent du dernier «Eurobaromètre» publié hier par l'institut scientifique Gfs, à Berne. L'enquête a été réalisée en juin auprès de 1027 Romands et Alémaniques.

Selon Gfs, 42% souhaitent ne pas imposer de limite temporelle à l'adhésion (35% en 2000), alors que 25% (21%) sont pour la suppression complète de ce but. Sans qu'une majorité absolue se dessine, le statu quo correspond dans l'immédiat à l'opinion des citoyens, analyse l'institut.

Le rejet de l'initiative «Oui à l'Europe» éloigne la perspective d'une réactivation rapide de la demande d'adhésion, sans toutefois que le refus absolu à l'égard de l'UE se soit renforcé, souligne Gfs. Une majorité des sondés estime les accords bilatéraux comme la voie à suivre, alors qu'une minorité préférerait un changement du type des relations entre la Suisse et l'UE.

Retour à l'EEE

Ainsi, 19% considèrent l'adhésion comme le but de la politique européenne, alors que 14% souhaitent voir renaitre les discussions sur l'Espace économique européen. En outre, les accords bilatéraux représentent le cadre définitif de la coopération avec l'UE pour 26% des personnes interrogées.

Pas moins de 56% des citoyens voient la Suisse en victime de la politique des transports de l'UE. Pour le transit alpin, les possibilités du chemin de fer devraient être étendues, estiment 67% des personnes sondées. Les partisans d'une deuxième galerie routière au Gothard s'élèvent à 60%.

Dans les autres domaines, 24% sont prêts à faire des concessions en matière de TVA, en cas d'adhésion. Dans cette perspective, 49% estiment que l'Euro devrait alors remplacer le franc suisse. /ats

BALKANS

Hombach chez Deiss

Le coordinateur spécial du Pacte de stabilité pour l'Europe du Sud-Est Bodo Hombach a été reçu hier à Berne par le conseiller fédéral Joseph Deiss. Les discussions avec le chef du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) devaient porter principalement sur la situation dans les Balkans, l'avenir du Pacte de stabilité deux ans après son lancement, ainsi que l'engagement de la Suisse dans la région, a indiqué le DFAE.

La Suisse a obtenu en juin 2000 le statut de membre du Pacte de stabilité basé à Bruxelles. /ats

Au début, un dimanche sans voiture

Trafic ■ L'initiative pour quatre dimanches sans voiture serait retirée si on commençait par un seul. Une commission du National tente le coup

De Berne

François Nussbaum

Le Conseil des Etats avait balayé en mars (31 contre 7) l'initiative verte demandant quatre di-

manches sans voitures par an. Il avait abandonné auparavant l'idée d'un contre-projet se limitant à deux dimanches. La commission des transports du National est revenue à la charge hier, avec un contre-

projet pour un seul dimanche pendant quatre ans, puis davantage.

Pas pour le skate

Il s'agit d'un contre-projet indirect, modifiant la loi sur la circulation routière, que la commission a voté à 10 contre 5. Durant une période d'essai de quatre ans, le trafic motorisé serait interdit un dimanche par an, de 5 à 22 heures, sur l'ensemble des routes suisses, à une date située entre le 15 avril et le 15 octobre. Donc pas pendant le Comptoire de Lausanne. Des exceptions sont prévues, pour les transports publics et pour les excursions touristiques en autocars, si elles sont assurées à titre professionnel.

Le Conseil fédéral peut prévoir d'autres dérogations (services d'urgences, certaines livraisons, etc). Donc, pas question de livrer les autoroutes aux cyclistes, aux planches à roulettes ou aux piétons.

Comme un exercice de PC

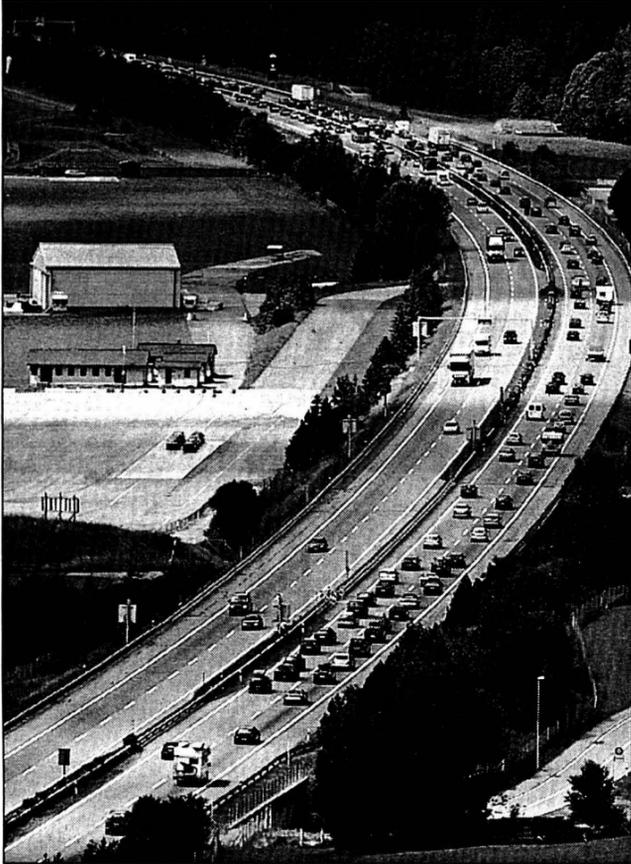
Au terme des quatre ans, selon le contre-projet, le Parlement pourrait inscrire dans la loi, à titre définitif, «l'interdiction de circuler le dimanche». Tous les dimanches? Membre de la commission, Jacques Neiryck (PDC/VD) explique que cette formule a un caractère symbolique: la période d'essai doit déboucher sur toutes les solutions possibles.

«C'est comme un exercice de Protection civile, ajoute-t-il: voir ce qu'on

peut faire durant un dimanche sans trafic motorisé. Une nouvelle crise pétrolière, par exemple, nous obligerait peut-être un jour à des restrictions importantes. Ce serait une manière de s'y préparer». Les véhicules étrangers seront à la même enseigne: pas de discrimination.

Retrait conditionnel

Le comité pour quatre dimanches sans voiture a indiqué hier qu'il pourrait se satisfaire de ce contre-projet. Et retirer son initiative. A condition, bien sûr, que le Conseil national suive sa commission (en décembre), qu'ensuite le Conseil des Etats se rallie au contre-projet, et qu'aucun référendum ne soit lancé. /FNU



Alors, les autoroutes seraient désertées. PHOTO A-KEYSTONE

Bureaux postaux subventionnés

La commission transports et communications du Conseil national propose de subventionner, s'il le faut, des bureaux postaux pour assurer une couverture de l'ensemble du pays. La proposition demandant à être précisée, elle ne sera pas devant le National avant 2002. La commission (à 12 contre 10) veut inscrire dans la loi sur La Poste que celle-ci exploite

un réseau de bureaux «couvrant l'ensemble du pays». Chaque bureau, avec une offre complète de prestation, doit pouvoir être atteint «rapidement» par l'ensemble de la population. La Poste doit être gérée comme une entreprise mais le maintien de certains bureaux peut aller à l'encontre de cette exigence. Il faut donc, selon la commission, que la Confédé-

ration indemnise chaque année l'ex-régie pour une partie des frais non couverts qui en découlent. Combien de bureaux seraient concernés, qu'entend-on par un accès rapide, quelle part de subventionnement faut-il prévoir? Autant de questions auxquelles des études doivent répondre avant que le Conseil national puisse se prononcer. Ce sera pour l'an prochain. /FNU

Le gouvernement genevois réagit

OPF ■ Trente-sept enquêtes administratives seront ouvertes contre des fonctionnaires des Offices des poursuites et faillites. Reste à restaurer la confiance

Le Conseil d'Etat genevois a présenté hier le rapport final très attendu à Genève de l'Inspection cantonale des finances. Celui-ci confirme l'existence de dysfonctionnements au sein des Offices des poursuites et faillites genevois (OPF). «La gangrène qui ronge depuis des années les OPF a notamment été induite par une organisation inadéquate», a déclaré le président du gouvernement Carlo Lamprecht. Si le Conseil d'Etat a réitéré sa confiance à la ma-

rité des employés des trois offices, d'autres ont trahi sa confiance et devront répondre de leurs actes devant l'administration et la justice. L'un d'entre eux, soupçonné d'avoir détourné 3,5 millions de francs alors qu'il travaillait à l'Office d'Arve-Lac, a déjà été arrêté, a rappelé Carlo Lamprecht. Le rapport final de l'Inspection cantonale des finances (ICF) a en outre été transmis au procureur général du canton de Genève, Bernard Bertossa, qui décidera de l'ouverture éven-

tuelle d'autres enquêtes pénales.

Enquêtes administratives

Le conseiller d'Etat Gérard Ramseyer a encore une fois réfuté toute responsabilité personnelle dans les divers dysfonctionnements des OPF. Il a justifié son inaction dans ce dossier, par le fait qu'il ne pouvait se fier à des faits non avérés. «Or ces faits sont établis aujourd'hui». Trente-sept enquêtes administratives seront par ailleurs ouvertes contre des

collaborateurs des Offices, susceptibles de s'être enrichis personnellement dans l'exercice de leur fonction, a annoncé Gérard Ramseyer, directeur du Département de justice et police et des transports. Ces derniers auront l'occasion de s'expliquer ou de se disculper.

Achats à prix préférentiels

Le rapport de l'ICF met en évidence des cas de faillite où des directeurs d'office ou des employés ont notamment acheté à des prix préférentiels et par

l'intermédiaire de «prêt-noms» des stocks de vins et de spiritueux, des bijoux ou voire même des véhicules. L'Office d'Arve-Lac avait en outre établi une «caisse noire», provenant du compte parking, en principe gratuit. Les fonds perçus ont notamment servi à financer des repas et des apéritifs de fin d'année. Le rapport mentionne aussi l'existence de comptes créanciers fictifs, destinés à dissimuler des opérations, ainsi que des faillites fictives.

Le Conseil d'Etat va prendre diverses mesures pour restaurer la confiance de la population vis-à-vis des OPF. Une quarantaine de postes ont d'ores et déjà été inscrits au budget 2002, dont 30 régularisations pour mener cette tâche à bien.

Surveillance transversale

L'absence quasi complète de supervision des offices, mise en évidence par le rapport de l'ICF devra en outre être comblée. La perte subie par l'Etat et les divers créanciers au cours des années ne peut être chiffrée avec exactitude, a précisé Micheline Calmy-Rey. Elle se monte toutefois à plusieurs millions de francs. Le rapport parle de 5,5 millions de francs. Carlo Lamprecht a en outre affirmé que le Conseil d'Etat assumait globalement la responsabilité de cette crise, à un mois des prochaines élections. /ap

Soutien du PRD

Le Parti radical genevois a réitéré hier son soutien à Gérard Ramseyer pour les élections qui se profilent à l'automne. «Dès lors que le rapport de l'ICF est rendu public, les électrices et électeurs pourront se déterminer en parfaite connaissance de cause», relève dans un communiqué la présidente du parti, Floriane Ermacora. Parlant au nom du parti radical, Mme Ermacora dit regretter les dysfonctionnements avérés au sein des Offices des poursuites et faillites du canton de Genève et soutenir les mesures prises pour y mettre fin. Les radicaux saluent «la rigueur avec laquelle le Conseil d'Etat a décidé de réagir». /ats



«Je n'ai jamais couvert une personne malhonnête», a déclaré Gérard Ramseyer.

PHOTO KEYSTONE

Le Sprinter avec moteur CDI: rentable quel que soit le trajet.



Encore 40 000 kilomètres jusqu'au prochain atelier.

► Pour ceux qui savent calculer, le nouveau Sprinter a plus d'un atout à leur offrir. Outre un sobre et puissant moteur CDI, par exemple, en option, l'astucieux ordinateur de maintenance «Assyst». En fonction du style de conduite, ce dispositif permet des inter-

valles de vidange d'huile pouvant aller jusqu'à 40 000 kilomètres. Et si le passage à l'atelier est indispensable, c'est au tour du système STAR Diagnosis d'entrer en jeu, lui qui facilite à l'extrême la recherche et la suppression de problèmes, tout en garantissant une immo-

bilisation des plus courtes. Car vous le savez mieux que nous: moins d'interruption signifie exploitation maximale et rendement accru.

► Plus d'infos par fax 01 732 57 44, sous www.mercedes-benz.ch ou à l'occasion d'une course d'essai.



Mercedes-Benz

144-071740/POC

C'est décidé...

Je m'abonne!

903008

Je choisis le mode de paiement :

- annuel Fr. 298.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.
- semestriel Fr. 158.-
- trimestriel Fr. 84.-
- Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules !

Nom et prénom:

Rue et no:

NPA/Localité:

Numéro de téléphone:

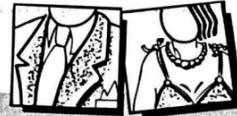
Date:

Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service des abonnements, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés.

Marché de l'emploi



Paraît chaque jour, du lundi au samedi • Délai: l'avant-veille de la parution à 12 h



BRITISH AMERICAN TOBACCO SWITZERLAND

British American Tobacco est le groupe de tabac le plus international de son secteur. Leader dans plus de cinquante pays, il gère un portefeuille de plus de trois cent vingt marques différentes. En Suisse, la société produit et distribue des marques renommées, comme Lucky Strike, Parisienne, Barclay, ou Dunhill. Afin de renforcer sa structure au sein du département IT, British American Tobacco Switzerland désire engager pour son site de production de Boncourt (Jura) un ou une

Project Manager

Rattaché(e) au Business Systems Manager, vous représentez le département IT dans les projets majeurs sur le plan national et international. Vous gérez une équipe opérationnelle de quatre personnes et analysez les différentes options techniques afin de développer les projets. Vous êtes l'interface vis-à-vis des autres départements et vous êtes responsable de la gestion administrative et opérationnelle du département à Boncourt.

Possédant une expérience de gestion de projets, idéalement acquise dans un environnement de Fast Moving Consumer Goods, vos capacités de communication, ainsi que votre sens de l'écoute assurent votre intégration à tous les niveaux. Vous êtes autonome et votre esprit d'entrepreneur vous permet de vous affirmer dans la prise de décisions stratégiques.

Vous êtes un excellent utilisateur informatique et vous êtes capable de synthétiser et vulgariser les besoins spécifiques des autres départements. De langue maternelle française, vous avez de bonnes connaissances de l'anglais.

Une formation continue, de réelles opportunités de carrière, ainsi que des conditions salariales et sociales de premier ordre renforcent le côté attrayant de ce poste.

Ce challenge vous intéresse? Envoyez votre dossier de candidature à notre adresse de Lausanne ou, pour de plus amples informations, notre consultant Wim Verbrugge est à votre disposition. Nous vous garantissons une discrétion absolue.

Depuis 1961, date de notre fondation, nous sommes devenus un partenaire reconnu en matière de recrutement de spécialistes et de managers sur le plan international: Alexandre TIC est présent sur le continent européen, en Amérique et en Asie.



Alexandre TIC SWITZERLAND

Alexandre TIC SA

Lausanne - Lugano - Zürich

Avenue d'Ouchy 14 - CH - 1006 Lausanne - Tél. 021/614 20 20 - Fax 021/614 20 25 - E-mail: lausanne@alexandretic.ch

022-246490

www.alexandretic.ch An Adecco group company

La guerre des postes a débuté

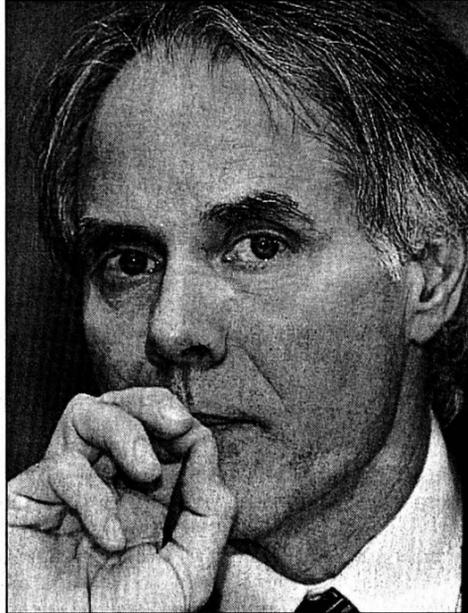
Conseil fédéral ■ Les états-majors de partis lancent la bataille pour la composition du futur gouvernement. Scénario catastrophe pour le PS

De Berne
François Tissot-Daguette

Il aura suffi que Pascal Couchepin dise à un journal du dimanche allemand ne pas s'intéresser à la Justice, aux Affaires étrangères et à la Défense, puis qu'il aborde quelques questions touchant au département de Moritz Leuenberger pour que les analystes, outre-Sarine, en concluent que le chef de l'Economie lorgnait du côté de l'Environnement, des transports, de l'énergie et de la communication. Mais la question qui échauffe les esprits déborde largement un cadre personnel. Désormais, les partis s'en mêlent. Les radicaux pousseraient à une alliance de droite contre le PS. D'autant qu'ils verraient bien un (ou plutôt l'une) des leurs à l'Intérieur.



Pascal Couchepin, chef de l'Economie, pourrait lorgner du côté du département de Moritz Leuenberger.



PHOTOS A-KEYSTONE

est lancée, car les partis s'en sont saisi. Dans les états-majors, l'heure est à faire et débattre tous les scénarios possibles. Première (?) échéance: le départ de Ruth Dreifuss, qui libère l'Intérieur. Interrogés par «L'Agefi», les radicaux reconnaissent estimer que ce département doit revenir en mains bourgeoises. Possible, d'autant qu'il leur faut éventuellement préparer le terrain: deux candidates radicales potentielles au Conseil fédéral pourraient prendre ce poste-là: Christine Beerli (BE) et Christine Egerszegi

(AG), ce que ne cache même pas la porte-parole du parti. Or ces candidates ne pourraient entrer au Conseil fédéral qu'au départ de Kaspar Villiger. Mentionner le problème, c'est donc aussi faire pression sur le Grand Argentinier pour qu'il quitte le gouvernement en même temps que Ruth Dreifuss. En cas contraire, l'Intérieur restera en mains socialistes, les analystes s'accordent là-dessus. Mais l'appel des radicaux est aussi destiné aux autres partis de droite. Pour que le camp bourgeois reprenne des départements jugés clés.

Il n'y a pas que la question de la succession de Ruth Dreifuss qui se pose. Moritz Leuenberger pourrait quitter le gouvernement à la fin de la législature, estiment les analystes allemands et Kaspar Villiger a déjà annoncé qu'il le fera.

Vote sur l'ONU et dossier européen

Or, pour le PDC, le risque d'un effondrement lors des élections fédérales existe: ses deux sièges au gouvernement pourraient être remis en question. Pour l'éviter, les démocrates-chrétiens seraient peut-être tentés de manœuvrer

pour que leurs conseillers fédéraux changent de département juste avant les élections. Car le Parlement hésitera ensuite à les écarter. Cela serait sans doute judicieux pour Josef Deiss qui pourrait être mis en danger aux Affaires étrangères. Le vote sur l'ONU risque pour le moins de ne pas être glorieux et le dossier européen sera en point de mire.

C'est vraisemblablement dans ce contexte qu'il faut comprendre le message des radicaux qui proposent aux démocrates-chrétiens de s'allier pour s'assurer mutuellement des postes-clés. Professeur d'économie, Joseph Deiss pourrait aller à l'Economie ou à l'Intérieur. Quant à Ruth Metzler, elle n'a jamais caché son intérêt pour les Finances. Si la droite se ligue contre le PS, celui-ci risque de se retrouver dans un véritable scénario catastrophe: être confiné aux Affaires étrangères et à Justice et Police, soit coincé dans les dossiers de l'Europe et de l'asile. Aujourd'hui, côté PDC, on se montre naturellement extrêmement réservé afin de laisser la porte ouverte à tout accord. La porte-parole se contente d'affirmer que le PDC tient au principe de collégialité et estime que le moment pour parler tactique n'est «pas propice». Quant aux socialistes, ils annoncent évidemment tenir aux départements actuels./FTD-L'Agefi

La bataille pour le prochain Conseil fédéral vient de démarrer par quelques petites phrases de Pascal Couchepin. En laissant entendre qu'il est éventuellement candidat à un autre département, le radical valaisan a déterré la hache de guerre. Et chacun de s'interroger sur ses intentions réelles. Après ses interventions en matière de transports, les analystes allemands en ont conclu que Pascal Couchepin visait le poste de Moritz Leuenberger. Ce qui est possible mais pas certain. Ce pourrait aussi bien être l'Intérieur ou les Finances. Reste que le débat n'est pas près de s'éteindre car la question des départs prochains de Ruth Dreifuss et de Kaspar Villiger se pose de manière toujours plus imminente. Et puis, les élections fédérales ne sont plus qu'à deux ans d'ici. Reste que si les conseillers fédéraux conservent une grande liberté de manœuvre dans leurs choix, c'est aussi une question de partis. Et là aussi, les propos de Pascal Couchepin ont déclenché la bataille.

COMMENTAIRE

Vaste coalition de droite

Les radicaux, c'est ce qu'il faut comprendre à notre sens de leurs interventions, lancent un appel pour une grande coalition de droite qui exclurait les socialistes des départements les plus importants. Et les coince-rait dans des départements où ils seraient mal à l'aise: Affaires étrangères et Justice et Police. Un véritable scénario catastrophe pour les socialistes dont les représentants seraient obligés de retarder l'entrée dans l'Union européenne et de se battre contre le droit à l'asile. Pour parvenir à leurs fins, les radicaux seraient prêts à une offensive de charme vis-à-vis des démocrates-chrétiens, en leur proposant de reprendre des postes plus importants alors même qu'ils pourraient sortir affaiblis des prochaines élections fédérales. Cela n'est pas sans intérêt sur le plan politique. Aux Transports doivent être menées des libéralisations, à l'Intérieur aussi notamment en matière de politique de la santé. Reste que des questions comme celles de La Poste ou Swisscom ou même la libéralisation du marché de l'électricité nous paraissent être des combats presque d'un autre âge. Car l'Etat n'a plus rien à faire dans des domaines de production. Non, ce qui nous paraît beaucoup plus important, c'est de se battre pour des domaines d'avenir. La recherche et la formation en particulier. C'est en fait de tels domaines que l'on aimera se voir disputer les conseillers fédéraux. Aux Etats-Unis, la recherche a été reconnue comme fondamentale, tellement essentielle même qu'elle est devenue un département pour elle toute seule. Ici, à coups de demi-réformes et de susceptibilité, cela ne semble pas possible avant la véritable réforme du gouvernement. Alors, du courage. Allons vite de l'avant car le temps presse.

François Tissot-Daguette

ZURICH

Tunnel sous le lac à l'étude

Comme à Genève, la question d'une traversée du lac pour soulager le centre-ville du trafic revient sur le tapis à Zurich. Le canton a ainsi présenté hier une étude préliminaire sur huit variantes. Quatre prévoient un tunnel sublacustre et des voies d'accès permettant de relier le nord-est de la métropole au sud-ouest, trois proposent un tunnel à travers la ville et la dernière combine tunnel sous le lac et tunnel en ville. Le coût est estimé entre 3 et 4 milliards. Pour la construction d'un tunnel sublacustre, une galerie pourrait être construite soit à même le sol, soit à un niveau intermédiaire et reposer sur des piliers./ats

Instituer un congé maternité payé de quatorze semaines

PDC ■ Le parti se rallie à l'initiative parlementaire déposée par Pierre Triponez

Après le Parti radical, c'est au tour du PDC suisse de se déclarer favorable à un congé maternité payé de 14 semaines pour toutes les femmes exerçant une activité lucrative et financé par les APG. Il se rallie ainsi à l'initiative parlementaire déposée par le conseiller national Pierre Triponez (PRD/BE). Par contre, le PDC rejette les deux propositions du Conseil fédéral. La première variante du gouvernement prévoit un congé payé de 8 à 14 semaines en fonction du nombre d'années

de service auprès d'un même employeur, a rappelé hier le PDC. Le parti rejette également la deuxième variante du gouvernement, qui prévoit un congé maternité payé à 100% durant 12 semaines. Il estime en effet que 14 semaines de congé maternité sont nécessaires.

Opposition de l'UDC

Par ailleurs, le PDC est d'avis que les deux variantes du Conseil fédéral ont des effets négatifs, car le financement, notamment, est pris en charge uniquement par les em-

ployeurs. Pour mémoire, le Parti radical a apporté son soutien à l'initiative Triponez au début du mois d'août. De son côté, le Parti socialiste va plus loin et demande un congé maternité de 16 semaines tout en rejetant les propositions du gouvernement. En revanche, l'UDC condamne fermement l'initiative de Pierre Triponez. Elle y voit un «mépris de la volonté du peuple», qui a clairement rejeté un tel projet il y a deux ans. L'UDC est favorable à un congé maternité de huit semaines./ap

MÉDICAMENTS

Prix publiés sur internet

La branche pharmaceutique a publié sur internet (www.sl-preise.ch) les prix à la production de ses médicaments remboursés par les caisses-maladie. Elle entend créer la transparence quant à la part qui revient aux distributeurs. Il importe que le public sache combien chacun gagne sur le prix des médicaments, a communiqué hier Interpharma. L'association des entreprises pharmaceutiques pratiquant la recherche en Suisse estime ainsi répondre au vœu de Ruth Dreifuss. Depuis le 1er juillet, les pharmaciens sont rémunérés selon leurs prestations et plus uniquement sur la quantité de produits vendus./ats

EN BREF

OBJECTIFS DES EX-RÉGIES ■ Rapport approuvé. Le National pourra examiner à la fin du mois le rapport du Conseil fédéral sur la réalisation des objectifs stratégiques assignés aux ex-régions fédérales en 2000. Sa commission de gestion lui propose d'approuver ce document. Estimant ne pas avoir assez d'informations sur La Poste, les CFF et Swisscom dans le rapport de gestion 2000, la commission avait réclamé fin mai un rapport détaillé sur ces entreprises./ats

PRESSE ■ Concentration en Suisse alémanique. Les six quotidiens de la «Neue Mittel-land Zeitung» ont depuis hier un graphisme commun. Seule la couleur du titre les différencie encore de celui de l'«Aargauer Zeitung», bleu, avec lequel ils fusionneront début 2002. La «Sollthurner Zeitung», le «Zofinger Tagblatt», l'«Oltner Tagblatt», le «Grenchner Tagblatt», la «Berner Rundschau» et le «Langenthaler Tagblatt» seront alors imprimés par l'«Aargauer Zeitung»./ats

NOYADES ■ Près de 50 morts. Cinquante personnes, dont dix femmes et dix enfants, se sont noyées en Suisse depuis le début de l'année, a indiqué la Société suisse de sauvetage hier. C'est six de plus que l'an dernier à la même période. Les eaux ont été les plus meurtrières au Tessin, où dix personnes ont perdu la vie. Suivent les cantons de Berne et Thurgovie, avec respectivement sept et six victimes. Les cantons d'Argovie et de Genève ont connu chacun 4 noyades./ats

GÉNOCIDES ■ Nouvel ouvrage à Zurich. Le génocide pourra être thématisé de façon adéquate à l'école dans le canton de Zurich grâce à un nouvel ouvrage scolaire. Intitulé «Oublier ou se souvenir», celui-ci s'adresse en premier lieu aux 14-18 ans. Les auteurs de l'ouvrage établissent d'abord la distinction entre les génocides. Ils abordent ensuite les quatre grands génocides du 20e siècle, ceux commis contre les Arméniens, les Ukrainiens, les Juifs et les Cambodgiens./ats

BIÈRE ■ Cours pour bérêts bleus. Pour trois semaines, le centre d'instruction pour les opérations de maintien de la paix à Bière (VD) accueille 40 futurs observateurs militaires de 17 pays. L'enseignement dispensé a pour but de préparer les participants à leur mission pour l'ONU. Toujours non armés, les observateurs militaires passent pour être les yeux et les oreilles du Conseil de sécurité de l'ONU. Actuellement, 20 officiers suisses remplissent cette tâche sur le terrain./ats

Une conférence à la dérive

Durban ■ Américains et Israéliens claquent la porte après l'échec des discussions pour parvenir à un compromis

Les Etats-Unis et Israël ont décidé hier de quitter la conférence de l'ONU sur le racisme à Durban, en Afrique du Sud. Ils jugent «haineux» les termes utilisés à l'égard de l'Etat hébreu dans les documents de travail.

«J'ai donné pour instruction à nos représentants à la conférence de rentrer», a déclaré le secrétaire d'Etat américain Colin Powell dans un communiqué, confirmant officiellement le retrait américain annoncé au préalable de Durban de source parlementaire américaine. «Je sais qu'on ne combat pas le racisme par des conférences au cours desquelles sont publiées des déclarations haineuses (...) suggérant que l'apartheid existe en Israël», a ajouté le chef de la diplomatie américaine.

Son homologue israélien Shimon Peres a annoncé peu après à Jérusalem qu'Israël se retirait à son tour de Durban. «Cette conférence, qui était censée défendre les droits de l'homme, est devenue une source de haine et d'accusations non fondées contre



Tension entre délégués palestiniens et israéliens. Des agents de la sécurité doivent s'interposer. PHOTO KEYSTONE

Israël», a déclaré Shimon Peres. Le ministre a affirmé regretter «énormément le spectacle très bizarre qui s'est donné à Durban».

Intransigeance

Depuis l'ouverture vendredi de la réunion, tractations et négociations se déroulaient en coulisse pour tenter

d'aboutir à une déclaration finale acceptable par les parties israélienne et palestinienne, et leurs soutiens respectifs, américain et arabes. La Norvège avait présenté dimanche un texte de compromis, aussitôt rejeté par les Palestiniens. Ce texte mentionnait Israël, selon une source occidentale, mais, semble-t-il,

en des termes jugés trop tièdes par les Palestiniens. La question hier soir était de savoir si d'autres pays allaient suivre les Américains et les Israéliens. Une source proche de la délégation canadienne a indiqué que son pays n'avait «pas encore pris de décision». Les pays de l'UE ont décidé de rester pour «rédiger un texte entièrement neuf».

Regrets

Washington avait indiqué avant même le début de la conférence – qui doit s'achever vendredi – que sa délégation partirait si la condamnation d'Israël n'était pas retirée du projet de déclaration finale. Le révérend américain Jesse Jackson a estimé que son pays avait «manqué une grande occasion» et pris une décision «regrettable». Le gouvernement sud-africain a qualifié dans les mêmes termes le retrait américain. Le représentant suisse à Durban Peter Maurer a lui aussi «regretté» la décision des Etats-Unis et d'Israël./ats-afp-reuter

L'Otan pourrait prolonger son opération Macédoine ■ Le Parlement a repris son débat constitutionnel

Après deux jours d'inter-ruption, le Parlement macédonien a repris hier un débat crucial sur la réforme constitutionnelle promise aux albanophones dans le cadre de l'accord de paix. De son côté, l'Otan n'exclut plus une prolongation de sa mission dans l'ancienne république yougoslave.

Le débat des députés macédoniens a repris hier juste avant midi. Il avait été suspendu pendant le week-end par le président du Parlement Stojan Andov, qui accusait les rebelles albanophones de harceler les civils. Stojan Andov a finalement annoncé la reprise des travaux des députés. Les diplomates s'attendent à ce que le Parlement se prononce aujourd'hui ou demain sur l'opportunité d'entamer le processus d'amendement de la Constitution en faveur de la minorité albanophone.

Les analystes estiment que l'assemblée devrait franchir cette première étape. Les nationalistes, dénonçant un accord de paix obtenu par la lutte armée, pourraient toute-

fois renâcler au moment de la rédaction et du vote des amendements.

Les rebelles ont déjà remis plus de 1200 armes aux soldats de l'Otan dans le cadre de l'opération «Moisson essentielle». Ils ont précisé qu'ils n'en rendraient pas d'autres tant que le Parlement n'aura pas adopté les réformes politiques promises dans le plan de paix.

Des craintes

Lancée lundi dernier, l'opération de l'Alliance atlantique doit durer 30 jours. L'émissaire américain James Pardew a déclaré hier qu'une prolongation de la mission pourrait être nécessaire pour protéger les observateurs civils de l'accord de paix amenés à rester en Macédoine.

Un diplomate occidental proche de l'Alliance a confirmé que les risques de voir le pays sombrer à nouveau dans la violence après le désarmement des rebelles étaient sérieux. Aucun accord n'a pour l'instant été trouvé, a-t-il précisé./reuter-afp

Visite délicate de Carla Del Ponte

Belgrade ■ Au programme plusieurs dossiers conflictuels

Le procureur du Tribunal pénal international (TPI), Carla Del Ponte, est arrivé hier à Belgrade. La collaboration entre la cour de La Haye et les responsables yougoslaves va figurer au centre de ses discussions. «Nous sommes venus parler de la coopération de la Yougoslavie (RFY, Serbie-Monténégro) avec le TPI et demander que nous soient remis tous les suspects qui figurent sur notre liste», a déclaré à la presse Florence Hartmann, porte-parole de Carla Del Ponte. Mme Hartmann a confirmé que le procureur insisterait notamment sur le cas du président de Serbie, Milan Milutinovic. Ce dernier a été inculpé de crimes de guerre commis pendant le conflit du Kosovo en 1999.

Et l'UCK?

Les autorités yougoslaves et serbes assurent que le président Milutinovic est couvert par l'immunité attachée à sa fonction. Ce que conteste le procureur du TPI. Carla Del Ponte entamera aujourd'hui ses discussions avec

les dirigeants de Belgrade. Elle doit notamment rencontrer le premier ministre de Serbie, Zoran Djindjic. La Suisse s'entretiendra également avec le ministre serbe de la Justice Vladan Batic. Ce dernier a indiqué qu'il allait demander l'inculpation par le TPI de chefs de l'Armée de libération du Kosovo (UCK) pour crimes de guerre. Le ministre a fait état d'un «nombre énorme de preuves contre les leaders albanais». A l'époque de sa lutte contre les forces de Belgrade, l'UCK était dirigée notamment par Hashim Thaçi et Ramush Haradinaj, aujourd'hui hommes politiques au Kosovo, ainsi que par Agim Ceku, actuellement à la tête du Corps de protection du Kosovo. Au moment où l'avion de Carla Del Ponte se posait hier à Belgrade, plus de mille partisans de l'ancien président yougoslave Slobodan Milosevic se sont rassemblés dans le centre-ville, scandant des slogans contre le procureur du TPI et le tribunal qu'ils considèrent comme antisémites./ats-afp-ap

Efforts diplomatiques sur fond de violences

Proche-Orient ■ Contacts pour une rencontre Peres-Arafat

Deux Palestiniens ont été tués et six Israéliens ont été blessés hier au cours d'une nouvelle journée de violences en Cisjordanie et en Israël, pendant que se poursuivaient les tractations diplomatiques autour d'une hypothétique rencontre Peres-Arafat. A Hébron, en Cisjordanie, deux Palestiniens ont été tués et une vingtaine d'autres blessés, lors d'un échange de tirs avec des soldats israéliens. Selon Tsahal, deux militaires israéliens ont en outre été blessés dans une explosion, dont un sérieusement. Au sud de la ville, un colon juif a été grièvement blessé par balles dans une embuscade tendue par des Palestiniens armés. Dans la matinée, quatre bombes avaient par ailleurs explosé en périphérie de Jérusalem, blessant légèrement trois personnes. Ces attentats ont été revendiqués par le Front populaire de libération de la Palestine (FPLP), dont le chef avait été tué par l'armée israélienne la semaine dernière. A l'image de ces dernières semaines, Shimon Peres et Yas-

ser Arafat ont continué à multiplier les contacts. Le chef de la diplomatie israélienne a déclaré que la date et le lieu d'une éventuelle reprise des pourparlers de trêve avec les Palestiniens n'avaient pas encore été fixés. Interrogé par la radio israélienne, Shimon Peres n'a pas exclu de rencontrer le président de l'Autorité palestinienne lors d'une conférence en Italie où les deux hommes ont été invités.

Médiation européenne

En visite officielle en Jordanie, Yasser Arafat a confirmé qu'il était prêt à rencontrer Shimon Peres, mais ne se faisait guère d'illusion sur l'issue de cette rencontre. Afin de rapprocher les deux parties, le responsable de la politique étrangère et de sécurité commune de l'Union européenne, Javier Solana, a rencontré des négociateurs palestiniens et devait faire de même avec leurs homologues israéliens. De son côté, le premier ministre israélien a quitté hier l'Etat hébreu pour Moscou./ap



Sur la base de Krivolak sont répertoriées les armes récoltées jusqu'à présent par les soldats de l'Otan. PHOTO KEYSTONE

Dimanche se sont ouverts à la Cité sportive de Radès, dans la proche banlieue de Tunis, les XIVes Jeux méditerranéens. Après Bari en 1997, cette manifestation va réunir jusqu'au 15 septembre quelque 3500 sportifs représentant vingt-trois pays du pourtour méditerranéen. Placé sous le signe «A Tunis, la Méditerranée en fête», l'événement revêt une importance considérable aux yeux de la population locale, comme en témoigne la foule venue assister à la cérémonie d'ouverture.

Tunis en fête

Ces Jeux méditerranéens constituent aussi une opération de prestige pour le président Zine el-Abidine Ben Ali, auquel on prête l'intention de solliciter un quatrième mandat en... 2004. De fait, les personnalités comme les observateurs étrangers n'ont pu qu'être favorablement impressionnés par l'organisation impeccable de la manifestation et par la qualité des infrastructures de Radès. Tout paraît donc concourir au succès de ce grand rassemble-

ment. Non sans susciter des grincements dans quelques officines qui exercent une vigilance de tous les instants à l'égard du pouvoir tunisien. Ainsi, Reporters sans frontières a taché d'alerter l'opinion – et même le nouveau président du CIO Jacques Rogge – en lançant une campagne contre l'organisateur des Jeux, Habib Ammar, ancien ministre de l'Intérieur auquel RSF reproche d'avoir couvert dans le passé des actes de torture. Il faut croire que l'imputation manque de consistance puisque le ministre française de la Jeunesse et des Sports Marie-George Buffet a décidé, malgré de fortes pressions, de se rendre à Tunis pour y encourager ses athlètes. Le caractère systématique de certaines attaques risque à la longue d'entraîner un phénomène de banalisation, voire de rejet. Signe des temps, le maire socialiste de Paris faisait récemment un éloge appuyé du président Ben Ali. Il est vrai que Bertrand Delanoë est natif de Bizerte. La Tunisie et les Tunisiens, il ne les a pas découverts dans les libelles. Guy C. Menuisier

COMMENTAIRE

EN BREF

ULSTER ■ Affrontements. Quinze policiers nord-irlandais ont été blessés hier dans des heurts avec des loyalistes protestants dans le nord de Belfast, a annoncé la police. Ils protégeaient des écoliers catholiques qui effectuaient leur rentrée scolaire. Les élèves catholiques de l'école primaire de Holy Cross doivent, pour se rendre à leur établissement, emprunter une rue protestante./afp

PYONGYANG ■ Accueil grandiose pour Jiang Zemin. Le leader nord-coréen Kim Jong-Il a réservé un accueil grandiose au président chinois Jiang Zemin à son arrivée hier pour une visite pour trois jours. Les discussions des deux hommes devraient principalement porter sur le processus de réconciliation entre les deux Corées. Pyongyang a proposé dimanche à Séoul la tenue de nouvelles discussions./afp

MANCHE ■ Centres d'accueil pour réfugiés. Les autorités françaises ont annoncé leur intention d'ouvrir plusieurs centres d'accueil pour des migrants illégaux dans le nord. De nombreux candidats à l'émigration se concentrent dans cette région dans l'espoir de se rendre en Grande-Bretagne. «Plusieurs lieux» d'accueil seraient créés pour délester le centre de Sangatte, près de l'entrée du tunnel sous la Manche./afp

FRANCE ■ Nouveau pôle nucléaire. Le nouveau pôle du nucléaire français, appelé à être le premier groupe mondial dans le secteur, a choisi pour nom Areva. L'entité succédera à Topco créée il y a neuf mois pour rationaliser la filière française. Areva chapeautera l'ensemble des activités nucléaires françaises (CEA Industrie, Framatome ANP – issu de la fusion entre Framatome et Siemens – et Cogema)/afp

ACTION SWISSAIR

Nouvelle plongée

Le cours de l'action Swissair a connu une nouvelle journée noire, hier, à la Bourse suisse. L'action du groupe est en effet tombée au niveau le plus bas de l'année. A la clôture des cours, l'action Swissair cotait 85,5 francs, soit 7,6% de moins qu'à la fin de la semaine dernière. Ce n'est cependant pas le plancher le plus bas jamais atteint, puisque le cours était descendu à 82 francs en 1993.

Note abaissée

Par ailleurs, l'agence de notation financière américaine Moody's a, elle, abaissé hier la note de la dette à long terme de Swissair Group à B1, au lieu de Ba3. Quant à la dette à court terme du groupe, sa notation a été confirmée à «Not-prime», a indiqué hier Moody's. Les notes restent sous surveillance, pour un éventuel nouvel abaissement. La notation reflète «l'endettement élevé de la société, son faible cash-flow ainsi que ses engagements vis-à-vis de sa filiale allemande LTU, en grave difficulté», a précisé Moody's.

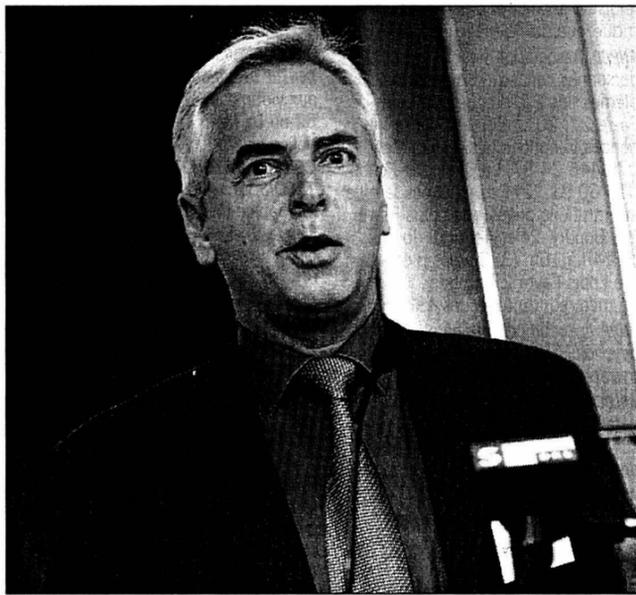
Jeudi passé, Swissair Group, qui a essuyé une perte de 234 millions au 1er semestre, a annoncé la suppression de 1250 emplois. Confronté à une dette de 15 milliards, le groupe cherche à renflouer ses caisses. Swissair a déjà annoncé la vente de deux filiales: Swissport (assistance au sol) et Nüance (boutiques hors taxe). Dans le «Tages-Anzeiger» de samedi, Mario Corti, le patron du groupe, s'est montré dubitatif quant à l'avenir de la participation de Swissair dans le tour-opérateur allemand LTU./ap-ats

Perte nette de 26 millions

Ascom ■ L'effondrement du marché des télécommunications a joué un mauvais tour au groupe. La direction reste confiante

Ascom souffre de l'«écroulement» du marché des télécommunications et des effets de sa restructuration. Le groupe bernois a essuyé une perte de 26 millions de francs au 1er semestre et s'attend à un trou de plus de 100 millions de francs sur l'année. Ascom affichait encore un bénéfice net de 60 millions au 1er semestre de l'an passé, mais ce plongeon dans le rouge n'a pas empêché la direction du groupe bernois, actif dans les équipements de télécommunications, de se déclarer «confiante». Les jalons sont posés pour un retournement de situation, a déclaré en substance le patron de la société, Urs Fischer, à Zurich.

Il faudra pourtant encore patienter, car le groupe s'attend à des pertes massives cette année. Celles-ci s'expliquent par les conditions difficiles sur le marché des télécommu-



Pour le patron d'Ascom, Urs Fischer, les jalons sont posés pour un retournement de situation. PHOTO KEYSTONE

nications, mais aussi par d'importantes provisions ainsi que des coûts de restructuration et des effets exceptionnels. Le

résultat d'exploitation devrait en revanche se maintenir et les ventes augmenteront légèrement.

Au premier semestre, le chiffre d'affaires a progressé de 3,3% pour s'établir à 1,548 milliard de francs.

Potential de croissance

Il y a un potentiel de croissance dans les quatre secteurs de base du groupe que sont les services (Integrated Services), l'approvisionnement en énergie (Energy systems), les nouvelles technologies (New Technologies) et les installations destinées aux entreprises (Enterprise Communications), a dit M. Fischer. Ascom s'est défait de ses divisions automatiques bancaires et terminaux téléphoniques durant le premier semestre. Finalisée le 1er septembre, la cession de ce second domaine a ôté une épine du pied de l'entreprise, puisqu'elle était source de pertes. Le groupe cherche encore une solution pour trois autres de ses activités./ats

RÉUNION DE L'OMC

Scepticisme de Couchepin

Un succès de la prochaine conférence de l'OMC à Doha n'est pas certain, a affirmé le conseiller fédéral Pascal Couchepin, de retour hier du Mexique. Le chef du Département fédéral de l'économie (DFE) a participé pendant deux jours à une réunion préparatoire de 18 pays. Pour le responsable du DFE, la rencontre du week-end à Mexico a permis d'évoquer les divergences persistantes, à deux mois de la conférence de l'Organisation mondiale du commerce, prévue du 9 au 13 novembre à Doha (Qatar). Pascal Couchepin a rappelé que «les premières victimes d'un échec des négociations sur le plan multilatéral à Doha seraient les pays les plus pauvres».

Dossier agricole

Le ministre a toutefois fait état d'un rapprochement sur le plan de l'agriculture entre les positions du groupe de Cairns (pays exportateurs de produits agricoles) et les pays défenseurs de la multifonctionnalité (UE, Suisse, Norvège, Japon, pays d'Europe de l'est). Sur les questions d'environnement, par rapport à il y a deux ans, de «nets progrès» ont été réalisés, a estimé le Valaisan. Mais certains pays, comme l'Inde, demeurent très hostiles à ce que l'OMC s'occupe d'environnement. Les questions les plus sensibles, à ce stade, sont celles de la mise en œuvre des accords du cycle d'Uruguay. D'ici Doha, les négociateurs vont s'efforcer d'éliminer le plus grand nombre possible des difficultés auxquelles les pays en développement sont confrontés./ats

EN BREF

BIG STAR ■ Chiffres noirs pour le fabricant de jeans. Big Star a retrouvé les chiffres noirs au 1er semestre 2001. Le fabricant de jeans basé à Allschwil (BL) a dégagé un bénéfice de 2,4 millions. Un an auparavant, il avait essuyé une perte de 1,9 million, à la suite de la lutte pour son contrôle. Le chiffre d'affaires consolidé s'est quant à lui accru de 6,7%, à 76,5 millions, a indiqué hier l'entreprise. Pour l'ensemble de l'année, Big Star table sur une augmentation de ses ventes./ats

TAG HEUER ■ Acquisition italienne. Tag Heuer a repris la division bracelets métalliques de la société italienne Morelato SpA, établie à Padoue. L'unité de production acquise par Tag Heuer emploie 200 collaborateurs. La division de Morelato a été transformée en société à part entière, baptisée Artelink, peu avant sa prise de contrôle par Tag Heuer, a indiqué hier Daniel Templeman, directeur financier de la société. Le montant de la transaction n'a pas été communiqué./ats

SWISSCOM SYSTEMS ■ 131 emplois à la trappe. Confronté à un recul de ses ventes au 1er semestre 2001, Swisscom Systems tranche dans le vif. La filiale de l'opérateur, active dans la fourniture d'infrastructures de télécommunication, va supprimer avant la fin 2001 131 emplois sur les 1765 qu'elle compte. Cette compression d'effectif, qui reflète l'évolution du marché des télécommunications, s'inscrit dans le cadre des mesures annoncées l'an passé, a précisé hier Swisscom./ats

BMW ■ 530 Mini rappelées. Le constructeur automobile allemand BMW a annoncé hier le rappel de l'ensemble des Mini nouvelle version déjà vendues au Royaume-Uni et en Irlande, en raison d'un risque d'embrassement du réservoir. 530 véhicules sont concernés. BMW a précisé que deux cas d'embrassement limité au niveau de l'ouverture du réservoir lui avaient été signalés. Le rappel des véhicules devrait lui coûter un million de DM (environ 770.000 francs)./ats-afp

LABOURSE



Table of stock indices: Zürich, SMI, Zurich, SPI, New-York, DJI, New-York Nasdaq comp, Francfort DAX, Londres, FTSE, Paris, CAC 40, Tokio, Nikkei 225, DJ Euro Stock 50.



Table of Swiss stock market (Bourse suisse) with columns for bas/haut 2001, précédent, 3/09, and various stock tickers like ABB Ltd, Actelion Ltd, Adeco n, etc.

Table of European stock market (Bourses européennes) with columns for bas/haut 2001, précédent, 3/09, and various European stock tickers like ABN Amro (NL), Accor (F), Aegon (NL), etc.

Table of North American stock market (Bourses Nord-américaines) with columns for bas/haut 2001, précédent, 3/09, and various US/Canadian stock tickers like Aluminium Co of America, American Express Co., American Tel & Tel Co., etc.

Table of investment funds (Fonds de placement) and reference rates (Taux de référence) with columns for précédent, dernier, 3/09, and various fund names like Swissca Tiger CHF, Swissca Japan CHF, etc.

VILLE DE NEUCHÂTEL

ALCOOLISME. Service médico-social: 889 62 10. Alcooliques anonymes: 725 96 11. SOS Alcoolisme: 730 40 30. Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques: 0848 848 833.

APEN - ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DE LA VILLE DE NEUCHÂTEL. CP 125, 2001 Neuchâtel, tél 724 19 87.

AVIVO. Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Seyon 2 (immeuble Payot), case postale 134, tel. répondeur 725 78 60. Permanence hebdomadaire: mardi de 9h à 11h, consultation sociale.

BABY HELP. Garde d'enfants malades à domicile: 725 42 10.

CENTRE DE CONSULTATION LAVI. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

CENTRE D'ORTHOPHONIE. Rue de la Serre 11. Votre enfant apprend à parler; à lire, à écrire. Le Centre répond à vos questions du lu au ve 8h30 à 11h30 et de 14h à 17h (fermé pendant les vacances scolaires) au 717 78 20.

CENTRE DE SANTÉ. Neuchâtel, Peseux et Corcelles. Aide familiale, soins infirmiers: 722 13 13. Stomatologie et incontinence: 722 13 13.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Parcs 11, consultations sociales juridiques, conjugales, etc., lu-ve, 725 11 55.

CHÔMEURS. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.

CONSULTATIONS CONJUGALES. Rue Pourtalès 1, tél. 919 75 19, ou au CSP, Parcs 11, tél. 725 11 55.

CONSULTATION ET INFORMATIONS SOCIALES. Neuchâtel et Littoral: langue portugaise: Vieux-Châtel 4, mercredi 17h30 à 19h; langue turque: rue du Pommier 3a, mardi 14h à 16h; pour les Balkans: rue du Pommier 3a, 16h à 18h; pour l'Afrique: rue du Pommier 3a, 14h à 17h.

CONSULTATIONS JURIDIQUES. Ordre des avocats, Beaux-Arts 11, me 16-19h, sans rendez-vous.

LA COURTE ÉCHELLE. Lieu d'accueil enfants-parents, Fausse-Brayes 3. Dès le 20.08.01: Lu/ma/je 14h30-17h30, 724 45 15.

CROIX-ROUGE. Garde de malades à domicile: 721 28 05, ergothérapie ambulatoire: 724 73 33, garde d'enfants (uniquement malades) à domicile: 725 11 44, consultations pour nourrissons: Centre de puériculture, hôpital Pourtalès 727 11 11.

DIABÈTE. Information diabète: passage Max-Meuron 6, 724 68 01, sur rendez-vous.

DISPENSARE DES RUES. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.

DROP-IN. TOXICOMANIE/DROGUE. Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches:

Fausse-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.

FEMMES INFORMATION ET CONSULTATIONS JURIDIQUES. Permanence du Centre de liaison, Fbg de l'Hôpital 1, je 14-16h, 724 40 55.

FRC - CONSEIL. Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.

INFORMATION ALLAITEMENT. 753 53 95 et 757 20 26.

INFORMATIONS SOCIALES. 0848 804 124. Lu-ve 14-18h.

INVALIDES. Association suisse des invalides, passage Max-Meuron 6, permanence me 13h30-17h30, 724 12 34.

JEUNES HANDICAPÉS. Service de dépannage, lu/ma 931 41 31, me/ve 835 14 55, je 926 85 60 (9-11h).

LA MARGELLE. Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 724 59 59 ou au responsable, pasteur de l'Église réformée, Denis Perret, 853 29 36 (le soir).

MAMANS DE JOUR. Permanence téléphonique 724 36 71. Lu-je 8h30-11h, ma 15h-18h.

MÉDIATION FAMILIALE. Av. de la Gare 39, 725 05 66. Permanence téléphonique, ma/je après-midi entre 12h30 et 18h30.

MOUVEMENT DES ÂINÉS. Rue de l'Hôpital 19, 8-11h30, 721 44 44.

PARENTS INFORMATION. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 725 56 46 ou 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

PLANNING FAMILIAL. Consultations et informations, fbg de l'Hôpital 27, lu/ma/ve 14-18h, me 13-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35.

PRO INFIRMIS. Au service des personnes handicapées: Maladière 35, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 722 59 60, fax 722 59 70.

PRO SENECTUTE. Au service des personnes âgées. Service social, activités sportives, service animation, vacances, repas à domicile, Côte 48a, 729 30 40.

RATEAU-IVRE. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Rateau, ma-ve 15h30-18h30, tél 725 26 65 ou 724 60 10.

RECIF. Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses (rue Coquemène 1, 730 33 50). Ma-je 14-17h. Cours de français et de couture.

SAGES-FEMMES À DOMICILE. Permanence téléphonique pour tout le canton, tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

SIDA. Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

SOS FUTURES MAMANS. 842 62 52.

TOURISME NEUCHÂTOIS. Hôtel des Postes, bureau de renseignements: lu-ve 9-12h/13h30-17h30, sa 9-12h, 889 68 90.

VOLONTARIAT EN VILLE DE NEUCHÂTEL. Entraide bénévole, ruelle Fleury, 22. Permanences téléphoniques lu-ve 9-10h30, 724 68 00.

DISTRICT DE BOUDRY

ACCUEIL ET PLACEMENT D'ANIMAUX. Colombier (Cottendard) refuge de la Fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux, 841 38 31 ou 861 46 35, et de la Société protectrice des animaux de Neuchâtel, 841 44 29 ou 753 45 38.

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMES À DOMICILE. La Béroche, Bevaix, (CESAR): soins et aide, 836 26 60 (perm. tél. lu-ve 7h30-8h/14-16h, en dehors de ces heures, répondeur). Basse-Areuse: 841 14 24.

INFIRMES INDÉPENDANTES À DOMICILE ET SOINS PALLIATIFS. 717 079 33 22 600

SERVICE DE TRANSPORTS BÉNÉ-

VOLES. Colombier et Bôle, 079/415 13 49.

DÉCHETTERIE. Boudry, sous le viaduc N5, lu/je 15-19h, sa 9-13h, sauf jours fériés. Bevaix, Centre Fontanallaz, 6-20h (jours ouvrables). Cortaillod, chemin de la Roussette, Cort'Agora et hangar des TP, 7-20h (jours ouvrables). Saint-Aubin, Step du Rafour, lu-ve 9-11, me 16-19h, ve 9-11h; tous les premiers et troisièmes samedis du mois, 10-12h.

MAMANS DE JOUR. Boudry, 842 38 39.

SERVICE DE TRANSPORTS BÉNÉVOLES. Bevaix, 078/610 62 60

VAL-DE-RUZ

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMES À DOMICILE. 717j. 24/24h., 853 15 31.

COURS DE SAUVETEURS. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 16 32 (centre).

INFIRMES INDÉPENDANTES À DOMICILE. 079 417 33 41

INFORMATION ALLAITEMENT.

853 44 15.

MAMANS DE JOUR. 853 31 79.

OFFICE DU TOURISME. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

PROTECTION DES ANIMAUX. 853 11 65.

CANTON & RÉGIONS

INFORMATION SOCIALE BONJOUR! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 824 124

AGAPA. Association des Groupes d'Accompagnement Post-Avortement: rencontres personnelles, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-LE DÉCLIC. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 724 68 88.

ASLOCA - NEUCHÂTEL. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

ASSOCIATION ALZHEIMER. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00.

Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

ASSOCIATION BOULIMIE ANDREXIE (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30-21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h au numéro 725 05 82.

ASSOCIATION LECTURE ET COMPAGNIE. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

ASSOCIATION NEUCHÂTOISE DE SERVICES BÉNÉVOLES (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

ASSOCIATION SUISSE DE LA MALADIE DE PARKINSON (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinon: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

AUTORITÉ DE CONCILIATION EN MATIÈRE DE SANTÉ. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22

84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

CANCER. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

CANCER DU SEIN. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

CARITAS. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

CENTRE DE CONSULTATIONS LAVI - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue (143)** ou la police (117).

CENTRE PSYCHO-SOCIAL NEUCHÂTOIS. Chaux-de-Fonds, consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h-12h/14h-18h, sa 8h-12h, di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond tél. 724 30 02

CENTRE SPÉCIALISÉ POUR HANDICAPÉS DE LA VUE. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

CHAMBRE IMMOBILIÈRE NEUCHÂTOISE. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

LIGUE NEUCHÂTOISE CONTRE LE RHUMATISME. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 722 59 60, fax 722 59 70.

MOUVEMENT DE LA CONDITION PATERNELLE. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

PARENTS INFORMATION. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

SCLÉROSE EN PLAQUES. SOCIÉTÉ SUISSE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30, fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

SEREI. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances. 926 04 44 ou 426 13 65 (Bassecour)

SOLIDARITÉ-FEMMES, 968 60 10
SOS RACISME. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.

S.O.S. RACKET-VIOLENCE 079/270 92 06.
T.I.M. Ton infirmière à la Maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.

TROUBLES PSYCHIQUES. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

VAL-DE-TRAVERS

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMES À DOMICILE. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

BABY-SITTING. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guillier 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

CENTRE DE RENCONTRE ET D'ANIMATION (CORA). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

MAMANS DE JOUR. 861 35 05 (n° de téléphone du CORA à Fleurier qui gère les appels téléphoniques des mamans de jours).

OFFICE DU TOURISME. Clos-Pury 15, 2018 Couvet, 889 68 96, fax 889 62 90.

ENTRE-DEUX-LACS

AIDE FAMILIALE ET SOINS INFIRMES À DOMICILE. 753 09 09.

CENTRE DE RENCONTRES. Marin-Épagnier, Espace-Perrier, salle Épagnier, me 20h15.

INFIRMES INDÉPENDANTES À DOMICILE. 717 078/824 46 72

MAISON DES JEUNES. Espace animation jeunesse, Marin-Épagnier. Me 13h30-21h30, je

15h30-21h30, ve 15h30-22h30, sa 13h30-21h30, di 13h30-18h30. Rens. 079/658 13 14.

SERVICE BÉNÉVOLES. Cornaux, Cressier, 757 23 44 (heures de repas). Marin-Épagnier 753 13 62 (8h30 à 10h). Le Landeron, 079/379 52 39 (lu/ve 8-12h, me 14-18h).

SUD DU LAC

CUDREFIN. Garde-port: 079/416 22 92

HAUT ET BAS-VULLY. Aide familiale: 026 663 36 03. Soins à domicile: 026 684 14 12. Repas à domicile:

026 673 24 15. Service social:

026 670 20 38. Mamans de jour: 026 670 29 67. Bus passe-partout: 026 684 27 57. Office du tourisme: 026 673 18 72.

JURA

HANDICAPÉS. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

OFFICE DU TOURISME DES FRANCHES-MONTAGNES. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h, 952 19 52, fax 952 19 55.

SERVICE SOCIAL DES FRANCHES-MONTAGNES. Puériculture, soins

à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 953 17 66/67.

SOS FUTURES MÈRES. 422 26 26 (24h/24h).

TRANSPORT HANDICAPÉS. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15.

JURA BERNOIS

ACCORD SERVICE. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

BUREAU D'INFORMATION SOCIALE (BIS), COURTELARY, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses. Organisation des Transports bénévoles et cours Croix-Rouge.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

CARTONS DU CŒUR, JURA BERNOIS. Lundi à jeudi, 493 70 60.

DROGUE ET ALCOOL. «Contact», service d'aide et prévention, Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, Saint-Imier, Moutier, La Neuveville), accueil lu-ve 8-12h/14-18h, 481 15 16.

OFFICE DU TOURISME. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.

OFFICE RÉGIONAL DU TOURISME CHASSERAI - LA NEUVEVILLE. Rue du Marché, La Neuveville:

me/je/ve 8h30-12h/13h30-17h30, sa 8h30-12h, 751 49 49.

PLANNING FAMILIAL. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

PRO SENECTUTE. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

SMAD - SERVICE DE MAINTIEN À DOMICILE - DISTRICT DE LA NEUVEVILLE. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

SERVICE PSYCHOLOGIQUE. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

SERVICE SOCIAL. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10. Office régional, rte de Prêles 3, Lamboing, 315 52 92.

LES GALERIES RÉGIONALES

NEUCHÂTEL

GALERIE DUNE (RUE DES AMANDIERS 6). Aquarelles de «Dune» Chantal Balmelli. Ma-ve 16-20h, sa/di 15-20h.

GALERIE L'ORANGERIE. Sculptures de P. Honegger. Ma-ve 14-18h30, sa 10-17h, di 15-18h. Jusqu'au 30.9.

GALERIE DU POMMIER. «Souvenirs du présent», photos de Daniel Caselli. Jusqu'au 10.9.

BÔLE

GALERIE L'ENCLUME. Peintures de Maria Palatini. Tous les jours (sauf le mardi) 15-18h30, ou sur rdv au 842 58 14. Jusqu'au 30.9.

CORCELLES

GALERIE ARCANÉ. Pierre-Alain Mauron; Raphaël Moulin, sculptures acier, et Jean Bouille, huiles-pastels. Ma-ve 17h30-19h, sa 14-17h, ou sur rdv 731 12 63. Jusqu'au 28.9.

CORTAILLOD

GALERIE JONAS. Peintures de Pierre Gatton. Me-sa 14h30-

18h30, di 14h30-17h. Jusqu'au 30.9.

SAINT-AUBIN

GALERIE DU BAC. Annick et Jean-Marie Maradan. Lu-ve sur rdv, 835 30 03, sa/di 14-18h. Jusqu'au 9.9.

VALANGIN

GALERIE DE LA TOURELLE. Aquarelles, craies grasses et collages, de Jean Keller. Me-di 15-19h et sur rdv au 857 24 33. Jusqu'au 30.9.

LES EMIBOIS

GALERIE DES EMIBOIS. Céramique contemporaine, de Simone Greminger. Ma-sa 8-12h/13h30-18h, di 14-17h. Jusqu'au 30.9.

AVIS MORTUAIRES

L'Eternel est mon berger
Je ne manquerai de rien
Psaumes 23

Nous avons pris congé de notre chère épouse, mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, tante, belle-soeur et amie

Madame
Gertrud HANHART

née MUELLER

qui s'est endormie paisiblement dans sa 96e année, dans l'espérance de la résurrection.

Walter Hanhart, son époux,

Dorothee et Sam Hatzakortzian-Hanhart, St Baldoph/Chambéry, France;

leurs enfants et petits-enfants:

Priscilla Aubert-Hatzakortzian et sa fille Clara, Annemasse, France;

Christine et Malik Nouri-Hatzakortzian et leurs fils, Michael et Jordan, Annemasse;

Déborah Hatzakortzian, St Baldoph/ Chambéry, France;

Jonathan Hatzakortzian, Genève.

Walter et Danièle Hanhart-Chollet, Boudry;

leurs enfants, et petite-fille:

Walter-Alexandre et Laëtitia Hanhart-Corne, Neuchâtel;

Pierre-Yves et Casey Hanhart-Chronister, Tucson, Arizona, USA;

Anne-Catherine et Carlos Filipe-Hanhart et leur fille Aurélie, Peseux.

Les familles parentes alliées et amies.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité le lundi 3 septembre à Neuchâtel

Nous remercions particulièrement les personnes qui, ces dernières années ont prodigué des soins à la défunte et tout particulièrement l'équipe de la Résidence Les Marronniers pour son engagement et la chaleur de son accueil.

Adresse de la famille: M. Walter Hanhart-Mueller, Résidence les Marronniers, 2117 La Côte-aux-Fées

Selon le désir de la défunte, au lieu de fleurs, vous pouvez adresser un don à Association missionnaire COMPASSION, ccp 20-7826-3, Neuchâtel

028-321908

Madame Marceline et Monsieur Willy Bove-Righini à Neuchâtel
Madame Renée et Monsieur Michel Bove à Bôle
Madame Lise et Monsieur Johny Bove à Peseux
Madame Marie-Françoise et Monsieur Renald Bove-Righini à Neuchâtel

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame

Dany BACHIRI

née BOVE-RIGHINI

leur très chère fille, sœur, belle-sœur, tante, cousine, nièce, parente et amie, enlevée à l'affection des siens jeudi le 30 août, dans sa 61me année, après une pénible maladie.

La cérémonie a eu lieu dans la plus stricte intimité.

Domicile de la famille: Famille Willy Bove-Righini
Chemin du Petit-Catéchisme 23
2000 Neuchâtel

028-322061

CERNIER

Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous donnerai du repos.
Matthieu 11: 28.

La famille et les amis de

Monsieur

Jean JOSEPH

ont la tristesse d'annoncer son décès survenu dans sa 87me année.

2053 Cernier, le 30 août 2001.
(Pierres Grises 17)

Selon le désir du défunt, la cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Domicile de la famille: Madame Simone Joseph
Home de Landeyeux
2046 Fontaines

Les personnes qui le désirent peuvent penser au Home de Landeyeux, à Fontaines (CCP 20-9603-5)

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-322055

SOUVENIR

Alexandre GIROUD

1998 - 4 septembre - 2001

Ta femme
Ton fils

018-768556

AVIS MORTUAIRES

GAMPELEN

Pourquoi si tôt?
Tu avais tant de projets,
tu aimais tellement la vie
et nous t'aimions si fort.

Ses enfants:

Michel Blanc, son amie Myriam Gavillet et leur fille Roxanne;
Myriam et Marc-Olivier Kuntzer, leurs enfants Vincent et Elodie;

Ses parents:

Maurice et Nanon Blanc;

Sa sœur:

Marina Blanc;

Madame Madeleine Blanc,

ainsi que ses amis,

ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Pierre BLANC

enlevé à leur tendre affection, à l'âge de 60 ans, après quelques jours de maladie.

3236 Gampelen, le 3 septembre 2001.

La cérémonie aura lieu à la chapelle du centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, le mercredi 5 septembre, à 11 heures, suivie de l'incinération.

Le corps repose au pavillon du cimetière de Beauregard.

Adresse de la famille: Myriam Kuntzer
Vigner 3
2072 Saint-Blaise

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

COLOMBIER

A celui qui a tant donné
à sa famille durant
toute sa vie.

Son épouse:

Margarete Schneider

Son fils:

Michel

Ses petits-enfants:

Juan et Nadia, leur fils Johan

Mary et son ami

Marlène et son ami

Sa famille:

Käthi et Alfred Seipel, en Allemagne

Margot et Georg Hague, en Amérique

Ruth et Georges Willemin

ainsi que ses proches parents et amis

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Willy SCHNEITER

dans sa 71me année, suite à une courte maladie qu'il a supportée avec beaucoup de courage.

Colombier, le 1er septembre 2001.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille: Chemin des Battieux 2
2013 Colombier

Cet avis tient lieu de faire-part

NEUCHÂTEL

Madame Jenny Stauffer-Hugon, à Neuchâtel, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Marcel STAUFFER

enlevé à leur tendre affection, dans sa 92me année.

2006 Neuchâtel, le 31 août 2001.
(Rue de Bourgogne 86)

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

028-321788

Le Conseil communal, au nom des Autorités communales, a la grande tristesse de faire part du décès de

Madame

Jeanne SIMON-VERMOT

maman de Monsieur Claude Simon-Vermot, leur estimé collègue du Conseil communal.

Il présente à la famille en deuil ses sincères condoléances.

028-321961

Les choristes et le comité de Cantabile, chœur symphonique neuchâtelois, partagent la douleur de la famille de

Monsieur

Nicolas FASEL

père de leur directeur, Monsieur Jean-Claude Fasel.

028-321680

AVIS MORTUAIRES

ROMÉO

tes amis du Groupe Sympa te disent au revoir.

Nous n'oublierons pas ta forte personnalité, ta fidélité et ton attachement au Groupe depuis presque 10 ans.

Tu nous as fait rire et danser au rythme de ton accordéon.

Tu nous manqueras à tous.

132-100050

FAITS DIVERS

NEUCHÂTEL ■ Début d'incendie. Hier vers 11h15, le SIS de Neuchâtel est intervenu à la rue F.-C.-de-Marval 28, à Neuchâtel, dans un appartement, pour un début d'incendie. Un mégot oublié dans la cuisine a bouté le feu à des livres. Le feu a été rapidement circonscrit. La cuisine est noircie. /comm

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Recherche de conducteur. Hier à 2h25, un conducteur inconnu circulait sur la rue de l'Hôtel-de-Ville, à La Chaux-de-Fonds, en direction du Bas-du-Reymond. Peu après le pont CFF, dans un virage à droite, il a perdu la maîtrise de sa voiture qui s'est déportée sur la gauche, a heurté un signal pour finir sa course en dehors de la chaussée. Le conducteur ainsi que les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec

la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. (032) 968 71 01. /comm

■ Collision par l'arrière. Hier à 18h35, une habitante de La Chaux-de-Fonds circulait au volant de sa voiture sur l'avenue Léopold-Robert, à La Chaux-de-Fonds, en direction ouest. A la hauteur de l'immeuble N°62, une collision par l'arrière se produisit avec la voiture conduite par un habitant de La Chaux-de-Fonds également, qui venait de s'arrêter pour les besoins de la circulation. Suite à ce choc, ce dernier véhicule a été poussé contre la voiture conduite par une autre Chaux-de-Fonnière, qui était également arrêtée. Blessée, la première automobiliste a été transportée en ambulance à l'hôpital de la métropole horlogère. /comm

L'ÉTAT CIVIL

DISTRICT DE BOUDRY ■ Mariages - 28.08. Nussbaum, Jean Daniel et Pulvermacher Moreillon née Pulvermacher, Christine Ann, à Boudry; Grob, Laurent Pierre et Chatelain, Sophie, à Vauxmarcus. 29. Béguin, Cédric et Knoepfler, Marie, à Bevaix. 30. Linder, Julien Cédric et Bouterin, Stéphanie, à Boudry; Rizvic, Elvira, à Boudry. 31. Jenni, Christophe et Emmenegger, Sandrine Brigitte, à Peseux; Némethi, Florian et Geiger, Marguerite Raphaela; Etienne, Vincent Roger et Vasiliu, Liliana, à Boudry; Farron, Julien Tristan et Baumgartner, Marlène Cindy; Jeanneret, Olivier Julien Marc Edouard et Goto, Makiko, à Vauxmarcus; Ferreira da Costa, Luis Almiro et Mota Ferreira, Paula Alexandra, à Saint-Aubin; Sklena, Gabriel et Roland, Myriam, à Peseux; Morina, Miftar et Bettosini,

Laure, à Boudry. ■ **Décès - 27.08.** Etter, Claude Roger, 1942, à Boudry; Bueche née Schmocker, Marie, 1915, veuve de Bueche, Roger Ernest; Sandoz née Bockhorn, Bertha, 1913, veuve de Sandoz, Alfred André, à Bôle. 29. Stauffer, Fritz Marcel, 1910, époux de Stauffer née Hugon, Jeny, à Boudry. 30. Guyot, André Roger, 1920, époux de Guyot née Stehlé, Marguerite Hélène, à Bevaix; Seiler, Charles Ami, 1926, époux de Seiler née Müller, Nadine Irma. 31. Carnal, Jean René, 1914, époux de Carnal née Imhof, Liseli, à Bevaix. 01.09. Schneiter, Willy André, 1931, époux de Schneiter née Zell, Margareta Katharina.



NAISSANCES

Juliane et Danick sont très heureux d'annoncer la naissance de leur petit frère

Loïc, Luca

né le 1er septembre 2001 à la maternité de Pourtalès

Martine BREGNARD et Olivier SUZON
Ch. de Cuard 47b
2022 Bevaix

028-321786

Dylan Moreira DA SILVA ainsi que ses parents ont la grande joie d'annoncer la naissance de

Kevin

le 1er septembre 2001
2000 Neuchâtel

028-321808

Gianina, Gilles BOILLAT ont l'immense bonheur d'annoncer la naissance de leur fille

Erine - Julia

le 2 septembre 2001 à la maternité de Pourtalès

Gianina et Gilles BOILLAT
Rue de Soleure 14
2525 Le Landeron

028-321984



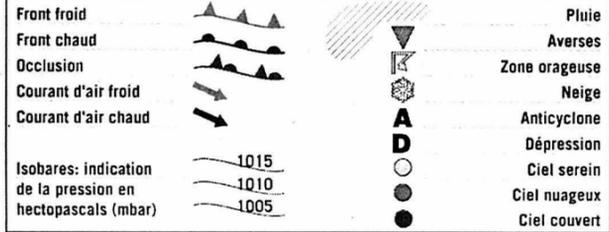
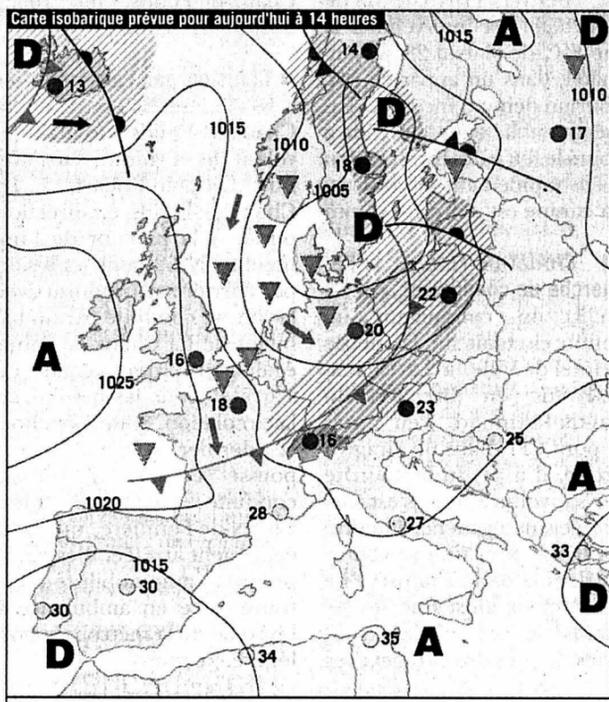
Que l'Eternel te bénisse
et te garde!

Nombres 6, 24

AUJOURD'HUI Un bouillon indigeste

Situation générale: c'est un jour à ne pas mettre un chat dehors. Il y a bien un anticyclone, puissant par ailleurs, mais il se cantonne sur l'Atlantique et ne nous est d'aucun secours pour l'instant. Il y a surtout une dépression envahissante, centrée sur la Baltique, qui nous envoie aujourd'hui un front perturbé assez musclé. A l'arrière et entre les deux centres d'action, de l'air beaucoup trop frais pour un début septembre déboule vers notre région. Si vous avez le courage de vous promener demain vers Chasseron ou Chasseral, vous verrez les premiers flocons. Prévisions pour la journée: la zone de mauvais temps est arrivée en force durant la nuit. Les lourds nuages ne sont pas économes du précieux liquide qu'ils transportent et s'en donnent à cœur joie. Pas de répit l'après-midi, au contraire, les averses redoublent d'intensité et pas l'ombre d'un rayon de soleil. Même les thermomètres ne nous réchauffent pas le moral avec des valeurs ridicules, au mieux 16 degrés en plaine et 12 à 1000 mètres.

Demain: souvent couvert avec des ondées. Ensuite: lente amélioration.
Jean-François Rumley



Fête à souhaiter Rosalie

Températures Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 22°
Boudry: 22°
Cernier: 20°
Fleurier: 20°
La Chaux-de-Fonds: 18°
Le Locle: 18°
La Vue-des-Alpes: 15°
Saignelégier: 18°
St-Imier: 20°

Hier à 13 heures

En Suisse...

Bâle: beau, 23°
Berne: beau, 20°
Genève: beau, 21°
Locarno: beau, 22°
Sion: beau, 22°
Zurich: beau, 20°

... en Europe

Athènes: variable, 33°
Berlin: très nuageux, 19°
Istanbul: peu nuageux, 28°
Lisbonne: beau, 29°
Londres: beau, 18°
Madrid: beau, 27°
Moscou: très nuageux, 15°
Paris: très nuageux, 19°
Rome: beau, 26°

... et dans le monde

Bangkok: variable, 37°
Le Caire: ensoleillé, 34°
Johannesburg: ensoleillé, 22°
Miami: variable, 33°
Pékin: variable, 28°
Rio de Janeiro: ensoleillé, 29°
San Francisco: variable, 22°
Sydney: ensoleillé, 22°
Tokyo: pluvieux, 26°

Soleil

Lever: 6h55
Coucher: 20h06

Lune

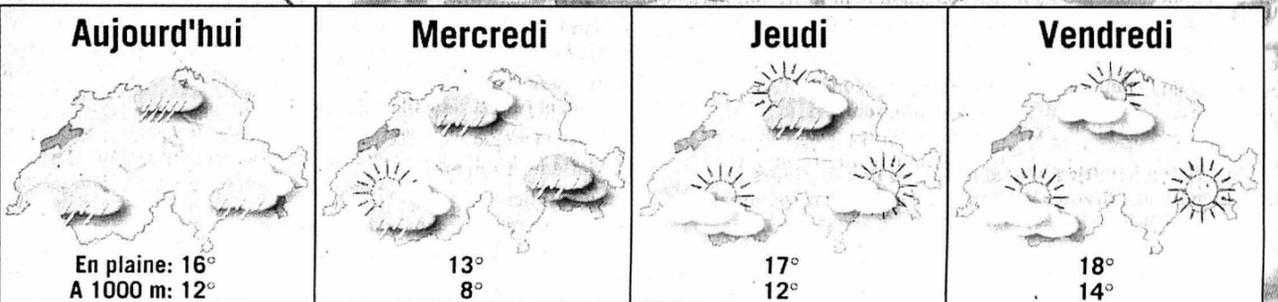
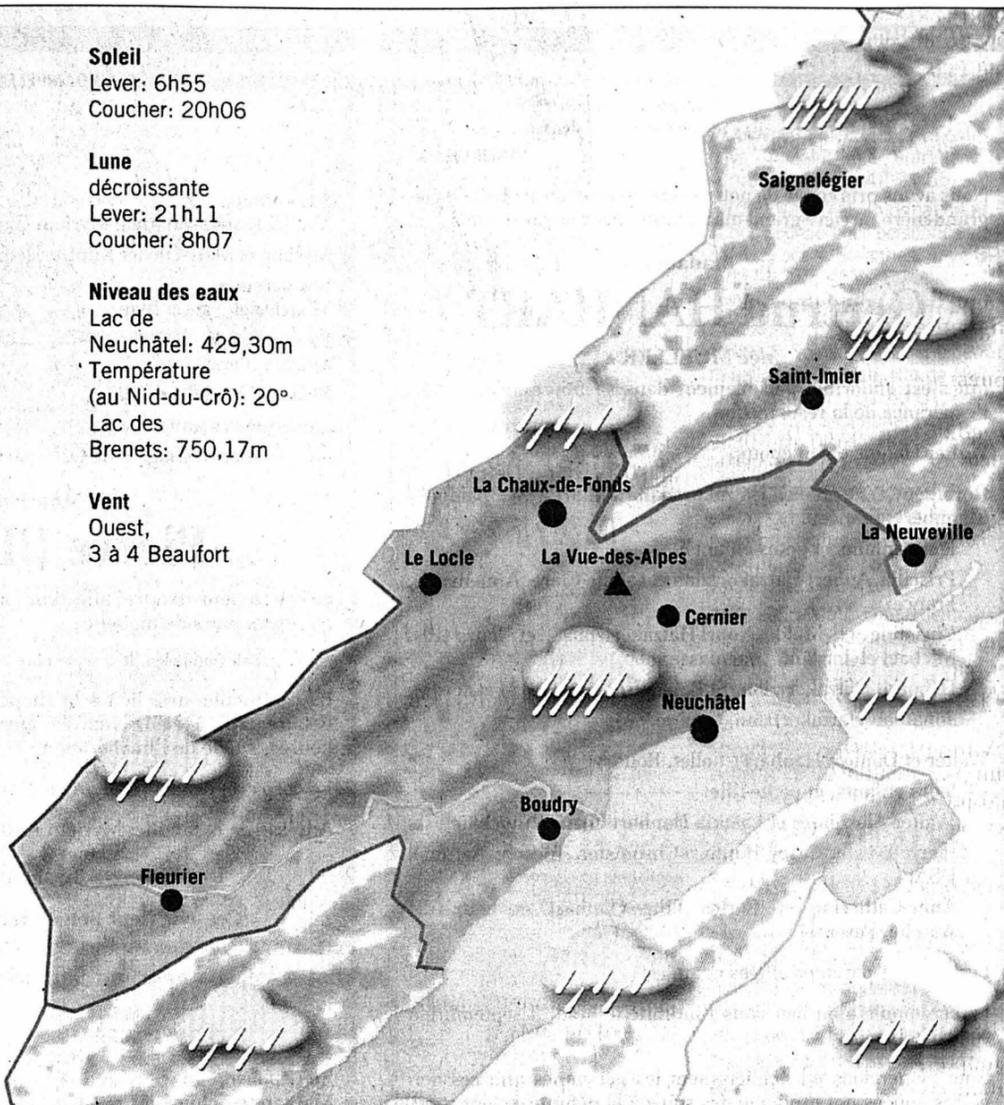
décroissante
Lever: 21h11
Coucher: 8h07

Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,30m
Température (au Nid-du-Crô): 20°
Lac des Brenets: 750,17m

Vent

Ouest,
3 à 4 Beaufort



Infographies: Pascal Tissier / Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

L'ÉPHÉMÉRIDE

4 septembre 1768: naissance de François-René de Chateaubriand

Après une enfance passée en Bretagne, à Combourg, François-René de Chateaubriand vit sa carrière militaire interrompue par la Révolution. Il partit alors pour l'Amérique, puis revint se mettre au service de la monarchie avant de s'exiler en Angleterre, en 1793. Il se consacra dès lors à la littérature. De retour en France, en 1800, il publia «Atala» (1801) et «René» (1802), suivis du «Génie du christianisme» (1802). Après avoir, un temps, soutenu Bonaparte, il fut hostile à l'empereur et partit pour l'Orient, qui lui inspira «Les Martyrs» (1809), grande épopée chrétienne. Légitimiste, il joua un rôle politique lors de la Restauration. En 1830, hostile aux Orléanistes, il se retira de la vie politique pour se consacrer à l'écriture et surtout à son œuvre majeure, les fameux «Mémoires d'Outre-tombe», achevée en 1841. Chateaubriand mourut sept ans plus tard et fut enterré à Saint-Malo, où il était né, sur l'île du Grand-B.

Cela s'est aussi passé un 4 septembre:

2000 - Les transporteurs routiers et les agriculteurs bloquent de nombreux dépôts de carburant et raffineries un peu partout en France pour protester contre la hausse du prix du gazole. Cela entrainera pendant une semaine

des pénuries d'essence, sauf en Ile-de-France. La lamelle métallique de 43 centimètres découverte sur la piste d'envol du Concorde qui s'est écrasé le 25 juillet pourrait appartenir à un DC10 d'American Airlines, selon les enquêteurs; le 27, Air France engagera des poursuites judiciaires contre Continental Airlines. Le Tribunal correctionnel de Bernay (Eure) condamne quatre des 25 prévenus à la prison avec sursis et à la suspension de leur permis de conduire pour des périodes allant de six à huit mois, pour le carambolage meurtrier de l'autoroute A13, impliquant 144 véhicules, qui avait fait 12 morts et 106 blessés le 29 septembre 1997 à hauteur de Bourg-Achard (Eure).

1999 - L'explosion d'une bombe à Buinaksk, la deuxième ville du Daghestan, dévaste un immeuble où vivaient des familles de soldats de l'armée russe et provoque la mort de 30 personnes.

1998 - Omar Raddad, le jardinier marocain condamné en février 1994 à 18 ans de réclusion pour le meurtre de Ghislaine Marchal, est remis en liberté au terme de sept années de détention. Le Tribunal pénal international sur les crimes au Rwanda (TPR) condamne à la prison à vie pour génocide l'ancien premier ministre rwandais Jean Kambanda, reconnu coupable d'avoir fait tuer plus de 500.000 Rwandais en 1994.

1997 - Dans le centre de Jérusalem, un triple attentat-suicide, revendiqué par le mouvement de la résistance isla-

mique Hamas, fait sept morts, dont les trois terroristes. Décès de Sir Georg Solti, 84 ans, Hongrois de naissance, Britannique d'adoption, l'un des chefs d'orchestre les plus talentueux au monde.

1996 - Première rencontre officielle entre le chef du gouvernement israélien Benjamin Netanyahu et le président de l'autorité palestinienne Yasser Arafat dans le bureau de liaison israélo-palestinien au point de passage d'Erez, à la frontière entre l'Etat hébreu et la bande de Gaza.

1995 - Un engin explosif,

découvert dans une sanisette place Charles-Vallin dans le 15^e arrondissement de Paris, est désamorcé.

1993 - Avec une visite dans les Etats baltes, le pape Jean-Paul II entreprend un premier voyage dans les pays de l'ex-URSS.

1989 - Décès de Georges Simenon, écrivain belge, créateur du personnage du commissaire Maigret.

1987 - Javier Perez de Cuellar, secrétaire général de l'ONU, annonce que l'Iran a accepté d'engager des négociations sur la mise en œuvre d'un plan des

Nations Unies visant à mettre fin à sa guerre avec l'Irak.

1985 - Quatre militaires français sont tués au Sud-Liban; Paris saisit le Conseil de sécurité de l'ONU.

1981 - Assassinat au Liban de l'ambassadeur de France, Louis Delamare.

1975 - L'Egypte et Israël signent un nouvel accord de paix intérimaire à Genève.

1974 - Les Etats-Unis établissent des relations diplomatiques avec l'Allemagne de l'Est. Décès de Marcel Achard, auteur dramatique français.

1970 - Salvador Allende est

élu président de la République chilienne.

1965 - Décès du Dr Albert Schweitzer, 90 ans, pasteur, médecin, organiste et musicologue français.

1964 - Des forces du Commonwealth interviennent contre les guérilleros indonésiens en Malaisie.

1963 - Décès de Robert Schuman, homme politique français.

1962 - Première visite du général de Gaulle à Bonn, qui scelle la réconciliation franco-allemande.

1959 - L'état d'urgence est proclamé au Laos, en raison, annonce Vientiane, d'une menace d'agression nord-vietnamienne.

1957 - L'Egypte et la Syrie forment une union économique.

1948 - La reine Wilhelmine de Hollande abdique pour raisons de santé en faveur de sa fille, Juliana.

1932 - La France signe un accord d'aide mutuelle avec la Pologne.

1929 - Le dirigeable allemand «Graf Zeppelin» accomplit le tour du monde.

1914 - L'armée allemande occupe Reims.

1872 - Rétablissement d'un condominium franco-britannique sur l'Egypte.

1669 - Les Vénitiens abandonnent aux Turcs la Crète, qu'ils assiègent depuis 1648.

Ils sont nés un 4 septembre:
- Nostradamus (Michel de Notre-Dame) astrologue et médecin français (1503-1566);
- Le compositeur autrichien Anton Bruckner (1824-1896).
/ap

LE DESSIN DU JOUR

DRAME FAMILIAL EN FLORIDE: UN ADO ÉCHAPPE À UN ACTE DE DÉMENCE DE SA MÈRE GRÂCE À UNE BIBLE!



Elzingre